H1182 – 0001

IMT Nuremberg Archives

H – 1182

International Court of Justice

Н-1182

~~3~~-й экз.
Том 1У-й

Содержит 10 (десять) полудневных стенограмм заседаний Международного Военного Трибунала:

7 декабря - утреннее и вечернее заседания
10 декабря - утреннее и вечернее заседания
11 декабря - утреннее и вечернее заседания
12 декабря - утреннее и вечернее заседания
13 декабря - утреннее и вечернее заседания

Страниц: с 1147-й по
1560-ю включительно.

H1182 - 0002

H1182-0003

У Д О С Т О В Е Р Е Н И Е.

Настоящим удостоверяю, что данный том, пронумерованный с 1147 стр. по 1560 стр, озаглавленный "Русские стенограммы" содержит в себе стенографическую запись судебных заседаний Международного Военного Трибунала по делу Германа Вильгельма Геринга и других на русском языке за период времени с 7 декабря 1945 г. по 13 декабря 1945 г.

Указанная запись на русском языке составлена на основании стенографических записей и сверена с электрозаписью производившихся в суде.

СЕКРЕТАРЬ СОВЕТСКОЙ ДЕЛЕГАЦИИ
В МЕЖДУНАРОДНОМ ВОЕННОМ ТРИБУНАЛЕ:-

М а й о р (А.ПОЛТОРАК)

"21" октября 1946г.
г. Нюрнберг.

СТЕНОГРАММА

ЗАСЕДАНИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО ВОЕННОГО ТРИБУНАЛА от 7/XII-1945г.

Утреннее заседание - 10.00 - 13.00 час.

Встать. Суд идет!

Г-н АЛЬВИН ДЖОНС. Господа судьи!

Вчера на вечернем заседании, до того, как был об"явлен перерыв, я рассматривал стадию развития нацистского заговора против Норвегии, к которому, в частности, относилась деятельность подсудимых Розенберга и Редера. Трибунал помнит, что я представил в качестве документального доказательства документ № С-65 - доклад подсудимого Розенберга Редеру по поводу Квислинга. Он кончался позорными словами: "Квислинг дает цифры, определяющие необходимое количество германских войск и эти цифры совпадают с германскими расчетами".

Суд уже принял, в качестве доказательства, документ С-66, частично оглашенный в суде, - доклад Редера адмиралу Ассману, в котором излагалось о том, каким образом, в декабре 1939 г. подсудимый Редер фактически встретился с Квислингом и Хагелином.

Я теперь прошу суд обратить внимание на документ С-64 (Великобритания 86). Суд убедится в том, что это - отчет Редера о совещании Штаба морского флота с Гитлером, состоявшемся 12 декабря 1939г., в 12 час., в присутствии подсудимых Кейтеля и Йодля, а также Путткаммера, который был тогда адъютантом Гитлера.

Отчет озаглавлен: "Норвежский вопрос" и начинается так: "Главнокомандующий военно-морским флотом", - которым тогда был, конечно, подсудимый Редер, - "принял Квислинга и Хагелина. Квислинг производит впечатление надежного человека"

1147

H1182-0004

H1182 - 0005

В последующих двух абзацах излагаются взгляды Квислинга, с которыми суд уже знаком, поскольку мною оглашались выдержки из документа 007-ПС. Я прошу, однако, суд обратить внимание на 4-й абзац в документе С-64, который начинается так:

"Фюрер решил поговорить с Квислингом лично для того, чтобы создать себе впечатление о нем. Он хотел снова до этого повидаться с Розенбергом, поскольку этот последний уже давно знал Квислинга". "Главнокомандующий военно-морским флотом", - т.е. конечно, Редер, предложил что, если Квислинг произведет благоприятное впечатление на фюрера, то ОКВ получит разрешение планировать совместно с Квислингом подготовку и проведение оккупации.

а) мирными средствами; это значит, что сама Норвегия вызовет германские войска, или

б) договорится о том, чтобы сделать это силой.

Совещание, на котором Редер представил Гитлеру этот доклад состоялось 12 декабря.

Теперь прошу суд обратить внимание на документ С-66; это записи, которые сделал Редер по поводу этого совещания, для того, чтобы они остались для истории. Суд отметит следующие слова во второй фразе второго параграфа части документа С-66, озаглавленной "Везфюбунг":

"Таким образом, мы связались с Квислингом и Хагелином, которые приехали в Берлин в начале декабря и были привезены к фюреру.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: У меня этого нет.

Г-н ЭЛВИН ДЖОНС: Простите, Ваша честь: это на 2-й стр. документа С-66, во втором абзаце, озаглавленном "Везфюбунг":

"Таким образом мы связались с Квислингом и Хагелином, которые прибыли в Берлин в начале декабря и были приведены

1148

к фюреру мной одобрения рейхслейтера Розенберга.

Суд заметит в конце стра ицы пометку:

"В самый решительный момент Р." - очевидно, Розенберг - "повредил себе ногу, так что мне пришлось посетить его дома утром 14 декабря".

Эта пометка сделана, конечно, Редером и показывает, насколько тесно он был связан с заговором.

Далее. В отчете говорится:

"На основании переговоров Фюрера с Квислингом и Хагелином, фюрер отдал приказ 14 декабря днем, чтобы все приготовления к норвежской операции производились верховным командованием вооруженных сил".

До этого момента штаб военно-морского флота не принимал участия в разработке норвежского вопроса и продолжал относиться к нему скептически. Подготовка, которую проводил капитан Кранке в верховном командовании вооруженных сил, была, однако, основана на меморандуме штаба военно-морского флота".

Суд может справедливо предположить, что замечание подсудимого Редера о том, что это был самый решительный момент - соответствовало действительности, так как суд узнает, что в тот самый день, 14 декабря, Гитлер дал приказ, чтобы верховное командование вооруженных сил начало подготовку к норвежской операции.

Теперь прошу суд обратиться к документу № 007-ПС, который находится дальше в книге документов и который является, как суд это помнит, отчетом Розенберга о деятельности его организации. Это документ находится после серии "Д", 10-я строчка снизу на первой странице приложения 1, касающегося Норвегии. Как суд узнает, встречи и собеседования между Квислингом и нацистскими руководителями ~~происходили~~ продолжались в декабре. Я

H1182 - 0006

H1182 – 0007

цитирую часть, начинающуюся так:

"Квислинг получил личную аудиенцию у фюрера 16 декабря и второй раз 18 декабря. Во время этой встречи фюрер несколько раз подчеркнул, что он лично предпочитал бы полный нейтралитет со стороны Норвегии, как и всей Скандинавии. Он не собирался расширять театр военных действий и втягивать в конфликт другие народы".

Как я уже сказал в ~~этой~~ начале этой части представления документов, был один момент, когда потребовалось оказать воздействие на Гитлера, чтобы побудить его принять участие в этой операции.

Далее, в докладе говорится:

"Если же враги стали бы, тем не менее, пытаться - здесь имеется ошибка в переводе " расширять пределы войны для того, чтобы устранить и задавить великую германскую империю, он был бы вынужден оградить себя от таких действий. Для того, чтобы противостоять возрастающей враждебной пропаганде, он пообещал Квислингу оказать финансовую поддержку его движению, основанному на германской идеологии. Военная разработка этого вопроса была поручена специальному военному штабу, который передавал Квислингу специальные задания. Рейхслейтеру Розенбергу была поручена его политическая разработка. Денежные расходы были возложены на министерство иностранных дел (т.е. на организацию Риббентропа), причем министр иностранных дел (т.е. Риббентроп) все время получал информацию через бюро иностранных дел" (которое было, конечно, организацией Розенберга)".

"Начальник секции Вейд должен был поддерживать связь с Квислингом. В ходе дальнейших действий он был прикомандирован к морскому атташе в Осло. Был отдан приказ держать все

1150

дело в строжайшей тайне".

Я хотел бы, чтобы суд еще раз отметил, какая тесная связь существовала между нацистскими политиками и нацистскими руководителями армии. Сведения о событиях, происшедших в январе 1940 г. , которыми располагает обвинение, не полны, однако, суд увидит, что деятельность Розенберга и Редера принесла свои плоды.

Я прошу теперь Трибунал обратить внимание на письмо Кейтеля, документ № С-63 (по британской нумерации ВБ-87). Суд заметит, что это приказ - меморандум,- подписанный подсудимым Кейтелем, датированный 27 января 1940 г. На нем пометка: "Совершенно секретно, пять экземпляров, относительно операций "Н" (это еще одно шифрованное название подготовки к Везерюбунгу) "Может быть передано только через офицеров".

В начале документа значится: "Верховному командующему флотом" (т.е. подсудимому Редеру) - "Об этом положено".

Документ гласит:

"Фюрер и верховный главнокомандующий вооруженными силами желает, чтобы операция "Н" продолжала развиваться под моим личным и непосредственным руководством и в тесной связи с общей военной политикой. По этой причине фюрер уполномочил меня взять на себя дальнейшую подготовку".

"С этой целью при штабе Верховного Главнокомандования вооруженными силами создана рабочая группа, которая одновременно является ядром будущего оперативного штаба".

В конце меморандума говорится:

"Все дальнейшие планы должны составляться под шифром "Везерюбунг", очень важное."

Я хотел бы почтительно обратить внимание Трибунала на значение этого документа.

Обратите также внимание на подпись Кейтеля и на дату этого

1151

H1182-0008

H1182 – 0009

очень важного решения. До этой даты 27 января 1940 г. планирование различных вариантов вторжения в Норвегию и Данию ограничивалось сравнительно небольшой группой людей, целью которых было убедить Гитлера в том, что эту норвежскую операцию желательно провести. Издание Кейтелем вышеуказанной директивы от 27 января 1940 г. означает то, что верховное командование германской армии приняло предложение группы, которая настаивала на проведении норвежской кампании и направила комбинированные ресурсы германской военной машины на создание практических и координированных планов норвежской операции.

Я прошу суд заметить, что, начиная с января, оперативное планирование вторжения в Норвегию и Данию проводилось обычными путями.

Я хочу теперь обратить внимание Трибунала на несколько выдержек из дневника подсудимого Йодля, чтобы проследить за ходом приготовлений. Это № Великобритании 88 или 1809-ПС. Как заметит суд, это последний документ в книге документов.

Тут некоторая путаница в порядке записей, потому что первые три страницы охватывают записи, которые будут приводиться на другой стадии процесса.

Я теперь обращаю внимание суда на 3-ю страницу выдержек из дневника Йодля от 6 февраля. Конец страницы.

Запись от 6 февраля 1940 г. начинается:

"Новая мысль: провести только операцию "Н" и операцию "Везера" и гарантировать нейтралитет Бельгии на всем протяжении войны".

Я хочу повторить эту запись, если мне будет разрешено. "Новая мысль: провести только операцию "Н" и операцию "Везера"

1152

и гарантировать нейтралитет Бельгии на всем протяжении войны".

Следующая запись, на которую я обращу внимание суда, это запись от 21 февраля.

Г-н Биддл /из Трибунала/: Что значит провести операцию "Н"?

Г-н ЭЛВИН ДЖОНС. Тут употребляется другое секретное слово "Гартмут", объяснение которому суд найдет в последующем документе. Это другое кодовое слово обозначает норвежскую и датскую операции.

[illegible]

Запись от 21 февраля из дневника Йодля гласит: "Фюрер говорил с генералом фон Фалькенхорстом [illegible] и поручил ему подготовку "операции Везера". Фалькенхорст охотно согласился. Всем трем родам вооруженных сил даны инструкции".

Затем следующая запись на след. странице...

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ. "Операция Везера" - это тоже про Норвегию?

Г-н ЭЛВИН ДЖОНС. Да, милорд, это тоже касается Норвегии. Это перевод немецкого слова "Везерубунг".

На следующей странице запись от 28 февраля:

"Я предлагаю, сначала главе ОКВ, а затем и фюреру, чтобы операция "желтый план",- что, как суд знает, является кодовым обозначением для вторжения в Нидерланды и "операция Везера",- вторжение в Норвегию и Данию, - были подготовлены таким образом, чтобы они не зависели друг от друга, как в отношении времени, так и в отношении использования сил. Фюрер полностью согласился с этим, если это практически можно осуществить".

Суд заметит, что мысль, о которой шла речь 6 февраля, о соблюдении нейтралитета Бельгии, была оставлена примерно 28 февраля.

1153

H1182-0010

H1182 – 0011

Я не буду утомлять суд чтением дальнейших записей от 28 февраля, в которых говорится о том, какие именно силы должны будут применяться при вторжении в Норвегию и Данию.

Далее, идет запись от 29 февраля, второй абзац:

"Фюрер также желает, чтобы в Копенгагене имелась сильная ударная группа и были детально разработаны планы, показывающие, каким образом каждая береговая батарея должна быть захвачена ударными войсками. Начальник внутренней обороны страны, Вартмонт, дал инструкции немедленно дать приказ армии, военно-морскому флоту и руководителю вооруженных сил издать соответствующие приказы об усилении штаба".

Теперь я временно отложу дневник Йодля и обращу внимание суда на важнейший документ С-174, Великобритания 89. Суд заметит, что это приказ Гитлера о том, что надо закончить подготовительную стадию ко вторжению в Данию и Норвегию. Приказ датирован 1 марта 1940 г. Он озаглавлен: "Фюрер и главнокомандующий вооруженными силами. Совершенно секретно". Затем "Директива по проведению операции "Везерюбунг".

"Развитие событий в Скандинавии требует того, чтобы все подготовительные действия для оккупации Дании и Норвегии частью германских вооруженных сил были проделаны. Эта операция помешает проникновению Британии в Скандинавию и на Балтику. Кроме того, они должны гарантировать нам рудные базы в Швеции и дать нашему морскому и воздушному флоту более широкий плацдарм для начала операции против Британии".

Вторая часть первого параграфа гласит:

"Имея в виду нашу военную и политическую мощь по сравнению с военно-политической мощью скандинавских государств, силы, которые должны быть применены в проведении операции "Везерюбунг" должны быть минимальными. Небольшое

количество войск будет восполнено отважностью действий и их неожиданностью. В принципе мы сделаем все, что мы сможем для того, чтобы операция выглядела, как мирная оккупация, целью которой является военная защита нейтралитета скандинавских государств. Соответствующие требования будут переданы правительствам в начале оккупации.

В случае надобности, военно-морским и воздушным флотом будут проведены демонстративные действия и, если, несмотря на это, будет оказано сопротивление, все военные средства будут использованы для того, чтобы его подавить".

На следующей странице, второй абзац гласит:

"Я поручаю подготовку и ведение операций против Дании и Норвегии командующему 21 армейским корпусом – генералу фон Фалькенхорсту".

В третьем параграфе говорится: "Переход датской границы, а также высадка в Норвегии, должны быть сделаны одновременно. Я подчеркиваю, что эта операция должна быть проведена с максимальной быстротой. В том случае, если враг вырвет у нас инициативу в Норвегии, мы должны быть в состоянии немедленно принять свои собственные контрмеры. Очень важно, чтобы скандинавские государства, а также западные противники были захвачены нашими мероприятиями врасплох. В-виду этого, все подготовительные меры, особенно подготовка транспорта и боевая готовность, а также набор и посадка войск должны быть проведены с учетом вышесказанного.

"В том случае, если станет невозможно далее держать втайне подготовку к посадке на суда, начальники и войска должны быть введены в заблуждение относительно ее целей".

Затем следует § 4-й (след.страница): "Внезапная оккупация Ютландии и Фюнена, немедленно после занятия Зееланда."

1155

H1182-0012

H1182 – 0013

"Кроме того, захватив важнейшие пункты, мы должны как можно скорее продвинуться от Фюнена к Скагену и к восточному побережью."

Затем следуют другие инструкции, относящиеся к операции § 5 - Оккупация Норвегии "Везерюбунг Норд".

"Задача группы 21 - "Захватить неожиданно самые важные места на побережье путем операций с моря и нападения с авиаматок".

Флот должен взяться за подготовку и проведение этих операций и служить транспортным средством для высадки войск".

Затем здесь упоминается о роли Воздушных сил и я хотел бы обратить особое внимание суда на эту ссылку.

Это 5-й абзац на стр. 3 директивы Гитлера:

"Воздушный флот, после завершения оккупации, будет гарантировать воздушную защиту и будет использовать норвежские базы для воздушной войны против Великобритании". В данный момент я подчеркиваю эту запись потому, что я буду ссылаться на нее в связи с документами, которые будут представляться в дальнейшем.

В то время, как производились эти приготовления и незадолго до окончательного решения Гитлера...

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ. Вы обратили наше внимание на то, кем из подсудимых был подписан этот документ на первой странице, - Фрике?

Г-н ЭЛВИН ДЖОНС. Правильно, это Фрике подписал. Но это совсем не подсудимый Фрик, это - Фрике. Это ответственный чиновник в германском адмиралтействе. Он не имеет никакого отношения к подсудимому Фрику.

1156

Как я говорил уже, милорд, в то время, как были приняты эти решения, от Квислинга, через организации Розенберга, поступали сообщения и, если суд в последний раз обратится к документу 007-ПС, отчету Розенберга, то Трибунал заметит, какого рода сведения организация Розенберга поставляла в этот период. Третий параграф: "Отчеты Квислинга". Это приложение первое к отчету Розенберга по поводу норвежской оккупации. Параграф начинается словами:

"Отчеты Квислинга, переданные через его представителя в Германии, Хагелина, и рассматривающие вопрос о возможности интервенции западных держав в Норвегии с молчаливого согласия норвежского правительства, стали более настойчивыми в январе. Эти гораздо более определенные сообщения находились в резком противоречии с точкой зрения германской миссии в Осло, которая надеялась, что тогдашний кабинет Нигардсвольда захочет нейтралитета в Норвегии и было убеждено, что правительство намерено и готово защищать нейтралитет Норвегии. Никто в Норвегии не знал, что представитель Квислинга в Германии поддерживал теснейшие отношения с ним; поэтому ему удалось проникнуть в правительственные круги кабинета Нигардсвольда и узнать точку зрения членов кабинета Хагелин сообщил полученные им сведения в бюро Розенберга, которое передало их Гитлеру через рейхслейтера Розенберга.

Ночью, с 16 по 17 февраля, английский эскадренный миноносец напал на германский пароход "Альтмарк" в Иозингфиорде.

Трибунал припомнит, что речь идет об операции английского миноносца "Коссак" против немецкого вспомогательного судна "Альтмарк", которое везло 300 английских военнопленных

1154

H1182-0014

H1182 – 0015

через норвежские территориальные воды. В отношении этого эпизода британская делегация считает, что сам факт прохождения этого судна "Альтмарк" через норвежские территориальные воды являлся явным нарушением нейтралитета Норвегии. Поэтому действия судна Королевского флота "Коссак", ограничивавшиеся лишь освобождением этих 300 английских военнопленных, без какой либо попытки уничтожить "Альтмарк" или взять в плен вооруженную стражу, находящуюся на борту этого судна, были вполне оправданы международным правом.

Далее, в этом отчете Розенберга, оглашение которого я прервал, чтобы ознакомить с британской точкой зрения по вопросу об инциденте с "Альтмарком" говорится: "Реакция норвежского правительства на это событие позволила сделать вывод, что было достигнуто какое-то тайное соглашение между норвежским правительством и союзниками. Такое предположение подтверждалось отчетами секции Нейдта, который в свою очередь, получал сведения от Хагелина и Квислинга. Но даже и после этого инцидента, германская миссия в Осло защищала противоположную точку зрения и продолжала верить в добрие намерения норвежцев".

Таким образом, Трибунал отметит, что нацистское правительство предпочитало отчеты предателя Квислинга, основательному суждени-ю германских дипломатических представителей в Норвегии. Результатом получения отчетов такого рода явилось решение Гитлера вторгнуться в Норвегию и Данию. В дневнике Йодля также можно найти интереснейшие подробности о подготовке к вторжению. Дневник его - последний документ в книге документов. Я обращу внимание Суда на запись от 3 марта.

1158

"Фюрер очень решительно подчеркнул необходимость быстрого вступления в Н", - т.е. в Норвегию, -"с участием крупных сил". "Никакой задержки не должно быть ни у какого рода войск. Нужно ускорить атаку."

Затем запись от 3 марта: "Фюрер решил провести "Операцию Везер" до того, как будет проведен "Желтый" план с перерывом в несколько дней".

Таким образом, к этому дню был окончательно установлен стратегический план, которым германское верховное командование занималось в течение некоторого времени. Судьба Скандинавии должна была быть решена раньше, чем судьба Нидерландов. Пусть в этих записях от 3 марта Суд обратит внимание на то, что и этому дню Гитлер стал энтузиастом мысли агрессии Норвегии.

Следующая запись в дневнике Йодля от 5 марта: "Большое совещание с тремя главнокомандующими относительно "Операции Везера". Фельдмаршал в ярости, потому что с ним до сих пор не посоветовались. Он никого не хотел слушать и старался доказать, что вся подготовка, проведенная до сих пор, ничего не стоит.

Результаты:

а) увеличение сил в Нарвике;

б) Флот оставляет суда в портах (Хиппер и Лютцов в Тронхейме);

в) Кристиансад можно на первое время не принимать в расчет;

г) 6 дивизий предназначить для Норвегии;

д) Немедленно захватить плацдарм в Копенгагене".

1159

H1182 – 0016

H1182 - 0017

Далее, я хочу обратить внимание Трибунала на запись от 13 марта, которая представляет собой один из семи замечательных документов по этому вопросу: "Фюрер еще не дает приказа проводить "В" (операцию Везера)"..."Он все еще ищет повод".

Следующая запись от 14 марта, показывает, что Гитлер продолжал искать предлог для явной агрессии. Она гласит:

"В Северном море патрулирует 15 или 16 английских подводных лодок. Неизвестно, для того ли, чтоби обеспечить свои собственные операции, или для того, чтоби предотвратить операции немцев. Фюрер еще не решил, какой выдвинуть предлог для проведения "Операции Везера".

Теперь я попрошу Суд посмотреть на запись от 21 марта, в конце шестой страницы.

"Недоразумения по поводу задачи "группы 21"...."

Суд убедился на основании документов, которые я представил, что группа 21 являлась группой Фальконхорста, которая была предназначена для вторжения...

"Недоразумения по поводу задачи группы 21 заключаются в том, что будет большой перерив между принятием позиции боевой готовности в 05.30 часов и окончанием дипломатических переговоров. Фюрер не согласен на более ранние переговоры, так как это дало бы им возможность обратиться за помощью к Англии и Америке. Если будет оказано сопротивление, его надо жесточайшим образом подавить. Политические уполномоченные должны всячески подчеркивать проведенные военные мероприятия и даже преувеличивать их".

1160

Комментировать эту запись я нахожу излишним.

Следующая запись, на 5-й странице, от 28 марта, 3-я фраз

"Отдельные морские офицеры, по видимому, равнодушно относятся к операции Везера и нуждаются в стимуле. Кроме того, Фалькенхорст и другие два командира беспокоятся о вопросах, которые их вовсе не касаются. Франке считает, что во всем этом гораздо больше отрицательных сторон, чем положительных".

"К вечеру фюрер зашел в помещение, где хранятся планы и резко заявил о том, что он не хочет, чтобы флот сейчас ушел из норвежских портов. Нарвик, Тронхейм и Осло должны оставаться занятыми морскими силами".

Из этих записей явствует, как суд заметит, что Йодль, как и всегда, был верным сотрудником Гитлера.

Запись от 2 апреля:

"Главнокомандующие воздушным флотом, главнокомандующий военно-морским флотом и генерал фон Фалькенхорст беседовали с фюрером. Все подтвердили, что подготовительные мерп закончены. Фюрер приказал провести "Операцию Везера" 9 апреля.

Наконец, следующая запись от 4 апреля, на последней странице:

"Фюрер издает прокламацию. Пипенброк, начальник военной разведки 1, возвращается с хорошими результатами после переговоров с Квислингом в Копенгагене".

До самого последнего дня предательская деятельность Квислинга протекала весьма активно.

Обвинение располагает большим количеством оперативных приказов, изданных в связи с агрессией против Норвегии и Дании. Но я предлагаю вниманию суда только два документа для того, чтобы проиллюстрировать ту степень секретности и тот обман, который применялся подсудимыми и их сообщниками в течение этой агрессии.

1161

H1182-0018

H1182 – 0019

Я сейчас обращаю внимание суда на документ Ц-115 /Великобритания 90/. Прежде всего, прошу внимания Суда ко второму параграфу "Общие инструкции", датированному 4 апреля 1940 года:

"Суда для прорыва линии заграждения должны незаметно проникнуть в фиорд г.Осло с зажженными огнями под видом торговых пароходов".

"На требование опознавательных со стороны сигнальных и сторожевых постов следует , для того, чтобы ввести эти посты в заблуждение, использовать названия английских пароходов. Я особо настаиваю на сохранении этой операции втайне до ноль часов".

Следующий документ предоставляет собой приказ по разведывательным силам от 24 марта 1940 года:

"Поведение при входе в гавань". Параграф 3-й части, на которую я хочу обратить внимание Трибунала: "Следует как можно дольше маскироваться под английские суда. На все запросы норвежских судов по азбуке Морзе следует отвечать по-английски, причем надо отвечать примерно следующим образом: "Идем в Берген на короткое время, никаких враждебных намерений не имеем".

"На все запросы надо отвечать, называя названия английских военных судов. "Кельн-Каир, "Кенигсберг - Калькутта", "Бромзее" - Фаулькнер; Карл Петерс - Хэлсион; Леопард - британский эсминец,Вольф - британский эсминец ; моторные миноносцы - британские моторные миноносцы.

Надо сделать так, чтобы британский военный флаг был все время освещен и чтобы судно было в постоянной готовности пустить дым".

И,наконец, следующий приказ от 24 марта 1940 г. приложение 3. "Флагману разведывательных сил; совершенно секретно".

Следующая вторая страница: "В случае, если одна из наших единиц окажется вынужденной отвечать на запросы проходящих судов, необходимо в принципе выполнять следующее: На требование позывных- "Кельн" называет себя "Каир" и т.д.; на приказание остановиться надо ответить: /1/ "Просьба повторить последний сигнал", /2/ "Вашего сигнала понять невозможно". Если будет произведен в качестве предупреждения выстрел, надо отвечать: "Прекратите стрельбу. Корабль - британский, дружелюбно расположенный". Если спрашивают о маршруте и о цели, надо отвечать: "Идем в Берген, понимся за немецким пароходом".

Затем я обращаю внимание суда на документ С-151 /Великобритания 91/. Это приказ Деница, в связи с этой операцией. Как суд заметит, он озаглавлен: "Совершенно секретно. Приказ по операции "Хартмут" /оккупация Дании и Норвегии/. Этот приказ вступает в силу после того, как будет передано условное обозначение "Хартмут". После того, как он вступит в силу, все предыдущие приказы по кораблям, участвующим в операции, аннулируются".

"День и час обозначать: "День Везера" и "Час Везера", а вся операция называется "Везерюбунг".

"Операция, производящаяся по кодовому слову, имеет целью внезапную высадку войск в Норвегии. Одновременно будет оккупирована Дания со стороны Балтики, а также и с берега".

H1182-0020

H1182-0021

В конце этого абзаца Денниц добавляет об обманных действиях следующее: "Морские силы должны при входе в порты итти под английским флагом до тех пор, пока войска не высадятся на берегу, за исключением, возможно, в Нарвике".

Трибунал уже знает, как исторический факт, что 9 апреля 1940 г. нацисты произвели нападение на ничего не подозревавшие и почти не вооруженные народы Дании и Норвегии. Уже после начала вторжения был вручен германский меморандум правительствам Норвегии и Дании, в котором немцы пытались оправдать свои действия. Я обращаю внимание суда на документ ТС-55 (Великобритании 92), в самом начале книги документов, это шестой документ. Я не собираюсь читать этот меморандум целиком, я уверен, что если защита сочтет это необходимым, она сумеет просмотреть любые его части. Суд обратит внимание на то, что в документе утверждается, что Англия и Франция виновны в том, что Германия была вынуждена нарушить в войне международное право и что Англия и Франция сами намеревались вторгнуться в Норвегию и оккупировать ее, и что норвежское правительство было готово согласиться с таким положением.

Меморандум далее утверждает, на 3-й странице, в абзаце несколько ниже середины страницы, который начинается словами: "Германские войска". "Германские войска поэтому высаживаются на норвежскую землю не как враги. Германское верховное командование не собирается воспользоваться пунктами, оккупированными германскими войсками в качестве баз для операций против Англии, если Германия не будет вынуждена к этому мерами, которые предпримут Англия и Франция. Германские военные операции имеют скорее целью защитить север против предполагаемой оккупации Норвегии англо-французскими силами".

1764

В связи с этим заявлением, я напомню Трибуналу, что в своем оперативном приказе от 1 марта воздушному флоту Гитлер указывал, что нужно использовать захваченные в Норвегии базы для воздушных операций против Великобритании. Это было 1 марта. Этот меморандум был использован в качестве оправдания 9 апреля. Последние два абзаца германского меморандума к Норвегии и Дании суд может рассматривать, как классическую нацистскую комбинацию дипломатического лицемерия и военной угрозы.

В них говорится:

"Имперское правительство, таким образом, ожидает, что королевское норвежское правительство и норвежский народ поймут германские меры и не окажут им сопротивления. Всякое сопротивление должно быть и будет сломлено любым способом германскими вооруженными силами и поэтому приведет к абсолютно бесполезному кровопролитию. Поэтому норвежское королевское правительство должно, как можно скорее, сделать так, чтобы германские войска могли продвигаться без всяких трений и затруднений. В духе добрососедских отношений, которые всегда существовали между Германией и Норвегией, Имперское правительство об"являет королевскому норвежскому правительству, что оно не имеет никакого намерения нарушать своими мероприятиями территориальную целостность и политическую независимость королевства Норвегии ни теперь, ни в будущем".

Что имели в виду нацисты, говоря о защите королевства Норвегии, демонстрируется их поведением 9 апреля. Я теперь обращаю внимание Суда на документ ТС-56 (№ Великобритания 93). Это отчет главнокомандующего королевскими вооруженными силами Норвегии. Это в начало книги, последний из документов серии ТС.

1165

H1182 – 0022

H1182 – 0023

Я не буду зачитывать Суду первую страницу документа, я ограничусь чтением второй страницы. Может быть, Трибунал соблаговолит найти вторую страницу, где сказано:

"Принимая во внимание длину линий коммуникаций и величину угрозы британского флота немцы прекрасно понимали необходимость полной неожиданности и быстроты нападения. Для того, чтобы парализовать волю норвежского народа защищать свою страну и в то же самое время помешать интервенции союзников, было запланировано захватить все самые важные города вдоль побережья одновременно. Члены правительства и парламента и другие видные военные и гражданские лица должны бть арестованы для того, как будет оказано организованное сопротивление, а короля следует заставить образовать новое правительство и с Квислингом во главе".

Следующий параграф уже был оглашен ученым британским главным обвинителем в его речи, поэтому я сошлюсь только на последний абзац:

"Германское нападение явилось неожиданным и все города на побережье были захвачены точно, согласно плану, с очень небольшими потерями. Однако, в фиорде Осло был потоплен крейсер Блюхер, на борту которого находился генерал Энгельбрехт, а также часть его дивизии технического штаба и специалистов, которые должны были осуществлять контроль в Осло. Проект захватить короля, а также членов правительства и парламента, не удался. Сопротивление было организовано по всей стране, несмотря на неожиданность и нападение".

1166

Вот краткое описание того, что случилось в Норвегии.

События в Дании описаны в меморандуме, составленном королевским правительством в Дании, копию которого я представлю на номер Великобритании 94 и выдержка из которого содержится в документе Д-628 следующего за серией документов "ТС".

"Выдержки из меморандума об отношении Германии к Дании во время оккупации и до нее, составленного королевским датским правительством".

"9 апреля 1940 года, в четыре часа 20 минут - т.е. это было утром, - германский посланник появился в частной резеденции датского министра иностранных дел. Он был в сопровождении авиационного атташе Миссии. Он назначил это свидание по телефону из германской миссии, в 4 часа утра, позвонив генеральному секретарю Министерства иностранных дел. Посланник сейчас же сказал, что Германия имеет определенные доказательства того, что Великобритания намеревается оккупировать базы в Дании и Норвегии, и что Германия собирается охранять Данию от этого. По этой причине германские солдаты теперь переходят границу и высаживаются в различных пунктах, в Зеландии, и в том числе в порту Копенгагена; вскоре над Копенгагеном появятся немецкие бомбардировщики, у которых нет приказа сбрасывать бомбы, пока не получат дальнейших распоряжений. Теперь от самой Дании зависит предотвратить всякое сопротивление, ибо любое сопротивление вызовет самые ужасные последствия. Германия гарантирует Дании территориальную целостность и политическую независимость. Германия не будет вмешиваться во внутреннее управление Дании, она только желает быть уверенной в нейтралитете этой страны. Для этой цели необходимо, чтобы в Дании на время войны находились германские вооруженные силы".

1169

H1182 – 0024

H1182 – 0025

"Министр иностранных дел заявил в ответ, что предположения относительно английских планов оккупации Дании, по его мнению, ни на чем не основаны и что ничего подобного невозможно. Министр иностранных дел протестовал против нарушения нейтралитета Дании, которое, согласно заявлению германского посланника, уже было совершено. Министр иностранных дел сказал далее, что он не может ответить на требования, которые следует передать королю и премьер-министру. Министр далее заметил, что, как это известно каждому и в том числе германскому посланнику, датские вооруженные силы имеют приказ сопротивляться нарушению нейтралитета Дании и поэтому вооруженные столкновения, видимо, уже начались. В ответ германский посланник сказал, что это дело неотложное и его нужно решить быстро, чтобы избежать бомбежки Копенгагена с воздуха".

То, что случилось потом, описано в сообщении британского посланника в Копенгагене на имя британского министра иностранных дел. Это документ Д-627 (Великобритания 95). Этот документ непосредственно предшествует тому, который я только что огласил.

В сообщении сказано:

"События 9 апреля излагаются членами посольства на основании показаний очевидцев или достоверной информации, следующим образом. Рано утром около 5 часов, три небольших германских транспорта подошли к гавани Копенгагена, в то время как некоторое количество аэропланов кружилось над ними. Северная батарея, которая охраняет гавань, дала предупредительные выстрелы в эти самолеты, когда увидела, что на них германские познавательные знаки. За исключением этого датчане не оказали никакого дальнейшего сопротивления и

германские суда подошли к молу, в Свободную Гавань. Некоторые из этих аэропланов сбрасывали листовки над городом, в которых население убеждали сохранять спокойствие и сотрудничать с немцами. Я прилагаю вместе с переводом, один экземпляр такой листовки, которая написана на ломаном норвежско-датском языке (несвойственное немцам пренебрежение к деталям). Примерно 800 солдат высадились в полной амуниции и отправились к Кастеллету, старой крепости Копенгагена, где теперь расположены казармы. Двери были заперты и поэтому немцы просто взорвали их и окружили всех датских солдат, находившихся внутри, а также и женщин-подавальщиц в солдатской столовой. Гарнизон не оказал сопротивления. Повидимому, они были захвачены врасплох. Один офицер пытался уехать в автомобиле, но его шофер был ранен прежде, чем они успели отъехать. Он умер в госпитале через два дня. После того, как были захвачены казармы, в королевский дворец в Амалиенборге был послан отряд, который натолкнулся на сопротивление со стороны датских часовых. Трое из часовых были ранены, в том числе один смертельно... В то же время большая группа бомбардировщиков летала над городом очень низко".

Затем в последнем параграфе сказано: "Было очень трудно установить точно, что случилось в Ютландии... Однако, ясно, что враг вторгся в Ютландию с юга на заре 9 апреля и с самого начала ему было оказано сопротивление датскими вооруженными силами, которые понесли потери... Возможность сопротивления была ослаблена тем, что датские войска были застигнуты совершенно врасплох. Так, например, постоянный сотрудник Военного министерства въехал в Копенгаген на машине утром 9 апреля и проехал мимо часового, который окликнул его, не

1169

H1182 – 0026

H1182 – 0027

подозревая, что это кто-либо посторонний. Только пуля, проведшая сквозь отворот его мундира, вывела его из блаженного неведения".

В германском меморандуме норвежскому и датскому правительствам высказывалось желание Германии сохранит территориальную целостность и политическую независимость этих двух небольших стран.

В заключение я обращу внимание суда на два документа, которые показывают, какова была эта территориальная целостность и политическая независимость, которую нацистские заговорщики предназначали жертвам своей агрессии. Я прежде всего обращу внимание суда к записи в дневнике Йодля от 19 апреля, которая находится на последней странице книги документов.

"Снова кризис. Посланник Брауер – это германский посланник в Норвегии, отозван. Поскольку Норвегия с нами воюет, Министерству иностранных дел уже нечего делать. По мнению фюрера, надо применить силу. Говорят, что гаулейтер Тербовен получит назначение. Фельдмаршал (как Суд сможет заключить из других записей, это, видимо, подсудимый Геринг) держится того же мнения. Он критикует как недостаток то, что мы не предприняли достаточно энергичных мер против гражданского населения и считает, что мы могли бы захватить электрическую станцию, что морской флот не доставил нужного количества войск. Один воздушный флот не может со всем справиться".

Как суд увидит по этой записи и по упоминании о гаулейтере Тербовене, к 19 апреля в Норвегии уже были введены гаулейтеры, заменившие норвежское правительство.

Последний документ, это документ № С-41 (Великобритания 96). Это меморандум от 3 июня 1940 года, подписанный

1170

Фрике, который, конечно, не имеет никакого отношения к подсудимому Фрику. Фрике был в то время начальником оперативного отдела штаба германского военно-морского флота. Это был очень важный пост и Фрике держал в руках нити всех операций военно-морского флота Германии. Поэтому, как Трибунал заметил, он подписывал относящиеся к ним важные документы.

Этот меморандум, как я уже сказал, датирован 3июня 1940 года и касается вопросов территориальной экспансии и баз.

"Эти вопросы, главным образом, носят политический характер и касаются многочисленных вопросов политики и не дело флота отвечать на них, но они также практически сказываются на стратегических возможностях, поэтому, в зависимости от данного ответа - разрешение их имеет значение для последующих операций флота.

Слишком хорошо известно и не требует дальнейших раз"яснений то, что теперешнее положение Германии в бухте Гельголанда и на Балтике, окруженной целым рядом государств, расположенных по берегу, которые фактически управляют ею, нетерпимо в будущем для великой Германии. Если, кроме того, стратегические возможности расширятся до такой степени, что Германию больше не будут отделять от других стран естественные географические явления, возникает вопрос о том, чтобы тем или иным способом положить конец такому положению вещей и конец войне".

"Этот вопрос может быть, повидимому, решен следующими способами: во-первых, территории Дании, Норвегии и Северной Франции, приобретенные в течение войны, должны быть оккупированы и в дальнейшем и организованы, таким образом, чтобы в будущем их можно было рассматривать, как германские владения

1171

H1182-0028

H1182 – 0029

Это решение нужно принять там, где суровость этого решения скажется на противнике и где можно будет провести постепенную германизацию территории;

Во вторых, путем оккупации и сохранения территорий, которые не имеют прямого отношения к основной территории Германии, и которые, как, скажем при решении русскими вопроса о Ханге, будут постоянно находится окруженными враждебными государствами, такими территориями являтся, возможно , территории вокруг Бреста и Тронджейма.

В третьих, в отношении территорий, захваченных во время этой войны, власть Германии должна выражаться в том, что население их должно постоянно чувствовать свою полную политическую, экономическую и военную зависимость от Германии.

Если будут достигнуты следующие результаты - т.е. если будет предпринята экспансия / в масштабах, о которых я укажу позже / путем военных методов оккупации, если во Франции силы сопротивления во всех областях сопротивление экономическое, политическое, военное и национальное- будут так сломлены, что они не смогут возникнуть вновь, если заставить маленькие страны, как Нидерланды, Норвегия и Дания, зависеть от нас, что при всех обстоятельствах и всегда даст нам возможность , когда понадобиться вновь оккупировать эти страны- тогда результат будет практический тот-же самый, но психиологически мы достигнем гораздо большего.

Затем Фрик советует: "поэтому третье решение кажется наиболее правильным, т.е. что следует раздавить Францию, оккупировать Бельгию, часть Северной и Восточной Франции и дать возможность Нидерландам, Дании и Норвегии существовать на основах о которых говорилось выше".

1172

Затем идет самый важный абзац этого меморандума Фрике: " Время покажет, насколько исход войны с Англией сделает возможным осуществить эти требования".

От имени обвинения суду уже представлены документы, которые полностью разоблачают притязания нацистов. Эти документы показывают , какая угроза скрывалась за добрыми намерениями Геринга, они вскрывают мошеннический характер дипломатии Рибентропа за видимой политической идеологией такого мастера предательства как Розенберг, они вскрывают действительность. Наконец и прежде всего, они свидетельствуют о том, какой низменный характер носило профессиональное положение Кейтеля и Редера.

Председатель: Об"являю перерыв.

После перерыва судебное заседание возобновляется.

Г-н РОБЕРТС: Г-да судьи !

В мою задачу входит представление доказательств по разделу II, касающемуся действий Германии в отношении Бельгии, Нидерландов и Люксембурга.

В пунктах 2,3,4,9,11,13,14,18,19 и 23 содержатся обвинения в нарушении различных договоров, соглашений и заверений поскольку речь идет о договорах, некоторые из них уже были представлены в качестве доказательств и я в свое время буду на них ссылаться.

Прежде,чем перейти к подробности , я хотел-бы напомнить трибуналу историю этих несчастных стран- Нидерландов,Бельгии и особенно Бельгии, которая в течение столетий служила ареной боев в Европе.

Трибунал припомнит, что независимость Бельгии была гарантирована в 1839 году великими европейскими державами.

1173

H1182 – 0030

H1182 – 0031

Эта гарантия выполнялась в течение семидесяти пяти лет, а затем была бессовестно нарушена в 1914 г. Германией, которая принесла Бельгии все ужасы войны, а затем еще большие ужасы немецкой оккупации Бельгии. Примерно, через 25 лет в XXв 1940 г., как Трибунал уже знает, повторилось то же самое, но в еще худшей форме.

1-й договор, который упоминается в этих обвинениях, это Гаагские конвенции 1907 г., которые уже были представлены моим ученым коллегой, сэром Дэвидом, и мне кажется, излишним, о них говорить, что либо еще.

Второй договор - это Локарнская конвенция, конвенция об арбитраже и мирном урегулировании от 1925г. Это была конвенция, подписанная Германией и Бельгией, милорд. Она была представлена сэром Дэвидом под № ВБ-15 и мне, повидимому, нечего больше говорить об этом документе.

Независимость и нейтралитет Бельгии были гарантированы Германией посредством этого документа.

Следующий договор, милорд, - это Гаагская конвенция об арбитраже от мая 1926 г., подписанная Германией и Нидерландами. Этот документ следует представить официальным путем. Он имеется в "Рейхсгезетцблатт", который я, может быть, смогу в будущем сокращенно именовать "РГБ" и несомненно будет рассмотрен, как официальный документ. В моей папке документов, которая составлена в порядке представления их, он стоит на третьем месте, или на втором - ТС-16.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ. Это в книге 4, не правда ли.

Г-н РОБЕРТС. Это в книге 4, милорд.

Это - конвенция об арбитраже и мирном урегулировании между Германией и Нидерландами, подписанная в Гааге в мае

1.1774

1926 г. Поскольку Ваша честь имеет этот документ, может би я могу ограничиться оглашением первой статьи:

"Договаривающиеся стороны - т.е. Нидерланды и Германская империя, обязуются передавать все споры любого характера, которые могут возникнуть между ними и некоторые невозможно разрешить дипломатическим путем, если они не были представлены на рассмотрение постоянной палате международного правосудия, для того, чтобы они были решены путем арбитража или мирного урегулирования, как предусмотрено в настоящей конвенции".

Затем, милорд, идут статьи, предусматривающие самую процедуру примирения, которые, мне кажется, нет необходимости читать. Я лишь обращу ваше внимание на последнюю, 21-ю статью, которая предусматривает, что конвенция будет находиться в силе в течение 10 лет, затем она будет продолжать действовать в течение периодов сроком на 5 лет до тех пор ,пока она не будет денонсирована одной из сторон. Этот договор никогда не был денонсирован Германией. Этот договор я представляю как документ ТС-16 (ВВ-97); также представляется заверенная копия и перевод для Суда.

Как Трибуналу уже известно, в 1928 г. был подписан в Париже пакт Келлога-Бриана, посредством которого все державы отказались от обращения к войне. Этот пакт представлен под № ГБ-18 и, мне кажется, нет оснований снова ссылаться на этот документ.

Последний договор, относящийся также полностью к времени Веймарской республики, это договор об арбитраже между Германией и Люксембургом, подписанный в 1929 году. Это

1175

H1182 - 0032

H1182 – 0033

документ за № ТС-20 в папке и он находится через 2 документа после того,к которому сейчас обращался Трибунал. Это договор об арбитраже и мирном урегулировании между Германией и Люксембургом, подписанный в Женеве в 1929 г. Разрешите мне зачитать лишь первые несколько слов первой статьи, которые уже известны:

"Договаривающиеся стороны обязуются решать мирным путем все споры любого характера, которые могут возникнуть между ними, и которые будут невозможно решить дипломатическим путем.

Далее следуют условия относительно методов мирного решения споров, которые соответствуют обычным способам.

Милорд, таковы были обязательства, согласно договору. Разрешите мне представить этот последний договор № ТС-20, под № ВБ-98.

Таковы были, милорд, договорные обязательства между Германией и Бельгией к моменту прихода нацистской партии к власти в 1933г. И, как вы слышали от моего ученого коллеги, Гитлер принял и ратифицировал обязательства, принятые Германией при Веймарской республике и содержащиеся в рассмотренных здесь договорах.

Милорд, ничто не изменило этого положения Бельгии до марта 1936 года, когда Германия реокупировала Рейнскую область, об"явила, естественно, введение воинской повинности и т.д. и Гитлер 7 марта 1936 г. в своей речи намеренно отверг обязательства Германии по Локарнскому пакту, дав, в качества повода, подписание франко-советского пакта в 1935 году.

1176

Сэр Дэвид, уже коснулся этого и указал, что не было никакой правовой основы, которая бы дала право отвергнуть обязательства Локарнского пакта. Таким образом, Бельгия, конечно, оказалась в неопределенном положении, в том смысле, что она подписала различные обязательства, согласно Локарнскому пакту, в ответ на обязательства, принятые другими странами. Теперь же одно из этих обязательств, а именно обязательство Германии соблюдать пакт - было отвергнуто.

Таким образом, милорд, 30 января 1937 г., может быть потому, что Гитлер понял позицию Бельгии и Нидерландов, Гитлер, в следующем документе, который здесь носит № ТС-33 и -36, который я представляю под № ББ-99, дал торжественное заверение Бельгии и Нидерландам - слово "торжественное", которое употребил он сам. Это заверение уже было зачитано Главным обвинителем и я не хочу оглашать его вновь. Но Трибунал увидит, что это полная гарантия.

В апреле 1937 г., в документе, который не представлен Суду, Франция и Англия освободили Бельгию от ее обязательств, согласно Локарнскому пакту. Это - исторический вопрос, на который уже указывалось в одном из зачитанных документов. Бельгия, конечно, дала гарантии строгой независимости и нейтралитета, а Франция и Англия дали гарантию помогать Бельгии в случае нападения на нее. В силу этого, Германия 13 октября 1937 г. ясно и безусловно дала гарантию Бельгии. Это имеется в документе ТС-34, который я представляю под № ББ-100,

1177

H1182 - 0034

H1182 – 0035

т.е. германской декларации от 13 октября 1937 г. В ней сказано:

"Имею честь, от имени германского правительства, сообщить Вашему превосходительству следующее. Германское правительство приняло к сведению с особым интересом опубликованную декларацию, в которой бельгийское правительство определяет международную позицию Бельгии. Со своей стороны, германское правительство неоднократно высказывалось, в особенности, посредством декларации канцлера германской империи от 30 января 1937 года относительно своей собственной точки зрения. Германское правительство также приняло к сведению декларацию британского и французского правительств от 24 апреля 1937 года". - Это документ, о котором я упоминал ранее - "Ввиду того что заключение договора..."

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ. Когда Вы читаете документи, которым Вы придаете значение, пожалуйста читайте медленнее".

Г-н РОБЕРТС. Я непременно учту это, милорд. Немного медленнее или быстрее.[2]

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ. Читайте медленнее те документи, которым Вы придаете большое значение.

Г-н РОБЕРТС. Хорошо. "В виду того, что заключение договора, который должен заменить Локарнский договор, очевидно, потребует некоторого времени и, желая укрепить мирные стремления обоих стран, германское правительство считает целесообразным определить в настоящий момент свое собственное отношение к Бельгии. С этой целью оно делает следующее заявление:

1178

"1. Германское правительство приняло к сведению взгляды которые Бельгийское правительство сочло нужным высказать, а именно:

а) о политике независимости, которую оно намеревается проводить на основе полного суверенитета;

б) о его решении защищать границы Бельгии всеми силами, при любой агрессии или вторжении, а также не допускать, чтобы бельгийская территория была использована для агрессии против другого государства, в качестве транзитной территории или в качестве базы для операций на суше, на море и в воздухе, и с этой целью организовать оборону Бельгии наиболее действенным образом.

2. Германское правительство считает, что нерушимость и целостность Бельгии представляет собой общий интерес западных держав. Оно подтверждает свое решение ни при каких обстоятельствах не наносить ущерба этой нерушимости и целостности и то, что оно всегда будет уважать бельгийскую территорию, за исключением, конечно, того случая, если Бельгия примет участие в военных действиях, направленных против Германии, при вооруженном столкновении, в которое Германия будет вовлечена. Германское правительство, также как британское и французское правительства, готово помочь Бельгии, если последняя подвергнется нападению или вторжению".

А на следующей странице говорится:

"Бельгийское правительство приняло к сведению с большим удовлетворением декларацию, переданную ему сегодня германским правительством. Оно горячо благодарит германское правительство за это сообщение".

1179

H1182 – 0036

H1182 – 0037

Господа судьи, разрешите мне подчеркнуть значение этого документа. В октябре 1937 г. Германия дала торжественную гарантию этой небольшой стране относительно своих мирных намерений в отношении нее и утверждала, что целостность Бельгийской границы представляла общий интерес для нее и для Бельгии, а также для западных держав.

Вы судите руководителей германского правительства и руководителей германских вооруженных сил. Не приходится доказывать, не правда-ли, что каждый из обвиняемых должен был прекрасно знать об этом торжественном заверении их правительства. Каждый из этих подсудимых в своих различных сферах деятельности - некоторые более активно, а некоторые - менее, - были участниками бессовестного нарушения этого договора через 18 месяцев, и я утверждаю, что согласно обычным законам само собой подразумевающейся справедливости, все эти люди должны считаться активными участниками в этом безобразном нарушении доверия, которое принесло несчастье и смерть миллионам людей.

Повидимому, мы услышим утверждение со стороны, например, Кейтеля и Иодля, что они были лишь честными солдатами, выполняющими свой долг. Трибунал, несомненно, захочет узнать какого кодекса чести они придерживались, который разрешил им нарушать слово, данное их страной.

То, что декларация от октября 1937 г. имела очень малое значение для руководителей и верховного командования Германии, можно увидеть по следующему документу, носящему номер ПС-375. Он уже был представлен под № США-84 и на него ссылались неоднократно. Разрешите мне коснуться его ~~их~~ и напомнить Трибуналу об одной или двух

1180

фразах этого документа. Документ был составлен 24 августа 1938 года, в то время, когда разыгрывалась драма с Чехословакией и когда еще не было уверенности, будет ли война с западными державами или нет. Это совершенно секретный документ, адресованный Генеральному штабу 5 отдела Военно-воздушных сил Германии, говорит о расширении зеленого плана и является обзором положения, правильнее: обзором положения с учетом соображений противника. Составление этого обзора было, повидимому, поручено какому-нибудь офицеру штаба. В-виду того, что этот документ был зачитан ранее, мне кажется, следует огласить лишь самый последний абзац, а именно: абзац Н, который мы найдем в конце 6-й страницы.

"Отношение на имя верховного командования вооруженных сил армии и флота". Этот документ был составлен офицером штаба военно-воздушных сил. Итак это отношение, направленное армии и флоту.

На следующей странице № 4, гласит:

"Бельгия и Нидерланды, в германских руках, представят собой чрезвычайное преимущество для ведения воздушной войны против Великобритании, так же как и против Франции. Поэтому, считается необходимым узнать мнение армии относительно условий, при которых оккупация этого района может быть проведена и сколько времени это может занять. В данном случае будет необходимо пересмотреть позицию в отношении Великобритании".

Обвинение приводит этот документ для того, чтобы показать, что штабной офицер, писавший это, полагал совершенно

1781

H1182 – 0038

H1182 – 0039

правильно, что руководители германского народа и верховного командования не придадут ни малейшего значения тому факту, что Германия дала слово не вторгаться в Голландию и Бельгию. Он рекомендует это, как военное преимущество, прекрасно зная, что, если командующие и фюрер согласятся с этой точкой зрения, можно будет полностью игнорировать всякие договори. Такова, я повторяю, была честь германского правительства и его руководителей.

В марте 1939 года, как уже было доказано, остальная часть Чехословакии была мирным путем присоединена. Затем наступило время для новых гарантий. Этот документ, который я сейчас оглашу, содержит заверения (под № ТС-35 и ТС-39), которне били даны Бельгии и Нидерландам 28 апреля 1939 года.

Эти заверения уже были зачитаны моим ученим коллегой, майором Элвином Джонс и представлены под № ВЕ-78. Мне нет нужди их снова оглашать.

Кроме того, имеется гарантия в отношении Люксембурга, которую вы можете найти на следующей странице под № ТС-42-А. Эта гарантия была дана в той же речи Гитлера в Рейхстаге. В этом документе Гитлер касался ноти г.Рузвельта, который, находясь по ту сторону Атлантического океана, проявлял некоторое беспокойство относительно намерений Гитлера Перед тем, как зачитать этот документ, разрешите мне сказать, что мне кажется, что Трибунал у видит фильм, показывающий, как Гитлер произносит эту часть своей речи. Вы будете иметь возможность увидеть Гитлера, когда он был в веселом расположении духа, потому что эту часть речи

1182

приветствовали и она была произнесена веселым тоном. В этом фильме вы увидите и подсудимого Геринга, который сидит вне Гитлера в Рейхстаге и который очень оценил его шутку, заключающуюся в том, что абсурдно предполагать, будто-бы Германия могла каким-либо образом начать войну с кем-либо из своих соседей. Повидимому, всем слушателям этой речи понравилась именно эта ее часть. Разрешите огласить этот документ:

"Затем, г.Рузвельт требует, чтобы ему были даны заверения о том, что германские вооруженные силы не нападут на территории или владения следующих независимых стран и, главное, что они не вступят в них. Затем он называет эти страны: Финляндия, Латвия, Литва, Эстония, Норвегия, Швеция, Дания, Голландия, Бельгия, Великобритания, Ирландия, Франция, Португалия, Испания, Швейцария, Лихтенштейн, Люксембург, Польша, Венгрия, Румыния, Югославия, Россия, Болгария, Турция Ирак, Аравия, Сирия, Палестина, Египет и Иран.

ОТВЕТ: Я начал с того, что взял на себя труд узнать у этих перечисленных стран, во-первых, считают ли они себя под угрозой, а, во-вторых, и в особенности, является ли вопрос г.Рузвельта результатом их демарша или хотя бы их согласия.

"Все они ответили отрицательно и в некоторых случаях в резкой форме. Конечно, этот мой контрольный вопрос не мог быть задан некоторым из перечисленных государств (в частности Сирии), которые в настоящее время не свободны; они оккупированны военными войсками демократических стран и поэтому лишены всех своих прав.

1183

H1182-0040

H1182 – 0041

В-третьих, помимо всего этого все государства, граничащие с Германией, получили гораздо более обязывающие заверения и в особенности, чем те заверения, которые г.Рузвальт просил меня дать в своей особой телеграмме".

Как вы увидите, и в этом выражается насмешка Гитлера над г-ном Рузвельтом, - Гитлер утверждает в присутствии подсудимого Геринга, что было бы совершенным абсурдом полагать, что Германия может питать какие-либо воинственные намерения в отношении своих соседей. Полная лживость этого, а также предыдущей гарантии очевидна из следующего документа, который я представлю. Это документ ТС-42А (ЕЕ-101)

Следующий документ - это протокол совещания у Гитлера от 23 мая. На этот документ уже неоднократно ссылались. Он носит № США-27. Поэтому следует лишь кратко напомнить Трибуналу о двух выдержках из этого протокола. Во-первых, на первой странице, интересно посмотреть, кто присутствовал на этом совещании: фюрер, Геринг, адмирал Редер, Браухич, генерал-полковник Кейтель и различные другие лица, которые не являются подсудимыми. Там находился полковник Варлимонт; он, как я понимаю, был заместителем Йодля.

Темой совещания был анализ положения. Затем разрешите мне перейти к 3 й странице этого документа (трафаретный № 819) Там сказано:

"Какова будет эта борьба".

Затем следуют слова: "Голландские и бельгийские воздушные базы должны быть оккупированы вооруженной силой. Декларации о нейтралитете следует игнорировать".

Затем, в конце страницы:

"Поэтому, если Англия намеревается вмешаться в войну с Польшей, мы должны стремиться к обеспечению новой линии обороны на голландской территории до Зюдензее".

Было принято следующее решение: "Декларации о нейтралитете надо игнорировать". А здесь же присутствовали гросс-адмирал, министр авиации и руководитель германских военно-воздушных сил, а также генерал Кейтель. Все они показывают своими последующими действиями, что они вот с чем соглашались: можно дать слово, а потом нарушить его. Таков был их кодекс чести и вы видите, что в конце совещания (на самой последней странице, под трафаретом № 823), фельдмаршал Геринг задал один или два вопроса.

Это решение было принято 23 мая. Будет излишним заявить о том, что каждое слово гарантии, каждое заверение, данное после этого срока, было просто обманом, и каждое действие - действием обыкновенного преступника.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Господин Роберте, Трибунал просит, чтобы вы больше придерживались документа.

Г-н РОБЕРТС. Хорошо, милорд. Теперь переходим к 22 августа. Документ 798-ПС, он был уже представлен под № США-29. Это была речь Гитлера от 22 августа. К ней не раз возвращались здесь в суде. Я хочу лишь сослаться на одну выдержку в конце второй страницы:

"Нападение с запада с линии Мажино: Я считаю, что это невозможно".

Другая возможность - это нарушение нейтралитета Голландии, Бельгии и Швейцарии. Я не сомневаюсь в том, что все эти государства, также как и Скандинавия, будут защищать свою нейтральность всеми средствами".

1185

H1182 - 0042

H1182 – 0043

Милорди, я хочу подчеркнуть следующую фразу:

"Англия и Франция не нарушат нейтралитета этих стран".

Я желаю комментировать (я прошу господ судей запомнить эту фразу) это правильное предсказание в связи с поводами, представленными Германией, когда она впоследствии вторглась в Голландию и Бельгию.

Следующие документы носят №№ ТС-36, 40 и 42. Это еще три заверения.№ 36 – это заверение германского посла, сделанное бельгийскому правительству:

"Ввиду серьезности международного положения, мне дано определенное указание Главой германской империи передать Вашему Величеству следующее:

"Хотя германское правительство делает в настоящее время все, что в его силах, чтобы достичь мирного решения спорных вопросов между Германией и Польшей, оно, однако, желает теперьже ясно устансить позицию, которую оно намеревается занть в отношении Бельгии в случае, если столкновение в Европе станет неизбежным".

Германское правительство полно решимости следовать условиям декларации, содержащейся в германской ноте от 13 октября 1937 года. Это предусматривает, что Германия ни при каких обстоятельствах не нарушит неприкосновенности и целостность Бельгии и всегда будет уважать бельгийскую территорию. Германское правительство возобновляет эти обязательства; однако, в ожидании того, что бельгийское правительство со своей стороны будет соблюдать позицию строгого нейтралитета и что Бельгия не потерпит какого-либо нарушения со стороны третьей державы и, наоборот, будет

1186

сопротивляться этому нарушению всеми силами, имеющимися в ее распоряжении. Само собой разумеется, что если бельгийское правительство займет другую позицию, то германское правительство, естественно, будет вынуждено защищать свои интересы в соответствии с новым положением, которое будет, таким образом, создано".

Разрешите, милорд, сделать небольшое замечание по последней части этого документа. Совершенно ясно, что после принятия решения о нарушении нейтралитета, эти последние слова были сказаны для того, чтобы иметь како-то оправдание в будущем.

Этот документ я представлю под № ВЕ-102.

Следующий документ, милорд, является аналогичным документом, переданным Ее Величеству короле Нидерландов в тот же день - 26 августа 1939 года. Я думаю, что мне нет основания зачитывать его, так как этот документ был опубликован и имеется в германской книге документов.

Я представлю его под № ВЕ-103.

Теперь, милорды, перехожу к следующему документу ТС-42. (ВЕ-104). Это подобный же документ в отношении Люксембурга, также от 26 августа 1939 года. Простите я не уверен в этом, здесь имеются две даты, но, повидимому, это 26 августа.

В нем даются в тех же выражениях, такие же полные гарантии, как в двух предыдущих документах. Мне кажется, что зачитывать его нет основания.

Милорд, как Трибуналу известно, Польша была оккупирована путем молниеносных ударов, и в октябре германские вооруженные силы были освобождены для выполнения других

1187

H1182 - 0044

H1182 – 0045

заданий. Первые шаги, предпринятые в отношении Нидерландов и Бельгии, показаны в следующем документе, который как-будто бы уже представлен под № ВБ-80; две основные части этого документа касаются Бельгии и Нидерландов. Вы его найдете на следующей странице папки № 4.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ. Это С-32?

Г-н РОБЕРТС: Да, сначала С-32, затем С-37 на той же странице, милорд. Затем ТС-41. Оба документа, ТС-32 и 41 - относятся к тому же вопроу. Это германское заверение от 6 октября 1939 г. Бельгии:

"Немедленно после того, как я стал заниматься государственными вопросами, я пытался создать дружественные отношения с Бельгией. Я отказался от изменения существующего положения и не желал изменить его. Германия не выдвигала никаких требований, которые Бельгия каким-либо путем могла истолковать, как угрозу".

Милорд, имеется аналогичное заверение в отношении Нидерландов. Это в следующей части документа: "Новая Германия стремилась продолжать традиционную дружбу с Голландией. Она не продолжала развивать какие-либо существующие расхождения между двумя странами и не создавала никаких новых".

Я утверждаю, что невозможно не обратить особого внимания на громадное значение заверений в доброй воле Германии.

Цена этой доброй воли показана в следующем документе от 7 октября 1939 года. Эти две гарантии были датированы 6 октября. Теперь мы подходим к документу за № 2329-ПС от 7 октября. Это письмо фон Браухича, главнокомандующего сукопутными силами, посланное в различные армейские группы.

1988

В параграфе 3 говорится:

"В то же время армейская группа "В" должна сделать все приготовления в соответствии со специальными приказами о немедленном вторжении на голландскую и бельгийскую территории, если политическое положение этого потребует".

"Если политическое положение этого потребует!". И это через день после дачи гарантии. Я представляю последний документ, носящий подлинную подпись фон Браухича, сделанную на восковке и я представил его под № ВВ-105.

Следующий документ делится на две части. Обе части носят № С-62. Первая часть датирована 9 октября 1939 года, т.е. через д два дня после документа, который я зачитал. Это уже было оглашено главным обвинителем в его вступительной речи до конца абзаца "С". Поэтому я не буду повторять его и лишь напомню Трибуналу одну фразу:

"Должна быть произведена подготовка для наступательных действий на северном фланге западного фронта с переходом территории Люксембурга, Бельгии и Нидерландов. Это нападение должно быть произведено как можно скорее и как можно более энергично".

В следующем абзаце, разрешите мне зачитать лишь шесть слов:

"Цель этого нападения - приобрести как можно больше территории, Голландии, Бельгии и Северной Франции".

Этот документ подписан самим Гитлером. Он адресован трем подсудимым: Верховному командующему армией Кейтелю, Редеру (флот), и министру авиации, главнокомандующему воздушными силами Герингу. К этому документу присоединяю последующий.

1189

H1182 – 0046

H1182 - 0047

Следующий документ от 15 октября 1939 года от верховного командования вооруженными силами подписан Кейтелем, его красным карандашом, который для некоторых из нас уже знаком. Этот документ был снова адресован Редеру и Герингу и генеральному штабу армии. Этот документ также был зачитан главным обвинителем Великобритании, но разрешите мне лишь напомнить Трибуналу, что что сказано в конце страницы:

"Целью подготовки армии должна явиться оккупация, после получения специального приказа, - территории Голландии, сначала до линии Греббе-Маас."

Во втором параграфе говорится о захвате западных фризских островов.

И кажется совершенно очевидным, неоспоримым, что с этого момента решение нарушить нейтралитет этих трех стран было принято и все, что оставалось, - это разработать детали, подождать, пока условия погоды станут бла оприятными, а тем временем, никаким образом не показывать, что Германия намеревалась снова нарушить свое слово. Иначе эти малые страны могли бы как-нибудь об"единиться друг с другом или со своими соседями.

Этот документ будет под № ВБ-106.

Следующий документ - директива Кейтеля. Документ № ПС-440 (ВБ-107). Она снова посылается верховному командующему армии, флота и военно-воздушных сил, и в ней излагаются подробности осуществления нападения. Я хочу прочитать лишь отдельные выдержки. Второй параграф на 1-й странице: "Вопреки ранее данным указаниям, все действия против Голландии могут быть проведены без особого приказа, когда начнется общее наступление".

"Позицию голландских вооруженных сил нельзя предусмотреть заранее".

Заметьте здесь, господа судьи, что Германия делает уступку:

"Там, где не будет сопротивления, вступление войск должно носить характер мирной оккупации".

Затем, часть "б" следующего параграфа "Вначале территория Голландии, включая западные фризские острова, расположенные в виду побережья, должна быть оккупирована по линии Греббе-Масс".

Следующие два абзаца я не зачитываю, хотя они касаются действий против бельгийцев, а в 5-м параграфе сказано: "Седьмая авиадесантная дивизия (парашютисты) только тогда начнет воздушные операции, когда будут заняты мосты через канал Альберта (Это, как суд знает, в Бельгии).
В параграфе 6-б упоминается о Люксембурге. В параграфе 5 также. Подпись Кейтеля напечатана на машинке. Она заверена офицером штаба.

Следующий документ - это С-10 (ВЕ-108), от 28 ноября 1939 года. Он также подписан Кейтелем красным карандашом и адресован армии, флоту и воздушным силам. Он касается вопроса о том, что если быстрый прорыв к северу от Льежа не удастся, будут использованы другие методы нападения.

В параграфе 2-м ясно сказано, что следует напасть на Голландию и "оккупировать остров Валхерн и соседнюю гавань Флюшинг или какой-либо другой иной голландский остров, особенно ценный для наших морских и воздушных операций, а также захватить одну или несколько переправ через Маас между Мюром и Динантом..." Из этих документов ясно, что

H1182-0048

H1182 - 0049

с ноября по март 1940 г. верховное командование и фюрер ожидали благоприятных условий погоды для дня "А", как они назвали начало нападения на Люксембург, Бельгию и Голландию.

Следующий документ С-72, милорд, состоит из 18 документов, относящихся ко времени от 7 ноября до 9 мая 1940 г. Все они представляют заверенные фотостаты подлинников, подписанных лично либо Кейтелем, либо Йодлем. Мне кажется, нет необходимости их читать. Защитники, повидимому, имеют экземпляры копий. Но эти документы показывают, что день "А" все время откладывается, приблизительно на неделю, ввиду условий погоды.

Этот документ представляется под № ВВ-109.

Милорд, 10 января 1940 года, как главный обвинитель уже сообщил Трибуналу, германский самолет сделал вынужденную посадку в Бельгии; пассажиры попытались сжечь приказы, которые у них имелись, но им удалось это сделать лишь частично.

Следующий документ № ТС-58-С, который я представляю под № ВВ-110.

Мы представляем фотостат подлинника, заверенный бельгийским правительством, которое, конечно, овладело оригиналом документа. Я кратко изложу содержание его. Он представляет собой серию приказов командующему 2 воздушного флота, явно относительно наступательных действий против Франции, Голландии и Бельгии. В конце 1-й страницы говорится о расположении бельгийской армии. Бельгийская армия, своими основными силами прикрывает линию Льеж-Антверпен; более легкие силы находятся перед каналом Маас-Шельда. Затем говорится о расположении голландской армии; затем на следую-

1192

щей странице, параграф 3, сказано, что германская западная армия направляет свое наступление на район между Северным морем и Мозелем с максимально возможной поддержкой с воздуха через район Бельгия-Люксембург.

Милорд, мне кажется, что далее я могу не читать, так как в остальной части документа говорится о различных оперативных подробностях, касающихся бомбардировки разных об"ектов в Бельгии и Голландии.

Следующий документ, милорд, уже представлен моим ученым коллегой, майором Элвином Джонсом. Это дневник Йодля под № ВР-88. Я желаю коснуться вкратце лишь некоторых частей этого дневника, содержащихся в папке № 4. В записи от 1 февраля 1940 года говорится...

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (перебивая): Это документ 1809-ПС?

Г-н РОБЕРТС: Да, милорд, это так.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ. У нас не указаны номера Великобритании.

Г-н РОБЕРТС. Простите, милорд.

Я прошу Вас, милорд, взглянуть восемь строчками ниже, где сказано: "17.00 часов генерал Йешоннек, а затем:

"1. Действия парашютных частей. Перед Гаагой они должны быть достаточно многочисленными, чтобы пробиться, если необходимо, грубой силой. 7-я дивизия намеревается сбросить части вблизи от города.

2. Политическая задача отличается некоторым образом от насильственных действий против голландских военно-воздушных сил".

Остальное, милорд, повидимому, мне не стоит читать, так как это тоже оперативные подробности.

1193

H1182 – 0050

H1182 – 0051

В записи от 2 февраля в дневнике Йодля я лишь хочу вновь сослаться на следующее (под пунктом "а"):

"Высадка может быть произведена в центре Гааги"

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ. Какого это числа?

Г-н РОБЕРТС. 2 февраля, милорд. Это в конце страницы, пункт "а". Я хотел прочитать лишь несколько слов.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ. Правильно.

Г-н РОБЕРТС. Теперь на следующей странице, Ваша честь, в записи от 26 февраля сказано:

"Фюрер ставит вопрос о том, лучше ли будет провести "операцию Везера" до "желтого плана" или некоторое время спустя".

А в записи от 3 марта последняя фраза гласит:

"Фюрер решил произвести маневры на Везере до "желтого плана", с перерывом между ними в несколько дней".

Затем я хочу привлечь Ваше внимание, милорд, к записи от 8 мая, т.е. за два дня до вторжения. В начале страницы сказано:

"Тревожные вести из Голландии, отпуска отменены, эвакуация, преграждение дорог, другие меры по мобилизации. Согласно сообщению разведки, англичане просили разрешения вступить на их территорию, но голландцы отказали".

Разрешите сделать два замечания. Во-первых, немцы выражали некоторое неудовольствие по поводу того, что голландцы делали какие-то приготовления к сопротивлению им, как они говорят: "тревожные вести".

1194

Во-вторых, Иодль записал, что, согласно сведениям разведки, голландцы до сих пор строго придерживаются нейтралитета. Я больше не буду зачитывать выдержек из дневника.

Таковы документы, за исключением тех документов, которые были вручены Голландии, Бельгии и Люксембургу после того, как вторжение стало совершившимся фактом.

Как известно, в 4.30 утра 10 мая[в] эти три небольших страны было произведено грубое вторжение со всей жестокостью современной войны. Никакого предупреждения им не было сделано Германией и до начала операций никакого недовольства не было высказано Германией относительно какого-либо нарушения нейтралитета.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ. Может быть сейчас удобно сделать перерыв до 2-х часов.

Г-н РОБЕРТС. Да, милорд.

(Перерыв до 14.00 часов)

машинистка-Станевич.

1195

H1182 – 0052

H1182 – 0053

С Т Е Н О Г Р А М М А

ЗАСЕДАНИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО ВОЕННОГО ТРИБУНАЛА

от 7 декабря 1945 г.

/вечернее заседание/

Переводчик: Трояновский

Машинистка: Котова.

Встать, Суд идет!

Господин РОБЕРТС: Господа судьи, до перерыва я начал говорить о том, что в 4.30 утра 10 мая 1940 года, немцы без всякого предупреждения вторглись в эти три маленькие страны, это было нарушение, которое, как документально доказало обвинение, было запланировано и предрешено за много месяцев до этого.

Милорд, перед тем, как закончить представление материалов по этой части дела, разрешите мне указать Вам в заключение на три документа. Вторжение началось в 4.30 утра. Через несколько часов после этого германские послы во всех трех странах явились к представителям правительств и вручили им совершенно аналогичные документы, называемые меморандумами или ультиматумами. То, что произошло в Бельгии, излагается в нашем документе ТС-58, который находится приблизительно за пять документов до конца папки. Этот документ называется: "Выдержка из официального изложения бельгийских событий 1939-1940гг." Я представляю подлинник, заверенный бельгийским правительством под № 86-111. Разрешите мне огласить краткие выдержки, милорд. Оглашаю третий параграф:

"Начиная с 4.30 утра поступали сведения, которые не ~~устанавливали~~ оставляли никаких сомнений. Час пробил. Сначала сообщили о появлении самолетов на востоке. В 5 часов пришло известие о налете на два голландских аэродрома, о нарушении бельгийской границы, высадке германских солдат в форте Эбен-Эмель и бомбежке станции Хемель".

1196

H1182 – 0054

Затем двумя абзацами ниже:"

"В 8.30 утра германский посол приехал в Министерство иностранных дел. Когда он вошел в комнату министра, он начал вынимать из кармана бумагу. Господин Спаак, бельгийский министр, - остановил его. "Простите, господин посол", - сказал он, -" я буду говорить первым". И возмущенным тоном он прочитал ноту протеста бельгийского правительства: "Г-н посол, германская армия только что напала на нашу страну. Во второй раз в течение 25 лет Германия совершила преступную агрессию против нейтральной и лойяльной Бельгии. То, что произошло сейчас, пожалуй, более отвратительно, чем агрессия1914 года. Никакого ультиматума, никакой ноты, никакого протеста не было вручено бельгийскому правительству. Только в результате самого нападения Бельгия узнала, что Германия нарушила обязательства, данные ею от 13 октября 1937 года и добровольно подтвержденные в начале войны. Актом агрессии, совершенным Германией, для которого нет никакого оправдания, глубоко возмутилось сознание всего мира. История будет считать германскую империю ответственной. Бельгия полна решимости защищаться. Ее дело - правое дело, не может быть проиграно".

Следующий абзац я пропущу. А в последнем абзаце сказано: "В середине этого сообщения, - /сообщения германского посла/, г-н Спаак, рядом с которым стоял генеральный секретарь министерства, прервал посла. - "Передайте мне документ", - сказал он. Я хочу освободить Вас от такой тяжелой задачи". Изучив ноту, г-н Спаак указал лишь, что он уже дал ответ в том протесте, который он только что зачитал"

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Трибунал хотел бы, чтобы Вы зачитали то, что сказал посол.

Г-н РОБЕРТС: Простите. Я думал о следующем документе, который я собирался зачитать. Читаю последний абзац на первой странице. "Тогда посол смог зачитать ноту, которую он принес",

H1182 – 0055

– "Правительство Германии дало мне указание, – сказал он,– "сделать следующее заявление": "Для того, чтобы предупредить вторжение в Бельгию,Голландию и Люксембург,к которому Великобритания и Франция делали приготовления, явно направленные против Германии, правительство Германии вынуждено обеспечить нейтралитет трех вышеупомянутых стран при помощи оружия. С этой целью правительство Германии бросит в бой крупные вооруженные силы, так что любое сопротивление будет бесполезным. Германское правительство гарантирует европейскую и колониальную территорию Бельгии, а также и ее династию при том условии, что не будет оказано никакого сопротивления. Если будет оказано какое-либо сопротивление, то Бельгия поставит под угрозу свою территорию и свою независимость. Поэтому в интересах Бельгии, чтобы население было призвано прекратить всякое сопротивление и чтобы власти получили необходимые инструкции об установлении контакта с германским военным командованием".

Ультиматум, так называемый ультиматум, врученный через несколько часов после начала вторжения, представляется под номером ТС-57- и помещен в самом конце папки. Я приобщаю его к делу под номером ВБ-112. Это довольно большой документ. Я зачитаю Трибуналу лишь выдержки, которые Трибунал ~~считает~~ corget необходимыми. Этот документ начинается следующими словами:

"В течение долгого времени германское правительство не сомневалось в главной цели военной политики Великобритании и Франции. Эта цель заключается в распространении войны на другие страны и в использовании населения других стран в качестве наемников Англии и Франции".

"Последней попыткой такого рода являлся план оккупации Скандинавии с помощью Норвегии, имевшей целью создание нового фронта против Германии. Только путем действий,предпринятых Германией в последний момент, этот план был нару-

шен. Германия представила всему миру документальные доказательства этого.

"Немедленно после того, как англо-французские действия в Скандинавии потерпели неудачу, Англия и Франция начали проводить свою политику распространения войны в другом направлении. В связи с этим, когда отступление из Норвегии все еще продолжалось, английский премьер-министр об"явил, что в результате изменившейся ситуации в Скандинавии, Англия снова была в состоянии перебросить весь свой военно-морской флот в Средиземное море, и что английские и французские части уже направились в Александрию. Средиземное море теперь стало центром англо-французской военной пропаганды. Это было сделано частично для того, чтобы смягчить поражение в Скандинавии и громадную потерю престижа перед лицом их собственного народа и перед лицом всего мира, а отчасти для того, чтобы создать впечатление, что Балканы были избраны в качестве следующего театра военных действий против Германии.

В действительности это кажущееся перемещение англо-французской военной политики на Средиземное море имело совершенно другую цель. Это была лишь диверсия широких масштабов, рассчитанная на то, чтобы ввести Германию в заблуждение относительно направления следующего англо-французского нападения, потому, что, как германскому правительству давно известно, истинная цель Англии и Франции, - это тщательно подготовленное и теперь надвигающееся нападение на Германию с запада, с тем, чтобы продвинуться через Бельгию и Голландию к району Рура.

Германия признавала и уважала неприкосновенность Бельгии и Голландии, считая, конечно, что в случае войны Германии против Англии и Франции эти две страны будут сохранять строжайший нейтралитет. Бельгия и Нидерланды не выполнили этого условия".

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Г-н Робертс, думаете ли Вы, что нужно полностью читать этот документ?

1199

H1182 - 0056

H1182 – 0057

Г-н РОБЕРТС: Нет, не думаю. Я хотел только сделать резюме этих обвинений. В конце первой страницы, так называемый ультиматум жалуется на недружелюбные выражения в бельгийской и голландской прессе по отношению к Германии.

Во втором абзаце, на следующей странице, имеется утверждение относительно попыток английской разведки совершить переворот в Германии с помощью Бельгии и Нидерландов.

Затем, милорд, в параграфе третьем говорится о военных приготовлениях этих двух стран, а в параграфе 4 указывается, что Бельгия укрепила бельгийско-германскую границу. В параграфе пятом указывается, что английские самолеты летали над голландской территорией. Также говорится о том, что имели место и другие случаи нарушение нейтралитета этих двух стран, хотя не приводится никаких примеров. Мне кажется, что нет необходимости ссылаться на третью страницу документа. На четвертой странице я бы хотел прочитать абзац с середины страницы:

"В этой борьбе за существование, навязанной германскому народу Англией и Францией, германское правительство не намерено покорно ждать нападения со стороны Англии и Франции и разрешить им перенести войну через Бельгию и Нидерланды на германскую территорию".

Я хочу подчеркнуть эту фразу и далее зачитывать не буду. Таким образом, оно теперь приказало германским войскам обеспечить нейтралитет этих стран при помощи всех военных сил, имеющихся в распоряжении Германии.

Милорд, нет необходимости подчеркивать живость этого заявления. Теперь весь мир знает, что приготовления к нарушению нейтралитета этих трех стран велись задолго до того, как это было сделано. В этом же документе говорится: "Теперь выполнены приказы, которые раньше были изданы".

Аналогичный документ был вручен представителю голландского правительства и Вы его найдете под номером ТС-16, № ВВ-113, это последний документ в папке. Это меморандум правительству Люксем-

пред

1200

бурга, к которому приложены копии документов, врученных правительствами Бельгии и Голландии.

Я хочу подчеркнуть второй абзац документа ТС-60: "В целях защиты от неминуемого нападения, германские войска теперь получили приказ обеспечить нейтралитет этих двух стран".

И последний документ ТС-59, который я представляю Трибуналу под № ВВ-111.

Это-протест бельгийского правительства против преступления, которое было совершено в отношении его. Таковы факты, подтверждающие обвинение в нарушении заверений и договоров с этими тремя странами и ведении против них агрессивной войны. Обвинение осветило Вам эту ясную и простую историю коварства, бесчестия и позора.

Полковник ФИЛЛМОР: Моей задачей является представить материал в отношении агрессивных войн, и войн, нарушающих договоры с Грецией и Югославией. Доказательства, которые я представлю Трибуналу, были подготовлены в сотрудничестве с моим американским коллегой, подполковником Кракером. Вторжение немецких войск в Грецию и Югославию, которое произошло рано утром 6 апреля 1941 года, является прямым нарушением Гаагской конвенции 1899 года, о мирном урегулировании международных споров и пакта Келлога-Бриана от 1928 года. Об этих нарушениях говорится соответственно в параграфах-первом и тринадцатом приложения "С" обвинительного заключения.

Оба договора уже были представлены моим ученым коллегой сэром Дэвидом Максуэл-Файф, который остановился также на обязательствах германского правительства согласно этим договорам в отношении правительств Греции и Югославии.

Что касается Югославии, то вторжение в нее также являлось нарушением специального заверения нацистов, упомянутого в § 26 приложения "С".

1201

H1182 – 0058

H1182 – 0059

Это заверение первоначально было дано в виде заявления германского министерства иностранных дел в Берлине 28 апреля 1938 года, и было впоследствии повторено самим Гитлером 6 октября 1939 г. в речи, которую он произнес в Рейхстаге. В обвинительном акте говорится именно об этом повторном заверении, данном Гитлером в его речи.

Теперь я прошу Трибунал обратиться к первому документу папки № 5. Этот первый документ идет под номером 2719-ПС и он является частью документа уже представленного Трибуналу под № ВВ-58. Это текст заявления германского министерства иностранных дел от 28 апреля 1938 года. Я зачитаю введение и предпоследний абзац на этой странице.

"Берлин, 28 апреля 1938 г., статс-секретарь германского министерства иностранных дел заявил представителям германской дипломатии: "Вследствие воссоединения Австрии с Германией, мы теперь имеем новые границы с Италией, Югославией, Швецией, Лихтенштейном и Венгрией. Эти границы мы рассматриваем, как окончательные и нерушимые. По этому поводу были сделаны следующие специальные заявления"... /предпоследний абзац параграфа/:

"3. Югославия.

"Югославскому правительству сообщено авторитетными германскими кругами, что германская политика не имеет каких-либо целей, помимо Австрии, и что при всех условиях югославская граница останется не-тронутой.

В своей речи в Граце 3 апреля, фюрер-канцлер заявил, что в отношении воссоединения Австрии, Югославия и Венгрия заняли ту же позицию, что и Италия. Мы счастливы иметь там такие границы, которые освободили нас от всякой необходимости их защищать".

Теперь я перейду ко второму документу в папке ТС-92, представленному под № ВВ-114. Документ этот представляет собой выдержку из речи Гитлера, произнесенной на обеде в честь принца регента Югославии 1 июня 1939 года. Я зачитаю его полностью.

1202

"Германская дружба с югославским народом не только является добровольной, она стала глубже и прочнее во время трагической путаницы мировой войны, когда германский солдат привык ценить и уважать своих чрезвычайно храбрых противников. Я думаю, что это чувство было взаимным. Это взаимное уважение находит свое подтверждение в общих политических, культурных и экономических интересах, поэтому мы смотрим на ~~нынешнее~~ нынешнее посещение Вашего королевского высочества, как на живое доказательство правильности нашей точки зрения и в то же время мы получаем надежду, что немецко-югославская дружба будет продолжать развиваться в будущем и станет еще более тесной.

В присутствии Вашего королевского высочества мы также видим счастливую возможность для откровенного и дружественного обмена мнений, который, в этом я уверен, может быть в этом смысле плодотворным для наших двух народов и государств. Я в это верю особенно потому, что крепкие, надежные отношения между Германией и Югославией теперь/ возможны благодаря историческим событиям, в результате которых мы стали соседями с установленными навсегда границами. Это не только гарантирует постоянный мир между нашими двумя народами и странами, но также представляет собой фактор спокойствия на нашем континенте. Эта мирная цель разделяется всеми, кто хочет выполнять действительно созидательную работу".

Как уже известно, эта речь была произнесена тогда, когда Гитлер уже решил начать европейскую войну. Мне кажется, что я не ошибусь сказать, что это было через неделю после того, как состоялось заседание государственной канцелярии, в котором Шмундтом была сделана запись, на которую неоднократно обращалось внимание Трибунала. Гитлер говорит в ней о нервозном положении на континенте, ~~и~~ которое, возможно, можно об"яснить той войной нервов, которую он уже вел в течение многих месяцев.

1203

H1182 – 0060

H1182 – 0061

Я теперь переходу к документу, на который в абзаце 26 имелась ссылка как на нарушенное заверение. Это-следующий документ под папки № ТС-43 – германское заверение Югославии от 6 октября 1939 года. Он является частью документа уже представленного под № ВБ-80. Это-выдержка из "Документа" "Der deutsche politik":

"Немедленно после осуществления аншлюсса, я сообщил Югославии, что с настоящего момента граница с этой страной будет оставаться неизменной и что мы лишь желаем жить с ней в мире и дружбе".

Несмотря на обязательства Германии согласно конвенции 1899 года и пакта Келлога-Бриана, и в соответствии с оглашенными заверениями, судьба как Греции так и Югославии была решена, как мы теперь знаем, на совещании между Гитлером, подсудимым Риббентропом и Чиано, состоявшемся в Оберзальцберге 12 – 13 августа 1939 года.

Теперь перейдем к документу № ТС-77, который был уже представлен под № ВБ-48: Выдержки, на которые я хотел бы обратить Ваше внимание, милорд, мне кажется, уже были процитированы моим ученым коллегой, главным обвинителем Великобритании. Эти выдержки находятся на второй странице, в последнем абзаце, со слов: "В общем и целом..." до слов "нейтралитет такого порядка", затем на стр. 7 и 8 находится часть оглашенная главным обвинителем и особо подчеркнута полковником Гриффит-Джонсом. В конце 7-й стр. выдержки начинаются со слов: "В общем, однако, успех одного из партнеров оси"... до слов "...свободные для деятельности против запада".

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Это уже было процитировано?

Полковник ФИТЦМОР: Да, сэр.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Была ли стр.7 уже оглашена?

H1182 – 0062

ПОЛКОВНИК ФИЛЛМОР: Да, обе ~~них~~ Ни выдержки были процитированы ранее. Если разрешите, я резюмирую результаты этого совещания. Документ показывает, что уже через 2 месяца после обеда, данного в честь регента, Гитлер и подсудимый Риббентроп стремились убедить Италию начать войну против Югославии в то время, как Германия начала бы военные действия против Польши, что Гитлер решил сделать в ближайшем будущем. Чиано, повидимому, вполне был согласен с Гитлером и Риббентропом относительно желательности ликвидировать Югославию и сам хотел получить Салоники. Но он сказал, что Италия еще не готова для всеобщей войны в Европе. Несмотря на все убеждения, к которым прибегли Гитлер и подсудимый Риббентроп на этом совещании, нацистские заговорщики должны были снова заверить будущую жертву - Югославию в своих мирных намерениях. Италия же продолжала придерживаться прежней политики и не вступала в войну, когда немцы вторглись в Польшу в то время, как сами немцы еще не были готовы нанести удар на Балканах. По этой причине в речи Гитлера 6 октября содержалось подтверждение заверения, данного им ранее в 1938 году. Конечно, является историческим фактом то, что после поражения союзных армий в мае и июне 1940 года, итальянское правительство об"явило войну Франции и после этого в 3 часа утра 28 октября 1940 г. итальянский посланник в Афинах вручил греческому правительству ультиматум, срок которого истекал через 3 часа, после чего итальянские войска начали вторжение на греческую территорию.

Если разрешите, я зачитаю, как королевский посланник описывает это событие:

"Председатель совета обеспечил себе выдающееся..."

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Документ Вы зачитываете документ?

Полковник ФИЛЛМОР: Это не из моего документа. Я зачитываю следующий документ.

"Председатель совета обеспечил себе выдающееся место в греческой истории. Будущее отдаст должное его дальновидности в подготовке родины к войне, а его храбрость, с которой он отверг

итальянский ультиматум, врученный в то октябрьское утро, заслужила место в истории европейской политики. Он намеревался бороться, пока Италия не будет полностью разгромлена и это выражало решимость всего греческого народа".

Теперь я перехожу к следующему документу в папке ПС-2762, а именно к письму Гитлера Муссолини, которое я представляю под № ВВ-115. Хотя это письмо не датировано, из его содержания, мне кажется очевидным, что оно было написано вскоре после итальянского вторжения в Грецию. Это письмо уже было полностью процитировано главным обвинителем, но я полагаю, что полезно еще раз зачитать последние два абзаца:

"Югославия должна, если возможно, стать незаинтересованной, однако, с нашей точки зрения хорошо было бы заинтересовать ее в сотрудничестве при ликвидации греческого вопроса. Без заверения со стороны Югославии бесполезно рисковать какой-либо успешной операцией на Балканах".

"К сожалению, я должен подчеркнуть тот факт, что ведение войны на Балканах невозможно до марта, поэтому будет сейчас бесполезно угрожать Югославии, так как сербский генеральный штаб хорошо понимает, что до марта не могут последовать никакие практические действия после таких угроз. Поэтому, если возможно, Югославию следует привлечь на нашу сторону другим путем и другими средствами".

Мне кажется, слова в первой части письма о том, что Гитлер был с Муссолини в течение последних 14 дней, указывают на то, что это написано приблизительно в середине ноября, до нападения Италии.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Можете ли Вы назвать дату итальянского нападения?

Полковник ФИЛЛМОР: 28 октября 1940 года

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Благодарю Вас

1206

H1182 – 0063

H1182 – 0064

Полковник ФИЛЛМОР: Как Трибунал увидит из последующего документа, в то время Гитлер составлял планы наступления на весну 1941 года, в которые включал вторжение в Грецию с севера.

Это письмо подтверждает , что составной частью ~~этих~~ планов была попытка перетянуть на свою сторону Югославию или, во всяком случае, принудить ее занять нейтральную позицию при ликвидации других Балканских государств.

Теперь я перехожу к следующему документу № ПС-444, который у нас идет под № ВВ-116. Это-совершенно секретная директива от 12 ноября 1940 года, изданная в ставке фюрера, подписана Гитлером и с инициалами подсудимого Йодля. Я хотел бы прочитать первые две строчки, а потом 4 параграф на 3 странице. Директива № 18.

"Подготовительные меры верховной ставки для ведения войны в ближайшем будущем должны следовать следующим установкам..."
Я пропускаю части, где говорится об операциях против Гибралтара и о наступлении на Египет. Я зачитаю 4-й параграф на стр.3, где говорится: "Балканы.

"Главнокомандующий армией произведет подготовку для оккупации греческой территории к северу от Эгейского моря, в случае необходимости, с проходом через Болгарию, и, таким образом, сделает возможным использование германских военно-воздушных сил против об"ектов в восточной части Средиземного моря, в особенности против тех английских воздушных баз, которые представляют угрозу румынским нефтяным районам.

Для того, чтобы быть подготовленными к любым событиям и для того, чтобы держать Турцию под контролем, следует в этой операции использовать приблизительно 10 дивизий. Нельзя рассчитывать на железные дороги для переброски этих войск через Югославию.

Для того, чтобы сократить время, необходимое для распределения частей, необходимо будет заранее увеличить штат германской военной миссии в Румынии, численность которого следует согласовать со мной. Главнокомандующий военно-воздушными силами

проведет подготовку для использования германской авиации в Юго-восточных Балканах и для воздушной разведки на южной границе Болгарии, в соответствии с предполагаемыми сухопутными операциями".

Я не буду цитировать далее этот документ.

Следующий документ в папке № 1541-ПС, который я представляю под № ББ-117, является директивой о начале действий против Греции.

Перед тем, как я его зачитаю, может быть, стоит дать обзор положения итальянских войск, вторгшихся в Грецию, так как Гитлер об этом говорит в директиве. Я это сделаю вкратце. Английский посланник писал следующее: "Моральное состояние греческой армии было на очень высоком уровне, и наши успехи в заливе Торанто и в западной пустыне способствуют тому, чтобы поддержать это. Несмотря на сравнительно плохое вооружение и минимальное количество снаряжения и современного оборудования, греческие войска отгоняли и захватывали в плен превосходящие итальянские силы чаще всего в штыковом бою. Современные греки, таким образом, показали, что они на уровне древних традиций своей страны и что они, как и их отдаленные предки, за свою свободу готовы сражаться против превосходящих сил". Действительно, по этой причине дела итальянцев были плохи, для Гитлера наступило время притти к ним на помощь. В соответствии с этим, эта совершенно секретная директива была издана 17 декабря 1940 года под заголовком "Директива № 20 по операции "Марита". Она была направлена главнокомандующему флотом т.е., конечно, подсудимому Редеру, начальнику военно воздушных сил, т.е., очевидно, подсудимому Герингу, верховному командующему вооруженных сил, подсудимому Кейтелю, и в генеральный штаб, таким образом, она дошла и до подсудимого Йодля.

Гитлер суммирует

1208

H1182-0065

H1182 – 0066

Я оглашу первые два абзаца. Затем суммирую следующие два. Читаю:

"Результат боев в Албании еще не имеет решающего значения. Ввиду опасности положения в Албании тем более необходимо, чтобы была устранена попытка англичан создать базу в тылу балканского фронта, что будет опасно, главным образом, для Италии, а также и для Румынии.

Мой план поэтому в течение нескольких месяцев:

а/ сконцентрировать крупные силы в южной Румынии.

б/ После установления благоприятной погоды, вероятно, в марте, направить ударную группу для оккупации северного побережья через Эгейское море и, таким образом, через Балканы, а, если необходимо, оккупировать и всю греческую территорию /Операция "Марита"./. Ожидается поддержка Болгарии".

В следующем параграфе говорится о количестве войск необходимых для проведения операции, а в § 4 о самой операции "Марита". В параграфе 5 сказано:

"Военные приготовления, которые приведут к исключительным политическим результатам на Балканах, требуют точного контроля генерального штаба над всеми необходимыми мерами.

Транспортировка войск через Венгрию и прибытие их в Румынию будет регистрироваться шаг за шагом генеральным штабом вооруженных сил и будет вначале об"ясняться, как усиление германской военной миссии в Румынии. Консультации с румынами и болгарами, которые могут указать на наши намерения, а также извещения итальянцев могут происходить только с моего согласия. Это также относится к посылке разведывательных миссий и передовых отрядов".

Далее я читать не буду.

Теперь перейдем к следующему документу № 448-К, который я представляю под № ВБ-118. Это еще одна совершенно секретная директива, содержащая новые подробности этого плана, в ней говорится о решительных действиях для оказания поддержки итальян-

H1182 – 0067

ским войскам в Триполи и Албании.. Я, если Вы разрешите, прочитаю первый краткий абзац и 3 в конце страницы:

"По стратегическим, политическим и психологическим причинам положение на Средиземно-морском театре военных действий требует германской помощи, ввиду использования Англией против наших союзников превосходящих сил".

В § 3, после изложения данных относительно сил, которые будут перемещены в Албанию в директиве говорится о задачах германских сил, которые будут заключаться в следующем:

а/ Исполнять в Албании роль резерва на случай, если возникнет новый кризис.

б/ Помочь итальянской армейской группе, когда в последствии будет поведено наступление с целью:

1. Прорвать греческую линию обороны на участке, который будет иметь решающее значение для проведения крупной операции.

2. Открыть проливы к западу от Салоник с тем, чтобы с тыла поддержать фронтальную атаку армии Листа".

Эта директива была подписана Гитлером и, как Вы увидите на подлиннике, который я представил, на ней имеются инициалы подсудимого Кейтеля и подсудимого Йодля. В данном случае, как обычно, была направлена копия подсудимому Редеру и, я полагаю, также копия была послана иностранной разведке, повидимому, дошедшая до подсудимого Риббентропа.

Перехожу к следующему документу в папке, С-134, который я передаю под № ВБ-119. Это протокол совещания подсудимого Кейтеля и итальянского генерала Гуццони, состоявшегося 19 и 20 января и предшествовавшего совещанию Гитлера с Муссолини, на котором присутствовали подсудимые Риббентроп, Кейтель и Йодль. Нет необходимости говорить Трибуналу о совещании с итальянцами, но на 3 странице документа имеется абзац из речи фюрера, произнесенной им 20 января 1941 г., который пожалуй, стоит зачитать /в середине стр.3/ после совещания с итальянцами. Далее указано, здесь говорит-

1210

ся, что речь была произнесена после совещания с итальянцами. С немецкой стороны, присутствовали министр иностранных дел, главнокомандующий вооруженными ситами, начальник оперативного штаба, т.е. подсудимые Риббентроп, Кейтель и Йодль. С итальянской стороны присутствовали дуче, Циано и три генерала.

Зачитаю последний абзац:

"Сосредоточение войск в Румынии служит трем целям:

а/ Операции против Греции,

б/ защите Болгарии против России и Турции,

в/ обеспечению гарантий Румынии".

Каждая из этих задач требует отдельной группировки сил. Поэтому в целом требуются очень большие силы и это распределение, которое вдали от наших баз, потребует значительного времени. Желательно, чтобы это распределение сил было завершено без вмешательства со стороны врага, поэтому нужно как можно дольше избегать огласки. Тенденция будет заключаться в том, чтобы форсировать Дунай в самый последний момент и занять позиции для наступления, которое следует начать как можно скорее".

Перехожу к следующему документу № 1746-ПС, который я представляю под № ББ-120. Этот документ содержит 3 части. Во-первых, там говорится о совещании фельдмаршала Листа с болгарами 8 февраля.

Вторая часть и третья часть касаются более поздних событий. Я о них буду говорить позднее.

Я оглашу первый и последний параграфы на первой странице этого документа:

"Протокол по вопросам, которые были обсуждены представителями королевского болгарского генерального штаба и представителем генерального штаба - генерал-фельдмаршалом Листом, в связи с возможным движением германских войск через Болгарию и их использованием против Греции, а, возможно, и против Турции, если она вмешается в войну".

1211

H1182 - 0068

H1182 – 0069

Согласно последнему абзацу, план был согласован с болгарами.

Абзац 3:

Болгарский и германский генеральные штабы примут все меры к тому, чтобы замаскировать подготовку к операциям и обеспечить таким путем наиболее благоприятные условия для проведения германских операций в соответствии с планом.

"Представители двух генеральных штабов считают правильным сообщить их правительствам, что было бы целесообразно и полезно учитывать необходимость секретности и неожиданности, когда договор трех держав будет подписан Болгарией, чтобы обеспечить успех военных операций".

Затем я перехожу к следующему документу С-59, который я представляю под № ВБ-121. Это-еще одна совершенно секретная директива от 19 февраля. Нет нужды зачитывать эту директиву, важно только отметить дату операции "Марита". В ней говорится, что строительство моста через Дунай должно начаться 28 февраля, а переход через реку закончен 2 марта и что окончательный приказ должен быть дан 26 февраля. Интересно, что в представленном мною оригинале фактические сведения здесь написаны рукой подсудимого Кейтеля.

Пожалуй, стоит изложить позицию Болгарии в то время, Болгария присоединилась к пакту трех держав 1 марта.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Какого года?

Полковник ФИЛИМОР: 1941. И в тот же самый день, в соответствии с планом "Марита" и директивами, зачитанными Трибуналу, началось вступление германских войск в Болгарию. Высадка английских войск в Греции 3 марта в соответствии с гарантией, данной весной 1939 года правительством Его Величества, может быть, ускорила продвижение германских войск, но, как Трибунал узнает, вторжение в Грецию планировалось задолго до этого и уже осуществлялось к этому времени.

1212

Теперь я перехожу к следующему документу С-167, который я представляю под № ВБ-122. Мне кажется, что это не очень удачная копия. Но подлинник, который я представляю, показывает, что как подсудимый Кейтель, так и подсудимый Йодль присутствовали во время беседы с Гитлером, о которой говорится в этой выдержке.

Это-краткая выдержка из сообщения подсудимого Редера о беседе с Гитлером, происходившей в присутствии подсудимых Кейтеля и Йодля, она повидимому интересна, т.к. она показывает безжалостный характер намерений немцев. Цитирую:

"Главнокомандующий флотом просит подтверждения того, что вся Греция будет оккупирована даже в случае мирного решения".

Фюрер: "Полная оккупация является предпосылкой для любого решения вопроса".

Вышеупомянутый документ..."

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Имеется ли дата на этом документе?

Полковник ФИЛИМОР: Эта беседа произошла 18 марта в 4 часа дня.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Это указано на подлиннике?

Полковник ФИЛИМОР: Да, это указано на подлиннике.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Хорошо.

Полковник ФИЛИМОР: Этот документ показывает, что нацистские заговорщики, в соответствии с принципом ликвидации любой нейтральной страны, которая не переходила на их сторону, к концу января закончили подготовку и перебрасывали необходимые войска для обеспечения окончательной ликвидации Греции, которая в этому времени уже воевала и била итальянских союзников Германии. Однако, заговорщики еще не были готовы расправиться с Югославией, в отношении которой их политика продолжалась заключаться в успокоении ничего не подозревающей жертвы.

1213

H1182-0070

H1182 – 0071

25 марта 1941 г. в соответствии с этой политикой было обеспечено присоединение Югославии к пакту трех держав. Этому присоединению предшествовало посещение 15 февраля 1941 года югославским премьер-министром Цветковичем и министром иностранных дел Цинкар-Марковичем подсудимого Риббентропа в Зальцбурге, а затем Гитлера в Берхтесгадене, после чего эти министры 25 марта подписали пакт в Вене. 25 марта по этому случаю подсудимый Риббентроп написал два письма - заверения, которые являются следующим документом за № 2450-К, который я представляю под номером ВБ-123. В середине страницы говорится:

"Ноты правительства оси. Белград.

В то время, когда протокол о присоединении Югославии к пакту трех держав был подписан, правительства держав оси направили югославскому правительству следующие аналогичные ноты:

"Г-н премьер-министр!

"От имени германского правительства, и по его распоряжению, имею честь сообщить Вашему превосходительству о следующем":

"По случаю присоединения Югославии к пакту трех держав, германское правительство подтверждает свою решимость постоянно уважать суверенитет и территориальную неприкосновенность Югославии."

Это письмо подписано подсудимым Риббентропом, который, как Вы помните, был на совещании в августе 1939 года, когда он и Гитлер пытались убедить Италию вторгнуться в Югославию. И через 11 дней после того, как было подписано это письмо, немцы вторглись в Югославию, а через два дня после того, как было написано это письмо, они издали необходимый приказ.

1214

H1182 – 0072

Я зачитаю теперь второе письмо.

"Г-н премьер-министр. Ссылаясь на беседы, состоявшиеся в связи с вступлением Югославии в пакт трех держав, я имею честь подтвердить настоящим и от имени имперского кабинета, что в соответствии с соглашением между державами оси и королевским югославским правительством правительства держав оси в течение настоящей войны не будут требовать от Югославии разрешения прохода войск через территорию Югославии".

В это время, 25 марта 1941 года, обстановка была следующая. Германские войска уже находились в Болгарии, двигаясь к греческой границе, в то время как сама Югославия, говоря словами Гитлера в письме к Муссолини, "стала незаинтересованной" в решении греческого вопроса.

Значение присоединения Югославии к пакту трех держав становится ясным из следующего документа 2765-ПС, который я представляю под номером ВБ-124.

Это-выдержка из протокола совещания между Гитлером и Чиано. Разрешите огласить первый абзац:

"Фюрер сначала высказал свое удовлетворение тем фактом, что Югославия присоединилась к пакту трех держав, и определением ее позиции в результате этого. Это имеет особое значение, ввиду предполагаемых военных действий против Греции, так как, если учесть, что важная коммуникационная линия через Болгарию на протяжении от 350 до 400 км. проходит в 20 км. от югославской границы, можно заключить, что при сомнительной позиции Югославии, мероприятия против Греции с военной точки зрения являлись бы чрезвычайно рискованными".

Также является историческим фактором то, что в ночь на 26 марта, когда два югославских министра вернулись в Белград, генерал Симович и его коллегия устранили их путем государственного переворота и с 27 марта Югославия была в состоянии, если необходимо, защищать свою независимость, югославский народ снова нашел

H1182 – 0073

себя. Нацисты реагировали на это изменившееся положение с молниеносной быстротой и было решено немедленно ликвидировать Югославию.

Теперь прошу Трибунал вернуться к документу 1746-ПС, который я представил под № ВБ-120. Это-протокол совещания Гитлера и верховного командования от 27 марта 1941 года относительно положения Югославии. В нем сказано, что среди присутствовавших были, фюрер, рейхсмаршал, т.е., конечно, подсудимый Геринг, начальник ОКВ, т.е. подсудимый Кейтель, и начальник генерального штаба вооруженных сил, т.е. подсудимый Иодль. Позднее на совещание явились другие лица. Я обращаю внимание Трибунала на то, что среди явившихся позднее был Риббентроп.

Разрешите прочесть часть заявления Гитлера на 4 стр..

"Фюрер описал положение Югославии после государственного переворота и заявил о том, что Югославия была неопределенным фактором в отношении предполагаемой операции "Марита", а еще более в отношении плана "Барбаросса". Сербы и славяне никогда не были прогермански настроены".

Затем перехожу ко второму абзацу:

"Настоящий момент по политическим и военным причинам является благоприятным для того, чтобы установить истинное положение вещей в этой стране и ее позицию в отношении нас, так как, если бы правительственный переворот произошел во время мероприятий Барбароссы, то последствия для нас, повидимому, были бы значительно серьезнее".

Далее обращаю особое внимание Трибунала на следующий абзац:

"Фюрер решил, не ожидая возможной декларации о лояльности нового правительства, сделать все приготовления для того, чтобы уничтожить Югославию в военном отношении и как национальную единицу. Никаких дипломатических запросов не будет сделано, никаких ультиматумов не будет вручено. Заверения югославского

1216

правительства, которым все равно нельзя верить, в будущем будут учтены. Нападение начнется, как только средства и войска будут к этому готовы."

"Важно, чтобы действия были предприняты как можно скорее. Будет сделана попытка привлечь пограничные государства к участию в этом. От Италии, Венгрии, а в некоторых отношениях и от Болгарии будет затребована действительная военная поддержка против Югославии. Основная задача Румынии - защита от России. Венгерский и болгарский послы уже извещены. В течение дня послание будет направлено дуче".

С политической точки зрения особенно важно, чтобы удар против Югославии был нанесен с крайней жестокостью и чтобы военные разрушения были произведены молниеносно. Таким образом, Турция будет достаточно устрашена и кампания против Греции впоследствии будет проведена благоприятным образом. Можно предполагать, что хорваты перейдут на нашу сторону, когда мы начнем наступление, соответствующее политическое положение /впоследствии автономия/ будет для них обеспечено. Война против Югославии должна быть очень популярна в Италии, Венгрии и Болгарии, так как этим государствам будут обещаны территориальные приобретения, а именно: побережье Адриатики - Италии, Банат - Венгрии, Македония - Болгарии.

"Этот план предполагает, что мы ускорим график приготовления и используем такие большие силы, что крушение Югославии произойдет в кратчайший срок".

Трибунал, конечно, заметил, что в третьем абзаце, через два дня после подписания пакта и заверений, данных Югославии, был произведен переворот - это могло повлиять на операции против Греции. Вследствие этого было решено начать военные действия против Югославии даже без попытки определить позицию нового правительства.

1217

H1182 - 0074

H1182-0075

На следующей странице документа в 5 параграфе сказано:

"5. Основная задача военно-воздушных сил начать как можно скорее уничтожение наземных установок югославских военно-воздушных сил и уничтожить столицу Белград налетами-волнами".

Теперь мы знаем, конечно, как безжалостно была произведена эта бомбежка. Целые жилые кварталы Белграда были уничтожены в 7 часов утра следующего дня 6 апреля.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: 6 апреля?

Полсковник ФИЛИМОР: 6 апреля. Далее, в том же документе в части 5, на 5 странице излагается пробный план подсудимого Йодля. Я зачитаю один абзац на 6-й странице:

"В случае, если политические события потребуют вооруженной интервенции против Югославии, немцы намереваются напасть на Югославию, произвести концентрическое нападение на Югославию, как можно скорее уничтожить ее вооруженные силы и расчленить ее национальную территорию".

Я зачитываю этот план, так как он был составлен отделом, начальником которого был подсудимый Йодль.

Теперь перехожу к следующему документу в папке, № С-127, который я представляю под № ВБ-125. Это-выдержка из приказа, изданного после совещания, протокол которого я только что зачитал, а именно совещания от 27 марта /документ ПС-1746, часть П/. Будет полезно зачитать первый абзац:

"Военный путч в Югославии изменил политическую ситуацию на Балканах. Югославия должна, несмотря на свои заверения о лойяльности, считаться в настоящее время врагом и быть уничтоженной как можно скорее".

Перехожу к следующему документу ПС-1835, который я представляю под номером ВБ-126. Это-подлинник телеграммы Гитлера Муссолини, переданный германскому послу в Риме Гитлером и подсудимым Риббентропом. В этой телеграмме содержатся сведения для Муссолини о том, какого направления решено придерживаться и под прикрытием немного резких выражений Муссолини даются приказания.

Разрешите я оглашу первые пять абзацев: 1218

"Дуче, события заставляют меня сообщить Вам самым быстрым путем мою оценку положения и последствия, которые могут возникнуть.

1/ С самого начала я считал Югославию опасным фактором в споре с Грецией. Рассматривая это с чисто военной точки зрения, германское вмешательство в войну во Фракии не будет оправдано до тех пор, пока позиция Югославии будет оставаться двусмысленной и она сможет угрожать левому флангу нашего огромного фронта.

2/ По этой причине я сделал все возможное и честно старался перетянуть Югославию на нашу сторону. К сожалению, эта попытка не увенчалась успехом, так как она началась слишком поздно, чтобы привести к какому либо определенному результату. Сегодняшее сообщение не вызывает никакого сомнения в скором изменении внешней политики Югославии.

3/ Я не считаю это положение катастрофическим, но, однако, считаю его трудным и мы со своей стороны должны избегать всяких ошибок, если мы не хотим, в конце концов, поставить под угрозу все наше положение в целом.

4/ Поэтому я уже принял все необходимые военные меры в соответствии с нынешним критическим положением. Изменения в распределении наших войск производятся также в Болгарии.

Теперь я лично прошу Вас, дуче, не предпринимать никаких операций в Албании в течение нескольких следующих дней. Считаю необходимым, чтобы Вы прикрыли наиболее важные перевалы из Югославии в Албанию всеми имеющимися силами.

Эти меры не должны рассматриваться, как расчитанные на долгий срок, а лишь как вспомогательные меры, направленные к тому, чтобы, по крайней мере, в течение от 2-х до 3-х недель предотвратить возникновение кризиса.

1219

H1182 – 0076

Я также считаю необходимым, дуче, чтобы Вы пополнили свои войска на итальянско-югославском фронте всеми возможными средствами и максимально быстро.

5/ Я также считаю необходимым, дуче, чтобы все то, что мы делаем и приказываем, было покрыто абсолютной тайной и должно быть сообщено только лицам, которым необходимо об этом сообщить. Эти меры полностью потеряют свою ценность, если они будут разглашены."

Далее, он еще более подчеркивает значение секретности.

Теперь перехожу к следующему документу Р-95, который предоставляю под № ВВ-127. Мой ученый друг, генеральный прокурор Великобритании уже ссылался на этот документ. Это оперативный приказ, подписанный генералом фон Браухичем, который только передает армии приказы, содержащиеся в директиве № 25, предоставленной под № С-127. Я предоставляю выдержку из этого документа под № ВВ-125. Я не буду утруждать Трибунал чтением этого документа.

Далее идет документ ТС-93, который уже был представлен вместе с ТС-92 под № ВВ-114.

Вторжение в Грецию и Югославию произошло утром 6 апреля, когда Гитлер издал прокламацию, выдержкой из которой является этот документ.

"С самого начала борьбы постоянной попыткой Англии было превратить Балканы в театр военных действий. Действительно, британской дипломатии, по примеру первой мировой войны, удалось сначала заманить Грецию путем гарантий, данных ей, а затем использовать ее для английских целей."

Опубликованные сегодня документы /здесь подразумевается германская "Белая книга", в которую включены все документы, имеющие отношение к вторжению/ показывают методы, которые, в соответствии со старыми английскими рецептами, представляют собой постоянную попытку заставить других сражаться и проливать кровь за английские интересы.

H1182 – 0077

H1182 – 0078

"Ввиду этого, я всегда подчеркивал, что:

1. Германский народ не враждебен греческому народу, но, в то же время:

2. Мы никогда, как в мировую войну, не разрешим какойлибо державе укрепиться на греческой территории с тем, чтобы в соответствующее время продвинуться с юго-востока в германское жизненное пространство. Мы очистили северный фланг от англичан, мы полны решимости не потерпеть такой угрозы с юга".

Дальше следует абзац, на который следует обратить особое внимание Трибунала:

"В интересах истинной консолидации Европы, я пытался с первого дня прихода к власти, прежде всего установить дружеские отношения с Югославией. Я сознательно изгонял из своих мыслей все, что когда-то произошло между Германией и Сербией. Я не только предложил сербскому народу руку германского народа, но, помимо этого, делал попытки, в качестве честного посредника, устранить все затруднения, которые существовали между югославским государством и различными странами-союзниками Германии".

Видимо, когда Гитлер издавал эту прокламацию, он забыл о совещании с Чиано в августе 1939 г. и о совещании с подсудимым Риббентропом и другими 27 марта, лишь за несколько дней до этого.

Далее, я перехожу к последнему документу. Он был уже представлен под № Л-172, США-34. Это-запись лекций подсудимого Йодля от 7 ноября 1943 г. На 4-й стр. имеется указание на точку зрения Йодля, высказанную через два с половиной года относительно операций, имевших место в апреле 1941 года. Я ссылаюсь на параграф 11 четвертой страницы.

"Однако, менее приемлемой была необходимость представления помощи в качестве союзника на Балканах, в следствие действий итальянцев против Греции. Нападение, которое Италия начала осенью 1940 г. через Албанию совершенно недостаточными средствами, не соответствовало всем соглашениям и, в конце концов, при-

вело нас к решению, которое во всех случаях было-бы необходимо принять рано или поздно. Планированное нападение на Грецию с Севера было проведено не только как операция помощи союзникам,— его истинная цель заключалась в том, чтобы помешать англичанам занять плацдарм в Греции и угрожать из этой страны нашим нефтяным районам".

Если разрешите резюмировать, вторжение в Грецию было бы решено не позже декабря или ноября 1940 г. Планировалось начать эти действия в конце марта или в начале апреля 1941 г. Никогда не учитывались какие-либо обязательства, принятые в соответствии с договорами, или конвенциями, которые могли сделать такое вторжение нарушением международного права.

Принимались меры, чтобы скрыть приготовления с тем, чтобы перед германскими вооруженными силами была ничего не подозревающая жертва.

Тем временем уже предрешенное уничтожение Югославии было на время отложено. Были сделаны все попытки, чтобы обеспечить ее сотрудничество для наступления против Греции, или, по крайней мере, ее невмешательство.

Переворот генерала Симовича нарушил этот план и тогда было решено, что, независимо от того, имеет его правительство какие-либо недружелюбные намерения против Германии или даже намерения оказать поддержку грекам, Югославия должна быть ликвидирована.

Считалось ненужным принять какие либо меры для того, чтобы установить намерения Югославии, поскольку после начала действий германских войск не представляло никакой трудности уничтожить ее в военном отношении и как национальную единицу. Поэтому рано утром в воскресенье 6 апреля германские войска без предупреждения вошли в Югославию и Грецию одновременно. Единственная формальность, которая при этом была соблюдена,— это вручение ноты

1222

H1182 – 0079

H1182 – 0080

греческому посланнику в Берлине, в которой сообщалось, что германские войска вступают в Грецию, чтобы изгнать англичан. Господин Корлпис - греческий посланник, - отвечая на сообщение о вторжении, ответил, что история повторяется и что на Грецию Германия нападает так же, как Италия. Греция, он сказал, даст тот же ответ, что и в предыдущем октябре.

Это завершает представление доказательств в отношении Греции и Югославии, но перед тем, как закончить британское представление доказательств, я хотел бы привлечь внимание Трибунала к одному общему элементу, который мы встречаем в течение всего периода этой агрессии. Я могу это сделать в течение 5 минут.

Мне кажется, этот элемент дипломатической техники агрессии постоянно использовался не только самими нацистами, но и их итальянскими друзьями. Эти методы, главным образом, основываются на использовании преимуществ, даваемых неожиданностью, для того, чтобы обеспечить хотя бы несколько часов продвижения без сопротивления на территории ничего не подозревающей жертвы.

Таким образом, конечно, в отношении Польши не было об"явления войны.

Вторжение в Норвегию и Данию началось рано утром 8-9 апреля и уже значительно продвинулось до того, как дипломатические об"яснения и оправдания были вручены датскому министру иностранных дел в 4 ч.20 м.утра 9-го, а норвежскому министру между 3 и 5 ч.утра. Вторжение в Бельгию, Голландию и Люксембург началось не позже, чем в 5 часов утра и даже раньше, утром 10 мая, в то время как формальный ультиматум, врученный в каждом случае с дипломатическими об"яснениями и предлогами, был пред"явлен лишь позже.

1223

В отношении Голландии вторжение началось от 3 до 4 утра, а лишь приблизительно в 6 часов, после бомбежки Гааги, германский посланник просил разрешения посетить господина ван-Клейфенс.

Что касается Бельгии, то бомбежка началась в 5 часов, а германский посланник встретился с господином Спааком около 8 утра.

Вторжение в Люксембург началось в 4 и лишь в 7 германский посланник просил о встрече с господином Бек.

Муссолини следовал этим методам. В 3 часа утра 28 октября 1940 г. его посланник в Афинах пред"явил генералу Метаксосу ультиматум, срок которого истекал через 3 часа. Вторжение в Грецию и Югославию, как я уже сказал, началось рано утром 6 апреля 1941 г.

Что касается Югославии, то никаких дипломатических представлений не произошло даже после начала вторжения, но в 5 час. утра в воскресенье, приблизительно за 2 часа до бомбежки Белграда, Гитлер издал проклямацию, выдержку из которой я уже зачитал.

В отношении Греции лишь в 5ч.20 м. было сообщено господину Корицису о том, что германские войска вступают на греческую территорию.

Эта серия агрессии была проведена таким путем, который сам по себе является доказательством агресивного и вероломного характера нацистского режима. Нападение без предупреждения ночью, чтобы обеспечить првоначальные преимущества и представление впоследствии предлогов и об"яснений - это их метод действия. Этот метод действия является методом варваров, государства, которое не уважает своего собственного слова или права какого-либо другого народа, кроме своего собственного. Интересно только знать, была ли эта техника развита самим Гитлером или подсудимым Риббентропом.

1224

H1182 – 0081

H1182 – 0082

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Господин Олдерман, Вы будете готовы начать выступление, после короткого перерыва? Вы так и намеревались сделать?

Г-н ОЛДЕРМАН: Да.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Тогда об"явим перерыв на десять минут.

/ П е р е р ы в /

Г-н ОЛДЕРМАН: Господа судьи! С Вашего разрешения перед тем как я перейду к представлению доказательств относительно агрессивной войны против Совесткого Союза, я хотел бы занять приблизительно пятнадцать минут представлением двух дополнительных документов, касающихся агрессии против Австрии. Эти два документа имеются в приложении к папке Н. Оба документа представляют собой переписку английского министерства иностранных дел, которая была представлена нам нашими английскими коллегами.

Я представляю документ 3045-ПС, США-127. Этот документ делится на две части. Во-первых, письмо, датированное 12-м мартом 1938 года от английского посла в Берлине Невилля Гендерсона лорду Галифаксу. Это письмо гласит:

"Милорд,

Ссылаясь на Вашу телеграмму № 79 от 11 марта, имею честь передать Вам копию письма, адресованного мною барону фон Нейрату в соответствии с содержащимися в нем указаниями, которое было ему вручено в этот же вечер.

Французский посол отправил аналогичное письмо барону фон Нейрату в то же время.

Это - нота 11 марта британского посольства подсудимому фон Нейрату:

"Уважаемый имперский министр"!

Моему правительству сообщили, что германский ультиматум, который был сегодня вручен в Вене, требовал в частности, отставки канцлера и его замены министром внутренних дел, формирования нового кабинета, две трети членов которого должны быть национал-

социалистами, и допуск австрийского легиона в страну с целью поддержания порядка в Вене.

Мое правительство дало мне указание немедленно сообщить германскому правительству, что если это сообщение правильно, то правительство его величества считает себя обязанным заявить самый решительный протест против такого применения насилия против независимого государства для того, чтобы создать положение несовместимое с его национальной независимостью.

Как уже было сообщено германскому министру иностранных дел в Лондоне, такие действия неминуемо приведут к величайшим последствиям, результаты которых невозможно предсказать".

Теперь я представляю документ 3287-ПС под № США-128.

Это препровождение из английского посольства в Берлине британскому министерству иностранных дел, письмо подсудимого фон Нейрата от 12 марта 1938 года. Письмо фон Нейрата числится у нас под буквой "Л".

Подсудимый фон Нейрат возражал прежде всего против того, чтобы английское правительство взяло на себя роль защитника независимости Австрии. Я цитирую абзац 2 его письма.

"От имени германского правительства я должен указать здесь, что королевское правительство Великобритании не имеет права взять на себя роль защитника независимости Австрии. В ходе дипломатических переговоров по австрийскому вопросу, Германия никогда не давала повода английскому правительству сомневаться в том, что отношения между Германией и Австрией должны считаться внутренним делом германского народа и что они не касаются третьих держав".

Затем, в ответ на утверждение относительно ультиматума Германии фон Нейрат изложил то, что, как он утверждал, было истинной версией событий.

Я цитирую последние два абзаца английского перевода письма в конце первой страницы.

1226

H1182 – 0083

H1182 – 0084

"Вместо этого бывший австрийский канцлер об"явил вечером 9 марта удивительное и неоправданное решение, принятое им самим, провести в течение следующих нескольких дней Выборы, которые при существующих обстоятельствах и в особенности согласно подробностям, предусмотренным для проведения выборов, могли иметь только одну цель – политическое подавление большинства населения Австрии. Как следовало ожидать, этот порядок, грубо нарушивший соглашение, заключенное в Берхтесгадене, создал критическое положение внутри Австрии. Вполне естественно, что члены австрийского правительства того времени не принимали участия в решении о проведении выборов, и решительно протестовали против него. Поэтому 11 марта произошел правительственный кризис в Вене, в результате которого бывший канцлер подал в отставку и было создано новое правительство.

Совершенно неверно, что Германия оказала нажим, направленный на то, чтобы вызвать эти события. Выдумкой является утверждение, которое распространял бывший канцлер о том, что германское правительство пред"явило ультиматум президенту, согласно которому он должен был под угрозой вторжения в Австрию германских войск, предложить кандидата в канцлеры и сформировать кабинет в соответствии с предложениями германского правительства.

На самом деле вопрос о посылке военных и полицейских сил из Германии возник только после того, как вновь созданное австрийское правительство прислало телеграмму, уже опубликованную в печати, германскому правительству, прося прислать германские войска как можно скорее, чтобы восстановить мир и порядок и избежать кровопролития. Перед лицом этой опасности возникновения кровопролитной гражданской войны в Австрии, Германское правительство решило удовлетворить эту просбу. Поэтому невозможно, чтобы позиция германского правительства, как утверждается в Вашем письме могла привести к непредвиденным результатам. Полная картина политической ситуации дается в прокламации, с которой сегодня в полдень германский рейхсканцлер обратился к герман-

скому народу. Опасные последствия могут произойти только в том случае, если третья сторона попытается оказать влияние, противоречащее мирным намерениям и законным целям германского государства в деле руководства событиями в Австрии, влияние несовместимое с правом германского народа на самоуправление".

На этом цитата кончается.

В свете доказательств, которые уже были представлены Трибуналу, эта версия событий, данная подсудимым фон Нейратом, является издевательством над правдой.

Из документа 1780-ПС, США-72 (дневник Иодля, запись от 10 марта 1938 года), мы узнаем, что фон Нейрат руководил министерством иностранных дел, когда Риббентроп задержался в Лондоне, что фюрер хотел послать ультиматум австрийскому правительству, что он послал письмо Муссолини, излагающее причины его действий, что были даны приказы о мобилизации армии.

Мы узнали истину об ультиматуме из двух различных документов. Я ссылаюсь на документ № 812-ПС, США 61, отчет гаулейтера Рейнера имперскому комиссару Бюркелю от 6 июля 1939 г., который был направлен 22 августа 1939 года подсудимому Зейсс-Инкварту. Та часть, которая касалась событий 11 марта, уже была зачитана на суде. Я также ссылаюсь на документ ПС-2949, США 76, запись телефонных переговоров Геринга, имеющий отношение к делу, часть которого уже была зачитана Трибуналу.

Эти документы ясно показывают, что немецкие нацисты пред"явили ультиматум австрийскому правительству о том, что они пошлют войска через границу, если Шушниг не выйдет в отставку и подсудимый Зейсс-Инкварт не будет назначен канцлером.

Эти документы также показывают, что инициатива посылки известной телеграммы исходила из Берлина, а не из Вены и что сам Геринг составлял эту телеграмму, а Зейсс-Инкварт даже не отправлял ее, только должен был сказать, что он согласен.

1128

H1182-0085

H1182 – 0086

Запись телефонных переговоров Геринга с Риббентропом отмечено как часть III этого документа. Во время этого разговора была составлена формула сообщения англичанам о том, что никакого ультиматума не было послано и что германские войска перешли границу только в ответ на телеграмму.

А теперь в этом документе, который я только что огласил, написанном подсудимым Нейратом, мы видим снова эту лживую формулу. Он присутствовал на совещании 5 ноября 1937 г., отраженном в записях Госбаха и пред"явленном за № США 25. Поэтому, он знал непреклонные намерения нацистов в отношении Австрии и Чехословакии. В период после 10 марта 1938 г., когда он руководил внешней политикой нацистских заговорщиков в особенности после вторжения в Австрию, он также делал эти лживые заявления. Он заверил господина Мастни в том, что Австрия и в дальнейшем останется независимой. Я ссылаюсь на документ, представленный сэром Дэвидом Максуэлл-Файф за № ТС-27, ВБ-21.

Из этого документа мы видим, что фон Нейрат все еще продолжал руководить внешней политикой, хотя писал на бланке тайного правительственного совета. Он повторял эти дипломатические басни об отношениях с Австрией, что уже излагалось в записи телефонных переговоров Геринга и Риббентропа. Поступая так, фон Нейрат преследовал достижение общих целей тех, которых мы называем заговорщиками.

Теперь, господа судьи, может быть мне следовало бы рассказать о сотрудничестве с Японией и о нападении на США 7 декабря 1941г., т.е. сегодня как раз четвертая годовщина этого нападения. Однако, мы будем действовать в хронологическом порядке и представим факты относительно нападения на США на следующей неделе.

1228

Теперь мы переходим к кульминационному пункту истории агрессивных войн. Переходим, пожалуй, к самой ошибочной оценке положения, какую только знает история, когда интуиция Гитлера обманула его и он начал агрессивную войну против Союза Советских Социалистических Республик.

Во время своего последнего выступления я представил описание нацистской агрессии против Чехословакии. Мои британские коллеги представили планы нападения на Польшу и материалы о подготовке и развязывании агрессивных войн. Кроме того, они изложили Трибуналу историю разрастания войны до размеров всеобщей военной агрессии, включающей планирование и проведение нападения на Данию, Норвегию, Нидерланды, Бельгию, Люксембург, Югославию, Грецию.

Кроме того, английское обвинение представило Трибуналу различные международные договоры, соглашения, заверения и доказательства, подтверждающие нарушение таковых нацистскими заговорщиками.

Теперь я хотел бы представить Трибуналу изложение предпоследнего акта агрессии нацистских заговорщиков, а именно вторжение в СССР. Разделом обвинительного заключения, где излагается это преступление, является раздел 4-й, секция 4-Д § 6, который называется "Германское вторжение 22 июня 1941 г. на территорию СССР и нарушение пакта о ненападении от 23 августа 1939г."

Первое предложение этого параграфа - то, которым мы будем заниматься сегодня, гласит: "22 июня 1941г. нацистские заговорщики путем обмана нарушили пакт о ненападении между Германией и СССР и без каких бы то ни было об"явлений войны вторглись на советскую территорию, начав таким образом агрессивную войну против СССР".

Документы, касающиеся этой стадии процесса содержатся в папке "П", которую я представлю суду.

Во-первых, возникновение плана. Я хочу начать историю агрессии против СССР с 23 августа 1939 г. в тот день, за неделю до вторжения в Польшу, нацистские заговорщики заключили договор о ненападении с СССР, о котором говорится в данном разделе обвини-

1230

H1182 – 0087

H1182 – 0088

тельного заключения. Этот договор - документ № ТС-25 - будет представлен Трибуналу моим английским коллегой, но он содержит две статьи, на которые я хочу обратить внимание Трибунала. Статья первая предусматривает следующее: "Договаривающиеся стороны обязуются не применять каких-либо актов насилия или агрессивных действий, или нападения друг против друга индивидуально или совместно с другими державами".

Далее статья 5-я: "Если спор или конфликт возникнут между договаривающимися сторонами относительно любых вопросов, две стороны преодолеют эти споры путем обмена мнениями или если необходимо, путем создания арбитражной комиссии".

Следует запомнить эти торжественные обязательства в связи с тем, что я скажу дальше. Со стороны германского правительства этот договор был подписан подсудимым Риббентропом. Об"явление о нем являлось неожиданным для мира т.к. это оказалось изменением обычного направления нацистской внешней политики. Однако об"яснение этого поворота дается самим Риббентропом во время беседы, которую он имел с японским послом Осима в Фушле 23 февраля 1941 г. Доклад об этом совещании был направлен Риббентропом некоторым германским дипломатам, как секретная информация для личного сведения. Мы имеем этот отчет, он носит № 1834-К. Я представляю его под номером США-129. Это подлинник на немецком языке.

На второй странице английского перевода Риббентроп говорит Осима о причинах подписания пакта с СССР. Это 4-я страница немецкого подлинника. Цитирую:

> "Потом, когда дошло дело до войны, фюрер решил заключить договор с Россией, это было необходимо для того, чтобы избежать войны на два фронта".

H1182 – 0089

Учитывая дух оппортунизма, который руководил нацистскими заговорщиками, когда они взяли на себя это торжественное обязательство об арбитраже и ненападении, неудивительно, что они рассматривали это обязательство, как и все договоры и обязательства, как связывающие их только до тех пор, пока это для них целесообразно. Что точка зрения была именно такова, ясно из того, что даже во время кампании на западе они рассматривали возможность начать агрессивную войну против СССР.

В речи для рейхслейтеров и гаулейтеров, произнесенной в Мюнхене в ноябре 1943г., изложенной в документе Л-172 и представленной за № США-34, подсудимый Йодль признал, что/ /я зачитаю 7-ю страницу английского перевода, которая соответствует 15-й странице немецкого подлинника/:

"Одновременно со всеми этими событиями постоянно возрастало сознание приближающейся угрозы со стороны большевистского Востока.

Эта опасность раньше слишком мало осознавалась в Германии, а позднее по дипломатическим причинам, была умышленно игнорирована. Однако, сам фюрер всегда имел в виду эту опасность и даже во время западной кампании сообщил мне о своей решимости принять меры против этой опасности, как только наше военное положение сделает это сколько нибудь возможным".

Однако, когда это решение было принято, кампания на Западе все еще продолжалась и поэтому действия на Востоке нужно было отложить.

22 июня 1940 г. В Компьене было подписано Франко-германское перемирие и кампания на западе, за исключением войны с Великобританией пришла к концу. Мнение, что ключ к политическому и экономическому господству Германии-в устранении СССР как политического фактора, и в приобретении жизненного пространства за его счет всегда являлось основой нацистской идеологии. Как мы видели, эта идея никогда не забывалась полностью, даже пока продолжалась война на Западе. Теперь опьяненные недавним успехом их оружия, но в то же время чувствуя неудачу попытки нанести поражение Велико-

1232

британии и испытывая нужду в продовольствии и сырье для армии, нацистские заговорщики начали рассматривать средства достижения своих традиционных целей путем покорения Советского Союза.

При том положении, в котором Германия тогда находилась, такие действия казались желательными и практичными. Еще в августе 1940г. генерал Томас получил намек со стороны Геринга о том, что уже началось планирование кампании против Советского Союза. В то время Томас был начальником бюро Верховного Командования по экономике вооружений. Следует отметить, что это бюро обычно обозначается в германских документах буквами ВР. РУЕ.

Генерал Томас рассказывает о получении этой информации от Геринга в проекте книги, озаглавленной "Основные факты из истории германской военной экономики и экономики вооружения", которую он подготовил летом 1944 года. Эта книга носит № 2353-ПС и уже была представлена под номером США-35. Простите, она (не была представлена, я теперь ее предоставляю под номером США-35.

На страницах с 313 по 315 этой работы Томас обсуждает русско-германское торговое соглашение 1939 года и рассказывает, что с тех пор как Советы аккуратно осуществляли поставки в соответствии с этим соглашением, со своей стороны настаивали на поставке военных материалов внутри Германии до начала 1940 года оказалось большое давление в пользу увеличения поставок Германией. Однако, на странице 315-й он говорит следующее об изменении точки зрения германских руководителей в августе 1940 года. Читаю страницу 9-ю английского перевода: "14 августа начальник бюро экономики вооружений во время беседы с рейхсмаршалом Герингом был извещен о том, что фюрер хотел, чтобы поставки русским производились тщательно только до весны 1941 года. После этого мы не будем заинтересованы в полном удовлетворении русских требований. Эти слова заставили начальника бюро уделить основное внимание вопросам, касающимся русской военной экономики".

1233

H1182 - 0090

H1182 – 0091

Я позже сошлюсь на это заявление, когда буду говорить о подготовке к экономической эксплоатации советской территории, которую нацисты думали захватить. Тогда я представлю доказательства, которые покажут, что в ноябре 1940 года Геринг сообщил Тома о том, что планируется кампания против СССР.

Подготовка для такого крупного предприятия, как вторжение в СССР, требовала даже за много месяцев до начала некоторой деятельности на Востоке в отношении строительства и усиления вооруженных сил. Такая деятельность не могла не быть замечена советской разведывательной службой. Поэтому требовались меры контрразведки.

В директиве Верховного Командования, подписанной подсудимым Иодлем и изданной службой контрразведки 6 сентября 1940 года, было дано приказание о таких мерах. Эта директива носит № 1229-ПС. Я представляю ее под № США-130. Это фотокопия захваченного немецкого подлинника. В этой директиве указывалось, что деятельность на Востоке не должна создавать впечатления в Советском Союзе, что подготавливается наступление и излагались установки для сотрудников контрразведки, чтобы замаскировать это. Текст директивы указывает масштабы подготовки уже предпринятой Германией. Я хотел бы огласить ее Трибуналу. "В последующие недели количество войск на Востоке должно быть сильно увеличено. В конце октября следует достичь положения, указанного на прилагаемой карте.

Эта перегруппировка не должна создавать впечатления в России, что мы готовим наступление на Востоке. В то же время Россия поймет, что сильные и обученные германские войска расквартированы в губернаторстве, восточных провинциях и в протекторате. Она должна заключить, что мы в любое время можем защитить свои интересы крупными силами, особенно на Балканах, против захвата со стороны русских.

В отношении работы нашей разведки, а также в качестве ответа на запросы русской разведки, применимы следующие указания:

1/ Общее количество германских войск на востоке должно замаскироваться, как можно лучше путем издания сообщений о постоянной перемене частей. Эта перемена должна об"ясняться перегруппировкой, передвижением лагерей обучения.

1234

2/ Нужно создать впечатление, что центр концентрации войск находится в южной части генерал-губернаторства, в протекторате и в Австрии и что скопление войск на севере сравнительно невелико.

3/ Что касается вооружения частей, в особенности броне-танковых дивизий, то необходимо создать более внушительное впечатление, и, в случае надобности, преувеличивать.

4/ Следует создать впечатление, что противовоздушная защита на востоке значительно увеличена после конца кампании на Западе и продолжает увеличиваться за счет захваченной французской техники.

5/ Что касается улучшения железных дорог, шоссе, аэродромов и т.д., нужно заявлять, что эта работа ведется нормальным порядком, необходима для улучшения вновь завоеванных восточных территорий и служит, в основном, для экономических целей.

Верховное командование армии (ОКХ) решит точнее детали, - количество полков, численность гарнизонов и т.д., которые будут представлены для целей контрразведки".

Подписано: Йодль.

В начале ноября 1940 года Гитлер повторил свои предыдущие приказы и потребовал продолжения подготовки, обещая дать новые и более точные указания, как только предварительная работа будет закончена и будет составлен оперативный план. Этот приказ содержится в совершенно секретной директиве из ставки фюрера за № 18 от 12 ноября 1940 года, подписанной Гитлером и с инициалами Йодля. Она значится под номером 444-ПС и уже представлена под № ВБ-116.

Директива начинается следующими словами:

"Подготовительные меры для ведения войны в ближайшем будущем должны проводиться в соответствии со следующей установкой....."

Затем излагаются планы для различных театров военных действий и политика, касающаяся отношений с другими странами. Об СССР говорится: /я читаю на 3-й стр. пар.5 английского перевода/:

1235

H1182 – 0092

H1182 – 0093

"Россия. Начаты политические переговоры с целью раз"яснения позиции России в настоящее время. Независимо от результатов этих переговоров, вся подготовка на востоке, о которой уже были даны устные указания, должна продолжаться. Дальнейшие указания будут даны, как только общие оперативные планы армии будут представлены и утверждены мною".

5 декабря 1940 г. начальник генерального штаба армии,-в то время генерал Гальдер, - доложил фюреру относительно прогресса планов предстоящих операций против СССР. Отчет об этом совещании с Гитлером содержится в захваченном документе 1799-ПС. Это - папка, содержавшая много документов, названных приложениями, которые касаются плана "Барбаросса", т.е. плана нападения на СССР.

Этот план был найден вместе с военным дневником верховного командования и, повидимому, являлся приложением к дневнику. Я ссылаюсь здесь на доклад, который является приложением № 1 от декабря 1940 г. Представляю его под номером 1799-ПС, США 131. Я также хотел-бы зачитать несколько фраз из доклада от 5 декабря 1940 г., так как они показывают степень планированной подготовки за 6,5 мес. до начала агрессии.

"Доклад фюреру от 5 декабря 1940г."

"Начальник генерального штаба армии затем доложил о предполагаемых операциях на востоке. Он сначала коснулся географических особенностей. Основные военнопромышленные центры России находятся на Украине, в Москве и Ленинграде". Затем пропуск.

Далее: "фюрер заявил, что он согласен с обсуждением авиационная оперативными планами и добавил следующее:

Самая главная цель - предотвратить отступление русских сомкнутым фронтом. Продвижение на восток должно быть комбинированным до того, пока русские военно-воздушные силы потеряют возможность нападать на территорию Германии и когда германская авиация, наоборот, сможет производить налеты и уничтожить русскую военную промышленность.

1236

Таким образом, мы достигнем уничтожения русской армии и предотвратим ее восстановление. Первое задание вооруженных сил должно быть осуществлено таким образом, чтобы была возможность уничтожить сильные части противника".

Далее после пропуска: "Необходимо, чтобы русские не заняли снова позиций в тылу. Достаточно для всей операции 130-140 дивизий".

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Нецелесообразно ли сделать перерыв?

Мр-. ОЛДЕРМАН: Целесообразно, сэр.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Завтра открытого заседание не будет. Следующее открытое заседание состоится в понедельник в 10 часов.

(Трибунал об'явил перерыв до 10 час. утра 9 декабря 1945 г.).

К о н е ц:

1237

H1182 – 0094

H1182 – 0095

С Т Е Н О Г Р А М М А

ЗАСЕДАНИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО ВОЕННОГО ТРИБУНАЛА

10 декабря 1945 года

/Утреннее заседание/

Встать! Суд идет!

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Трибунал получил письмо от доктора Дикс - защитника подсудимого Шахта. Отвечая на это письмо, Трибунал сообщает защите, что защитникам подсудимых будет разрешено произнести только одну речь в соответствии с 24 ст.Устава, и эта речь будет произнесена в конце представления доказательств.

После того, как закончится выступление обвинения, защите будет предложено представить Трибуналу свои доказательства, но она будет строго ограничена именами свидетелей и вопросами относящимися к их показаниям. И это представление не должно носить характера речи. Ясно ли это? Чтобы избежать каких-либо недоразумений, текст ответа Трибунала будет вывешен на доске об"явлений в комнате защиты, так что Вы будете иметь возможность ознакомиться с ним детально.

МИСТЕР СИДНЕЙ ОЛДЕРМАН: Господа судьи! Перед концом заседания в пятницу я начал говорить об агрессии против СССР. Я говорил о том, что к концу кампании на Западе, нацистские заговорщики начали разрабатывать планы нападения на Советский Союз. В это время уже проводилось предварительное планирование. Еще ранее, в ноябре, Гитлер заявил, что позднее будут изданы более детальные и точные инструкции. Он сказал далее, что они будут изданы тогда, когда он получит и одобрит общий проект операций армии. И так, мы достигли того пункта, на котором мы остановились в пятницу - ч.3 "плана Барбароссa".

1238

18 декабря 1940 года после того, как Гитлеру был представлен общий проект плана операций армии, была издана основная стратегическая директива № 21 "Барбаросса" верховному командованию армии, военно-морского флота и военно-воздушного флота. Эта директива № 21, которая впервые содержит план вторжения в Советский Союз, была специально упомянута в приказе, хотя этот приказ и был ссвершенно секретным. В этой директиве также впервые применялось кодовое слово "Барбаросса" для того, чтобы обозначить данную операцию.

В наших документах эта директива имеется под № 446-ПС и она уже была представлена мною в начале моего выступления в качестве документального доказательства под номером США-31. Ввиду того, что тогда эта директива подробно обсуждалась, я думаю, что достаточно на этот раз только напомнить Трибуналу две или три наиболее важные фразы из этого документа. Эти фразы взяты, главным образом, со стр.1 английского перевода. Я считаю, что одной из наиболее важных, является фраза, которой начинается приказ:

> "Германские вооруженные силы должны быть подготовлены к тому, чтобы сокрушить советскую Россию в быстрой кампании до окончания войны против Англии".

На этой же странице говорится:

> "Те подготовительные мероприятия, которые требуют большого времени, должны быть начаты, если они еще не были начаты немедленно, и должны быть закончены к 15 мая 1941 года".
>
> "Следует соблюдать величайшую осторожность, чтобы не было обнаружено намерение произвести нападение".

1234

H1182 – 0096

H1182 – 0097

Затем в директиве излагается общая стратегия, на основании которой должно было проводиться намеченное вторжение, а также задачи, которые должны были выполнить различные части вооруженных сил, – армия, военно-морской флот и военно-воздушный флот и также указывается, что все главнокомандующие должны сделать устные доклады Гитлеру, в следующих заключительных фразах:

У. /Это на второй странице/.

"Я жду докладов от главнокомандующих относительно их дальнейших планов, базирующихся на этих инструкциях. О подготовительных мероприятиях, запланированных всеми частями вооруженных сил, а также относительно намеченного ими времени. Должно быть доложено мне через верховное командование. Подписано Гитлером. Поставлены также инициалы Иодля, Кейтеля, Варлимонта и один неразборчиво".

Совершенно ясно, как из содержания самого приказа, а также из истории этого приказа, которую я здесь излагал, что эта директива не была простым упражнением штаба в области планирования. Это был приказ о подготовке к такому акту агрессии, который должен был быть осуществлен и который в действительности был осуществлен.

Различные рода войск, которые получили этот приказ, безусловно, поняли его, как приказ готовиться к действию, но отнюдь не рассматривали его, как гипотетическую штабную проблему. Это ясно из подобного планирования и подготовки, которые были немедленно предприняты с целью проведения в исполнение общего плана, изложенного в этой основной директиве.

Теперь мы переходим к военному планированию и подготовке к осуществлению "плана Барбаросса".

1240

Запись в дневнике боевых действий военно-морского флота от 13 января 1941 г. свидетельствует о раннем выполнении верховным командованием военно-морского флота, той части директивы № 21, которая содержала приказ о том, что о ходе подготовки следует докладывать Гитлеру через верховное командование вооруженных сил. Эта запись в дневнике боевых действий проходит под номером С-35 в нашей серии документов и я прошу принять его в качестве документального доказательства под № США 132.

Этот документ представляет собой обширную техническую информацию относительно участия военно-морского флота в предстоявшей кампании, а также относительно того, каким образом военно-морской флот готовился к выполнению его задач ~~осуществлению этого участия~~. Я думаю, однако, что для подтверждения нашей точки зрения о том, что военно-морской флот активно готовился к нападению даже в ту раннюю дату, будет вполне достаточным зачитать лишь небольшую часть этой записи для занесения ее в протоколы суда, начиная с 1 страницы английского перевода, на 401-ой странице самого дневника. Запись гласит:

"30-го января 1941 г., страница 401 дневника".

"/7/ сообщение 1-а о том, что все планы, касающиеся подготовки к операции "Барбаросса", должны представляться высшему командованию вооруженных сил".

Я должен указать, что в данном случае "1-а" - это сокращенное обозначение заместителя начальника оперативного отдела военно-морского штаба. Затем следует перечень задач военно-морского флота в войне против России. Там перечислено много задач, поставленных перед военно-морским флотом, но я думаю, что одна из них является достаточно типичной, чтобы дать Трибуналу представление об остальных. Я цитирую выдержку в начале второй

H1182 – 0098

H1182 – 0099

страницы английского перевода:

"П. Задачи в войне против России:

х х х х

" /д/ наносить русскому флоту неожиданные удары такие, как 1/ воздушные операции военно-воздушных сил в начале войны против укрепленных пунктов и боевых кораблей в Балтийском море, в Черном море и Белом море".

Я пред"явил настоящий документ ввиду того, что он свидетельствует о детальном обдумывании и планировании, которое проводилось для осуществления операций "Барбаросса" почти за 6 месяцев до того, как операции "Барбаросса" начали практически проводиться в жизнь. Это лишь небольшая часть многочисленных доказательств, которые не оставляют ни малейшего сомнения в том, что вторжение не территорию Советского Союза является в мировой истории одним из наиболее хладнокровно обдуманных заранее нападений на соседнюю державу.

Аналогичным образом дневник боевых действий военно-морского флота за февраль месяц содержит по крайней мере несколько ссылок на планирование и подготовку предстоящей кампании. Отрывки из этих записей имеются в документе С-33, который я пред"являю как документальное доказательство под номером США-133.

Я думаю, что будет достаточно, для занесения в протокол процитировать, как типичную запись от 19 февраля 1941 года, которая находится на 3-й странице английского перевода и на странице 248 самого дневника.

"Ввиду предстоящих операций "Барбаросса", для которых понадобятся все миноносцы, находящиеся в Балтийском море, перемещение части этих миноносцев может быть произведено только лишь после окончания операций "Барбаросса".

1242

3-го февраля 1941 года фюрер созвал совещание с целью установить, в каком состоянии находилось планирование операций "Барбаросса". На этой конференции обсуждались также планы "Зоннеблюме" - "подсолнух". Это было кодовое слово для обозначения операций в Северной Африке. Помимо Гитлера, на этом совещании присутствовали: начальник главного главнокомандования вооруженных сил - подсудимый Кейтель, начальник оперативного штаба вооруженных сил - подсудимый Иодль, главнокомандующий армией Браухич, начальник генерального штаба армии Гальдер, а также некоторые другие, включая полковника Шмундта-ад"ютанта Гитлера.

Отчет об этом совещании содержится в нашем документе № 872-ПС, который я сейчас представляю как документальное доказательство за № США-134.

На этом совещании начальник генерального штаба армии представил обстоятельный отчет о силах противника по сравнению с силами Германии, а также об общих всеоб"емлющих оперативных планах вторжения. На этом отчете в различных местах имеются пометки и комментарии фюрера.

На 4-й странице английского перевода протокола совещания /это на 5-й странице германского подлинника/ имеется весьма интересный отрывок, который хотя и записан полустенографическим путем, но дает по крайней мере достаточно ясное представление о том, что тщательно разработанное расписание было составлено в отношении развертывания войск, а также работы промышленности.

Я цитирую:

"Было подвергнуто обсуждению предварительное расписание вместе с планом. Первая группа войск, предназначенная

H1182-0100

H1182 – 0101

для использования в операции, сейчас перебрасывается по направлению: фронт – Германия – восток; вторая группа войск в середине марта выделит три дивизии для переброски в качестве подкрепления на запад. Штабы армейских групп и армий переводятся с запада. Уже имеются значительные подкрепления, хотя они еще расположены в тылу.

С этого момента в дальнейшем, будет затруднено проведение операций "Аттила". Нужно сказать, что "Аттила" – было кодовым словом для обозначения операций по захвату неоккупированной зоны Франции.

Промышленные перевозки будут испытывать затруднения, ввиду транспортировки войск. С середины апреля начнутся переговоры с Венгрией с целью использования ее территории для транзита войск.

Три группы войск, предназначенных для операции, будут переброшены в середине апреля. Проведение операций "Феликс" больше невозможно, так как большая часть артиллерии занята". "Феликс" было также кодовым обозначением операций против Гибралтара.

"Промышленность работает по плану с максимальной мощностью. Никакой маскировки более.

С 25 апреля по 15 мая должны быть переброшены с запада 4 армейских группы, представляющие из себя значительные силы.

"Зеелове" не может более проводиться. ("Зеелове" – "Морской лев" – было кодовым обозначением операций против Англии, а „Марита" – слово, с которым мы встретимся немного позднее, было кодовым обозначением операций против Греции.)

1244

Стратегическая концентрация сил на Востоке вполне установлена".

Режим полной мощности для промышленности остается в силе.

Восемь дивизий "Марита" завершают картину ~~дислокации сил на карте~~ дислокации сил согласно плана.

Главнокомандующий армией заявляет, что ему не нужно больше использовать для этой цели 5 контрольных дивизий и он может держать их наготове в качестве резерва для командующих на Западе.

Фюрер: "Когда начнутся операции "Барбаросса", мир затаит дыхание и не сделает никаких комментариев".

Я считаю, что зачтение этого отрывка вместе с выводами совещания, которые я зачитаю через минуту, совершенно достаточно для того, чтобы продемонстрировать, что как армия, так и военно-морской флот рассматривали "Барбаросса", как директиву к действию и уже в феврале 1941 г., т.е. почти за пять месяцев до 22 июня - даты, когда началось нападение, ушли значительно далеко в их подготовке.

В отчете о совещании подводятся итоги по плану "Барбаросса" таким образом: Я сейчас читаю на странице 6-й английского перевода, т.е. на стр. 8-й немецкого текста.

Выводы:

1/ "Барбаросса"

а/ Фюрер в целом согласен с оперативным планом, когда этот план будет проводиться в жизнь, надо будет помнить, что основной целью является захват прибалтийских государств и Ленинграда.

б/ Фюрер желает, чтобы ему, как можно скорее, была направлена оперативная карта и план ~~дислокации~~ дислокации сил.

с/ Соглашения с соседними государствами, которые принимают участие в операции, не могут быть заключены до тех пор, пока существует какая-либо необходимость в маскировке. Исключение составляет

1245

H1182 - 0102

H1182 - 0103

Румыния в вопросе усиления Молдавии.

д/ Любой ценой должно быть проведено осуществление плана "Аттила".

е/ Стратегическая концентрация сил для "Барбаросса" будет маскироваться подготовкой, якобы, нападения на "Зеелове" и дополнительной мерой по отношению к "Марите".

13 марта 1941 года, подсудимый Кейтель подписал оперативную директиву в дополнение к 21 приказу фюрера, изданную в форме "директив для особых округов". Этот детальный оперативный приказ содержится в нашем документе № 447-ПС. Я представляю его, как доказательство за № США 135.

Этот приказ был издан больше чем за три месяца до нападения и он свидетельствует о том, насколько завершенными являлись планы по проведению, по существу каждой фазы операции. Первый раздел этой директивы озаглавлен: "Районы операций и исполнительная власть". В нем указывается, кто над чем и где будет осуществлять контроль. Там говорится, что в то время, когда на территории, на которой наступает армия, имеют место военные действия, исполнительная власть принадлежит верховному командующему армии. Рейхсфюреру СС в течение этого времени, однако, поручается выполнение "особых заданий". Это распределение обязанностей подробно излагается в абзаце 2-б на первой странице английского перевода, где говорится:

б/"В районах операций на рейхсфюрера СС от имени фюрера возлагаются особые задачи для подготовки организации политической администрации. Эти задачи вытекают из необходимости проведения борьбы между двумя противоположными политическими системами. В пределах этих задач рейхсфюрер СС будет действовать независимо и под свою собственную ответственность. Исполнительная власть, которой облечены верховный командующий армии (ОКХ) и учреждения им создан-

1246

ныеѣ, не затрагивается этим. На рейхсфюрера СС возлагается ответственность за то, чтобы осуществление его задач не причиняло ущерба военным операциям. Договоренность о подробностях будет достигнута непосредственно через связь между командованием армией и рейхсфюрером СС".

Далее в приказе говорится о том, что в свое время будет организована политическая администрация под руководством уполномоченных империи и указывается отношение этих чиновников к армии. Об этом говорится в абзаце 2-с и в 3-м, которые я частично хотел бы зачитать.

" с/ Как только район военных операций достигнет значительной глубины, в нем должен выделяться тыл. Оккупированная территория в тылу района операций должна получить свою собственную политическую администрацию. В настоящее время она должна делиться, согласно ее генеалогической основе, а также в соответствии с расположением армейских групп на Север /прибалтийские государства/, Центр /Белоруссия/ и Юг /Украина/.

На этих территориях политическая администрация осуществляется уполномоченными империи, которые получают приказы от фюрера.

" 3/ Выполнение всех военных задач на территориях, где установлена политическая администрация, в тылу районов боевых операций, будет поручено командующим офицерам, которые будут там находиться в подчинении у верховного командующего вооруженных сил".

Командующий офицер является высшим представителем вооруженных сил на соответствующей территории, а также является носителем суверенных военных прав. На него возлагаются задачи территориального командующего и ему предоставляются права верховного командующего армией или же командующего генерала. В качестве такого он несет

1247

H1182 – 0104

H1182 – 0105

ответственность, прежде всего, за выполнение следующих задач:

"а/ Тесное сотрудничество с уполномоченным империи с целью оказания ему поддержки в выполнении его политических задач;

"б/ эксплоатация страны и обеспечение использования ее экономических ресурсов для германской промышленности.

В директиве также устанавливается ответственность за экономическое управление захваченных территорий - тема, на которой я более подробно остановлюсь позднее. Об этом говорится в разделе 1, 4 абзаце этого документа, который я зачитаю.

"4. Фюрер поручил полностью руководство экономической администрацией в районах боевых операций, а также на территориях, где установлена политическая администрация, рейхсмаршалу, который в свою очередь поручил практическое осуществление этой задачи главе "Ви рю амт" - управлению экономики и вооружения.

Особые приказы по этому вопросу будут издаваться управлением экономики и вооружения при верховном командовании вооруженных сил".

Во втором разделе обсуждаются вопросы личного состава, снабжения.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: М-р Олдерман, не расскажите ли Вы нам об этих людях? Кто был рейхсмаршал?

ОЛДЕРМАН: Рейхсмаршал - это подсудимый Геринг.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: А кто был рейхсфюрер СС в то время?

ОЛДЕРМАН: Гиммлер.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Гиммлер?

ОЛДЕРМАН: Да. В разделе втором приказа излагаются вопросы личного состава снабжения, коммуникаций и я здесь не буду зачитывать его.

1248

Раздел 3-й приказа касается отношений с некоторыми другими государствами, и в частности, там говорится, - я сейчас зачитаю выдержку на третьей странице английского перевода.

"3. Директивные указания относительно Румынии, Словакии, Венгрии и Финляндии.

"9/ Необходимая договоренность с этими странами должна быть достигнута верховным командованием вооруженных сил совместно с министерством иностранных дел и с учетом пожеланий соответствующих главнокомандований. В случае, если в ходе операций возникнет необходимость в предоставлении каких-либо особых прав, то все запросы по этому поводу следует представлять верховному командованию вооруженных сил".

В конце документа имеется раздел, касающийся Швеции; он находится также на 3-й странице английского перевода.

"1У. Директивы по Швеции.

12/ Ввиду того, что Швеция может явиться только лишь временным местопребыванием для войск, командующий германскими войсками не должен быть облечен никакой особой властью. Однако ему поручается и он обязывается обеспечить непосредственную защиту железнодорожного транспорта против саботажа и нападений. Начальник штаба верховного командования вооруженных сил - подпись - Кейтель".

Как на это намекалось в первоначальном приказе "Барбаросса", а именно, в директиве № 21, о которой я говорил ранее, по плану нападения первоначально предполагалось, что вторжение будет иметь место приблизительно 15 мая 1941 г. Однако в это время, нацистские заговорщики были заняты проведением кампании на Балканах и поэтому они были вынуждены отложить "Барбаросса" на несколько недель.

H1182-0106

H1182 – 0107

Доказательства такой отсрочки имеются в нашем документе № С-170. Подлинность этого документа, как сборника официальных выдержек из штабного дневника боевых действий военно-морского флота была установлена подсудимым Редером. Этот документ был подготовлен военно-морскими архивариусами, которые имели доступ к архивам адмиралтейства, и содержит в себе ссылки на те документы, на основании которых составлялась каждая запись.

Я представляю этот документ, как документальное доказательство под номером США-136.

Хотя я позднее вновь буду ссылаться на этот документ, сейчас я хотел бы зачитать один отрывок из второго абзаца, 142 записи на стр.19 английского перевода, она находится внизу 26-й страницы немецкого подлинника. Эта запись датирована 3 апреля 1941 г. и там говорится:

"Операции на Балканах отсрочили "Барбаросса", сначала на срок, приблизительно, 5 недель. Все меры, которые могут определяться, как наступательные действия, должны быть приостановлены, в соответствии с приказом фюрера".

Однако, к концу апреля события значительно определились, что дало возможность фюреру окончательно установить день вторжения 22 июня, т.е. позднее/чем более, на 7 недель.

Документ № 873-ПС представляет собой совершенно секретный отчет о совещании и начальником отдела "Ландесфертейдигунг" -"обороны страны" штаба оперативного руководства вооруженных сил от 30 апреля 1941 г..

Я представляю сейчас этот документ, как доказательство, и прошу присвоить ему № США-137.

Я считаю достаточным зачитать первые два абзаца этого отчета.

1250

H1182 – 0108

" 1. Расписание операций "Барбаросса".

Фюрер решил: операция "Барбаросса" начинается 22 июня. Начиная с 23 мая в действие входит расписание максимального передвижения войск. В начале операции резервы главного командования армии /ОКХ/ еще не прибудут в назначенные для них районы.

2. Соотношение сил в плане "Барбаросса".

Сектор Север: германские и русские силы приблизительно равны.

Сектор Центр: значительное немецкое превосходство.

Сектор Юг: русское превосходство.

В начале июня приблизительно за три недели до дня нападения, подготовительные мероприятия к нападению были уже настолько завершены, что для верховного командования представилось возможным издать тщательно разработанное расписание, устанавливающее в деталях дислокацию и задачи армии, военно-морского флота и военно-воздушных сил.

Это расписание имеется среди наших документов под № С-39 и я представляю его сейчас как доказательство под № США-138.

Этот документ был изготовлен в 21-й копиях и та, которая представляется здесь, была третьей копией, направленной верховному командованию военно-морского флота.

Первая страница документа представляет собой сопроводительное письмо. Оно гласит:

"Совершенно секретно

Верховное командование
вооруженных сил
№ 44842/41 Совершенно секретно

Ставка фюрера
/без даты/

Штаб оперативного руководства
вооруженными силами отдел обороны страны /1 оперативное отделение/
Совершенно секретно /только для командного состава/ 21 копия
Рассылка только через офицеров

1 оп.00845/41
получена 6 июня
Приложения: ф

1251

Фюрер приказал принять прилагаемое расписание за основу при дальнейшей подготовке к плану "Барбаросса". Если при исполнении понадобится внести какие-либо изменения, то об этом необходимо информировать верховное командование вооруженных сил.

Начальник штаба верховного командования

вооруженных сил/подписано/ КЕЙТЕЛЬ".

Я не буду занимать время чтением списка, где указано, кому были разосланы эти 21 копии.

Следующие две страницы документа предоставляют из себя текст где изложено состояние хода подготовки на 1 июня 1941 года.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ. Г-н Олдерман, нет необходимости зачитывать все указания, находящиеся в начале документа, например, "совершенно секретно", "только через офицеров". И затем различные ссылки на номера документов и архивную информацию, когда Вы устанавливаете подлинность документа.

ОЛДЕРМАН. Да, сэр. На следующих двух страницах этого документа излагается состояние подготовки на 1 июня 1941 года. Это изложено в шести следующих параграфах, охватывающих состояние подготовки на это число под шестью заголовками:

Общие указания, переговоры с дружественными государствами, армия'военно-морской флот, военно-воздушный флот, маскировка. Я думаю, что нет необходимости зачитывать для занесения в протокол весь текст в деталях. Остальная часть документа предоставляет собой таблицу, в которой имеется шесть колонок. Они идут слева направо и озаглавлены наверху каждой страницы следующим образом: 1. Дата. 2. №№ по порядку. 3. Армия. 4. Военно-морской

H1182-0109

H1182-0110

флот. 5.Верховное командование вооруженных сил и 6. Примечания. Наиболее интересные из пунктов, имеющихся на этой схеме...

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Г-н Олдерман, не зачитаете ли Вы первый абзац, поскольку он,кажется, является важным. Там имеются две строчки.

ОЛДЕРМАН: Да.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: ~~Имеются~~ Под заголовком "Общие замечания" на 2 стр.

ОЛДЕРМАН: Да, сэр.

1. Общие замечания. "Расписание для максимальной концентрации сил на Востоке вступило в силу 22 мая".

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Да.

ОЛДЕРМАН: Я считаю, что наиболее интересный пункт этой схемы находится на стр.9-10. Это 8-я стр.немецкого подлинника. В конце 9-й стр., в колонках,относящихся к армии,военно-морскому флоту и военно-воздушным силам,предусматривается:

- Я цитирую: "Самым поздним сроком, когда может быть отменена операция, является 13.00".

Затем, в колонке, озаглавленной "Верховное командование вооруженных сил", имеется следующее замечание;" и я снова цитирую кодовое обозначение для отмены операции - "Альтона". Подтверждение начала нападения будет произведено передачей кодового обозначения "Дортмунд".

Далее, в колонке "примечания" мы находим следующее заявление: "Полное отсутствие маскировки направления главного удара армии; следует иметь в виду концентрацию танков и артиллерии".

Вторая запись на стр.10-й таблицы на 22 июня под порядковым номером 31 имеется следующее замечание, охватывающее колонки армии,военно-морского флота,военно-воздушных сил и верховного командования вооруженных сил,где под заголовком:

1253

H1182 - 0111

"День вторжения предусматривается":

"Час вторжения для армии, а также для пересечения линии границы военно-воздушными силами установлен 3 ч.30 м.

В графе примечаний говорится:

"Армия действует независимо от запоздания со стороны частей авиации, которое может быть вызвано условиями погоды".

Остальные разделы этой таблицы аналогичны тем, которые я только сейчас цитировал, и, как я сказал, устанавливают в деталях диспозицию и задачи различных составных частей вооруженных сил.

9 июня 1941 года фюрер издал приказ о том, чтобы окончательные доклады по плану "Барбаросса" были сделаны в Берлине 14 июня 1941 года, т.е. за 8 дней до начала вторжения. Этот приказ был подписан ад"ютантом Гитлера Шмундтом и этот документ проходит в наших документах под № С-78.

Я представляю этот документ как доказательство под № США-139.

Я читаю первую страницу, озаглавленную: "Совещание по плану "Барбаросса".

"1. Фюрер и верховный командующий вооруженными силами приказывают: командующим армейскими группами, армиями, а также военно-морским, военно-воздушным и командующим эквивалентных рангов доложить по плану "Барбаросса".

"2. Эти доклады должны быть сделаны в субботу 14 июня 1941 г. в имперской канцелярии в Берлине.

"3. Расписание:

а/ 11.00 - "Серебряная лиса".

б/ 12.00-14.00 - Армейская группа Юг.

в/ 14.00-15.30 - Завтрак для всех участников совещания.

д/ После 15.30 - Балтийская группа, армейская группа Север и армейская группа Центр. в указанном порядке.

Подписано Шмундтом.

1254

Далее прилагается список участников совещания и порядок, в котором они должны были докладывать, чего я не буду зачитывать. Список включает, однако, большое число членов высшего командования и генерального штаба, обвиняемых в настоящем процессе, как преступная организация. Среди участников, конечно, были подсудимые Геринг, Кейтель, Иодль и Редер.

Я считаю, что тех документов, которые я сейчас представил и цитировал, более чем достаточно для того, чтобы окончательно установить преднамеренность и хладнокровный расчет, которые характеризовали военную подготовку для вторжения в Советский Союз. Начав почти за полный год до совершения этого преступления, нацистские заговорщики планировали и подготавливали каждую военную деталь своей агрессии против Советского Союза со всей тщательностью и скрупулезностью, которые принято отождествлять с чертами немецкого характера. Хотя некоторые из этих подсудимых принимали особое участие в этой военной стадии планирования и подготовки нападения, однако, вполне естественно, что руководящие роли ~~были~~ играли, как мы в этом убедились, военные руководители, подсудимые Геринг, Кейтель, Иодль и Редер.

Подготовка к грабежу-Планы экономической эксплоатации и ограблению Советского Союза.

Тщательная подготовка вторжения проводилась не только в чисто военном отношении, но не менее тщательно и детально нацистские заговорщики планировали и вели подготовку для того, чтобы обеспечить экономические выгоды от своей агрессии. Несколько позднее я изложу перед Трибуналом мотивы, которые привели этих заговорщиков к ничем не вызванному нападению на соседнюю державу. Тогда я докажу, что это преступление мотивировалось, как политическими, так и экономическими соображениями. Экономические причины, однако, в

1255

H1182 – 0112

H1182 – 0113

данный момент могут быть просто сформулированы, как жадное стремление нацистских заговорщиков захватить сырье, продовольствие и другие материалы, которыми обладали их соседи, стремление, которое они маскировали нуждами для содержания их военной машины. Этими подсудимыми потребность интерпретировалась, как право, и они заранее начали планировать и готовиться с типичной для них тщательностью и аккуратностью к тому, чтобы обеспечить максимальное использование того, что им удастся награбить в ходе своей агрессии.

Я уже представил для занесения в протокол документальные доказательства о том, что еще в августе 1940 года подсудимый Геринг намекнул генералу Томасу, начальнику армейской группы Б о возможности нападения на СССР, что подсказало последнему необходимость начать тщательное изучение советской военной экономики. Я также упомянул о том, что позднее я пред"явля[ю] документальные доказательства того, что еще в ноябре 1940 года, за 8 месяцев до нападения, Томас был в категорической форме информирован Герингом о планировавшейся операции на Востоке и о том, что были начаты подготовительные мероприятия для экономического ограбления территорий, которые должны были быть оккупированы в ходе этой операции. Безусловно Геринг в силу своей должности руководителя четырехлетним планом, играл всеоб"емлющую руководящую роль в этой деятельности.

Томас описывает получение им этой информации, в том числе о предварительном планировании на странице 369 своего проекта, который проходит в нашей серии документов под номером 2353-ПС и который был ранее представлен в качестве документального доказательства за номером США-35. Я зачитаю выдержки на 10 и 11 страницах английского перевода:

1256

"В ноябре 1940 года начальник управления экономики и вооружения, вместе с государственными секретарями Кернером, Неуманом, Баке и генералом фон Ханнекеном были информированы рейхсмаршалом относительно операции, которая планировалась на Востоке.

"На основании этой директивы, управление экономики и вооружения в конце 1940 года начало проводить предварительную подготовку к операции на Востоке".

"Предварительная подготовка к операции на Востоке включала в себя в первую очередь следующие задачи:

"1. Получение подробного обзора русской военной промышленности, ее расположения, мощности, а также вспомогательных производств.

"2. Изучение производительной мощности различных крупных центров военной промышленности и их зависимости друг от друга.

"3. Характеристика энергетических установок и транспортной системы, обслуживающих промышленность Советского Союза.

"4. Изучение источников сырья и нефти /неочищенная нефть/.

"5. Подготовка обзора других отраслей промышленности, помимо военной промышленности, Советского Союза.

"Все эти вопросы были освещены в одном большом сборнике, озаглавленном "Военная экономика Советского Союза", который был иллюстрирован подробными картами и т.д."

Я продолжаю цитировать:

"Далее прилагалась картотека с перечислением всех важнейших заводов Советской России, а также немецко-русский словарь со специальной экономической терминологией для использования германской организацией военной экономики.

"Для выполнения всех этих задач был создан штаб специального

ма

1257

H1182 – 0114

H1182 – 0115

назначения, "Россия". Во главе его был поставлен вначале подполковник Лютер и позднее бригадный генерал Шуберт. Работа проводилась в соответствии с директивами начальника соответствующего управления, – я полагаю, группой департаментов по делам иностранных территорий /Аусланд/ при сотрудничестве всех департаментов, экономических управлений и других лиц, располагавших информацией о России Путем такой интенсивной подготовительной деятельности была собрана исчерпывающая коллекция материалов, которая оказалась исключительно ценной позднее, при осуществлении операции, а также при управлении территориями". На этом заканчивается цитата.

К концу февраля 1941 года это предварительное планирование достигло пункта, когда надо было создать более широкий план организации. По этому поводу генерал Томас 28 февраля 1941 года созвал совещание со своими подчиненными с целью создать план такой организации. Меморандум этого совещания –"совершенно секретный" документ, датированный 1 марта 1941 года, – был захвачен нами и сейчас является нашим документом под № 1317-ПС. Я представляю его сейчас в качестве документального доказательства под № США-140. Текст этого меморандума гласит следующее:

"Генерал приказал составить более широкий план организации для представления его рейхсмаршалу.

Основные вопросы:

1. Вся организация должна быть подчинена рейхсмаршалу.

Цель: поддержка и расширение мероприятий по четырехлетнему плану.

2. Организация должна включать все, что касается военной экономики, исключая только лишь вопросы продовольствия, которые уже переданы в качестве специального поручения государственному секретарю Баке.

1258

3. Определяется ясно, что организация должна быть независимой от военной или гражданской администрации. Необходимо тесное сотрудничество, но указания будут исходить непосредственно из центрального управления в Берлине.

4. Вся деятельность должна подразделяться на 2 части:

а/ сопровождение наступающих войск непосредственно за линией фронта с целью предотвратить уничтожение припасов и обеспечить вывоз важных товаров;

б/ управление оккупированными промышленными районами и эксплоатация экономически важных районов.

Затем, в конце первой страницы говорится:

5. "Ввиду предстоящего расширения деятельности следует предпочтительно использовать термин "инспекция военной экономики" вместо "инспекция вооружения".

6. Ввиду предстоящего обширного поля деятельности организация должна быть тщательно оснащена и персонал должен быть соответственно многочисленен. Главная задача организации будет состоять в из"ятии сырья и в захвате всех важных промышленных предприятий. Для этой последней задачи с самого начала следует использовать надежных лиц с крупных промышленных предприятий Германии, так как успешное осуществление этой задачи с самого начала может быть обеспечено только лишь путем использования их опыта /например, в отношении бурого угля, железной руды, химии и нефти/.

После обсуждения дальнейших деталей, подполковник Лютер получил инструкцию составить первоначальный проект такой организации в течение недели.

"Большое значение имеет тесное сотрудничество различных секций, находящихся в одном здании. Должен быть назначен офицер от Ви Рю, т.е. управления экономики и вооружения, с кото-

1259

H1182-0116

H1182 - 0117

рым оперативный штаб должен поддерживать постоянный контакт. Управление экономики и вооружения должно обеспечить каждого руководителя секции и подполковника Лютера копией нового плана касающегося России.

"Генеральмайор Шуберт должен быть вызван в Берлин во второй половине следующей недели. Также четырем офицерам, которым было приказано лично инспектировать вооружение, следует доложить об этом начальнику управления в конце следующей недели.

Подписано - Гаманн".

Гамман, который подписал отчет, последний был внесен в список присутствовавших, как капитан. Повидимому, он был самым младшим по рангу офицером среди присутствовавших и, в силу этого ему, естественно, пришлось подготовить протокол совещания.

Полномочия и задачи такой организации, которую создавал Томас под руководством Геринга, были ясно указаны Кейтелем в его оперативном приказе от 13 марта 1941 года. Этот приказ входит в серию наших документов под № 447-ПС и я уже представил его в качестве документального доказательства под № США 35.

Тогда я процитировал тот абзац приказа, в котором говорилось, что фюрер поручил общее руководство управлением экономики тех районов, где происходили военные действия и где имелась политическая администрация рейхсмаршалу, который, в свою очередь, возложил практическое осуществление этой задачи на начальника управления экономики и вооружения.

1260

Организационная работа, начатая генералом Томасом на совещании 28 февраля, повидимому, быстро продвигалась вперед и 29 апреля 1941 года было созвано совещание представителей различных частей вооруженных сил с целью раз"яснения организационной структуры экономического штаба "Олденбург".

"Олденбург" - это кодовое обозначение экономического раздела плана "Барбаросса". Протокол этого совещания содержится в захваченном документе № 1157-ПС и сейчас я представлю его в качестве доказательства под № США 141. В разделе первом этого меморандума рассматриваются вопросы общей организации экономического штаба "Олденбург" в том виде, в котором она находилась в то время и я хотел бы зачитать большую часть этого раздела для занесения в протокол. Протокол начинается так:

"Совещание с представителями различных частей вооруженных сил 29 апреля 1941 года в 10.00.

1. Приветствия.

Цель совещания: сообщение об организационной структуре экономической части этой операции.

<u>"Барбаросса" - "Олденбург".</u>

Как известно, фюрер, вопреки установленной процедуре, приказал для этой операции, чтобы все руководство экономическими делами было сконцентрировано в руках одного человека, и поручил рейхсмаршалу возглавить руководство экономической эксплоатацией в районах боевых операций, а также в районах с политической администрацией.

1261

H1182-0118

H1182-0119

"Рейхсмаршал поручил практическое выполнение этой задачи экономическому генеральному штабу, действующему под контролем начальника управления экономики и вооружения - /Ви Рю Амт/.

Центральной властью на территории, где проводятся операции, после рейхсмаршала и экономического генерального штаба являются:

Экономический штаб "Олденбург" для выполнения особых заданий, под руководством генерал-майора Шуберта.

В его подчинении находятся следующие учреждения, построенные по территориальному принципу:

пять экономических инспекций,

23 экономических команды,

12 подотделов, которые размещаются в наиболее важных пунктах районов, порученных экономическим командам.

"Эти учреждения используются на территориях войскового тыла. Мысль заключается в том, что на территории каждой армейской группы должна быть организована экономическая инспекция в резиденции командующего сектором войскового тыла и что такая инспекция будет возглавлять экономическую эксплоатацию данной территории.

"Следует проводить различие между войсковыми тыловыми районами с одной стороны, и районами непосредственных боевых действий и армейскими тылами, с другой. В последнем случае экономическими вопросами должно заниматься 4-ое управление экономики и вооружения штаба армии, т.е. офицер связи управления экономики и вооружения при верховном командовании вооруженных сил, который должен находиться при штабе армии. В

1210/2

районах боевых действий он имеет в своем распоряжении технические батальоны, разведывательные войска, войска, занимающиеся добычей сырьевых материалов, нефти, сельскохозяйственных машин, в особенности тракторов, а также орудий производства.

На территории, помещающейся между районами активных боевых операций и районами войскового тыла, а именно тылом армии, 4-е управление (по вопросам экономики) при различных полевых штабах возглавляется офицером связи управления экономики и вооружения, который должен содействовать тому, чтобы предоставить в распоряжение штаба армии специалистов, которые несут ответственность за снабжение войск из местных рессурсов страны, а также за подготовку последующей общей экономической эксплоатации.

В то время, как эти части продвигаются вместе с войсками, экономические инспекции, экономические команды и их соответствующие подотделы остаются на месте.

То новое, что вносится в организацию, подчиненную экономическому штабу "Олденбург" заключается в том, что она занимается не только военной промышленностью, но также охватывает все области экономики.

Отсюда следует, что эти учреждения следует расценивать не только, как учреждения военной промышленности или промышленности по производству вооружения, но более широко как экономические инспекции, экономические управления и т.д.

Это относится также и к внутренней организации отдельных учреждений, которая начиная с экономического штаба "Олденбург" и кончая экономическими управлениями, предусматривает одинаковое подразделение на три больших группы, а именно:

1263

H1182-0120

H1182 – 0121

"Группа М., которая занимается снабжением войск, вооружением, а также организацией промышленного транспорта".

"Группа Л, которая занимается всеми вопросами продовольствия и сельского хозяйства и

"группа W, которая ответственна за все вопросы, относящиеся к торговле и промышленности, включая сырье и снабжение, а также занимается вопросами лесного хозяйства, финансовыми и банковыми вопросами, собственности врага, коммерцией и обменом товарами, а также распределением рабочей силы.

"Государственный секретарь Баке назначен уполномоченным генерального штаба по продовольствию и сельскому хозяйству. По вопросам, входящим в область деятельности группы W следует держать связь с генералом Ханнекеном".

В остальной части документа рассматривается вопрос местных административных единиц персонала, вопросов планирования и другие, подобные детали, которые я не считаю нужным зачитывать для занесения в протокол.

Эти документы совершенно ясно свидетельствуют о хладнокровно рассчитанном методе, по которому нацисты тщательно подготавливали за месяцы за раннее разграбление и расхищение собственности намеченной ими жертвы. Эти документы говорят о том, что заговорщики планировали инсценировку вынужденного нападения на соседа с целью обеспечения своей безопасности, а они также намеревались лишить это соседнее государство его продовольствия, его заводов и всех его средств существования.

Как я укажу более подробно позднее, когда я перейду к вопросу о мотивировке, эти люди составляли свои планы грабежа сознавая полностью, что проведение их неизбежно вызовет разо-

1264

рение и голод миллионов жителей Советского Союза.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: - Сейчас удобное время для перерыва.

/Об"является перерыв на 10 минут/

Встать! Суд идет!

г-н ОДЛЕРМАН: Господа судьи, переводчики сообщили мне, что я говорил сегодня утром очень быстро, поэтому я постараюсь говорить медленнее.

Следующий раздел: - "Политика разрушений - подготовка к политической стадии агрессии".

Как я уже указал и как я подробно освещу позднее, вторжение нацистских заговорщиков на территорию Советского Союза было вызвано как экономическими, так и политическими причинами. Я уже остановился на размахе планирования и подготовки экономической стороны агрессии. В равной степени тщательное планирование и подготовка проводилась нацистскими заговорщиками с целью обеспечить осуществление политических целей их агрессии. Я думаю, что для меня в настоящий момент будет достаточным охарактеризовать эту политическую цель, как уничтожение Союза советских социалистических республик, как мощного политического фактора в Европе, и как захват "жизненного пространства".

Для осуществления этой цели, нацистские заговорщики избрали в качестве своего агента подсудимого Розенберга. 2 апреля 1941 года Розенберг, или один из его подчиненных, подготовили меморандум относительно СССР. Далее составитель меморандума спекулирует на возможности разногласий с СССР, которые привели бы к быстрой оккупации важной части этой страны, в этом меморандуме рассматривается, каковой должна быть политическая цель такой оккупации и предлагаются пути для достижения этой цели.

H1182 - 0122

H1182 - 0123

Этот меморандум имеется в наших документах под - 1017-ПС и я представляю его в качестве документального доказательства под № США-142.

Начиная с 2-го абзаца этот меморандум под заголовком "СССР" гласит:

"Вооруженный конфликт с СССР приведет к чрезвычайно быстрой оккупации важной и обширной части территории СССР. Вполне возможно, что военные действия с нашей стороны в короткое время приведут к военному краху СССР. Тогда оккупация этих территорий будет представлять не столь военные, сколь экономические и административные трудности.

Таким образом, возникает первый вопрос:

должна ли определяться оккупация только лишь чисто военными или экономическими нуждами, или же ее пределы определяются также и закладыванием политического фундамента для будущей организации данной территории?

Если так, то возникает срочная необходимость определения политической цели, которая должна быть достигнута, так как вне всякого сомнения, она окажет влияние также и на чисто военные операции.

"Если политический разгром восточной империи, которая будет в то время в ослабленном состоянии, является целью военных операций, то можно прийти к следующим заключениям:

"1. Оккупация должна будет охватить обширные территории.

"2. С самого начала управление отдельными районами территорий должно как в административном, так и в экономическом и идеологическом отношениях соответствовать тем политическим целям, которых мы стремимся достигнуть.

1266

"3. Важные вопросы, касающиеся этих обширных территорий, такие, как обеспечение достаточного снабжения для продолжения войны против Англии, сохранение производства, которое необходимо для этой цели и важные директивы для полностью отделенных территорий - лучше всего могут решаться в общем плане и одним и тем же центром.

Следует еще раз подчеркнуть здесь, что все аргументы, которые приводятся, будут иметь ценность лишь в случае, если будет обеспечено снабжение из территорий, которые должны быть оккупированы, что необходимо великой Германии для продолжения войны.

Всякий кто знаком с Востоком, увидит на карте населения России следующие национальные или географические об"единения:

А/ Великороссия с Москвой в качестве центра,

Б/ Белоруссия с Минском или Смоленском в качестве столицы.

В/ Эстония, Латвия, Литва.

Г/ Украина и Крым с Киевом в качестве центра.

Д/ Область Дона с Ростовом в качестве столицы.

Е/ Область Кавказа.

Ж/ Русская центральная Азия или русский Туркестан".

Затем в меморандуме рассматривается в подробностях каждая из указанных областей или географических единиц и я не буду зачитывать эти страницы.

В конце документа, однако, автор суммирует свои мысли и вкратце излагает свой план.

Я хотел бы зачитать эту часть для занесения в протокол. Эта выдержка находится внизу 4-й стр. английского перевода под заголовком: "Выводы".

Ниже приводится систематический конструктивный план, [illegible] из коротко изложенных здесь пунктов.

H1182-0124

H1182 – 0125

1. Создание центрального департамента для оккупированных территорий СССР. Это мероприятие должно быть более или менее ограничено военным временем.

"На упомянутый департамент, который будет действовать в сотрудничестве с высшими и верховными властями империи, будут возложены следующие задачи:

а/ издавать обязательные политические инструкции для отдельных административных областей в соответствии с обстановкой, существующей там в данный момент, а также с целью, которая должна быть достигнута.

б/ Обеспечить важное для ведения войны снабжение империи со всех оккупированных территорий.

с/ Подготавливать, а также наблюдать за проведением в жизнь, в общих чертах, наиболее важных задач для всех территорий, как например, задач, касающихся финансов и фондов, транспорта, добычи нефти, угля, а также продовольствия.

"2/ Следует проводить ярко выраженную децентрализацию на территориях отдельных административных областей, сгруппированных по расовому признаку, или же по принципу политической экономики для того, чтобы проводить выполнение совершенно различных задач, предназначенных для них.

"С другой стороны, административный департамент, осуществляющий общее руководство и организованный на чисто экономической базе, как это предполагается в настоящее время, может в скором времени оказаться не оправдывающим себя и не достигающим своих целей.

Такое центральное учреждение будет обязано проводить общую политику для всех территорий, продиктованную только экономическими соображениями, что может мешать выполнению

1248

политической задачи или, в связи с бюрократической формой управления может даже сорвать выполнение политической задачи.

"Поэтому встает вопрос - не следует ли с самого начала организации управления территории на базе военной экономики принять во внимание изложенные выше соображения. Имея ввиду обширные пространства, а также трудности управления, возникающие из одного этого, и также бытовые условия, созданные большевизмом, которые являются совершенно отличными от бытовых условий в Западной Европе - вся проблема СССР потребует совершенно иного к ней подхода, отличающегося от того, который соответствовал отдельным странам Западной Европы".

ТРИБУНАЛ /г-н Биддл/: Этот документ подписан?

ОЛДЕРМАН: Нет сэр, он не был подписан.

Г-н БИДДЛ: Он написан рукой подсудимого Розенберга?

ОЛДЕРМАН: Он находился в архиве Розенберга.

БИДДЛ: Есть ли доказательство того, что он написал его?

ОЛДЕРМАН: Нет. Я сказал, что документ был, очевидно, подготовлен Розенбергом или под его руководством. Мы захватили полностью архив Розенберга, что составляет большую библиотеку.

Вполне очевидно, что "намечающаяся в настоящее время администрация, действующая на чисто экономической базе", против которой возражает упомянутый меморандум, есть ничто иное, как экономический штаб "Олденбург", уже описанный мной, как созданный под руководством Геринга и генерала Томаса.

Заявление Розенберга, (если это его заявление) относительно политической цели вторжения, а также его анализ методов достижения этой цели, очевидно, не остались без ответа. Приказом фюрера от 20 апреля 1941 года Розенберг был назначен уполномо-

H1182 - 0126

H1182 -0127

моченным, осуществляющим центральный контроль над вопросами, связанными с восточно-европейскими областями. Этот приказ имеется в архивах переписки, касающейся назначения Розенберга и в наших документах проходит под № 865-ПС. Я прошу, чтобы эта папка, относящаяся к одному и тому же вопросу и состоящая из четырех писем, на которые я сейчас буду ссылаться, или отрывки из которых я буду зачитывать, была принята в качестве доказательства под № США-143.

Сам приказ гласит - это первый абзац английского перевода документа № 865-ПС:

"Я назначаю рейхслейтера Альфреда Розенберга моим уполномоченным по центральному контролю над вопросами, связанными с восточно-европейскими областями.

Учреждение, которое должно быть создано в соответствии с его приказами, является подведомственным рейхслейтеру Розенбергу для выполнения настоящих, возложенных на него задач".

"..... Необходимые денежные суммы для этого учреждения должны быть взяты из казны имперской канцелярии из общей суммы. Ставка фюрера. 20 апреля 1941 г. Фюрер /подписано/ Адольф Гитлер.

Имперский министр и начальник имперской канцелярии /подписано/ д-р Ламмерс".

Копия приказа фюрера, которой мы располагаем, была приложена к письму, написанному д-ром Ламмерсом подсудимому Кейтелю с просьбой о предоставлении его сотрудничества с Розенбергом, а также с запросом о том, чтобы Кейтель назначил заместителя для совместной работы с Розенбергом. Это письмо гласит: - оно написано на бланке имперского министра и

начальниках

H1182 – 0128

начальника имперской канцелярии.

Берлин, 21 апреля 1941 года.

- Я опускаю приветствия.

"При сем я направляю Вам копию декрета фюрера, который фюрер назначил рейхслейтера Альфреда Розенберга в качестве своего уполномоченного по центральному контролю над вопросами, связанными с восточно-европейскими областями. В качестве такового рейхслейтер Розенберг должен возможно скорее провести необходимую подготовку, имея ввиду особые обстоятельства, которые предвидятся. Фюрер желает, чтобы для этой цели Розенберг был уполномочен осуществить тесное сотрудничество с высшими имперскими властями, получать от них информацию и созывать представителей высших имперских властей на совещания. Для того, чтобы гарантировать необходимую секретность этого мероприятия, а также всех мер, которые должны быть приняты, в настоящее время следует об этом информировать только те высшие имперские власти, сотрудничество с которыми будет иметь первостепенное значение для рейхслейтера Розенберга. Таковыми являются: "Уполномоченный по 4-летнему плану т.е. - "Геринг" имперский министр по вопросам экономики и сами - т.е" Кейтель.

"Поэтому я прошу Вас, в соответствии с желаниями фюрера, оказать любую требуемую помощь рейхслейтеру Розенбергу в деле проведения возложенной на него задачи.

"В интересах соблюдения секретности рекомендуется, чтобы Вы назначили представителя от Вашего учреждения, с которым учреждение рейхслейтера сможет поддерживать связь и который, кроме Вашего обычного заместителя, будет единственным лицом, которому Вы сообщите содержание этого письма.

Я буду весьма обязан, если Вы подтвердите получение этого письма.

Хайль, Гитлер! Искренне Ваш /подпись/ д-р Ламмерс".

1271

H1182-0129

В последовавшем за этим письме Кейтель пишет Ламмерсу подтверждая получение его письма и сообщая о своем согласии на выдвинутую просьбу. Кейтель также написал письмо Розенбергу, где он сообщал о предпринятых им действиях. Сейчас я перехожу к письму д-ра Ламмерса, текст которого я зачитаю.

"Дорогой имперский министр,

настоящим подтверждаю получение копии декрета фюрера, которым фюрер назначил рейхслейтера Альфреда Розенберга своим уполномоченным по центральному контролю над вопросами, связанными с восточно-европейскими областями. Я назначил генерала артиллерии Иодля - начальника оперативного штаба вооруженных сил, в качестве моего постоянного заместителя, и генерал-майора Варлимонта - в качестве его заместителя".

В письме рейхслейтеру Розенбергу в тот же день Кейтель писал:

"Начальник имперской канцелярии направил мне копию декрета фюрера, которым фюрер назначил Вас своим уполномоченным по центральному контролю над вопросами, связанными с восточно-европейскими областями.

Я поручил генералу артиллерии Иодлю - начальнику оперативного штаба вооруженных сил и его заместителю - генерал-майору Варлимонту заняться решением этих вопросов в той степени, в какой они касаются верховного командования вооруженных сил.

Теперь я прошу Вас, поскольку это касается Вашего учреждения, связаться по этим вопросам только с ними."

Немедленно по получении приказа от Гитлера Розенберг начал создавать свою организацию, консультируясь с различными министерствами, издавая свои инструкции, и вообще подготавливая подробные планы, и проводя другую подготовку, необходимую для осуществления поставленной перед ним задачи. Хотя

1272

архивы Розенберга, которые были захвачены нетронутыми, заполне ны документами, свидетельствующими, как о размахе подготовки, так и о ее целях, - я считаю, что будет достаточным зачитать Трибуналу для занесения в протокол лишь небольшое число наиболее типичных документов. Все те документы, на которые я сейчас буду ссылаться, были обнаружены в архивах подсудимого Розенберга.

Наш документ за № 1030-ПС представляет собой меморандум, датированный 8 мая 1941 года и озаглавленный: "Общие инструкции для всех рейхскомиссаров оккупированных восточных территорий". Я представляю этот документ в качестве доказательства под № США-144.

В этих инструкциях, адресованных его подчиненным, Розенберг ясно указывает политические цели и задачи этого нападения

Во втором и третьем абзацах английского перевода, на 2-й стр. немецкого подлинника, имеется следующее замечание:

"Единственно возможной политической целью войны может быт цель избавления на грядущие столетия германской империи от великорусского /госсруссии/ давления. Это соответствует не только германским интересам, но также и исторической справедли вости, так как русский империализм был в состоянии осуществля свою политику захвата и притеснения, почти не встречая сопротивления, в то время как он вновь угрожал Германии. Поэтому германская империя должна остерегаться начинать войну против России и исторической несправедливости, также как и любого ро реконструкции великой российской империи.

Напротив, все исторические военные выступления различных национальностей против Москвы и Петербурга должны быть подвер нуты тщательному исследованию в свете их отношений к нынешней ситуации.

1273

H1182-0130

H1182 - 0131

На долю национал-социалистского движения выпало осуществить политический завет фюрера, изложенный в его книге, и навсегда уничтожить военную и политическую угрозу с востока.

Поэтому, это огромная территория должна быть разделена в соответствии с ее историческими и расовыми признаками на рейхскомиссариаты, каждый из которых имеет различное политическое предназначение.

Так, например, перед имперским комиссариатом Остлянд, включающим Белоруссию, будет стоять задача, подготовиться, путем постепенного превращения его в германизированный протекторат, к более тесной связи с Германией. Украина станет независимым государством в союзе с Германией, а Кавказ с прилегающими к нему северными территориями, станет федеральным государством с германским полномочным представителем. Сама Россия должна занимать в будущем только принадлежащую ей территорию.

Эти общие положения раз"ясняются в следующих за ними инструкциях для каждого имперского уполномоченного. Помимо этого имеется еще несколько общих соображений, которые представляют ценность для всех имперских уполномоченных".

Пятый абзац английского перевода на 7-й стр. немецкого оригинала представляет собой весьма интересную рационализацию намечавшегося грабежа:

Он гласит:

"Германский народ в течение столетий добился огромных достижений в восточно-европейских областях. Почти вся земельная собственность их была конфискована без какого-либо возмещения. Сотни тысяч /на юге, на Волге/ умерли голодной смертью или были выселены, или как это было в Прибалтике, были обманом лишены плодов своей семисотлетней цивилизации. Теперь

1244

германская империя должна превозгласить тот принцип, что после оккупации восточных территорий прежняя германская собственност станет собственностью народа великой Германии, независимо от согласия бывших индивидуальных владельцев, в отношении которых германская империя сохраняет право /в случае, если это не было уже сделано в течение переселения/ провести справедливое расселение. В каком виде будет производиться компенсация этой национальной собственности и возмещение убытков, будет определено в индивидуальном порядке каждым имперским комиссариатом".

Документ № 1029-ПС, входящий в нашу серию документов, озаглавлен: "инструкция имперскому уполномоченному Прибалтийских стран и Белоруссии". Эта весьма типичная инструкция, для тех, которые направлялись каждому из назначенных уполномоченных или "комиссаров" и она поразительно откровенно излагает намерения нацистских заговорщиков в отношении страны, которую они собирались оккупировать в ходе своей агрессии.

Я прошу принять этот документ в качестве доказательства под № США-145. Я хотел бы зачитать для занесения в протокол первые три абзаца этого документа.

Он начинается словами:

"Все области между Нарвой и Тильзитом поддерживали постоянно тесные отношения с германским народом. Насчитывающая семь столетий история сформировала внутренние симпатии большинства национальностей, населяющих эти области, направила эти симпатии к Европе и включила эти области в жизненное пространство великой Германии.

Целью имперского уполномоченного в Эстонии, Латвии, Литве и Белоруссии /последние слова прибавлены в оригинале карандашем/ должно являться создание германского протектората с тем,

1275

H1182-0132

H1182 – 0133

чтобы впоследствии превратить эти области в составную часть великой германской империи путем германизации подходящих в расовом отношении элементов, колонизации представителями германской расы и уничтожения нежелательных элементов. Балтийское море должно стать внутренним германским морем под охраной великой Германии.

В отношении продуктов животноводства балтийские области всегда имели добавочный продукт и имперский уполномоченный должен стремиться к тому, чтобы сделать возможным предоставление этого избытка германскому народу и, если это возможно, также и увеличение его. Что же касается процесса германизации или переселения, то эстонский народ уже сильно германизирован на 50 проц. датской, германской и шведской кровью и может рассматриваться, как родственная нация. В Латвии часть населения, подходящая для ассимиляции, значительно меньше, чем в Эстонии. В этой стране следует считаться с возможностью более сильного сопротивления и можно предвидеть выселение в значительно больших масштабах. Подобных же событий можно ждать и в Литве, так как и здесь надо будет прибегнуть к эмиграции лиц германской нации для того, чтобы ускорить интенсивную германизацию /на границе Восточной Пруссии/".

Я опускаю абзац и зачитываю следующий, который представляет значительный интерес и гласит следующее:

"Поэтому задача имперского комиссара, чьим местопребыванием будет Рига, будет чрезвычайно положительной. Страна, которая 700 лет назад была захвачена германскими рыцарями, создана ганзейским союзом, и, которая по причине постоянного притока германской крови вместе с шведскими элементами, была преиму-

1276

щественно германизированной страной, должна быть превращена в сильную пограничную область Германии. Там уже повсюду существуют определенные культурно-бытовые условия и германская империя будет в состоянии гарантировать право на эмиграцию впоследствии для тех, кто отличился в этой войне, а также потомкам тех, кто отдал свои жизни в течение этой войны, а также всем тем, кто сражался в Балтийскую кампанию, никогда не теряя мужества, сражался в безнадежное время и спасал балтийскую цивилизацию от большевизма. Что касается остального - то разрешение проблемы колонизации не является балтийским вопросом, но вопросом, касающимся великой Германии, и он должен быть разрешен соответственно этому".

По моему мнению, эти две директивы достаточно характерны для множества других документов, и демонстрируют Трибуналу размах планирования и подготовки к этой стадии агрессии, также как и те политические цели, которые должны были быть достигнуты. Однако, 28 июня 1941 года, меньше чем неделю после вторжения, сам Розенберг подготовил полный отчет о своей деятельности со времени его назначения 20 апреля. Можно было бы подумать, что Розенберг столь скрупулезно записал свою деятельность для того, чтобы помочь своим обвинителям сегодня.

Этот отчет под № 1039-ПС имеется в наших документах и я пред"являю его в качестве доказательства под № США-146. Для меня самыми интересными моментами этого отчета являются разоблачения, касающиеся числа этих подсудимых, которые работали с Розенбергом и помогали ему в планировании и подготовке этой стадии агрессии, а также той степени, в которой все министерства и учреждения, как государства, так и партии были практически вовлечены в это предприятие. Этот отчет был най-

H1182-0134

H1182-0135

ден в архивах подсудимого Розенберга и, хотя он весьма пространен, я считаю, что поскольку там затрагивается ряд лиц, групп и организаций, он должен быть зачтен полностью для того, чтобы быть внесенным в протокол суда.

Он озаглавлен: "Отчет о подготовительной работе по восточно-европейским вопросам".

"Сразу после того, как до сведения высших имперских правительственных органов был доведен приказ фюрера от 20.1У-1941 г., состоялось совещание у начальника штаба верховного командования вооруженных сил"/т.е. у подсудимого Кейтеля/.

"После того, как были изложены различные политические цели, которым должны были следовать соответствующие имперские комиссариаты, а также рассмотрены другие проблемы, связанные с востоком, начальник вооруженных сил заявил, что в данном случае система бронирования будет слишком сложной и поэтому решать вопрос кадров придется путем непосредственного назначения по приказу начальника штаба верховного командования вооруженных сил. Генерал-фельдмаршал Кейтель издал тогда соответствующий приказ, послуживший основой последующих затребований. Он назначил в качестве своего заместителя и офицера связи генерала Иодля и генерал-майора Варлимонта. Все, последовавшие за этим переговоры по всем вопросам восточного пространства, проводились впоследствии должностными лицами ОКВ совместно с сотрудниками моего аппарата.

На совещании с адмиралом Канарисом было решено, что мое учреждение никоим образом не должно входить в соприкосновение с какими бы то ни было представителями народов

восточно-европейской территории. Я просил его сделать это постольку, поскольку это могло потребоваться для работы военной разведки и просил назвать мне лиц, которые бы могли совмещать с функциями разведывательной службы функции политических деятелей для того, чтобы впоследствии иметь возможность определить их окончательное использование. Адмирал Канарис заявил, что, естественно, мое пожелание, касающееся непризнания политических группировок среди эмигрантов будет им учтено и что он намеревается действовать в полном соответствии с моими указаниями.

Позднее, я ознакомил генерал-фельдмаршала фон Браухича и гросс-адмирала Редера с историческим и политическим пониманием восточной проблемы. В течение дальнейших переговоров мы условились о том, чтобы были выделены мои представители по вопросам политического характера и по вопросам, связанным с запросами верховного командования. Эти представители должны были находиться при верховном командующем армией, соответственно при главном квартирмейстере и в отдельных армейских группах. Этот проект был впоследствии осуществлен.

Тогда же в начале имело место совещание с имперским министром экономики Функом - с подсудимым Функом, который назначил в качестве своего постоянного представителя директора департамента д-ра Шлоттерера. С участием последнего стали затем почти ежедневно проводиться совещания по вопросам военно-экономических задач штаба по руководству экономическими мероприятиями на Востоке. В этой связи мне пришлось вести переговоры с генералом Томасом, статс-секретарем Кернером, статс-секретарем Баке, директором департамента Рике, генералом Шубертом и др.

Было достигнуто полное соглашение по всем восточным вопросам, связанным с непосредственной технической работой на данном этапе, а также в будущем.

1279

H1182-0136

случае необходимости о них могло быть доложено фюреру.

Министерство пропаганды -/т.е. Геббельс/, выделило в качестве постоянного офицера связи статс-секретаря Гуттерера и было достигнуто полное соглашение в том, что утверждение всех политических и прочих статей, тексты речей, воззваний и т.д., должно было производиться в моем учреждении. Большое число наиболее важных работ по вопросам пропаганды должно было быть предоставлено в мое распоряжение, а документы приготовленные министерством пропаганды, могли быть изменены в моем учреждении, в случае необходимости. Вообще право практического использования пропагандистских материалов бесспорно является принадлежностью имперского министерства народного просвещения и пропаганды. В целях осуществления более тесного сотрудничества, министерство пропаганды назначает непосредственно в мой отдел "просвещения и прессы" еще одно лицо и, кроме того, дополнительно назначает постоянного офицера связи по вопросам прессы.

Эта деятельность уже продолжалась некоторое время и без привлечения какого-либо внимания к моему учреждению шла ежедневная работа по утверждению тематических и терминологических материалов.

"Тщательное обсуждение вопросов, касающихся организации связи в будущем и также строительства всех необходимых технических об"актов в районах, намеченных для оккупации, велись с имперским министром Онезорге, о поставке рабочей силы с имперским министром Зельдте и с имперским министром Фриком" - это подсудимый Фрик - " /статс-секретарь Штуккарт/ детально обсуждался вопрос о назначении большого количества чиновников, необходимых для соответствующих комиссариатов. По предварительному плану, одобренному Фюрером в настоящий момент, намечается создание четырех имперских комиссариатов. Исходя из соображений политического характера и целого ряда других, я

1280

H1182-0137

Некоторые проблемы координации работы намечавшегося имперского министерства с деятельностью управления по четырехлетнему плану оставались еще открытыми и подлежали после представления их фюреру его решению.

В принципе я заявил, что я никоим образом не намереваюсь создавать в своем аппарате какого-либо управления по вопросам экономики. Более того, вопросы экономики должны были бы по существу практически решаться рейхсмаршалом,/т.е. подсудимым Герингом/ - и назначенными им должностными лицами. Однако два ответственных начальника департаментов,а именно: директор департамента д-р Шпоттер, занимающийся вопросами промышленной экономики и директор департамента Рике, ведающий вопросами пищевой промышленности, должны были войти в состав моего аппарата в качестве постоянных офицеров связи для того, чтобы координировать политические задачи с экономическими нуждами. Этот отдел должен был включать в себя также целый ряд других должностных лиц, ведающих вопросами координации, в зависимости от положения с рабочей силой, которое могло создаться впоследствии".

/политическое руководство профсоюзами, строительная промышленность и т.д./.

"После того, как имперский министр иностранных дел был поставлен в известность относительно этого декрета, он выделил в мое распоряжение в качестве постоянного офицера связи тайного советника Гросскопфа.

Министерство иностранных дел назначило в качестве запрошенного мной представителя в политический отдел моего учреждения /руководство которого было поручено рейхсамтслейтеру д-ру Зейбрандту/ генерального консула д-ра Брейтигамо, которого я знал уже много лет. Он владел русским языком и в течение нескольких лет работал в России. Переговоры, касающиеся пожеланий министерства иностранных дел в отношении прикомандирования представителей министерства иностранных дел к будущим имперским уполномоченным или "комиссарам" были в процессе и в

1281

H1182-0138

предложу фюреру организовать достаточное количество генеральных комиссариатов /24/, главных комиссариатов /около 80-ти/ и областных комиссариатов /свыше 900/.

Генеральный комиссариат будет соответствовать прежнему генерал-губернаторству, главный комиссариат - главному губернаторству. В состав областного комиссариата будут входить 3-4 административных округа. Учитывая огромные территории, подобное административное деление является минимум того, что представляется необходимым для будущего гражданского правительства или администрации. Некоторая часть чиновников для этого аппарата уже была затребована, согласно вышеупомянутому распоряжению главнокомандующего вооруженными силами".

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Г-н Олдерман, я не понимаю, почему необходимо полностью зачитывать этот документ. Вы уже показали, что имелся план разделения России на ряд комиссариатов.

ОЛДЕРМАН: Да, сэр.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Это является просто более подробным докладом по тому же вопросу.

ОЛДЕРМАН: Совершенно правильно. Я хотел бы только указать лишь два или три имени других подсудимых, на которых имеются ссылки в этом документе и, которые предстают в этом документе, как непосредственные участники во всем этом плане. Первое из них - 3 абзаца вниз - руководство имперской молодежью - это подсудимый Бальдур фон Ширах. Затем, в следующем абзаце, конечно, имя группенфюрера СС Гейдриха.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Но он не является подсудимым.

ОЛДЕРМАН: Нет, сэр, его организация, однако, обвиняется как преступная организация.

В следующем абзаце упоминается подсудимый директор департамента Фриче, который работал под руково-дством Геббельса.

12882

H1182-0139

H1182-0140

Не задерживаясь на обсуждении материалов пропаганды, я подведу итоги участия отдельных лиц в этом предприятии. Этим отчетом лично затронуты следующие подсудимые, находящиеся сейчас перед судом: Кейтель, Иодль, Редер, Функ, Геринг, Риббентроп, Фрик, Ширах и Фриче. Им также затрагиваются следующие организации: верховное командование вооруженных сил /ОКВ/, верховное командование армии /ОКХ/ верховное командование воздушного флота /ОКМ/, министерство внутренних дел, министерство экономики, министерство иностранных дел, министерство пропаганды, министерство труда, министерство внутренних дел, министерство связи, имперский лидер врачей, министерство боеприпасов и вооружения, руководство имперской молодежью, имперский лидер по организационным вопросам, германский трудовой фронт, СС, СА и руководитель имперской прессы.

На более поздней стадии процесса и в связи с другими вопросами, я бы просил Трибунал рассматривать этот документ, на который я только сейчас ссылался, как часть протокола в той степени, в которой он затрагивает этих отдельных лиц.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Я думаю, Вы можете считать, что этот документ представлен в качестве доказательства.

ОЛДЕРМАН: На более поздней стадии процесса, в связи с другими вопросами, Трибуналу будут представлены доказательства того, каким образом практически проводилось в жизнь это планирование и подготовка к уничтожению Союза Советских Социалистических Республик, как политического фактора.

Планированное истребление интеллигенции и других русских руководителей, было, например, только частью оперативной программы предназначенной для того, чтобы разрушить Советский Союз поли-

1283

тически и сделать невозможным его быстрое возрождение как европейской державы.

Тщательно подготовившись таким образом во всех областях к вторжению на территорию Советского Союза, нацистские заговорщики приступили к осуществлению своих планов и 22 июня 1941 года они бросили свои армии через границу СССР.

Гитлер издал прокламацию в день нападения, провозгласив об этом акте вероломства всему миру. Текст этого заявления уже представлялся Трибуналу моими британскими коллегами и я хотел бы только сославшись на него, зачитать одну следующую фразу:

"Поэтому сегодня я принял решение вновь вручить судьбу Европы в руки наших солдат".

Это заявление оповестило мир о том, что жребий был брошен: планы, которые тщательно скрывались в течение почти целого года и секретно и непрерывно разрабатывались, теперь были призваны к жизни.

Эти заговорщики, тщательно и подробно запланировав и подготовив эту агрессивную войну, теперь приступили к развязыванию и ведению ее.

Теперь мы переходим к рассмотрению мотивов нападения.

Прежде чем остановиться на истинных причинах, я хотел бы сначала указать, что Германия была не только связана торжественным обязательством не нападать на СССР, но также и тем, что в течение всего периода, начиная с августа 1939 года до начала вторжения в 1941 г., Советский Союз был верен своему соглашению с Германией и не проявлял никаких агрессивных намерений в отношении территорий германской империи. Генерал Томас, например, указывает в своей работе "Основные факты, относящиеся к истории германской военной экономики и экономики вооружения", который является нашим документом за № 2353-ПС представленным ранее мною, как документальное доказательство за № США-35, что поскольк

1284

H1182-0141

H1182-0142

ку это касается германо-советского торгового соглашения от 11 августа 1939 года, Советы выполняли свои поставки, начиная с этой даты до самого конца.

Генерал Томас указывает, что Советы обычно производили свои поставки необычайно быстро и добросовестно, а так как продовольствие и сырье, которые, таким образом, доставлялись, представляли большое значение для германской экономики, предпринимались усилия с целью отвечать соответственно и с немецкой стороны. Однако по мере того, как подходила к концу подготовка к войне, нацисты все меньше заботились о выполнении своих обязательств по этому соглашению.

На 315-й странице своей книги, генерал Томас указывает, - и я зачитаю 9 страницу английского перевода.

"Позднее срочность русских поставок уменьшилась, так как подготовка к войне на Востоке уже проводилась полным ходом". Здесь он, несомненно, говорит о поставках Германии в Россию, но не о поставках России в Германию.

"Русские производили свои поставки, как это было запланировано, вплоть до самого начала нападения и даже в течение нескольких последних дней индийский каучук с Дальнего Востока был доставлен транзитными поездами-экспрессами".

На странице 404 Томас еще раз останавливается на этом с еще большим подчеркиванием, когда он заявляет и я зачитаю первый абзац на 14-й странице английского перевода.

"В дополнение к переговорам с Италией до июня 1941 года, значительное внимание уделялось также переговорам с Россией".

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Вы читаете выдержку из документа?

ОЛДЕРМАН: Да.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Где она находится?

ОЛДЕРМАН: Это на 14 странице английского перевода этого документа.

12885

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Благодарю Вас.

ОЛДЕРМАН: Фюрер издал директиву о том, чтобы с целью замаскировать передвижение германских войск, заказы, которые Россия разместила в Германии, должны выполняться как можно скорее. Ввиду того, что Россия выполняла свои обязательства по поставке зерна лишь тогда, когда Германия в свою очередь выполняла заказы, размещенные русскими, а также в силу того, что в случаях, когда эти заказы падали на индивидуальные фирмы, последние из-за поставок России не могли выполнять одновременно заказы для германских вооруженных сил, управление экономики и вооружения должно было вступать в многочисленные индивидуальные переговоры с различными германскими фирмами с целью координировать выполнение русских заказов и заказов немцев с точки зрения приоритета последних.

В соответствии с рекомендациями министерства иностранных дел, германская промышленность получала указания принимать все заказы русских, даже в тех случаях, когда было невозможно выполнить эти заказы в пределах сроков, данных для производства и доставки. Особенно, начиная с мая, когда должно было быть доставлено большое количество оборудования для военно-морского флота, фирмам были даны инструкции провести это оборудование через русскую комиссию по приемке, но затем, однако, настолько затянуть доставку этого оборудования, чтобы было невозможно перевезти его через границу до начала германского нападения".

Советский Союз не только был верен своим обязательствам по отношению к Германии, но как свидетельствуют документальные доказательства, он не имел никаких агрессивных намерений по отношению к германской территории. Наш документ № С-170, который я уже представил в виде документального доказательства под № США-136, представляет собой, как я уже ранее говорил, архив по вопросу русско-германских отношений, обнаруженный в архивах верховного командования военно-морского флота, охватывающий период со дня заключения договора до момента нападения.

1286

H1182-0143

H1182-0144

Записи, имеющиеся в этом архиве целиком подтверждают высказанное мною мнение. Я полагаю, что будет достаточно зачитать Трибуналу некоторые записи, которые включают донесения германского посла в Москве от июня 1941 г.

Я сначала зачитаю запись в дневнике за № 165 на 21 странице английского перевода. Она относится к 4 июня.

"Внешне нет никаких перемен в отношениях между Германией и Россией. Русские поставки продолжаются вполне удовлетворительно. Русское правительство стремится сделать все для того, чтобы предотвратить конфликт с Германией."

Следующая запись № 167 на странице 22 английского перевода. Она гласит:

"6 июня. Посол в Москве докладывает: ... Россия будет сражаться лишь в случае нападения на нее Германии. Москва считает, что ситуация является сейчас на много более серьезной, нежели она была до сих пор. Все военные подготовительные мероприятия проводятся весьма спокойно и они носят, насколько это можно определить, лишь оборонительный характер. Русская политика, как и прежде, направлена на то, чтобы поддержать самые хорошие отношения с Германией".

Следующая запись № 169 также на странице 22. Она относится к 7 июня.

"Из доклада посла в Москве. Все наблюдения показывают, что Сталин и Молотов, которые одни руководят русской внешней политикой, делают все для того, чтобы избежать конфликта с Германией. Само проведение правительства, также как и высказывания прессы, которая сообщает о всех событиях, касающихся Германии, в фактической и не вызывающей возражений форме, подтверждает эту точку зрения.

Лояльное выполнение экономического договора с Германией доказывает то же самое".

Это Вам сообщил германский посол.

1287

Поэтому, причины, которые привели к нападению на Советский Союз, не могли заключаться в самообороне или нарушении договора

В действительности, вне всякого сомнения, как это неизбежно вытекает из представленных документов о планировании и подготовке,более,чем одна причина определила решение нацистских заговорщиков совершить их агрессивное нападение на СССР. Все они, однако, об"единяются в одном, преобладающем мотиве нацистской политики. Этот мотив, который определял все эти различные причины,вызывавшие решение напасть на Советский Союз,может быть охарактеризован, как традиционное нацистское стремление к экспансии на восток за счет СССР.

Эта нацистская версия прежнего империалистического лозунга "Дранг нах Остен" или "Поход на восток",была кардинальным принципом нацистской партии с самого начала ее создания и она основывалась на двойной базе - политической стратегии и экономических приобретений.

В политическом отношении подобные действия привели бы к уничтожению на Востоке мощной страны, которая смогла бы создать угрозу германским притязаниям и захвату "жизненного пространства", тогда как с экономической точки зрения, эти действия создали бы блестящие возможности для того, чтобы награбить огромное количество продовольствия, сырья и других материалов, далеко оставляющее за собой какую-либо узаконенную эксплоатацию для военных целей согласно принципам Женевской конвенции.

Вне всякого сомнения, потребности германской военной экономики в продовольствии и сырье усилили привлекательность экономической стороны этой теории, в то время, как трудности, которые испытывала Германия в войне при попытке добиться поражения Англии,вновь пробудили в умах нацистских заговорщиков временно забытый нацистский политический лозунг, заключающийся в уничтожении, как политического фактора их одного стойкого противника на континенте.

1288

H1182-0145

В 1923 году Гитлер изложил эту теорию в некоторых деталях в своей книге "Майн кампф", где он в частности писал следующее: - и я сейчас зачитаю выдержку со страницы 641 английского издания Хаутон Мэффлин. Там говорится:

"Имеются две причины, которые побуждают меня подвергнуть специальному изучению отношения Германии к России:

1/ Здесь, мы, повидимому, имеем дело с наиболее важным моментом во всей внешней политике Германии.

2/ Этот вопрос является также пробным камнем для проверки политической способности молодого национал-социалистского движения, ясно оценивать и правильно действовать".

На странице 654 того же издания мы находим:

"Таким образом, мы - национал-социалисты сознательно перечеркиваем все, касающееся политической тенденции внешней политики довоенного периода. Мы начинаем там, где мы прервали 600 лет тому назад. Мы прекращаем бесконечное германское продвижение на юг и запад и обращаем наш взор на территории востока.

Наконец, мы порвали с колониальной и коммерческой политикой довоенного периода и переходим к политике территорий в будущем.

"Если мы говорим о территории в Европе сегодня, то мы, в первую очередь, имеем в виду только Россию и ее вассальные, граничащие с ней, государства".

Политическая часть этой экономической проблемы или цель ее, таким образом, ясно отражена в указанных ранее задачах организации, созданной подсудимым Розенбергом для управления оккупированными восточными территориями.

Я сегодня уже излагал этот материал и нет нужды повторять это сейчас. Однако в своей речи, произнесенной за два дня до нападения, перед людьми наиболее заинтересованными в восточной проблеме, Розенберг вновь заявил в своей обычной, даже несколько мистической манере, о политической основе предстоящей войны и о внутренней связи ее с экономической целью.

1289

H1182 – 0146

H1182-0147

Я зачитаю короткую выдержку из этой речи, которая изложена в документе № 1058-ПС, который я представляю в качестве документального доказательства под № США-147. Часть, которую я зачитаю находится на 9-й странице немецкого подлинника.

"Задача обеспечения продовольствием германского народа стоит в этом году, вне всякого сомнения, на первом месте в списке притязаний Германии на востоке. Южные территории и Северный Кавказ должны будут служить в качестве баланса при снабжении продовольствием германского народа. Мы не видим абсолютно никакой причины для каких-либо обязательств с нашей стороны и снабжении продовольствием также и русского народа, продуктами с этой добавочной территории. Мы знаем, конечно, что это жестокая необходимость, лишенная какого-либо чувства. Эвакуация в широких масштабах станет необходимостью, вне всякого сомнения, и, ясно, история уготовила в будущем весьма тяжелые годы для русских. В дальнейшем надо будет принять решение относительно той степени, в которой можно будет сохранить промышленность /производство вагонов и т.д./. Подготовка и проведение этой политики в России представляет для германской империи и ее будущего огромную и вне всякого сомнения, отрицательную задачу, как это может показаться, если принимать во внимание только лишь жестокую необходимость эвакуации".

"... Обратить движение русских сил на восток является задачей, которая требует сильных характеров. Может быть, это решение будет одобрено позднее будущей Россией; это будет не через 30, ~~я~~ 40 может быть через 10 лет".

Как я уже указал, неудача нацистских заговорщиков добиться поражения Великобритании, послужила для дальнейшего усиления убежденности заговорщиков в политической необходимости уничтожения Советского Союза, как европейского фактора, прежде чем Германия сможет окончательно завоевать господство в Европе.

1290

Экономический мотив агрессии был ясно изложен при нашем обсуждении организации, учрежденной под руководством Геринга и генерала Томаса для того, чтобы проводить экономическую эксплоатацию оккупированной территории.

Можно безошибочно сказать, что существовала чисто материалистическая база для атаки и, если могут быть какие-либо сомнения в том, что по крайней мере, одной из главных целей вторжения являлся захват путем грабежа продовольствия и сырья, необходимых для нацистской военной машины, независимо от ужасающих последствий, которые такой грабеж должен вызвать, то эти сомнения рассеиваются меморандумом № 2718-ПС, который я уже представил ранее в качестве документального доказательства под № США-32 и где видно ясное и сознательное признание того, что выполнение этих нацистских планов будет несомненно иметь своим результатом ограбление миллионов людей и голодную смерть их из-за отсутствия пищи.

Аналогичным образом 20 июня 1941 года генерал Томас написал меморандум подобного же содержания, в котором он заявил, что генерал Кейтель подтвердил ему мнение Гитлера о германской экономической политике в отношении сырья. Эта политика выражала невероятную бесчеловечную теорию о том, что меньшее количество рабочей силы понадобится для завоевания источников сырья, нежели для производства синтетических продуктов, взамен таких сырьевых материалов.

Это наш документ за № 1456-ПС, который я представляю как доказательство США-148. Я хотел бы зачитать два первых абзаца.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Пожалуй мы лучше сделаем это после перерыва.

/Перерыв на обед до 14.00 час/.

1291

H1182-0148

H1182-0149

СТЕНОГРАММА

ЗАСЕДАНИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО ВОЕННОГО ТРИБУНАЛА

10 декабря 1945 г.

Вечернее заседание.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ. Суду известно, что подсудимый Кальтенбруннер присутствует на заседании.

Прошу встать! /Подсудимый встает./ Согласно статьи 24-й Устава, Вы теперь должны признать или не признать себя виновным.

КАЛЬТЕНБРУННЕР. Я считаю себя невиновным.

ОЛДЕРМАН. Господа судьи. Я только что представил документ 1456-ПС под № США-148. Я сейчас оглашу первую страницу этого документа: "Ниже излагается новая концепция фюрера, которую мне сообщил министр Тодт и впоследствии подтвердил фельдмаршал Кейтель.

Параграф 1-й. Ход войны показывает, что мы слишком далеко зашли в наших попытках добиться автаркии. Невозможно производить все, в чем мы испытываем недостаток путем синтетического производства или другими способами. В частности, невозможно добиться такого состояния производства горючего, при котором мы могли полностью удовлетворять свои потребности. Все эти попытки добиться автаркии требуют огромного количества рабочей силы и мы просто не имеем возможности обеспечить ее. Надо найти другой путь. Нужно завоевать то, в чем нуждаемься; то количество людей, которое потребуется лишь один раз, не будет столь велико, как то, которое нам необходимо изо дня в день для продолжения производства на заводах, где продукция вырабатывается синтетическим путем. Наша цель должна также заключаться в том, чтобы обеспечить все территории, которые представляют собой интерес

для нашей военной экономики путем их завоевания".

"Когда был принят 4-летний план, я совершенно определенно заявил, что полная автаркия для нас невозможна потому, что в этом случае будет слишком велика потребность в рабочей силе. Тем не менее мои решения всегда были направлены к тому, чтобы обеспечить необходимые резервы недостающих товаров, т.е. соответственно обеспечить их доставку в военное время через экономических союзников".

/ На этом мрачном документе я заканчиваю свое повествование об этой агрессии. Мы рассмотрели, как нацистские заговорщики планировали, подготавливали и затем осуществили свое вероломное нападение на Советский Союз. Другие продолжат вам это повествование и расскажут о том, каким ужасным образом эти заговорщики осуществляли эту агрессию и какие бесчисленные преступления они совершили в ходе ее. Когда я рассматриваю торжественные обязательства о ненападении, подлинные мотивы, которые вызвали нападение, месяцы секретного планирования и подготовки, безмерные страдания, преднамеренно и обдуманно причиненные, когда я рассматриваю все это, я чувствую себя в полном праве сказать, что никогда прежде, и да поможет бог, чтобы это никогда не повторилось больше - никогда в историю отношений между суверенными нациями не была вписана более черная страница, чем та, которая повествует о неспровоцированном вторжении нацистских заговорщиков на территорию Советского Союза.

За все это ответственны подсудимые, которые находятся перед вами на скамье подсудимых.

Пусть же наказание соответствует преступлению!

1293

H1182-0150

H1182 - 0151

Я перехожу теперь к последней фазе подробного рассмотрения раздела, касающегося агрессивной войны - к вопросу о германском сотрудничестве с Италией и Японией, и об агрессивной войне против США. Соответствующая часть обвинения изложена в подразделе 7-м, раздела 1У 1 главы (ф), на страницах 9 и 10 печатного английского текста обвинительного заключения.

Материалы, относящиеся к этому бесчестному союзу трех фашистских держав и к агрессивной войне против США, были собраны в книге документов, обозначенной буквой " Q ", которую я теперь передаю Трибуналу.

Прежде чем перейти к вопросу об этом тройственном сотрудничестве, я хотел бы обратить внимание Трибунала на особое значение этой стадии заговора.

В ходе об"единенного представления документов американским и британским обвинением, в продолжение нескольких последних дней мы видели, как нацисты силой оружия пронесли свастику из милитаризированной тоталитарной Германии во все четыре конца Европы. Части заговора, которые я сейчас собираюсь подвергнуть рассмотрению, проектируют нацистские планы на всемирный экран, затрагивают и "Старый свет" - Азию и "Новый свет" - Соединенные Штаты Америки. В результате агрессивная война, которая была спланирована в Берлине и начата вторжением через границы Польши, закончилась через шесть лет после этого, почти сегодня, церемонией капитуляции на военном корабле США в Токийской бухте.

1294

Первым формальным соглашением между гитлеровской Германией и японским правительством - был антикоминтерновский пакт, подписанный в Берлине 25 ноября 1936 года. Это соглашение формально было направлено против деятельности коммунистического интернационала. Впоследствии, 6 ноября 1937 года, к нему присоединилась и Италия.

Я прошу Трибунал принять без доказательства эти официальные государственные документы, согласно статьи 21 устава. Немецкий текст этих договоров, подлинный экземпляр антикоминтерновского пакта между Германией и Японией и протокол о последующем присоединении Италии опубликованы соответственно в 4-м и 5-м томах сборника "Документе дер Дейчен Политик".

Английский перевод германо-японского антикоминтерновского пакта от 25.XI.1936 года содержится в нашем документе за № 2508-ПС. Английский перевод протокола о присоединении Италии от 6 ноября 1937 года содержится в нашем документе 2506-ПС. Оба эти документа включены в книгу документов, которая только что была передана мною Трибуналу.

Очень интересно, особенно в свете документов, которые я буду представлять относительно активного участия подсудимого Риббентропа в сотрудничестве с японцами, что Риббентроп подписал в Берлине Антикоминтерновский пакт от имени Германии, хотя в это время в ноябре 1936 года Риббентроп не был министром иностранных дел Германии. Он был чрезвычайным и полномочным представителем Гитлера.

27 сентября 1940 года, примерно через четыре года после того, как был подписан антикоминтерновский пакт и через год

1295

H1182 - 0152

H1182-0153

после того, как началась война в Европе, Италия, Германия и Япония подписали в Берлине еще один пакт: договор о десятилетнем военно-экономическом союзе. Я снова обращаю внимание Трибунала на то, что от имени Германии его подписал подсудимый Риббентроп, уже занимая в то время пост министра иностранных дел. Официальный немецкий текст этого договора, так же, как и японский и итальянский его тексты содержатся в нашем документе за № 2643-ПС, который удостоверен подписью и печатью государственного секретаря США.

Я представляю этот документ 2643-ПС под № США-149. Этот тройственный пакт обязывал Германию, Италию и Японию к взаимной поддержке и сотрудничеству в создании "нового порядка" в Европе и Восточной Азии. Я хотел бы прочесть для протоколирования некоторые части этого далеко идущего соглашения.

"Правительства Германии, Италии и Японии считают необходимым условием длительного мира, чтобы каждый народ занял достойное его место. Поэтому они решили сотрудничать друг с другом в ~~условиях~~ усилиях установить и поддерживать новый порядок в Великой Восточной Азии и в Европе, рассчитанный на то, чтобы добиться благосостояния и процветания населяющих эти страны народов. Более того, желанием всех трех правительств является распространить это сотрудничество на другие страны мира и привлечь к нему те народы, которые захотят итти по тому же пути для того, чтобы таким образом осуществить свои надежды на мир во всем мире. В соответствии с этим правительства Германии, Италии и Японии согласились о следующем:

Статья 1. Япония признает и уважает руководящую роль Германии и Италии в установлении нового порядка в Европе.

1295

Статья 2. Германия и Италия признают и уважают руководящую роль Японии в установлении нового порядка в великой Восточной Азии.

Статья 3. Германия, Италия и Япония согласны сотрудничать на указанной выше основе. Они также будут помогать одна другой всеми политическими, экономическими и военными средствами, если одна из трех договаривающихся сторон подвергнется нападению какой-либо другой державы, которая сейчас не участвует в китайско-японском конфликте".

Я далее опускаю все до 1-го параграфа 6-й статьи.

"Этот пакт входит в силу непосредственно после того, как он будет подписан и остается в силе в течение десяти лет со дня его подписания".

Тройственный пакт от 27 сентября 1940 года, таким образом, был наглым об"явлением миру того факта, что фашистские руководители Германии, Японии и Италии вступили в военный союз для того, чтобы достигнуть господства над всем миром и установить "новый порядок", которому было положено начало вторжением Японии в Маньчжурию в 1931 году, безжалостным захватом Италией Абиссинии в 1935 г. и нацистским вторжением в Австрию в начале 1938 г.

Я хотел бы также отметить, что этот факт знаменует собой введение принципа фюрерства в мировую политику. Я хотел бы в этой связи огласить заявление Корделла Хэлла, занимавшего пост государственного секретаря США в период подписания этого пакта. Это заявление было опубликовано в официальном издании США "Война и мир. Внешняя политика США 1931-1941 г.г.". Этот документ уже представлялся под № США-122 (Наш документ 2944-ПС).

1297

H1182 - 0154

H1182 – 0155

Английский текст и германский перевод этого выступления включены в книги документов.

Я цитирую заявление государственного секретаря от 27 сентября 1940 года.

"Соглашение, о котором нам стало известно, ни в какой степени в глазах правительства Соединенных Штатов не меняет положения, уже существующего в течение нескольких лет. Официальное оповещение об этом договоре является лишь откровенным признанием отношений, которые фактически давно существовали и на которые правительство США неоднократно обращало внимание других. О том, что такое соглашение находится в процессе подготовки, было хорошо известно уже в течение некоторого времени и правительство США имело это в виду при определении своего политического курса".

Я не буду подробно освещать взаимоотношения и переговоры, которые привели к заключению этого пакта от 27 сентября 1940 г. Однако, я приведу здесь один пример, характеризующий германо-японские отношения, существовавшие до того, как формально был заключен тройственный пакт. Я приведу запись разговора (31 января 1939 года) между Гиммлером и генералом Ошима- японским послом в Берлине.

На этот разговор ссылался главный обвинитель Соединенных Штатов в своей вступительной речи. Это - документ с карандашной подписью Гиммлера (наш № 2195-ПС) я представляю в качестве доказательства под номером США-150. Теперь я цитирую меморандум:

"Сегодня я посетил генерала Ошима, разговор касался следующих тем:

1298

1. О речи фюрера, которая ему очень понравилась, в особенности потому, что она очень выдержана и основательна во всех своих частях.

2. Мы обсудили заключение договора, предназначенного для дальнейшей консолидации треугольника - Германия, Италия, Япония и придания ему законченной формы. Он также сказал мне, что вместе с германской контрразведкой проводит меры, рассчитанные на долгое время вперед. Цель этих мер - расчленение России, которое должно начаться с Кавказа и Украины. Однако эта система станет действенной только в случае войны.

3. Далее, ему удалось перебросить 10 русских с бомбами через кавказскую границу. Этим русским было поручено убить Сталина. Другая большая группа русских, которую он также направил в Россию, была убита при переходе границы".

Каково бы ни было начало и процесс создания фашистского треугольника, нацистские заговорщики, поскольку их военный и экономический союз с Японией был легализован, толкали Японию на агрессию против тех народов, с которыми они находились в состоянии войны или собирались начать войну. Нацистские заговорщики в этом отношении шли по тому же пути, по которому они следовали в своих отношениях с другими державами европейской оси. 10 июня 1940г. во исполнение своих союзнических обязательств перед Германией Италия нанесла свой "удар в спину", об"явив войну Франции и Великобритании. Эти нацистские заговорщики начали подготовку к тому, чтобы вызвать Японию на подобный же шаг на другой стороне земного шара. Как я покажу,

1299

H1182 – 0156

H1182 - 0157

германо-японское сотрудничество в разное время было направлено соответственно против Британского содружества наций, Союза Советских Социалистических Республик и Соединенных Штатов Америки. Я буду представлять материалы касательно каждой из этих наций в том порядке, в котором я их перечислил. Уже 23 февраля 1941 г., как об этом свидетельствуют имеющиеся у нас документы, нацистские заговорщики решили использовать свой союз с Японией, толкая ее начать агрессию против британского содружества наций. Здесь снова выступает Риббентроп. В этот день, 23 февраля 1941 года, он провел совещание с Ошима - японским послом в Берлине и потребовал, чтобы Япония как можно скорее начала военные действия против Британии на Дальнем востоке. Отчет об этом совещании содержится в документе № 1834-ПС. Я уже представлял этот документ в качестве доказательства в связи с представлением материалов по поводу агрессии против СССР под номером США-129. Часть этого документа уже зачитывалась для протокола. Я теперь собираюсь прочитать другие неоглашенные части. Я снова вернусь к этому документу, когда буду разбирать вопрос о германо-японском сотрудничестве против США.

Как видно по обложке папки английского перевода, 2 марта Риббентроп послал копии выдержек из отчета об этом совещании послам и полномочным министрам для их секретной и личной информации, с пометкой о том, что "эти документы имеют очень большое значение для ориентации в общей политической ситуации, в которой окажется Германия ранней весной 1941 г."

1300

Я теперь процитирую начало второй страницы английского перевода документа № 1834-ПС, до конца первого абзаца. Затем я прочитаю последние три фразы второго абзаца.

Выдержка из сообщения о совещании имперского министра иностранных дел с послом Ошима в Фушле 13 февраля 1941 г. "После сердечных взаимных приветствий министр иностранных дел сказал, что посол Ошима оказался прав в отношении политики, которую он проводил касательно Германии, несмотря на то, что многие в Японии сомневались в ее правильности. Победа Германии на западе показала, что эта политика была полностью оправдана. Он, Риббентроп, сожалеет о том, что союз между Германией и Японией, ради которого они с послом работают уже в течение многих лет, был заключен лишь после многочисленных демаршей, но общественное мнение в Японии ранее еще не созрело для этого союза. Основное, однако, в том, что они, наконец, вместе".

Далее, через несколько абзацев: "Теперь германо-японский союз, наконец, заключен. Япония обязана этим послу Ошима. Теперь после заключения союза - стал основным вопрос о его дальнейшем развитии. Как же обстоит дело в этом отношении?

Риббентроп затем продолжал намечать пути японского выступления против Британии, приводя доводы, об"ясняющие необходимость в таком выступлении. Сначала он сообщил о характере воздушной и подводной войны против Англии, которую будет проводить Германия. Я читаю последние

B01

H1182-0158

H1182-0159

две фразы во втором абзаце на 2-й странице английского перевода." Таким образом, положение Англии на другой же день может стать катастрофическим. Высадка на побережье Англии уже подготовлена. Однако, ее проведение зависит от различных факторов и прежде всего, от атмосферных условий". Я пропускаю несколько абзацев и читаю далее первый полный абзац на третьей странице английского перевода. Я снова цитирую подсудимого Риббентропа. "Фюрер будет бить Англию везде, где он ее встретит. Дело в том, что наши силы не только равны, но они больше, чем об"единенные англо-американские воздушные силы. В нашем распоряжении неограниченное количество пилотов. Это относится также к нашему производству аэропланов. Что касается их качества, то наши самолеты всегда были лучше английских, не говоря уже об американских и мы стоим на пути к тому, чтобы еще улучшить их качество. По приказу фюрера также будет усилена противовоздушная оборона. Поскольку армия снабжается в гораздо большей степени, чем она в этом нуждается и, кроме того, еще имеются огромные резервы (нам пришлось приостановить работу заводов, производящих вооружение, потому что его было слишком много), мы будем теперь концентрировать наши усилия на производстве подводных лодок, аэропланов и зенитных орудий. Мы учли все возможности. Война уже выиграна в военном, экономическом и политическом отношении. Мы хотим кончить войну как можно скорее и заставить Англию скорее просить мира. Фюрер полон сил, здоровья и уверенности в победе. Он решил привести войну к быстрому и победному концу. Сотрудничество с Японией

1302

весьма необходимо для того, чтобы провести это намерение в жизнь. Однако и Япония в своих собственных интересах должна вступить в войну как можно скорее. Англия потеряла бы таким образом свои ключевые позиции на Дальнем Востоке. Япония же, напротив займет, таким образом, удобную позицию на Дальнем Востоке. Но это возможно сделать только путем войны. Существуют три причины, предопределяющие необходимость действовать быстро. 1) Вмешательство Японии может нанести решительный удар против центра Британской империи (Угроза Индии, морская война) и т.д. Действие такого вмешательства на моральное состояние британского народа будет очень велико. Оно ускорит окончание войны. 2) Неожиданное вмешательство Японии заставит Америку устраниться от войны. Америка, которая еще не вооружена и не решается подвергнуть свой флот риску, к западу от Гавайских островов еще в меньшей степени будет стремиться вступить в войну, если Япония начнет военные действия. Если Япония, в других отношениях будет уважать американские интересы, Рузвельт не сумеет даже выдвинуть аргумент о потере престижа для того, чтобы оправдать вступление Америки в войну.

"... Мало вероятно, что Америка об"явит войну, если ей придется беспомощно стоять в стороне пока Япония займет Филиппины, причем Америка не сумеет чем-либо этому воспрепятствовать.

3. Имея в виду будущий "Новый порядок", в интересах Японии также обеспечить себе уже во время войны то положение, которое она хочет удержать на Дальнем Востоке, после того, как будет заключен мирный договор.

1203

H1182 – 0160

H1182-0161

Посол Ошима полностью согласился со мной и сказал, что он сделает все, что в его силах для того, чтобы провести эту программу в жизнь".

Я хотел бы обратить внимание Трибунала на изощренность аргументации Риббентропа. Сначала он сказал японскому послу, что Германия уже практически выиграла войну сама, без всякой посторонней помощи. Тем не менее, он высказал мысль, что война может быть закончена быстрее при помощи Японии и что настал самый удобный момент для вступления Японии в войну. Затем, касаясь будущей военной добычи, он отметил, что Японии лучше всего самой захватить в течение войны позиции, которые она для себя желает, намекая на то, что ей придется заработать свою долю пирога, что напоминает заявление фюрера, которое я зачитывал раньше, о том, что те, кто хочет участвовать в обеде, должны участвовать и в его приготовлении.

Продолжая приводить аргументы Риббентропа для того, чтобы показать истинный характер германо-японского союза, я прочту теперь первые два абзаца 5-й страницы английского перевода документа № 1834-ПС:

> "Имперский министр сказал далее, что именно дружба Японии дала Германии возможность вооружить(ся) после того, как был заключен антикоминтерновский пакт. С другой стороны, Япония сумела глубоко проникнуть в английскую сферу интересов в Китае. Германская победа на континенте теперь, после заключения пакта трех держав, дает большие преимущества и Японии. Франция, как дальневосточная держава, более не существует (Индокитай)

1304

Англия также значительно ослаблена и Япония может теперь постепенно укрепиться на Сингапуре. Таким образом, Германия уже очень много сделала для будущего двух народов. В связи с нашим географическим положением, если возникнет нежелательный конфликт с Россией, мы должны будем взять на себя основное бремя и в этом случае. Если Германия когда-нибудь ослабнет, Япония в самый короткий срок окажется перед всемирной коалицией. Мы впряглись в одну колесницу. Судьба обоих народов предопределена теперь на будущие века. То же относится и к Италии. Интересы всех трех стран никогда не столкнутся. Разгром Германии будет означать также и крах империалистских планов Японии."

Посол Ошима полностью согласился с этим и подчеркнул, что Япония решила во что бы то ни стало сохранить свое главенствующее положение.

Имперский министр затем подвергнул обсуждению проблемы, которые встанут перед участниками тройственного пакта после войны в связи с созданием нового порядка в Европе и в Восточной Азии. Для решения этих проблем потребуются смелые шаги. Нужно будет избегать излишней централизации и стремиться к решениям на паритетных основаниях, в особенности в области экономических проблем.

В этой связи имперский министр выдвинул принцип свободного торгового обмена между двумя сферами влияния - европейско-африканским полушарием под руководством Германии и Италии и

H1182 – 0162

H1182 – 0163

восточно-азиатскими пространствами под руководством Японии.

Поясняя свою мысль, он сказал, что, например, Япония будет вести торговлю и заключать торговые соглашения непосредственно с независимыми государствами в Европейском полушарии, как это было до сих пор, в то же время Германия и Италия будут заключать непосредственно соглашения и торговать с независимыми странами внутри японской сферы влияния, например, с Китаем, Гаити, Индокитаем и т.д. Более того, в своей экономической сфере каждая из стран должна предоставить другой преимущества по отношению к любой третьей стране.

Посол выразил свое согласие с этой идеей".

В документе, который я только что процитировал, мы обнаружили прямое подстрекательство к войне со стороны подсудимого Риббентропа - имперского министра иностранных дел Германии. Я позже снова вернусь к нему в этой связи.

Теперь я, однако, хочу показать участие, так называемых, военных представителей в провокации и подстрекательстве к агрессивным войнам. С этой целью я представляю в качестве доказательства наш документ С-75,под № США-151. Этот документ - совершенно секретный приказ, подписанный подсудимым Кейтелем в должности начальника ОКВ и озаглавленный "Основной приказ № 24 касательно сотрудничества с Японией". Он датирован 5 марта 1941г., т.е. издан недели полторы спустя после совещания Риббентропа с Ошимой, на которое я только что сослался. Этот приказ был разослан в количестве 14 экземпляров высшим чинам армии, флота и военно-воздушных сил, а также руководящим работникам министерства иностранных дел. У нас имеются 2 копии этого приказа, абсолютно идентичные, за исключением

1306

рукописных пометок, повидимому, сделанных получателями. С-75 - документ, который я уже представлял, является второй копией этого приказа. Она была передана военно-морскому штабу главнокомандующего флотом (ОКМ).

У нас также имеется копия № 4, предназначенная для оперативного штаба верховного командования вооруженными силами.

Главой этого оперативного штаба был подсудимый Иодль. Эта копия № 4 была найдена в архиве верховного командования в Фленсбурге. Это - наш документ № 384-ПС, на него ссылался главный обвинитель Соединенных Штатов в своей вступительной речи.

Я не буду затруднять Трибунал представлением 2 идентичных копий одного и того же приказа.

Основной приказ № 24 излагал принципы нацистской политики в вопросах сотрудничества с Японией, поэтому я предполагаю зачитать его полностью. Это примерно две страницы английского перевода.

"Фюрер дал следующий приказ касательно сотрудничества с Японией:

1. Целью сотрудничества, основанного на тройственном пакте с Японией, является заставить Японию как можно скорее предпринять активные действия на Дальнем Востоке (Подчеркнуто в подлиннике). Таким образом, английские силы будут ослаблены и центр тяжести интересов США будет перенесен на Тихий океан. Чем скорее это произойдет, тем больше шансов на успех будет иметь Япония, поскольку ее будущие соперники все еще недостаточно подготовлены к войне.

1307

H1182-0164

H1182-0165

Операция "Барбаросса" вызовет особенно благоприятные политические и военные предпосылки для проведения в жизнь этого плана". Пометка на полях "несколько преувеличено".

"2. Для того, чтобы проложить путь для сотрудничества...

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ. Знаете ли Вы, где и когда была сделана эта пометка?

Г-н ОЛДЕРМАН. Я полагаю, что она была сделана теми, кто получил именно эту копию этого приказа,- штабом морского флота.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ. Кем?

Г-н ОЛДЕРМАН. Тем, кто получил именно эту копию приказа, т.е. Штабом морского флота.

"2. Для того, чтобы проложить путь для сотрудничества необходимо всеми возможными средствами усилить военный потенциал Японии. С этой целью верховное командование вооруженными силами будет самым щедрым образом помогать Японии путем информации, основанной на военном опыте Германии в военно-экономическом отношении и в технических вопросах. Здесь желательна взаимность, но даже иное положение не должно явиться препятствием к такого рода сотрудничеству. Прежде всего следует удовлетворять те запросы японцев, которые имеют непосредственное значение для ведения войны. В особых случаях фюрер оставляет право решения за собой.

3) Координация оперативных планов обоих держав возлагается на верховное командование флота. Она должна основываться на следующих руководящих принципах:

а) Общая цель ведения войны должна формулироваться следующим образом. Нужно быстро разбить Англию и тем самым удержать Америку от вступления в войну. Кроме этого, Германия

1308

не имеет никаких экономических, военных или политических интересов на Дальнем Востоке, которые бы давали основание для каких-либо действий, идущих вразрез с намерениями Японии.

в) Большие успехи, достигнутые Германией против торгового флота в войне, делают особенно необходимым применение мощных японских сил для той же цели. Поэтому необходимо использовать всякую возможность поддержать германские военные операции против торгового флота.

с) Положение держав оси в отношении сырьевых ресурсов, требует, чтобы Япония захватила те территории, которые ей необходимы для продолжения войны, в особенности в том случае, если вмешаются Соединенные Штаты. Нужно продолжать поставку Германии резиновых изделий даже после того, как Япония вступит в войну, поскольку они жизненно необходимы Германии.

д) Захват Сингапура - опорного пункта ~~несущим~~ Англии на Дальнем Востоке - явится решающим для успеха всей войны, которую ведут три державы.

Кроме того, нападение на другие базы британского флота, а также на базу американского военного флота (последнее лишь в том случае, если невозможно будет предотвратить вступление Америки в войну) приведет к ослаблению всей системы баз противника в этом районе и, также как нападение на морские коммуникации свяжет все другие силы (в частности Австралию). Пока нет возможности установить точную дату для оперативной разработки этих мер.

4) В военной комиссии, которая будет учреждена в соответствии с пактом трех держав, должны разрешаться только те вопросы, которые касаются всех трех держав, заключивших

1305

H1182 - 0166

H1182 – 0167

договор. Прежде всего - вопросы экономической войны. Разработка деталей возлагается на "Главную комиссию" в сотрудничестве с верховным командованием вооруженных сил.

5. Японцам не следует предоставлять никаких данных по поводу плана "Барбароссы".

Подписал Кейтель, - верховный командующий вооруженными силами".

Если Трибунал обратит внимание на список адресов, по которым рассылался этот документ, то он заметит, что он был разослан командующим всех родов войск, об"единенному оперативному штабу, разведывательному отделу и одновременно в министерство иностранных дел.

Из того, что я прочитал, видно, что нацистские заговорщики уже в марте 1941г. считали основным оперативным принципом сотрудничества с Японией добиться от нее агрессии против Сингапура и других Британских баз на Дальнем Востоке.

Я сейчас на некоторое время отложу этот приказ № 24 и снова коснусь его в ходе дальнейшего представления документов. Сейчас я хотел бы представить документ С-152, который уже представлялся британским обвинителем под № Великобритания 122. Этот документ совершенно секретный - протокол совещания, состоявшегося 18 марта 1941 года, примерно через две недели после издания основного приказа № 24. На этом совещании присутствовали Гитлер, подсудимый Редер, подсудимый Кейтель и подсудимый Йодль. Нас интересует только 11-й параграф, содержащий выступление Редера, тогда командующего флотом. "Япония должна пред-

принять шаги для того, чтобы как можно скорее захватить Сингапур, поскольку никогда не будут условия более благоприятными. Весь английский флот занят, Соединенные Штаты не подготовлены к войне против Японии. Превосходство японского флота по сравнению с американским. Япония действительно готовится к таким действиям, но, согласно заявлениям японских офицеров, она приступит к ним лишь, если Германия произведет высадку на английском побережье. Германия поэтому должна напрячь все усилия для того, чтобы заставить Японию действовать немедленно. Если Япония захватит Сингапур, тем самым будут решены все остальные восточно-азиатские проблемы в отношении США и Англии (Гуам, Филиппины, Борнео, Голландская Восточная Индия).

Япония хочет, если возможно, избежать войны против США. Она сможет сделать это, если она в наикратчайший срок захватит Сингапур".

Из этого протокола с определенностью явствует, что уже состоялось совещание военного штаба совместно с японцами, имевшее своей целью обсудить вопросы активизации японской военной поддержки Германии против Британии и заставить Японию немедленно напасть на Сингапур.

Я снова цитирую вторую фразу из 11 параграфа документа № С-152.

"Япония действительно готовится к таким действиям, но, согласно всем заявлениям японских офицеров, она приступит к ним лишь если Германия произведет высадку на английском побережье".

1311

H1182-0168

H1182-0169

Совершенно очевидно, что нацисты сумели уговорить Японию отказаться от этого условия до того как они начнут выступать.

Я теперь обращаюсь к дальнейшим усилиям подсудимого Риббентропа заставить Японию начать агрессию против британской империи.

29 марта 1941 года он встретился с японским министром иностранных дел Мацуока, который находился тогда в Берлине. Отчет об этой беседе обнаружен в архивах министерства иностранных дел. Он содержится в нашем документе № 1877-ПС, который я представляю в качестве доказательства под № США-152.

Соответствующие части этого документа были переведены на английский язык. Я прочту теперь первую часть 1-й страницы английского перевода:

"Риббентроп продолжил предыдущий разговор с Мацуока касательно переговоров последнего с русскими в Москве с того места, на котором они остановились. Он выразил мнение, что будет лучше, имея в виду ситуацию, в целом не заводить разговоры с русскими слишком далеко. Он не знал еще, как будут развиваться события. Однако, одно совершенно очевидно: Германия ударит немедленно, если Россия когда-либо нападет на Японию. Он готов дать Мацуока эти определенные гарантии и, таким образом, Япония может продвигаться на юг, в Сингапур, не опасаясь никаких осложнений со стороны России. Большая часть германской армии, так или иначе размещена на восточных границах империи и находится в полной боевой готовности для выступления в любое время. Он, Риббентроп, однако,

1312

уверен, что Россия постарается избежать шагов, которые могут привести к войне. Если все же Германия, когда бы то ни было вступит в конфликт с Россией, с Советским Союзом будет покончено в течение нескольких месяцев. В этом случае Япония, конечно, имеет еще меньше оснований для того, чтобы опасаться чего бы то ни было, если она хочет наступать на Сингапур. Следовательно, ей нет никакой необходимости воздерживаться от этого предприятия, во всяком случае из-за возможных страхов перед Россией.

Он, конечно, не может предсказать, как будут развиваться события в отношении России. Неизвестно, будет ли Сталин интенсифицировать свою недружелюбную политику в отношении Германии. Он, Риббентроп, хочет во всяком случае раз"яснить Мацуока, что конфликт с Россией в пределах возможности. Во всяком случае Мацуока не может сообщить японскому императору по возвращении в Японию, что конфликт между Германией и Россией невозможен. Напротив, положение таково, что такой конфликт, если он даже не очень вероятен, все-таки должен рассматриваться как возможный.

Я пропускаю теперь пять страниц немецкого текста и продолжаю далее чтение английского перевода.

"Затем Риббентроп снова вернулся к вопросу о Сингапуре. Принимая во внимание опасения, высказанные японцами по поводу возможного нападения подводных лодок, базирующихся на Филиппинах, и вмешательства со стороны британского средиземно морского и территориального флотов, он снова обсудил ситуацию с генерал-адмиралом Редером. Последний сказал, что британский флот в течение этого года будет так занят в

1313

H1182 – 0170

H1182-0171

английских территориальных водах и Средиземном море, что он не будет в состоянии послать даже одно судно на Дальний Восток.

Генерал-адмирал Редер описал подводные лодки США и сказал, что они настолько плохи, что Японии нечего их опасаться. Мацуока немедленно ответил, что японский флот очень мало боится угрозы со стороны британского флота. Он также придерживается взгляда, что в случае столкновения с американским флотом, японский флот сможет разбить его без особых трудностей.

Однако, он боится, что американцы не примут морского боя и таким образом, конфликт с США может затянуться на пять лет. Такая возможность вызывает значительное беспокойство в Японии. Риббентроп ответил, что Америка ничего не может сделать против Японии, если будет захвачен Сингапур. Быть может из-за одного этого Рузвельт дважды подумает прежде чем решится на активные действия против Японии, потому что с одной стороны он не может ничего добиться в борьбе против Японии. С другой - ему грозит возможность потери Филиппин, которые может захватить Япония".

Для американского президента это означало бы значительную потерю престижа и в связи с тем, что США недостаточно вооружены ему нечего было бы противопоставить этой потере. Мацуока подчеркнул, в этой связи, что он делает все, что в его силах, чтобы заверить англичан в безопасности Сингапура. Он действует так, как будто у Японии нет никаких намерений в отношении этой ключевой позиции Англии на востоке. Поэтому

B14

возможно, что его отношения к британцам выглядят как дружеские и на словах и в действиях.

Однако Германия не должна быть обманута этим. Он придерживается такой политики не только для того, чтобы уверить британцев, но также и для того, чтобы обманывать пробританские и проамериканские элементы до того дня, пока он неожиданно не ударит на Сингапур". "Мацуока попутно заметил что такая тактика основана на убеждении в том, что внезапное наступление против Сингапура одним ударом об"единит всю японскую нацию".

("Ничто не дает так успешно, как успехи" - заметил Риббентроп). Он затем напомнил слова известного японского государственного деятеля, обращенные к японскому флоту в начале русско-японской войны: "Откройте огонь и вы об"едините всю нацию". Японцев нужно встряхнуть для того, чтобы разбудить. В конце концов, как человек восточной расы, он верит в судьбу, которая придет независимо от того, хотите вы ее или нет".

Я снова пропускаю часть немецкого текста и продолжаю читать английский перевод. "Мацуока затем заговорил о германской помощи при нападении на Сингапур. Это - вопрос, к которому он часто возвращался - и упомянул о германском письменном обещании оказать помощь. Риббентроп ответил, что он уже обсудил этот вопрос с послом Осима. Он просил его приготовить карты Сингапура для того, чтобы фюрер, "который является, может быть, одним из величайших военных экспертов современности", мог посоветовать Японии,

H1182 - 0172

H1182 – 0173

какой метод операций против Сингапура ей следует принять. Германские военно-воздушные эксперты также будут предоставлены в распоряжение Японии. Они, опираясь на европейский опыт, наметят для Японии план применения пикирующих бомбардировщиков с ближайших аэродромов против британского флота в Сингапуре. Таким образом, британский флот должен будет немедленно исчезнуть из Сингапура.

Мацуока заметил, что британский флот интересует Японию меньше, чем захват укреплений. Риббентроп ответил, что фюрер разработал также методы для наступления на такие сильные укрепления, как линия Мажино и форт Эбен Эмаэль. Он может предоставить эти методы в распоряжение Японии.

Мацуока ответил, что некоторые из молодых японских морских офицеров, входящие в число его личных друзей, придерживаются мнения, что японским морским силам потребуется три месяца для того, чтобы захватить Сингапур. Будучи осторожным министром иностранных дел, он удваивает этот срок. Он считает, что может выдерживать любую опасность, которая грозит со стороны Америки, в течение 6 месяцев. Если, однако, захват Сингапура потребует большего времени, если операции затянутся, скажем, на год, - положение в отношении Америки станет подлинно критическим и он еще не представляет себе в настоящее время, каким образом, можно будет разрешить эту проблему. Если бы это было возможно, он хотел бы не затрагивать голландскую Восточную Индию, потому что он опасается, что, в случае наступления японцев в этой области, будут подожжены нефтяные вышки. В этом случае их можно будет снова пустить в действие лишь через один - два года.

Риббентроп добавил, что Япония получит значительное влия ние в голландской Восточной Индии немедленно после того, как будет захвачен Сингапур".

5 апреля, через неделю после совещания, протоколы которо го я только что цитировал, Риббентроп опять встретился с Мацу ока и снова убеждал японцев сделать еще один шаг по пути агрессивной войны. Заметки об этом совещании также найдены в архивах германского министерства иностранных дел. Выдержки из них содержатся в нашем документе № 1882-ПС, который я представляю теперь под номером США-153.

Я прочитаю несколько коротких выдержек из этих заметок, начиная с третьего абзаца на первой странице английского перевода: "В ответ на замечание Мацуока, что Япония уже просыпается, и что в соответствии с японским темпераментом, теперь вслед за неторопливым процессом размышления последуют быстрые действия, - имперский министр ответил, что необхо- димо, конечно, пойти на некоторый риск точно так же, как это успешно сделал фюрер при оккупации Рейнской зоны, при об"явлении суверенности прав на вооружение и при выходе из Лиги наций".

Я снова пропускаю несколько страниц немецкого текста и продолжаю читать английский перевод.

"Министр иностранных дел ответил, что новая германская империя будет опираться на старинные традиции священной римской империи германской нации, которая в свое время была единственной доминирующей силой на европейском континенте.

В заключение имперский министр снова суммировал то, что он хотел бы просить Мацуока увезти с собой в Японию т.е.

H1182-0174

H1182 – 0175

свои впечатления в результате этого путешествия: 1) Германия уже выиграла войну. К концу года весь мир поймет это. Даже Англия должна будет признать это, если она не будет разгромлена еще раньше; Америка также должна будет смириться с этим фактом.

2. Между Японией и Германией не существует столкновения интересов. Базой для урегулирования отношений в будущем должно явиться положение, при котором Япония будет доминировать на Востоке, а Италия и Германия – в Европе и в Африке.

3. Чтобы ни случилось, Германия выиграет войну, но ее победа может быть ускорена, если Япония также вступит в войну. Такое вступление в войну, конечно, гораздо более в интересах самой Японии, чем в интересах Германии, потому что оно представляет ей единственную возможность, которая вряд ли еще повторится для осуществления национальных задач Японии. Этот шаг дает ей возможность занять ведущее место в Восточной Азии".

Из процитированной части этого документа мы снова видим, что подсудимый Риббентроп следовал по тому же пути, о котором я уже говорил ранее. Германия уже выиграла войну практически. Вступление Японии в войну лишь ускорит неизбежный конец. Японии лучше захватить то, к чему она стремится в ходе войны.

Я также обращаю внимание Трибунала на заверения Риббентропа, приведенные в выдержке из документа 1877-ПС, которую я читал ранее о том, что Японии также нечего опасаться Советского Союза, если она вступит в войну.

1318

Ссылки на слабость США, разбросанные в цитатах, которые я прочитал, являлись также составной частью этого дьявольского плана, который так скрупулезно подготавливался и был так тщательно доведен до конца.

Я хотел бы представить еще один документ, имеющий отношение главным образом, к подстрекательству Японии к агрессии против британской империи. Этот документ № 1538-ПС я представляю под номером США-154.

Это - совершенно секретный отчет, датированный 24 мая 1941 г., от германского военного атташе в Токио в разведывательный отдел верховного командования вооруженными силами. Я хочу сейчас обратить внимание суда лишь на последнюю фразу первого абзаца, которая гласит: "Подготовка к нападению на Сингапур и Манилу продолжается".

Я снова вернусь к этому документу несколько позже. Я хочу лишь обратить внимание суда на тот факт, что из фразы, которую я только что прочитал, явствует, что военные представители Германии были близко знакомы с японскими оперативными планами против Сингапура, которые были разработаны под нажимом нацистских заговорщиков.

"Подстрекательство Японии к агрессии против Советского Союза". В этой связи я хочу напомнить Трибуналу текст Обвинительного заключения. Я цитирую 10-ую страницу английского текста, начиная с 8 строчки сверху:

"Нацистские заговорщики предполагали, что японская агрессия ослабит те нации, с которыми они находились в состоянии войны и те, с которыми они собирались вступить в войну. Соответственно нацистские заговорщики подстрекали

H1182 – 0176

H1182-0177

Японию добиваться осуществления "нового порядка" ".

Документы, которые я только что представил, показывают, как нацисты подстрекали к войне против британской империи. "Мы теперь обращаемся к их усилиям убедить Японию "нанести удар в спину" Союзу Советских Социалистических Республик". Здесь снова центральной фигурой является подсудимый Риббентроп. В течение нескольких месяцев до издания основного приказа № 24, касающегося сотрудничества с Японией, этот заговорщик подготовлял план "Барбаросса", - план нападения на Советский Союз. Приказ № 24 указывал, однако, что Японию "не следует информировать относительно операции "Барбаросса". На совещании с японским министром иностранных дел 29 марта 1941 г., т.е. почти через три недели после издания основного приказа № 24, подсудимый Риббентроп, тем не менее намекнул на предстоящие события. Отчет об этом совещании, который содержится в нашем документе № 1877-ПС и он уже представлялся суду под № США-152 и зачитывался для протоколирования. Я снова хочу обратить внимание Трибунала на два первые абзаца английского перевода документа № 1877-ПС, в которых Риббентроп заверял Мацуока, что большая часть германской армии находится на восточных границах империи и что Германия в любое время готова начать наступление. Риббентроп затем добавил, что хотя он уверен, что СССР постарается избежать войны, тем не менее конфликт с Советским Союзом, если он и не очень вероятен, во всяком случае вполне возможен. Мы не знаем, какие выводы сделал японский посол из этого совещания в апреле 1941 г. Однако, когда в июне 1941г. нацисты развязали войну против СССР, смысл этих замечаний Риббентропа уже не оставлял никаких сомнений.

B2P

10 июня 1941 г. Риббентроп послал секретную телеграмму германскому послу в Токио Отто. Эта телеграмма приведена в нашем документе № 2896-ПС, который я представляю в качестве доказательства под номером США-155. Я процитирую 4-й параграф этой телеграммы (в английском переводе параграф первый)

"Воспользуйтесь этой возможностью, чтобы поблагодарить японского посла в Москве за передачу телеграфного сообщения. Будет удобно, если мы сумеем и в дальнейшем получать этим способом сведения из России".

Суммируя, я хотел бы теперь сказать, что я, как и в прошлом, полностью полагаюсь на японскую политику и на японского министра иностранных дел, прежде всего потому, что теперешнее японское правительство действовало бы совершенно непростительно в отношении будущего своего народа, если бы оно не воспользовалось этой исключительной возможностью разрешить русский вопрос, закрепить навсегда свои позиции на юге и урегулировать китайский вопрос. Поскольку Россия, по сообщению японского посла в Москве, очень близка к поражению, - эти данные совпадают с нашими собственными выводами из положения на фронтах, - постольку просто невозможно, чтобы Япония не разрешила вопроса о Владивостоке и о Сибири, как только она закончит свои военные приготовления".

Я зачитаю теперь 2-й абзац на 1-й странице английского перевода, начиная со слов "однако":

"Однако, я прошу вас, примите все меры для того, чтобы настоять на скорейшем вступлении Японии в войну против России. Как я уже упомянул в моем разговоре с Мацуока, чем скорее это произойдет, тем лучше. Наша цель остается прежней:

1321

H1182-0178

H1182 – 0179

пожать руку Японии на Трансибирской железной дороге еще до начала зимы. После поражения России, положение держав оси будет таким прочным, что разгром Англии или полнейшее уничтожение Британских островов явится только вопросов времени. Америка, полностью изолированная от всего остального мира, будет стоять перед фактом захвата нами тех владений Британской империи, которые имеют важное значение для наших трех стран. Я непоколебимо уверен, что проведение нового порядка в той форме, которая для нас желательна, является только вопросом времени и что будут преодолены любые трудности, если три державы будут стоять рядом и об"единенными усилиями отвечать на любые действия Америки тем же оружием.

Я прошу как можно чаще и подробнее сообщать мне о политической ситуации".

Мы располагаем ответом Отто на эту телеграмму, датированным 13 июля 1941 г. (Наш документ № 2897-ПС, США-156). Огласив заголовок, я пропущу несколько абзацев и процитирую последний абзац на 3-й странице немецкого текста. Я читаю английский перевод.

"Шифртелеграмма, секретно, Токио, 14 июля 1941 года. Получена 14 июля.

Весьма срочно!

"Я пытаюсь всеми средствами добиться вступления Японии в войну против России в самое ближайшее время. Для того, чтобы убедить лично Мацуока, а также министерство иностранных дел, военные круги, националистов и дружески настроенных деловых людей, использую в качестве аргумента, главным образом, личное заявление министра иностранных дел и ци-

тированную выше телеграмму. Считаю, что судя по военным приготовлениям, вступление Японии в войну в самое ближайшее время обеспечено. Самым большим препятствием являются разногласия между различными группами, которые, не получая общего руководства, преследуют самые различные цели и очень медленно приспосабливаются к изменившейся ситуации".

Впоследствии Риббентроп возобновил свои попытки заставить Японию начать агрессию против Советского Союза.

Я представлю три документа, охватывающие период начиная с июля 1942 года и до марта и апреля 1943 года. Первый из них - наш документ 2911-ПС содержит заметки о совещании между Риббентропом и Ошима, японским послом в Берлине, состоявшемся 9 июля 1942 года. Историческим фоном этого совещания было быстрое продвижение германской армии по Советскому Союзу и падение Севастополя, только что об"явленное в печати.

Я представляю также документ № 2911-ПС, США-157. Я цитирую соответствующую выдержку из английского перевода: "Он, германский министр иностранных дел, просил посла встретиться с ним именно сейчас, имея в виду описанную выше ситуацию, потому что именно сейчас возник вопрос величайшей важности в связи с необходимостью совместно вести войну. Если Япония чувствует себя достаточно сильной в военном отношении, может быть, именно сейчас наступил момент для нападения Японии на Россию. Он считает, что если Япония сейчас ударит по России, это вызовет моральное поражение России, во всяком случае это ускорит крах ее ~~ткни~~ теперешнего строя. Так или иначе никогда больше Японии не представится такой удобный случай уничтожить раз и навсегда

1323

H1182-0180

H1182-0181

русского колосса в Восточной Азии. Он обсудил этот вопрос с фюрером, и фюрер придерживается того же мнения, однако, он хочет обратить внимание посла на одно важное обстоятельство: Япония должна напасть на Россию только в том случае, если она чувствует себя достаточно сильной для такого предприятия. Япония ни при каких условиях не должна начинать операцию против России, если она готова только наполовину. Мы не хотим принуждать Японию открывать военные действия, если это не приведет ко взаимной пользе".

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ.—Перерыв на 10 минут.

2-Н ОЛЬДЕРМАН. Господа судьи! Теперь я представлю в качестве доказательства наш документ 2954-ПС, под номером США-158. Это протокол совещания Риббентропа с послом Ошима 6 марта 1943 года. Для того, чтобы охарактеризовать обстановку, я замечу, что военно-стратегическое положение на просторах СССР несколько изменилось. За месяц до этого, в феврале 1943 года, советские армии полностью разгромили германские войска под Сталинградом и нанесли им тяжелые потери. На севере и на западе зимнее наступление советских войск привело к очищению значительных районов от захватчиков. Об"единенные американские и английские войска уже высадились в Северной Африке.

Вы заметите, что вн доводов Риббентропа отражает изменившуюся военную ситуацию. Также слишна обычная японская песенка: "Простите, нам очень жаль".

Я отмечу в связи с этим, что в феврале 1943 года было сломлено организованное японское сопротивление на острове Гвадалканал".

Теперь я процитирую относящиеся к делу выдержки из

протокола совещания Риббентропа с Осима 6 марта 1943 года, который можно найти в английском переводе в папках с документами. "Посол Осима заявил, что он получил из Токио телеграмму и по приказу правительства должен сообщить следующее германскому министру иностранных дел. Предложение германского правительства о нападении на Россию обсуждалось на совместном совещании японского правительства и имперской ставки. Вопрос был обсужден подробно и исчерпывающе. Результаты были следующие: японское правительство полностью понимает опасность, которая угрожает со стороны России и полностью понимает желание своего германского союзника о том, чтобы Япония со своей стороны также вступила в войну против России. Однако, учитывая нынешнее военное положение, для японского правительства невозможно вступить в войну. Оно, наоборот, считает, что для общего интереса было бы лучше не начинать войны против России в настоящее время. С другой стороны, Япония никогда не будет игнорировать русский вопрос. "Японское правительство намеревается вновь наступать в будущем на других фронтах".

Министр иностранных дел поднял вопрос после об"яснения посла о том, как в Токио предполагают продолжение войны. В настоящее время Германия ведет войну против общего врага - Англии и Америки - почти одна, в то время, как Япония, главным образом, занимает оборонительные позиции. Однако, было бы более правильным, если бы все они, об"единенные пактом трех держав, об"единили свои силы для поражения не только Англии и Америки, но также и России. Нехорошо, когда

1828

H1182-0182

H1182 - 0183

одна держава должна сражаться без помощи других. Нельзя перенапрягать силы Германии. Он взволнован тем, что некоторые круги в Токио считают и пропагандируют такие идеи, что Германия несомненно победит и что поэтому Япония должна еще больше укрепиться перед тем, как предпринять новые усилия".

Теперь я пропущу несколько страниц немецкого текста и буду цитировать дальше.

"Затем министр иностранных дел снова поднял вопрос о нападении на Россию со стороны Японии и заявил, что в конце концов борьба в районе Бирмы и на юге представляет собой морское сражение и что на всех фронтах, за исключением Китая, занято очень небольшое количество сухопутных сил. Поэтому нападение на Россию представляет собой в основном дело армии, и он спрашивает, будет ли достаточное количество войск для этого".

Риббентроп не упоскаивался. Через три недели - 18 апреля 1943 года он имел еще одно совещание с Ошима. Запись этого совещания содержится в нашем документе № 2929-ПС, который я представляю под № США-159. Я зачту лишь одну фразу из этого документа:

"Министр иностранных дел затем вновь подчеркнул, что несомненно нынешний год представляет наиболее благоприятные возможности для Японии, если она себя чувствует в достаточной силе и имеет в своем распоряжении достаточное количество противотанкового оружия для нападения на Россию, которая, несомненно, никогда не будет так слаба, как в настоящий момент".

1326

Теперь я перехожу к тому аспекту заговора, который в основном вызвал появление и участие в войне миллионов американских солдат во всех частях света. Нацистская подготовка и сотрудничество с Японией против Соединенных Штатов, как главный обвинитель США отметил в своей вступительной речи, может рассматриваться с двух сторон: как подготовка нацистов для нападения на Атлантику и как разжигание войны на Тихом океане. В ходе моего представления доказательств по поводу подстрекательств Японии со стороны нацистов к ведению войны против британской империи и СССР, я ссылался на некоторые документы и цитировал некоторые фразы, которые касались Соединенных Штатов Америки. Я снова вернусь к этим документам и использую их в этой части моего выступления.

Я также при освещении переговоров Риббентропа с японцами относительно войны против СССР коснулся дальнейших событий, развернувшихся после 7 декабря и 11 декабря 1941 года, когда японское и германское правительства соответственно начали и об"явили агрессивную войну Соединенным Штатам.

Не говоря уже о том, что эти документы удобны для представления, они указывают на то, что нацисты знали и полностью принимали те последствия к которым вели их действия, так же как и тот факт, что их заговор и союз с Японией имел значение для всего мира.

Намерения нацистских заговорщиков в отношении Соединенных Штатов следует рассматривать в аспекте их общего плана, а также в свете их непосредственных обязательств. То, что их общий план включал агрессивную войну против

B24

H1182 – 0184

H1182 – 0185

Соединенных Штатов, было указано подсудимым Герингом в речи от 8 июля 1938 года, когда нацистские заговорщики уже насильно аннексировали Австрию и усовершенствовали свой план оккупации Чехословакии. Эта речь была произнесена перед представителями авиационной промышленности. Копия речи, которую мы имеем, была передана как приложение к секретному меморандуму от ад"ютанта Геринга к генералу Удэт, который руководил исследовательскими опытами, проводимыми для воздушних сил. Эта речь содержится в нашем документе № Р-140, который я представляю под номером США-160. Прошу Трибунал обратить внимание на заявление, имеющееся в меморандуме, о том что данное приложение является стенографической записью совещания. Я не зачитываю всей этой длинной речи, в которой Геринг требовал увеличения авиационного производства и касался необходимости полной мобилизации промышленних ресурсов Германии. Я зачитаю лишь две фразы на 33 странице немецкого текста и 11-й странице английского перевода.

Цитирую второй полный абзац на 11 стр. английского перевода, начиная с третьей фразы, в конце абзаца: "Я все еще не имею бомбардировщиков, которые, неся 10 тонн взрывчатых веществ, могли бы пролететь в Нью-Йорк и обратно. Я был бы чрезвычайно счастлив иметь такие бомбардировщики для того, чтобы в конце концов я мог заткнуть рот надменным людям, живущим за океаном".

1328

Конечно, страстную надежду Геринга в то время нельзя было реализовать ни с технической точки зрения, ни с точки зрения графика агрессии нацистских заговорщиков, который был освещен здесь в течение последних нескольких дней. Во время подготовки и ведения агрессивной войны в Европе, и в ходе агрессивной кампании против СССР, нацистские заговорщики, конечно, не хотели ввязываться в войну с Соединенными Штатами. Однако, даже осенью 1940 года на повестке дня военных кругов имелось ведение войны против Соединенных Штатов в более поздний срок. Это ясно показано в документе, найденном в архивах германских военно-воздушных сил. Это - документ № 376-ПС, который я теперь представляю Трибуналу под № США-161. Этот документ является меморандумом, совершенно секретным, от майора фон Фалькенштейна неизвестному генералу, повидимому, генералу военно-воздушных сил. Фалькенштейн, который был майором генерального штаба, в это время выполнял роль связного офицера между ВВС и штабом военного командования, который возглавлял подсудимый Иодль. Его меморандум, который он характеризует как краткое резюме текущих военных вопросов, датирован 29 октября 1940 года. В нем освещается несколько вопросов. Я зачитаю параграф пятый, который помещается в конце первой страницы английского перевода и на его обратной стороне:

"Параграф пятый. В настоящее время фюрер занимается вопросом оккупации атлантических островов с целью ведения войны против Америки в более поздний период. Здесь началось обсуждение этого вопроса. В настоящее время необходимыми условиями являются: а) никаких других опера-

B29

H1182 - 0186

H1182-0187

тивных обязательств; б) нейтралитет Португалии; в) Поддержка Франции и Испании. От военно-воздушних сил требуется краткая оценка возможности захвата и удержания воздушних баз снабжения.

На нацистские военные интересы в Соединенных Штатах имеются другие указания в параграфе 7-м. "Генерал фон Бетихер неоднократно указывал, особенно в его телеграмме № 2314 от 26 октября, о том, что, по его мнению, в германской печати публикуется слишком много подробностей о нашем знании американской авиационной промышленности. Этот вопрос был обсужден в верховном командовании вооруженних сил, где я указывал, что этот вопрос касался особенно военно-воздушних сил, и я передаю его Вам", не давая ему никакой оценки"

В июле 1941 года опьяненный уверенностью в результате первых успехов в агрессии против СССР, фюрер подписал приказ о дальнейшем предварительном приготовлении для нападения на Соединенные Штаты. Этот совершенно секретный приказ, найденный в архивах германского флота, идет под номером С-74. Я представляю его Трибуналу под номером США-162. Читаю первый абзац текста.

"В силу намерения, указанного в директиве № 32 о дальнейшем ведении войны я излагаю следующие принципы относительно сил личного состава и технического снабжения. 1). Общее. "Военное господство Европы после поражения России даст возможность значительно уменьшить численность армии в ближайшем будущем. Поскольку уменьшение численности армии делает это возможним, бронетанковые части будут значительно усилены. Морское вооружение должно быть ограничено с тем расчетом, чтобы оставить то, что прямо

1330

связано с ведением войны против Англии и, а если понадобится, то и против Америки. Основные усилия вооружения будут сосредоточены на военно-воздушних силах, которне должны быть значительно усилены".

Из этих документов ясно, что нацистские заговорщики составляли во всяком случае предварительные военные планы войны против США. Однако, общий план нацистов в отношении США был сложным, так как он был связан с сотрудничеством с японцами. В настоящих указаниях японцам о том, чтобы те начали нападение на британские владения на Тихом океане и Дальний Восток, они снова предусматривали войну с США.

Теперь я представляю приказ № 24 относительно сотрудничества с Японией. Это документ С-75, которий я представляю под № США-151; он уже был зачитан целиком. Как Трибунал помнит, в этом приказе от 5 марта 1941 г. было указано в параграфе 3-а, что нацистская политика заключалась в том, что бы "быстрее поставить Англию на колени и, таким образом, помешать вступлению США в войну". Однако в рамках этой политики нацистские заговорщики явно предусматривали возможность вступления США в дальневосточный конфликт, который нацисты в то время провоцировали. Это могло явиться результатом нападения Японии на владения США, одновременно с нападением на Британскую империю. Так и случилось.

Другие возможности вступления США в войну были также обсуждены. Так, в приказе № 24, в параграфе 3-ц, в начале второй страницы документа С-75 говорилось:

1331

H1182-0188

H1182 - 0189

"Положение сырьевых баз у участников пакта трех держав - требует, чтобы Япония завладела теми территориями, которые необходимы для продолжения войны, особенно, если произойдет вмешательство США. Поставка каучука должна производиться даже после вступления Японии в войну, так как он имеет жизненно важное значение для Германии".

Далее в этом же приказе сказано: "Кроме того, нападение на другие системы морских баз Британии, а также на американские базы, в том случае, если вступление США в войну нельзя будет предотвратить, приведет к ослаблению системы обороны неприятеля в этом районе, а также к сковыванию значительных сил, в частности Австралии".

Из этой выдержки становится ясным, что они представляли себе возможным вступление США в войну, а также имели ясные намерения совершить нападение.

Подсудимый Редер во время совещания 18 марта 1941 г. с Гитлером и подсудимыми Кейтелем и Иодлем ясно предусматривал угрозу жизненным интересам США, если Япония захватит Сингапур. Протокол этого совещания содержится в нашем документе Ц-152, который был уже представлен под № ВБ-122.

В настоящее время я хочу повторить четыре фразы одиннадцатого вопроса этого протокола, которые имеются на первой странице английского перевода. Цитирую слова подсудимого Редера:

"Япония должна предпринять шаги для захвата Сингапура как можно скорее, ибо условия никогда не будут такими благоприятными, как сейчас. (Весь английский флот скован, неподготовленность США к войне против Японии, превосходство японского флота перед флотом США). Япония, в самом деле,

B32

производит подготовку к этим действиям,но, согласно всем заявлениям японских офицеров, она выполнит это только в том случае, если Германия совершит высадку в Англии. Поэтому Германия должна сосредоточить все усилия к тому, чтобы побудить Японию действовать немедленно. Если Япония получит Сингапур, то все другие восточно-азиатские вопросы в отношении США и Англии будут решены, а именно Гуам, Филиппины, Борнео, Голландская Вест-Индия. Япония желает, если возможно, избежать войны против США. Она может это сделать, если она с решительностью захватит Сингапур как можно скорее".

Подсудимый Риббентроп тоже признавал возможность участия США в войне, в результате хода той агрессии, к которой он побуждал японцев.

Я вновь ссылаюсь на совещание от 23 февраля 1941 г. с японским послом Ошима. Запись этого совещания имеется в нашем документе 1834-ПС, представленном под № США-129.

Как Трибунал помнит, в параграфе втором, в конце 3-й страницы английского перевода, Риббентроп заверил Мацуока в том, что неожиданное выступление Японии неминуемо удержит США от вступления в войну, так как они не вооружены и не могли рисковать своим флотом или возможностью потери Филиппин в результате об"явления войны.

Двумя абзацами ниже Риббентроп фактически перестал говорить о том, что США не будут втянуты в войну. Я цитирую последний абзац в конце 3-й страницы английского перевода:

"Германский министр иностранных дел, далее указал: если Америка об"явит войну, в силу вступления Японии в

1333

H1182-0190

H1182 – 0191

войну, это будет означать, что Америка имела намерение все равно вступить в войну рано или поздно".

Хотя было бы предпочтительно избежать этого, вступление США в войну, как уже было указано, однако, не будет иметь решающего значения и не будет угрожать окончательной победе стран пакта трех держав.

Министр иностранных дел далее высказал мнение, что временное повышение морального состояния англичан вступлением Америки в войну будет снова сведено на-нет вступлением Японии. Если, однако, в противоположность всем предположениям, американцы будут действовать настолько необдуманно и пошлют свой флот дальше, чем Гавайские острова, и на Дальний Восток, то это представит собой лучшую возможность для трех держав быстро привести войну к концу. Он, министр иностранных дел, уверен, что японский флот успешно завершит свое дело. Посол Ошима ответил, что, к сожалению, он не думает, что американцы это сделают, но он уверен в победах своего флота в японских водах.

В дальнейших абзацах Риббентроп опять подчеркнул взаимозависимость трех держав и предложил координирование дальнейших действий.

Сейчас я хочу прочитать последний параграф на 5-й странице, который представляет собой типичный и давно знакомый нацистский цинизм. Имперский министр иностранных дел коснулся затем этого вопроса, который он назвал теоретическим и указал, что на основании новых оскорблений со стороны США, договаривающиеся страны могут быть вынуждены

1334

порвать дипломатические отношения. Германия и Италия в основном решили это сделать. После подписания пакта трех держав мы должны действовать и в этом случае вместе, если к этому вынуждает возможность. Такой урок откроет глаза народу США и при некоторых условиях приведет к усилению изоляционизма в общественном мнении. Естественно, следовало найти такое положение, при котором бы Америка оказалась совершенно бы неправой. Этот общий шаг подписавших пакт держав, должен соответствующим образом освещаться в пропаганде. Однако этот вопрос в настоящее время не стоит остро".

29 марта 1941 года Риббентроп на этот раз в ходе совещания с японским министром иностранных дел Мацуока обсуждал возможное вовлечение США в войну. Я уже представил записи этой беседы под № США-152 документ № 1877-ПС и зачитал их для протокола. Имеющее отношение к делу заявление находится в последних двух абзацах первой страницы и в первом полном абзаце второй страницы английского перевода. Я вновь зачитывать его не буду, чтобы не занимать времени Трибунала.

Теперь я хотел бы сослаться на еще один документ, который показывает, что нацистские заговорщики знали, что агрессивная война, которую они уговаривали японцев предпринять, угрожала жизненно-важным интересам США и могла привести к вовлечению США в предполагаемый конфликт на Дальнем Востоке. Этот документ идет под № 1881-ТС. Отчет совещания Гитлера с японским министром иностранных дел Мацуока в Берлине 4 апреля 1941 года я уже представил Трибуналу в своей вступительной речи две недели назад

1335

H1182-0192

H1182-0193

документ 1881 ТС под № США-33. Я тогда же зачитал значительную часть этого документа для протоколирования. Мне кажется, желательным вновь зачитать некоторые выдержки, если Трибунал согласен с этим.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ. По-моему, мы можем рассматривать этот документ, как уже представленный в качестве доказательства.

ОЛДЕРМАН. Однако, я хочу подчеркнуть, что выдержки, которые я огласил две недели назад и которые я намеревался вновь зачитать, показывают не только понимание возможного вовлечения США в конфликт на Дальнем Востоке, на котором настаивали нацисты, но и понимание того, что японская армия и флот фактически готовили планы нападения на США. Кроме того, у нас имеется документ, который показывает, что нацисты знали по крайней мере часть этих планов.

Я вновь ссылаюсь на документ 1538-ПС, который представил под № США-154. Это шифрованные телеграммы от германского военного атташе в Токио от 24 мая 1941 г. Он пишет о совещании, которое он провел, относительно вступления Японии в войну в случае, если Германия ввяжется в войну с США. В первом параграфе, отмеченном римской цифрой 1, имеется следующая фраза: - Я цитирую последнюю фразу в параграфе под номером 1.

"Подготовка к нападению на Сингапур и Манилу остается в силе".

Сейчас разрешите мне сделать общий обзор позиций нацистов в отношении США весной 1941 года. В виду того, что у них более строже дела в других местах и агрессивные планы в отношении СССР, которые начали проводиться в

1336

жизнь в июне 1941 года, временная стратегия нацистов естественно предусматривала как более предпочтительное невовлечение США в войну в то время. Однако они рассматривали свои предварительные планы против США, как это видно в документе относительно Атлантических островов, который я представлял. Нацисты постоянно настаивали, чтобы японцы начали агрессию против британского содружества наций, так же, как они настаивали на том, чтобы те напали на СССР вскоре после начала нацистского вторжения в Советский Союз. Они понимали, что путь, на который они толкали японцев на Дальнем Востоке, вероятно, приведет к вовлечению в войну США. Японский министр иностранных дел весьма многословно сказал Гитлеру, а их военные специалисты полностью понимали последствия удара на Сингапур. Они также знали, что японская армия и флот готовили военно-оперативные планы против США и знали, во всяком случае, часть этих планов. Нацистские заговорщики не только знали обо всем этом, но и приняли на себя риск того агрессивного пути, на который они толкали японцев и продолжали толкать своих восточных союзников все дальше по этому пути. В апреле 1941 г. Гитлер сказал министру иностранных дел Японии, что в случае, если Япония будет втянута в войну с США, Германия немедленно примет на себя последствия и немедленно вступит.

Я ссылаюсь на наш документ 1881-ПС, запись совещания Гитлера с Мацуока в Берлине 4 апреля 1941года, которая уже была представлена под № США-33.

1337

H1182 – 0194

H1182 - 0195

Я ссылаюсь особенно на первые 4 абзаца на 2-й странице английского перевода. Я полагаю, что по крайней мере два раза эта выдержка была зачитана, так что быть может мне нет надобности вновь оглашать ее.

Далее - я пропускаю два абзаца - Гитлер поощрял Мацуока решиться нанести удар против США и я обращаю ваше внимание на 4-й абзац 2-й страницы, который Вы также уже слышали несколько раз и который я также не буду вновь оглашать. Эти документы содержат поощрения и заверения главы германского государства, руководителя нацистских заговорщиков в апреле 1941 года. Но подстрекательства и обещания нацистов этим не кончились.

Теперь я представляю документ 2898-ПС, под № США-163. Это - еще одна телеграмма германского посла в Токио относительно его беседы с японским министром иностранных дел. Она датирована 30 ноября 1941 года, т.е. ровно за неделю до нападения на Пирл-Харбор. Я зачитаю первые 4 абзаца на 2-й странице немецкого текста, который совпадает с первым абзацем английского перевода. Я уверен, что эта выдержка еще не была зачитана Трибуналом.

"Ход переговоров до сих пор подтверждает его точку зрения о том, что различия во мнениях между Японией и США очень велики. С тех пор, как японское правительство отправило посла Курусу, оно заняло твердую позицию. Он уверен, что эта позиция нам благоприятствует и заставляет США считать, что их вступление в европейскую войну будет представлять большой риск".

1338

"Новое американское предложение от 25 ноября показывает большое различие взглядов этих двух стран. Эти различия касаются, например, дальнейшего решения китайского вопроса. Самое большое (и здесь имеется вписка в немецком подлиннике, "Не хватает одной группы слов", показывающая, повидимому, эти слова "различные во мнениях"); таким образом, фраза должна гласить: "Однако самое большое различие во мнениях является результатом попытки США сделать соглашение трех держав неэффективным. США предложили Японии заключить договор о ненападении с США Великобританией, Советским Союзом и другими странами для того, чтобы предотвратить вступление Японии в войну на стороне держав оси. Однако, Япония настояла на уважении своих договорных обязательств и по этой причине американские требования являются величайшим препятствием для урегулирования японо-американских отношений".

"Он избежал обсуждения уступок, обещанных США, и лишь заметил, что на карту поставлено очень многое: "США серьезно готовятся к войне и готовы свести в действие значительную часть своих морских баз в южной части Тихого океана. Японское правительство занято разработкой ответа для того, чтобы раз"яснить свою точку зрения, но оно сейчас не располагает деталями.

В общем и целом он считает американское предложение неприемлемым. Япония не боится срыва переговоров и надеется, что в этом случае, в соответствии с трехсторонним пактом Германия и Италия поддержат ее. Я ответил, что не может быть сомнения относительно будущих позиций Германии. Тогда японский министр иностранных дел заявил, что, как

1339

H1182-0196

H1182-0197

он понял мои слова, в таком случае Германия будет рассматривать себя связанной с Японией одной судьбой. Я ответил, что по моему мнению, Германия несомненно готова достичь соглашения между двумя державами по поводу такого положения. Министр иностранных дел ответил, что он, возможно, вскоре вернется к этому вопросу.

Беседа министра иностранных дел подтвердила впечатление, что нота США является чрезвычайно неудовлетворительной даже для политиков, стремящихся к достижению компромисса. Для этих кругов позиция Америки, в особенности в отношении китайского вопроса, является весьма разочаровывающей. Подчеркивание того факта, что трехсторонний пакт является основным препятствием к успешным японо-американским переговорам, видимо, указывает на то, что японское правительство начинает понимать необходимость тесного сотрудничества с державами оси".

Быстро приближался срок этого позорного дела. Я представляю документ 2987-ПС, под № США-166. Этот документ состоит из выдержек из рукописного дневника графа Галиасо Чиано за период с 3.XII. до 8.XII.1941 года. Он состоит из его заметок, набросанных между делом в процессе ежедневного исполнения им обязанностей министра иностранных дел Италии. Итальянский текст этого документа переведен на английский и немецкий языки и копии на этих двух языках имеются в книгах документов. Я процитирую начало записи от 3.XII. (среда):

"Сенсационный ход со стороны Японии. Посол просит аудиенции у дуче и зачитывает длинное заявление о ходе

1340

переговоров с Америкой, заканчивающееся уверением, что они оказались в тупике. Затем, ссылаясь на соответствующую статью пакта трех держав, он просит, чтобы Италия об"явила войну Америке немедленно после начала военнных действий и предлагает подписание соглашения о том, чтобы не заключался сепаратный мир. Переводчик, переводивший эту просьбу, дрожал как осиновый лист. Дуче дал полнне заверения, оставляющие за ним право переговорить с Берлином перед тем, как дать ответ. Дуче был доволен этим сообщением и сказал: "Мы теперь на пороге межконтинентальной войны, которую я предсказывал еще в сентябре 1939 года".

Что значит это новое событие? Во всяком случае, оно означает, что Рузвельту удался его маневр. В виду того, что он не мог вступить в войну немедленно и прямо, он вступил в нее косвенно, дав японцам возможность напасть на него. Кроме того, это событие также означает, что всякие перспективы мира становятся все более отдаленными и теперь уже легко - слишком легко - предсказать длительную войну. Кому удастся выдержать дольше всех? Данная проблема должна рассматриваться на основании этого вопроса. Ответ Берлина задерживается, потому что Гитлер выехал на южный фронт для встречи с генералом Клейстом, армия которого продолжает отступать перед неожиданным советским наступлением".

Затем запись 4 декабря - четверг, за три дня до нападения на Пирл-Харбор.

"Реакция Берлина на ход японцев необычайно сдержана. Может быть они согласятся, потому что им нечего больше делать. Но ххх идея провоцирования американского наступления на немцев становится все менее желательной! Муссолини

1341

H1182-0198

H1182 - 0199

напротив, это нравится".

5 декабря - пятница.

"Ночь, покой которой был нарушен беспокойным Риббентропом. После двухдневного промедления он не может ждать ни минуты, с ответом японцам. И в 3 часа он прислал Макензена в мой дом, чтобы представить план торжественного соглашения относительно японского наступления и обязательства не заключать сепаратного мира. Он хотел, чтобы я разбудил дуче. Однако, я этого не стал делать, чему последний был очень рад.

Из последней записи, которую я прочитал, от 5 декабря становится ясно, что было достигнуто какое-то соглашение. В воскресенье - 7 декабря 1941 года - Япония без предупреждения или об"явления войны начала нападение на США в Пирл-Харбор и против британского содружества наций в юго-западной части Тихого океана. Утром 11 декабря, через 4 дня после нападения Японии на Тихом океане, германское правительство об"явило войну США, совершив последний акт агрессии, который должен был привести ее к гибели. Это об"явление войны содержится в 9-м томе книги "Документе дер Дейче политик", которую я прошу принять без доказательства под номером США-164. Английский перевод содержится в нашей книге документов и для удобства Трибунала обозначен номером 2507-ПС. В тот же день - 11 декабря (завтра исполнится 4-я годовщина этого дня агрессии) конгресс США решил, что США официально находится в состоянии войны с

правительством Германии,войны,которая была навязана США.Эта декларация содержится в документе № 272 - в официальном издании "Мир и война",который Трибунал уже принял без доказательства под номером США-122.

Эта декларация была воспроизведена для книги документов под № 2945-ПС.

Таким образом,ясно, что помимо их агрессивных намерений и об'явления войны США,нацистские заговорщики,сотрудничая с Японией,подстрекали и привели в движение силы,расчитанные на то,чтобы вызвать нападение на США.Придерживаясь того,чтобы в течение известного времени удержать США от вступления в войну, они,тем не менее,предвидели возможность и даже вероятность вступления США в войну в результате действий,к которым они подстрекали.Они знали,что японцы подготовили план нападения на США и они приняли на себя последствия,заверив японцев, что они об'явят войну с США,если в результате произойдет конфликт между США и Японией.

Конечно,при рассмотрении захваченных у врага документов видно,что этот план намеренно неясен,но те документы,которые уже найдены и были зачитаны,показывают,что можно было предположить и предвидеть,что японское нападение явится последствием их политики сотрудничества и что их подстрекательства японцев с той же несомненностью привели к нападению на Пирл-Харбор, как если бы в плане прямо упоминалось Пирл-Харбор.

Я хотел бы зачитать запись от 8 декабря - в дневнике Чиано.Она была сделана на следующий день после нападения на Пирл-Харбор.

"Ночной телефонный разговор с Риббентропом.Он очень

1343

H1182 -0200

доволен японским нападением на США.Он так счастлив,что и я становлюсь тоже счастливым,хотя я не уверен в преимуществах произошедшего.Одна вещь является несомненной - Америка вступит в конфликт и конфликт будет таким продолжительным,что она сможет израсходовать все свои потенциальные силы.Сегодня утром я сказал это королю,который был рад этому событию.Он закончил беседу признанием,что в конце концов я,может быть, прав.Муссолини тоже счастлив. В течение долгого времени он был за решительное выяснение отношений между Америкой и державами оси".

Последний документ состоит из совершенно секретной записи совещания Гитлера с японским послом Ошима 14 декабря 1941 года,с 13 до 14 часов в присутствии имперского министра иностранных дел Риббентропа.Это - наш документ № 2932-ПС, который я представляю под номером США-165.Вопрос,который обсуждался,это - нападение на Пирл-Харбор,но подбор выражений в этой записи является типичным для методов нацистов.Я цитирую второй абзац из английского перевода,который не был оглашен:

"Во-первых,фюрер вручает послу Ошима большой крест - ордена "За заслуги" германского золотого орла.В сердечных словах он признает его заслуги в деле немецко-японского сотрудничества,которое теперь достигло своей кульминации в тесном братстве по оружию.

Генерал Ошима высказывает благодарность за великую честь и подчеркивает,что он рад,что братство по оружию между Германией и Японией теперь является фактом.

Фюрер продолжает: "Вы сделали правильное об'явление войны".Этот метод является единственно правильным методом. Япония и прежде придерживалась этого метода,который соответствует его собственной системе,то-есть,вести переговоры как

1344

H1182 - 0201

H1182 – 0202

можно дольше. Но,если становится ясным,что противоположная сторона заинтересована лишь в усыплении внимания другой,в обмане и унижении ее и не хочет придти к соглашению,тогда остается только нанести удар как можно сильнее и не терять времени об'являя войну.Для него было очень приятно слышать о первых операциях японцев. Он сам вел переговоры с огромным терпением,иногда, например, с Польшей,а также с Россией. Когда он затем понял,что другая сторона не хочет придти к соглашению,он нанес удар неожиданно и без формальностей. Он будет продолжать в будущем действовать таким же образом".

Господа судьи ! Это завершает представление материала о различных фазах агрессивной войны,обвинение в которых,как в преступлении против мира,изложено в первом разделе обвинительного акта.

Заключая эту стадию,я надеюсь,что Трибунал разрешит мне выразить свою глубокую признательность командиру Дж.Каплану Сидней и его сотрудникам,которые проделали всю основную работу по составлению этого материала,который я представил.Я назову имена его сотрудников в том порядке,в каком представлялись материалы: майор Джозеф Дэноу,подполковник Гарольд Левенталь, лейтенант М.Вулсей,лейтенант Джеймс А.Горель,лейтенант Рой Стейер.

Командир Каплан и его штат сделали все возможное для того,чтобы полностью оправдать знаменитое .мотто. . . . отдела военной службы, береговой службы США – " "– "Всегда готовы".

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Трибунал сейчас об'являет перерыв.

Конец вечернего заседания.

345

С Т Е Н О Г Р А М М А

ЗАСЕДАНИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО ВОЕННОГО ТРИБУНАЛА

(утреннее и вечернее заседания)

11 декабря 1945 года.

Встать.Суд идет!

Полковник ДЖОН СТОНИ: Следующий документ,который будет представлен Соединенными Штатами - это кинокартина,составленная командором Донован.

Капитан III ранга ДОНОВАН: Господа Судьи:Соединенные Штаты представляют в качестве доказательств документ 3054-ПС,США-167-кинокартину,которая называется"Нацистский план".Этот документ содержит несколько письменных показаний,данных под присягой, и доказательств,копии которых были переданы защите.Я спрашиваю Трибунал,есть ли необходимость зачитывать здесь все эти документы.Поскольку эта картина сейчас будет показана Трибуналу и после этого постоянно будет находиться в его распоряжении, я имею честь предложить не зачитывать эти документы.

За последние три недели Обвинение представило Трибуналу большое количество документальных доказательств,которые касались характера нацистского заговора и то,что мы называем - намеренным планированием подготовки ведения агрессивных войн. Эти документальные доказательства составлены из письменных,а иногда и из устных доказательств.Но нацистские заговорщики сделали гораздо больше того,что изложено в этих обычных документах и доказательствах.Умение ~~немцев~~ фотографировать и любовь к этому делу были традиционными.Использование документов как орудие пропаганды,было хорошо известно подсудимым.В резуль-

1346

H1182 - 0203

H1182 – 0204

тате этого Соединенные Штаты в 1945 году захватили почти полную хронику расцвета и падения национал-социализма в том виде,как это было запечатлено в фильмах самими нацистами. Именно из этих отрывков мы составили картину,которую мы сейчас Вам будем показывать и которая называется"Нацистский план".Она в самом широком масштабе суммирует ту фазу процесса,которая была представлена здесь в первом и втором пункте обвинительного заключения.Эта картина делится на четыре части.

Сегодня утром мы,прежде всего,покажем Трибуналу часть 1-ю и 2-ю,соответственно названные"Под'ем национал-социалистской партии - 1921-1933 год" и "Приобретения тоталитарного контроля над Германией (1933-35 г.г.)".Демонстрация этих частей будет закончена около 11 часов 20 минут.В это время, как мы думаем,Трибунал об'явит свой обычный утренний перерыв. В 11 час.30 минут мы покажем третью часть,носящую название "Подготовка к агрессивным войнам (1935-1939 год)".Демонстрация этой части закончится,примерно,к 1 часу дня.В 2 часа мы покажем четвертую часть - "Агрессивные войны(1939-1944г.)". Демонстрация фильма будет окончена в 3 часа.

Части 1-я и 2-я,которые здесь будут продемонстрированы, дадут нам возможность снова пережить те годы,когда нацисты боролись за власть и получили эту власть управлять всей жизнью Германии.Мы увидим первые дни террора и пропаганды, которые,в конце-концов, привели Гитлера к власти в 1933 году. Затем мы увидим консолидацию власти внутри Германии,кульминационный пункт которой был в 1934 году,когда нацисты об'явили народу свои планы тоталитарного контроля.В простой драматической форме мы увидим рассказ о том,как нация потеряла свою свободу.

Я хочу снова подчеркнуть,что весь фильм,который вы здесь увидите,включая,например, снимки ранних нацистских газет,является действительным немецким фильмом,к которому мы добавляли только английские заголовки.Теперь с разрешения Трибунала мы покажем части 1-ю и 2-ю этого фильма.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ:Трибунал предлагает закончить сегодня работу в 4 часа вместо 5 часов.

(В 11 ч.25 м.,когда фильм"Нацистский план"закончился, был об'явлен перерыв).

Капитан 3 ранга

КОМАНДЕР ДОНОВАН:В фильме,который был только что показан Трибуналу ,мы наблюдали приход нацистов к власти.В части 3-й этого документального фильма,который только что был показан,мы видели,как нацисты использовали эту власть и как германская нация путем милитаристских организаций была приведена к подготовке агрессивной войны,являвшейся орудием национальной политики.

(Перерыв до 14 часов).

Встать. Суд идет!

Капитан 3 ранга

КОМАНДЕР ДОНОВАН: Сегодня утром Трибуналу было пред'явлено доказательство о деятельности нацистов с 1921 года до сентября 1939 года.Мы увидели,как в Германии не признавалось достоинство отдельной личности людьми,которые посвятили себя делу обеспечения нацизма в Германии и которые убеждали народ достигнуть намеченной им цели любыми средствами,включая агрессивную войну.

В сентябре 1939 года нацисты начали первую войну из серии агрессивных войн,закончившихся полным военным крахом Германии.

Сейчас мы увидим последнюю стадию деятельности нацистов

H1182-0205

H1182 - 0206

Я хочу еще раз напомнить Трибуналу о том,что все представляемые фильмы являются подлинной кинохроникой,сделанной самими нацистами.

(Демонстрируется кинофильм).

Капитан III ранга

ДОДОВАН: Итак,обвинение закончило демонстрацию документального фильма "Нацистский план".Господа Судьи !Мы вам представим,как только будет возможно,подлинник этого фильма,который был представлен сегодня в виде документального доказательства.

ПОЛКОВНИК СТОРИ: Господа Судьи.Я хочу сделать несколько коротких заявлений относительно доказательств,которые будут представлены в ближайшем будущем.В конце недели будут представлены доказательства по военным преступлениям и преступлениям против человечности,начиная с эксплоатации подневольного труда,концентрационных лагерей,преследования евреев,германизации и ограбления оккупированных стран.Мы хотели бы обратить внимание Трибунала на тот факт,что многие из этих преступлений были совершены преступными организациями.Мы будем говорить о преступных организациях,начиная с руководящего состава нацистской партии,имперского кабинета,СА, СС, СД и гестапо. Г-н Додд сейчас представит доказательства,свидетельствующие об "эксплоатации подневольного труда".

Г-н ДОДД: Господа Судьи !Мы думаем представить вам в течение ближайших дней,как говорил полковник Стори,документальные доказательства,свидетельствующие о деятельности заговорщиков относительно угона и порабощения иностранных рабочих,беззаконного обращения с военнопленными,о их позорных концентрационных лагерях,а также о безжалостном преследовании евреев.

Мы представим Вам документальные доказательства,дающие общее представление о программе заговорщиков.

Я думаю,что наши советские и французские коллеги представят доказательства конкретно по различным вопросам применения нацистами этой программы на востоке и на западе.Эти преступления совершались как накануне,так и в течение всех агрессивных войн, которые вела нацистская Германия.Они совершались как в Германии, так и вне Германии.Хотя эти преступления и отличались по времени и месту,они,конечно,неразрывно связаны между собой,так как имеют своим началом общий источник в нацистской идеологии.

Кроме того,внутри Германии заговорщики проводили политику ненависти и уничтожения евреев.Они проповедовали идею господства расы для порабощения других.Они отрицали и не признавали достоинства и прав индивидуума.Своим орудием политической власти они сделали насилие,жестокость и террор,применяемые ими ежедневно Они в своих расовых и политических мифах,своих законах и политике базировались на концентрационных лагерях и огромном аппарате насилия.Каждый немецкий министр или высший чиновник знал, что с законами и декретами империи не был согласен народ и их представители.Так существовал террор концентрационных лагерей и полицейского государства.Немецкие заговорщики утверждали,что война - это благородное занятие и что насилие является тем средством, при помощи которого следует разрешать международные разногласия,а затем,мобилизовав всю германскую жизнь,все стороны германской экономики для войны,они втянули Германию и мир в войну. Мы говорим - это система ненависти,жестокости и отрицания прав индивидуума,которую нацисты превратили в философию правительства Германии,превратили в то,что мы называем нацистской конституцией с ее нацистскими армиями,прошедшими по всей Европе.

1350

H1182 – 0207

H1182 – 0208

Евреи оккупированных стран разделяли судьбу евреев Германии. Иностранные рабочие стали рабами расы господ.Их репатриировали и порабощали миллионами.Многие из них присоединились к жертвам концентрационных лагерей,где они,буквально говоря, непосильной работой были замучены на смерть.Все это проводилось соответственно нацистской программе истребления путем использования на непосильной работе.Вся эта нацистская комбинация камер пыток,мучений палача крайне чужда для человеческого ума XX века.Ясно,что программа концентрационных лагерей, антиеврейская программа,программа рабского труда - все это представляет собой части одного общего плана.Это станет еще яснее,когда мы будем представлять доказательства,касающиеся этих программ,и проверять их законность путем применения соответствующих принципов международного закона.Сейчас я остановлюсь на программе рабского труда.Эти доказательства, касающиеся нацистской программы рабского труда,сосредоточены в книге документов "Р".Также имеется приложение к этой книге документов,состоящее из определенных фотографий,собранных в небольшой брошюрке.Мы систематизировали некоторые книги документов,нанеся на них соответствующие указатели,что , в свою очередь,облегчит ознакомление Трибунала с ними.К сожалению,у нас нет достаточного числа таких указателей и поэтому мы не смогли закончить эту работу полностью.Возможно будут освещены некоторые разделы из документальных доказательств,которые мы пред'явим позднее,если мы сначала в общих чертах опишем различные элементы нацистской политики рабского труда.

Это была политика массовой департации и массового порабощения, как я уже говорил об этом. Она проводилась путем применения насилия, использования террора, обмана, поджога и другими различными методами, которые запрещены правилами ведения войны, правилами человечности или же правилами милосердия. Это была политика, при которой иностранные рабочие умирали от голода и непосильного труда. Это была политика, которая подвергала их всевозможному унижению, жестокости и бесчеловечности. Это была политика, которая заставляла иностранных рабочих и военнопленных производить вооружение, а также работать на другие нужды войн, направленных против их собственных стран. Это была, говоря в конце концов, политика, которая, как мы установим, представляла собою многократное и явное нарушение правил ведения войны и правил человечности.

Далее мы покажем, что подсудимый Заукель и Шпеер были, главным образом, ответственны за проведение политики рабского труда, а также, что подсудимый Заукель, главный уполномоченный нацистов по вербовке рабочей силы, организовывал вербовку, перевозку, а также распределение иностранной рабочей силы. Он давал санкции, а также использовал насилие, как орудие вербовки. Кроме того, на нем лежала вся ответственность за обращение с этими миллионами порабощенных.

Подсудимый Шпеер, как бывший имперский министр вооружения и боеприпасов, который в то же время был директором организации ТОДТ и членом центральной инструментальной планировки, - несет ответственность за истребление бесчисленного количества иностранных рабочих, которые были необходимы для германской военной машины. Он ответственен

H1182 – 0209

H1182 – 0210

за решение вербовать их силой, а также за использование в бесчеловечно жестоких и невыносимых условиях иностранных рабочих - гражданских лиц и военнопленных на предприятиях вооружения и боеприпасов, на строительстве укреплений, а также для участия в военных операциях.

Мы также покажем, что подсудимый Геринг, в качестве главного уполномоченного 4-х летнего плана, несет ответственность за все эти преступления, которые входили в нацистскую программу организации рабского труда.

Мы также докажем, что подсудимый Розенберг в качестве имперского министра оккупированных территорий на Востоке, подсудимый Зейсс-Инкварт - рейхсминистр оккупированных Нидерландов и подсудимый Кейтель - как начальник штаба верховного командования - также несут ответственность за насильственную вербовку, за депортацию в Германию иностранного населения, которое было захвачено или порабощено вооруженными силами Германии. Использование иностранных рабочих на рабском труде было запланировано Германией еще до вступления в войну и являлось составной частью заговора о ведении агрессивной войны.

23 мая 1939 года в кабинете Гитлера в имперской канцелярии состоялось совещание. На нем присутствовали подсудимые Геринг, Редер и Кейтель. Я сейчас представляю Трибуналу документ № Л-79, который был уже предста - влен в виде документального доказательства под №США-27. Этот документ представляет собою протокол этого заседа - ния, на котором Гитлер заявил, что он намеревается напасть на Польшу при первой возможности. Я хотел бы сейчас зачесть

выдержку на странице 2-й английского текста, начиная с 12 §. В немецком подлиннике это - на стр. 4-й - § 6-7. Сейчас я цитирую английский текст:

"Если судьба вовлечет нас в вооруженный конфликт с Западом, то обладание обширными территориями на Востоке будет представлять для нас преимущество, тем более, что мы можем рассчитывать на богатые урожаи во время войны значительно меньше, чем в мирное время. Население не германских территорий не будет выполнять никакой воинской повинности, но будет использоваться в качестве источника труда". Программа рабского труда нацистских заговорщиков должна была преследовать две цели, обе из которых являются преступными. Первая состояла в том, чтобы удовлетворить потребности в рабочей силе нацистской машины, насильственно заставив миллионы иностранных рабочих в действительности вести войну против своих собствен - ных стран и их союзников.

Второй целью было уничтожить и ослабить народы, которые для нацистских ученых, занимавшихся вопросами расовых теорий, казались низшими расами, противодействующими и враждебными нацистской политике в ее стремлении добиться мирового господства.

Эти обе цели публично высказывались нацистскими заговорщиками.

Я сейчас приведу документ № 016-ПС, который представляется под № США-168. Этот документ был направлен подсудимым Заукелем подсудимому Розенбергу 20 апреля 1942 года и он излагает программу использования рабочей силы, составленную Заукелем. Я хочу процитировать

H1182 - 0211

H1182 - 0212

со страницы 2-й английского текста,начиная с 6-го параграфа. В тексте немецкого подлинника - это на 2-й странице, 2-й параграф.Я сейчас цитирую:

"Целью этой новой гигантской рабочей мобилизации является использовать все богатства и неограниченные источники,захваченные и обеспеченные для нас нашими вооруженными силами под руководством Адольфа Гитлера для вооружения нашей армии,а также для нужд нашей страны. Все сырьевые материалы,плодородие оккупированных территорий,а также их рабочая сила должны быть полностью использованы в интересах Германии и ее союзников".

Теория расы господ лежала в основе политики заговорщиков на Востоке.

Я **сошлюсь** сейчас на документ 1130-ПС под номером США-169. Этот документ представляет собой заявление,которое было сделано Эрихом Кохом,рейхскомиссаром Украины, 5 марта 1943 года на совещании национал-социалистской партии в Киеве. Я цитирую с первой страницы английского текста,начиная с первого параграфа. В немецком оригинале это будет 2я страница, параграф 1-й . Цитирую :

"Мы являемся расой господ и мы должны управлять жестоко,но справедливо.Я извлеку все возможное из этой страны..Я не пришел сюда,чтобы заниматься болтовней.Я пришел сюда,чтобы помочь фюреру,и население должно работать,работать и еще раз работать.Так как некоторые люди обеспокоены тем,что население может не иметь достаточного количества продовольствия,то знайте, что население нас не должно интересовать.Каждый из нас должен помнить о лишениях,которые переживали наши герои в

Сталинграде. Мы пришли сюда не для того,чтобы оказывать помощь.Мы пришли сюда,чтобы создать основу для победы.Мы раса господ и должны помнить,что даже самый плохой германский рабочий является в биологическом отношении и с расовой точки зрения в тысячу раз лучше,чем данное местное население " .

Я сейчас хотел бы представить в виде доказательства документ 1919-ПС,который проходит под № США-170.В этом документе содержится речь Гиммлера,рейхсфюрера СС,с которой он обратился к группе генералов СС 4 октября 1943 года в Познани .

Я сейчас буду цитировать с первой страницы английского текста, начиная с третьего параграфа.В немецком тексте это будет первый абзац,на странице 23-й.Я сейчас цитирую документ :

"Что сейчас происходит с русскими,чехами-совершенно меня не интересует. Мы возьмем то,что нам могут предложить нации,которые принадлежат к нациям хорошего типа и обладают хорошей кровью. Мы будем воспитывать их детей так,как мы хотим сами.Вопрос о том,живут ли нации в довольстве или живут в голоде,интересует нас только постольку,поскольку нам необходим рабский труд для нашей культуры, в другом случае они не представляли бы для меня никакого интереса. Умрут ли десять тысяч русских женщин от истощения,во время рытья противотанковых рвов, меня не интересует.Для меня важно только одно - когда этот ров будет закончен для Германии ".

Теперь я представляю другой документ 031-ПС.Я его представляю под номером США-171.

1356

H1182-0213

H1182 – 0214

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Простите, кто автор этого документа ?

2-й Dodd ~~ДОКЛАДЧИК~~: Автор приведенной мною цитаты – рейхсфюрер СС, Гейнрих Гиммлер. Я повторяю номер: 031-ПС, которому мы присваиваем номер США-171. Этот документ представляет собой совершенно секретный меморандум, подготовленный для министерства оккупированных восточных территорий 12 июня 1944 года и одобренный подсудимым Розенбергом. Я сейчас цитирую с первой страницы английского текста. В немецком оригинале это будет страница 2-я, параграф 1-й. Я сейчас цитирую этот документ:

"Армейская группа "Центр" хотела захватить 40-50 тысяч юношей в возрасте от 10 до 14 лет, которые находятся на захваченной территории, и привезти их в Империю".

Теперь я цитирую из того же документа параграф 1-й, 21-я строчка:

"Имеются намерения использовать этих юношей в первую очередь...

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Не можете ли Вы читать медленнее, ибо, не зная номера документа, мы не можем его найти.

г-н Dodd: ~~ДОКЛАДЧИК~~: Простите, на второй и третьей страницах номер не проставлен.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Можете продолжать, сэр, мы нашли.

г-н Dodd: ~~ДОКЛАДЧИК~~: Я начинаю цитировать с самого начала 21-й строчки:

"Имеются намерения использовать этих юношей в первую очередь на германских ремесленных работах в качестве учеников, которые после двух лет обучения будут превращены в квалифицированных рабочих. Это должно быть организовано через посредство как технических, так и других

учреждений,а именно организацию Тодт.Это мероприятие приветствуется германскими ремесленниками,так как оно представляет собой решающее мероприятие,которое урегулировало бы вопрос недостатка рабочей силы".

Далее я цитирую первый параграф второй страницы:

"Это мероприятие ставит своей целью не только предотвратить усиление вражеской военной мощи,но и сократить его биологические потенциалы с точки зрения перспектив на будущее;за эти идеи высказались не только имперский руководитель СС,но также и сам фюрер.Соответствующие приказы давались в период отступления в прошлом году в южном секторе".

Я предлагаю вашему вниманию,господа судьи, тот факт, что на странице 3-й этого документа имеется отметка одобрения подсудимого Розенберга.В оригинале эта отметка сделана чернилами.Я цитирую ее:

"В отношении вышеизложенного,обергруппенфюрер Бергер получил меморандум 14 июня и соответственно имперский министр одобрил это мероприятие".

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Г-н Додд,Вы сознательно не зачитали предложение в конце первой страницы ?

Г-н ДОДД: Нет.Я не хотел этого зачитывать.На это я буду ссылаться несколько позже.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Не думаете ли Вы,что это является частью того,что находится на второй странице вверху.Слова:"Далее излагаются аргументы".

Г-н ДОДД: Да,да.Я опустил это.Я думал, Вы имеете в виду предыдущую фразу.Простите...

"Далее приводятся аргументы против этого решения министров", И далее цитирую: " Это действие ставило своей целью не только помешать посылке подкреплений любой военной..."

H1182-0215

H1182-0216

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: А чем вы доказываете, что здесь именно упоминается подсудимый Розенберг ?

Г-н ДОДД: На последней странице этого документа оригинал имеет пометку чернилами, а в литографической копии напечатано "относительно выступления обергруппенфюрера Бергена, который получил этот меморандум 14 июня. Соответственно имперский министр одобрил это мероприятие". Затем, на предыдущей странице того же документа, в первом параграфе, пятая страница сверху начинается так:

"Имперский министр одобрил мероприятия армейских групп, а также условия, в которых они производятся".

Цели программы использования рабского труда, о которых я только что говорил, а именно - усиление фашистской военной машины и уничтожение, и ослабление народов, которых нацистские заговорщики считают низшими, были достигнуты путем насильственного обращения и угона миллионов лиц в Германию для принудительного труда. Это повлекло отделение мужей от жен, детей от родителей и создало невыносимые условия для существования, что привело к колоссальной смертности. Польша явилась первой жертвой. Так, например, подсудимый Франк, бывший в то время руководителем генерал-губернаторства Польши, заявил тогда, что миллионы польских рабочих должны быть посланы в Германию, причем он рекомендовал окружать польские деревни и насильственно угонять население.

Я представляю в виде доказательства документ 1375-ПС за номером США-172. Этот документ представляет собой письмо подсудимого Франка к подсудимому Герингу от 25 января 1940 г.

Я сейчас хотел бы зачитать выдержки из первой страницы

английского текста,начиная с первого абзаца(в немецком подлиннике это будет 3-й абзац).Я цитирую:

"Имея в виду нынешние запросы империи в области военной промышленности,совершенно невозможно проводить длительную экономическую политику в генерал-губернаторстве.Скорее, более необходимотпроводить экономическую политику в генерал-губернаторстве таким образом,чтобы она в течение кратчайшего времени принесла результаты,которые дали бы максимум того, что может быть извлечено из экономических ресурсов генерал-губернаторства для немедленного усиления нашей собственной обороноспособности.В частности,следующие изменения ожидаются во всей экономике генерал-губернаторства ".

Я сейчас перехожу на вторую страницу,а именно к параграфу "г" английского текста.В немецком подлиннике это будет 3-я страница,параграф "г".

"Обеспечение и перевозка по меньшей мере миллиона мужчин и женщин в качестве сельскохозяйственных и промышленных рабочих в империю,при этом,по крайней мере из 750.000 сельхозрабочих приблизительно 50 % должно быть женщин,для того,чтобы обеспечить сельское хозяйство рабочей силой,а также заменить промышленных рабочих,которых недостает в империи".

Я кончил цитировать.

Методы,при помощи которых эти рабочие должны были доставляться,также рассматривались подсудимым Франком.Об этом говорится в другом документе,который представляется в качестве доказательства.Это выписка из дневника подсудимого Франка под серией документов 2233-ПС-А,которая идет за № США-173.Я сейчас зачитаю запись,относящуюся к периоду

H1182 - 0217

H1182 - 0218

10 мая 1940 г. Эта запись находится в книге документов за № 2233-ПС-а и находится на 3-й стр.,в середине.Здесь говорится:

"Затем генерал-губернатор обсуждал проблему обязательной трудовой повинности для поляков.На основании требований, которые поступают из империи,сейчас принято решение и оформлено декретом,что принуждение может применяться в виду того факта,что необходимое количество рабочей силы, набранное добровольно,не является достаточным для Германской Империи.Это принуждение означает возможность арестов как мужчин,так и женщин польской национальности.В виду этих мероприятий было вызвано определенное беспокойство,которое, согласно отдельным отчетам,распространялось очень широко и которое могло создать трудности...

Генерал-фельдмаршал Геринг за некоторое время до этого в своей длинной речи указал на необходимость в доставке около одного миллиона рабочих в Империю.До настоящего времени доставлено 160 тысяч человек.Однако,нужно преодолеть большие трудности.Есть основание провести совещание между руководителями городов и районов для осуществления данной задачи с целью определить успех задуманного мероприятия. Аресты юных поляков,когда они ходят в церковь или кино, вызовут возрастающую нервозность последних.Вообще говоря, он не имел никаких возражений против того,чтобы все те,кто способен работать,захватывались и арестовывались на улице. Лучшим методом для этого будет организация рейдов для того, чтобы задерживать поляков на улице и спрашивать,что он делает,где работает,где собирается работать и т.д."

Я сейчас хотел бы обратить внимание Трибунала на другую запись в дневнике подсудимого Франка от 16 марта 1940 г.

Это помещается в книге документов 2233-ПС-Б и я его представляю под номером США-174.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Назовете ли Вы снова номер ?

Г-н ДОДД: Номер 2233-ПС-Б.Это там же в книге документов,на которую я ссылался,спустя две страницы после той записи,которую я зачитал.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Какая страница ?

Г-н ДОДД: Это 3-я страница документа 2233-ПС-Б, 3-й абзац.Это начинается со слов: "Генерал-губернатор ~~отмечает...~~ указывает..."

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Я нашел.

Г-н Додд: "Генерал-губернатор указывает,что он имел продолжительную беседу в Берлине с представителем имперского министерства финансов,а также имперского министерства продовольствия.Одно лицо настоятельно требовало отправки в империю большого количества польских рабочих.Он сделал заявление в Берлине о том,что,если от него потребуют,то он, естественно,может прибегнуть к силе с тем,чтобы окружить при помощи полиции деревню,забрать всех мужчин и женщин силой, а затем послать их в Германию.Однако,можно проводить такую работу иным путем,путем использования для этого безработных".

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Скажите,почему там имеется дата 1943 г.,а Вы говорите 1940 год ?

Г-н ДОДД: Простите,это,наверное, ошибка переводчика. Эта запись на 3-й странице относится к 1940 г.Это ошибка.

Использование насилия и террора,которые применялись для того,чтобы проводить в жизнь эту программу,проникло во

H1182-0219

H1182-0220

многие области жизни в Польше.Германские власти,которые занимались вопросом поставки рабочей силы,совершали рейды в церкви и театры,они захватывали многих присутствовавших и увозили затем в Германию.Воспоминание об этом имеется в меморандуме,адресованном Гиммлеру.Это документ 2220-ПС,который мною представлен за номером США-175. Этот меморандум датирован 17 апреля 1943 года.Он был написан доктором Ламмерсом,начальником имперской канцелярии, и в нем обсуждается ситуация,существовавшая в генерал-губернаторстве Польши.

Д-р СЕРВАТИУС (защитник Заукеля): Я хочу указать Суду,что три последних,только что прочитанных,документа мне не были представлены заранее.Они не указаны в списке документов и поэтому я их не мог найти.Я прошу,чтобы оглашение этих документов было отложено до тех пор,пока я их не просмотрю сам и смогу обсудить этот вопрос со своим подзащитным.

Может быть,я могу заявить еще о следующем.Позавчера к нам дошли протоколы допросов на немецком языке. Из разговора с подзащитным ~~он мне сказал~~ я узнал,что это не копии допросов,ибо ~~обвиняемый~~ подсудимый был допрошен по-немецки,а переводчик перевел на английский язык и записал только по-английски.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Простите,я не понял,что вы сказали в конце.Вначале я слыхал,что Вы говорили относительно трех последних документов,что Вы их не можете получить.А что Вы сейчас говорите ?

Д-р СЕРВАТИУС (Защитник Заукеля): В отношении протоколов допроса .Они не были мне показаны.Я хочу заявить следующее.Эти документы не могут иметь силы доказа -

тельства, так как они не были даны для подписи подсудимому, не были подписаны и не были прочитаны им. Это запись на английском языке, которую подсудимый сам не понимает или плохо понимает. Я также установил, что в другом протоколе допроса подсудимого Шпеера имеется высказывание, в котором обвиняют его, но оно является недействительным, как я это установил. Поэтому я хотел бы встретиться с представителями обвинения и ознакомиться с данными документами. Я выражаю протест в отношении дальнейшего использования этих документов как сегодня, так и завтра.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ. Насколько я понял, Вы заявили о том, что Вы не могли получить документов, зачитанных здесь, и что они не были включены в список, который Вы имели. Правильно?

Д-р СЕРВАТИУС (защитник Заукеля). Не совсем. Я хотел бы иметь возможность прочитать эти документы заранее. Они были оглашены до того, как я их увидел.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ. А затем Вы перешли к протоколам допроса, которые не были представлены в качестве доказательства.

Д-р СЕРВАТИУС (защитник Заукеля). Этими материалами показаний, вероятно, будут аппелировать сегодня, и я желал бы обратить Ваше внимание на тот факт, что если ими будут пользоваться и завтра в качестве вещественного доказательства, то я бы хотел иметь возможность предварительно говорить с обвинением. В противном случае я возражаю против использования этого материала.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ. Господин Додд, знаете ли Вы что-нибудь относительно трех документов?

ГОСПОДИН ДОДД. Нет, я не знаю. Я думаю, что они были переданы информационному центру защиты. Вероятно, благодаря перекрестным ссылкам эти выдержки были не замечены.

H1182 - 0221

H1182 – 0222

Д-р СЕРВАТИУС: Эти документы я имею на руках.Они не имеют номера.Документ в отношении Заукеля начинается со страницы 10-й. Это не целый документ,а отдельные выдержки из одного письма, аутентичность которого я желал бы проверить сам.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ:Я думаю,что Обвинение сегодня вечером обеспечит нас этими тремя документами,о которых шла речь.Что касается показаний,то во всяком случае,если они будут использованы завтра,вас могут снабдить всеми материалами,относящимися к этим вопросам.

Д-р СЕРВАТИУС:Согласен.

Г-н ДОДД: Я говорил о документе 2220-ПС.Я еще не приступил к зачитыванию.Я зачту 4-ую страницу английского перевода,абзац 2-й в начале этой страницы.Я хочу обратить особое внимание на последние два абзаца этого параграфа.В германском подлиннике это параграф 1- й,страница 10-я.Я цитирую:

"Создалось такое положение вещей,когда надо было применить те или иные насильственные методы для использования рабочей силы.Применялись,например,такие методы,когда специальные группы, назначенные учреждением по использованию рабочей силы,схватывали тех лиц,которые шли в кино или церковь,а затем отправляли их в империю.Такие методы не только уменьшали желание народа работать и не только уменьшали доверие народа,но это стало принимать такой характер,что нельзя было проводить эти мероприятия даже путем террора.Это усиливало,несомненно,политическое движение сопротивления".Известно,что польские фермы были конфискованы при помощи СС.Они были распределены между немцами или находились в ведении германских общин,а владельцы этих ферм использовались в качестве батраков или насильно отправлялись в Германию.Я представляю в виде доказательства документ 1352-ПС,под №США-176. Документ является докладом СС,озаглавленным: "Проведение мero-

приятий по конфискации польских сельскохозяйственных предприятий с целью перевести поляков в старую империю и использовать их там на сельскохозяйственных работах".

Я сейчас цитирую документ английского текста, начиная с 5-го параграфа, страница 1. В немецком тексте он находится на странице 9-й, параграф 1-й. Здесь говорится: "Возможно без всяких трудностей провести в жизнь конфискацию небольших сельскохозяйственных предпритий в деревнях, в которых более крупные предприятия уже были конфискованы и находятся под контролем восточногерманской корпорации сельскохозяйственного развития". Затем пропускаю три предложения и снова цитирую: "Прежние собственники польских ферм вместе с их семьями будут отправлены в империю специальными агентами для использования их в качестве сельскохозяйственных рабочих. Таким образом сотни польских сельскохозяйственных рабочих могут быть перемещены для использования их в интересах сельского хозяйства в империи и самым простым образом. Таким образом, большой недостаток рабочей силы, который испытывается в империи, может быть устранен".

Согласно указаниям, полученным от подсудимого Заукеля, его агентство и СС перевозили поляков в Германию без семей. Таким образом, выполнялась основная цель перевозки рабочей силы для германской военной машины и ослабления потенциала польского народа.

Теперь я представляю в виде доказательства документ Л-61 под № США-177. Этот документ представляет собой письмо подсудимого Заукеля к председателю местного управления по набору рабочей силы. Письмо датировано 26 ноября 1942 года. Я читаю первый параграф:

"По согласованию с начальником секретной полиции и

1366

H1182 – 0223

H1182 - 0224

СД,евреи, которые еще используются на работе,начиная с настоящего времени,должны вывозиться с территории Германии.Их следует заменить поляками,которые депортируются из генерал-губернаторства Польши ".

Я перехожу к 3-му параграфу этого письма:

"Поляки,которые должны быть эвакуированы в результате этого мероприятия,будут помещаться в концентрационные лагери в качестве преступников и социально неблагонадежных элементов. Остальные поляки,которые могут быть использованы в качестве рабочей силы,будут транспортироваться без их семей в империю, в особенности в Берлин.Затем они будут переданы в распоряжение различных учреждений,которые занимаются распределением рабочей силы,для использования их в военной промышленности,вместо евреев,которые должны быть заменены".

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Кто является начальником полиции безопасности, о котором вы упомянули во втором параграфе ?

Г-н ДОДД : Это был Гиммлер, который одновременно был рейхсфюрером СС.

Д-р СЕРВАТИУС: Я хочу дать дополнительные сведения относительно этого документа.Обвиняемый Заукель оспаривает осведомленность об этом документе и что место опубликования ,которое не было упомянуто во время оглашения этого документа, относится к делу.Это письмо было написано на Саарландштрассе,36 - место, которое никогда не являлось управлением подсудимого Заукеля. С другой точки зрения,письмо не было подписано подсудимым Заукелем.Оно не указано также в списке под наименованием"Оригиналы Заукеля".Отсутствует подпись,как это должно быть на всех других документах.Я хочу вернуться к этому документу несколько позднее.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Согласно процедуре,установленной Трибуналом,

документы в подлиннике или в копии должны помещаться в информационном центре защиты и Вы можете сравнивать их и показать Нашему подзащитному или фотокопию, или подлинник.

Г-р СЕРВАТИУС. Я не согласен с тем, что данное письмо читается отрывками. Места, важные для меня, таким образом опускаются. Было бы желательно, чтобы письмо зачитывалось полностью. Для меня также существенна подпись.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ. Повторите еще раз.

Г-р СЕРВАТИУС. Я прошу, чтобы письмо было зачитано все, если его хотят употребить здесь, с заголовком и, конечно, с подписью, так, как оно есть, т.е. с подписью Заукеля. Причем данная подпись не заверена.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ. После перерыва Вы будете иметь возможность ознакомиться с этим документом. Здесь уже было сказано о том, что защита сможет ссылаться на любые документы при представлении своих материалов. Если Вы хотите сослаться на весь документ, то Вы это сможете сделать несколько позднее, ибо для работы Трибунала неудобны столь частые прерывания.

Г-р СЕРВАТИУС. Я отсюда делаю вывод, что здесь можно читать отдельные отрывки из письма. Так я понимаю?

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ. Конечно. Вы можете, когда придет Ваша очередь, приводить либо часть, либо весь документ.

Сейчас мы сделаем перерыв. Г-н Лодл, Вы удовлетворите защиту таким образом, чтобы она могла получить документы, о которых шла речь. Вы должны предоставить ей возможность познакомиться с подлинником этого документа с тем, чтобы она смогла сверить подпись.

Г-н ЛОДЛ. Хорошо. Кроме этого, мы предоставим ей фотокопию этого документа.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ. Хорошо. Сейчас об"являем перерыв до 10 ч. утра 12 декабря 1945 г.

H1182-0225

H1182-0226

С Т Е Н О Г Р А М М А

ЗАСЕДАНИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО ВОЕННОГО ТРИБУНАЛА от 12.XII.45г.

Утреннее заседание.

Встать, суд идет!

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Сегодня будет перерыв в половине первого и заседание начнется снова в два часа.

ДОДД. Господа судьи, я хочу возвратиться к вопросам, которые возникли вчера на вечернем заседании относительно трех документов. После перерыва мы выяснили, что документ 220-ПС находился в информационном центре для защитников в фотокопии и что два других документа - выписки из дневника Франка были также переданы туда, но в другом виде. Дневник Франка состоит, примерно, из 40 томов и слишком велик для того, чтобы возможно было полностью его сфотографировать. Поэтому мы передали защитникам выдержки из этого дневника - фактически мы передали в этот центр всю книгу документов - для того, чтобы защита могла с ней познакомиться.

Доктор Альфред Зейдль (защитник Франка). Вчера представитель Обвинения предъявил документы, относящиеся также и к подсудимому Франку под номерами 2233-ПСА и 2233-ПС Б, которые получили №№ доказательств США-173 и США-174.

Здесь идет речь не об обычных документах; это - выдержки из дневника Франка и уже 6 недель тому назад я подал письменное ходатайство с просьбой о том, чтобы я имел возможность ознакомиться с этим дневником, который состоит из 42 томов. Первое ходатайство я подал 2.1X, второе - 16.X1, третье - 18.X1 и четвертое - 3.XII. До сих пор, однако, я не получил этот дневник и хочу просить Суд, чтобы этот дневник как можно скорее был предоставлен в мое распоряжение. Немаловажную роль играет то, что здесь идет речь о доказательствах, которые подсудимый Франк после своего ареста сам передал арестовавшим его офицерам. Этот документ должен быть использован, как доказательство невиновности Франка. Я, естественно, не в состоянии просмотреть за несколько дней такой огромный материал и хочу попросить Суд, чтобы эти дневники были предоставлены в мое распоряжение как можно скорее. В связи с этим я хочу

обратить внимание Суда на следующий пункт. Суд уже принял решение о том, что четыре больших речи, которые Франк держал в 1942 году в Германии и которые привели к тому, что Франк был снят со всех его постов в партии, будут предоставлены в мое распоряжение, как доказательство. Через генерального секретаря Суда это было мне сообщено уже 4 декабря, к сожалению, однако, я до сих пор не получил и этих речей.

Я был бы очень благодарен, если бы Суд позаботился о том, чтобы это постановление Суда было бы исполнено и я смог бы располагать этими документами в ближайшее время.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ. Трибунал рассмотрит Ваше заявление и переговорит с генеральным секретарем и, если будет возможно, будет сделано так, что вы получите эти документы. Вы получите их в информационном центре для защиты.

ЗЕЙДЛЬ. Благодарю Вас.

ДОДД. Я хочу коротко остановиться на материале, который мы рассматривали вчера, для того, чтобы напомнить ход наших рассуждений. Я хочу напомнить Трибуналу, что мы как раз закончили рассмотрение документа Л-61.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ. Продолжайте пожалуйста.

ДОДД. Этот документ - письмо подсудимого Заукеля президенту "Ландеса" (управление по найму рабочей силы). Я зачитал два отрывка из этого письма Л-61. Мы говорили в связи с этим письмом, что нацистская кампания принуждения, террора и угона была описана в другом письме, адресованном подсудимому Франку, которое мы хотим здесь представить в качестве документального доказательства под номером 1526-ПС.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ. До того, как вы перейдете к этому письму, господин Додд, скажите, вчера ли подлинник или копия этого документа были предъявлены защитнику Заукеля?

B70

H1182-0227

H1182 - 0228

ДОДД: Да, сэр, фотокопия была передана в комнату защитника информации и вчера после перерыва мы нашли подлинник здесь и в зале суда передали его защитнику.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: И он видел его?

ДОДД: Да, сэр. Этот документ № 1526-ПС, номер США 178, представляет собой письмо, написанное председателем главного украинского комитета в Кракове в феврале 1943 года. Я хочу прочитать выдержку с третьей страницы английского текста, начиная со второго абзаца. В немецком тексте это вторая страница, пятый абзац. Я цитирую:

"Общая нервозность еще более усиливается неправильными методами изыскания рабочей силы, которые применялись и все чаще применяются в течение последних месяцев. Жестокая и безжалостная охота за людьми, которая ведется везде - в селах, в городах, на улицах, площадях, железнодорожных станциях и даже в церквах и по ночам в жилых домах, очень сильно поколебала чувство безопасности у населения. Всякий подвергается опасности быть схваченным в любом месте и в любое время полицейскими внезапно и неожиданно и быть привезенным на сборный пункт.

Никто из его родных не знает, что с ним случилось, и только через много месяцев тот или иной из схваченных имеет возможность сообщить о себе почтовой открыткой".

Я обращаюсь к тому же документу, к приложению № 5 на 8-й странице. Цитирую, начиная со слов: "в ноябре прошлого года".

"В ноябре прошлого года был произведен осмотр всех мужчин в возрасте с 1910 до 1920 года рождения в районе Залещоцики /область Тарнопольская/. После того, как человек являлся для осмотра, все те, которые признавались годными, немедленно арестовывались, погружались в поезда и отправлялись в империю.

Такой метод набора рабочей силы для империи имел место также и в других районах этой области. После известного вмешательства этот метод был приостановлен".

Сопротивление польского народа проведению этой программы порабощения и необходимость в увеличении количества рабочей силы были описаны заместителем подсудимого Заукеля - неким Тимом на заседании центрального комитета по планированию. Это была одна из гитлеровских организаций, созданных во время войны для планирования. Комитет состоял из подсудимого Шпеера, фельдмаршала Мильха и статс-секретаря Кернера. Центральный комитет по планированию был самой ответственной планово-экономической организацией, которая осуществляла контроль над продукцией, над изысканием сырьевых материалов и над изысканием рабочей силы для руководителей предприятий.

Я сейчас представлю в качестве доказательства документ Р-124 - США-179. Этот документ состоит из выдержек из протоколов совещания этого центрального комитета по планированию, а также из протоколов совещаний между подсудимым Шпеером и Гитлером. Только те выдержки, которые мы считаем совершенно достоверными, представляются в качестве доказательств. Однако, подробные протоколы этого совещания, если пожелает Трибунал, могут быть также полностью представлены и переданы в распоряжение Трибунала.

Заместитель Заукеля - Тим сделал заявление на 36-м совещании этого комитета. Протокол этого совещания помещен на 14-й странице во втором абзаце английского текста документа Р-124 и на 10-й странице второго абзаца немецкого текста. Английский текст начинается со слов:

1342

H1182 - 0229

H1182-0230

"В особенности в Польше положение в данный момент необыкновенно серьезно. Хорошо известно, что все время происходят жестокие стычки, вызванные этими действиями. Сопротивление против установленной нами администрации /германскими властями/ очень сильно. Большое количество наших людей все время подвергается все увеличивающимся опасностям и как раз за последние 2-3 недели некоторые из них были убиты выстрелами и, в частности, глава варшавского отделения трудового управления"...

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Вы слишком быстро читаете, мы не успеваем следить.

Г-н ДОДД: Извините пожалуйста. То что я читаю, - это почти в конце книги документов.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Мы нашли, продолжайте.

Г-н ДОДД: "Глава трудового управления в Варшаве был убит в своей канцелярии, а вчера был убит еще один человек. Таково положение вещей. И сама вербовка рабочей силы остается, если она даже проводится очень добросовестно, весьма трудным делом, если только не имеется под рукой полицейских отрядов".

Вывоз и порабощение гражданского населения достигли небывалого уровня на так называемых оккупированных восточных территориях. Такой массовый угон рабочих явился прямым результатом требований подсудимого Заукеля к подсудимому Розенбергу, который был министром по делам оккупированных восточных территорий, и к его подчиненным, а также результатом требований к армии, которые пред"явил подсудимый Заукель.

5 октября 1942 года, например, подсудимый Заукель написал подсудимому Розенбергу и указал, что ему необходимо еще два миллиона иностранных рабочих и что большинство из них должно быть вывезено из недавно оккупированной восточной территории, в особенности с Украины.

1373

Я хочу теперь сослаться на документ 017-ПС - США-180. Это письмо от подсудимого Заукеля подсудимому Розенбергу. Я хочу процитировать его полностью. Оно начинается с сообщения о том, что фюрер разработал новый и весьма срочный план вооружения, который требует быстрой мобилизации еще двух миллионов иностранных рабочих.

"Фюрер поэтому предоставил мне для проведения моего декрета от 21 марта 1942 года новые полномочия для выполнения моих новых обязанностей. Он также специально уполномочил меня принимать любые меры, которые я найду необходимыми в империи, в протекторате и генерал-губернаторстве, а также принять меры для того, чтобы любой ценой обеспечить планомерную мобилизацию рабочей силы для германской промышленности вооружения. Добавочные рабочие должны быть собраны, главным образом, в только что оккупированной восточной территории, в особенности из рейхскомиссариата Украины. Поэтому рейхскомиссариат Украины должен предоставить нам: 225 тысяч рабочих рук к 31 декабря 1942 года и еще 225 тысяч рабочих рук к 1 мая 1942 года. Прошу Вас информировать рейхскомиссара, гаулейтера и члена партии Коха относительно новой ситуации и новых требований и в особенности обратите внимание на то, чтобы он лично поддержал всеми возможными способами удовлетворение этих новых требований. Я собираюсь посетить члена партии Коха в самое ближайшее время и я буду Вам очень благодарен, если бы Вы сумели информировать меня относительно того, где и когда я могу встретить его для личных переговоров. Теперь, однако, я прошу, чтобы меры были приняты немедленно при содействии всех инстанций, в том числе, Трудового Управления и чтобы все необходимое ~~трудового управления~~ было сделано для проведения любыми средствами этого мероприятия. Все директивы, которые прежде временно ограничивали вербовку восточных рабочих, теперь аннулируются. Прежде всего сейчас надо обеспечить империю, а потом уже все другие

1374

H1182-0231

H1182 - 0232

потребности. Я имею ввиду трудности, которые встретятся в связи с этими новыми требованиями, но я убежден, - безжалостное проведение этого в жизнь и полное сотрудничество со всеми заинтересованными организациями приведут к тому, что выполнение новых требований сможет быть закончено к назначенному сроку. Я уже сообщил новые требования рейхскомиссару Украины по почте. Согласно сегодняшнего телефонного разговора, я пошлю Вам декрет фюрера в начале следующей недели".

Я хочу напомнить Трибуналу, что мы уже упоминали на вечернем заседании имя этого рейхскомиссара - гаулейтера, члена партии Коха. Мы здесь цитировали его высказывания: "Немцы - раса господ. Мы должны быть тверды" и т.д.

17 марта 1943 года подсудимый Заукель снова написал Розенбергу. На этот раз он требовал вывоза еще одного миллиона мужчин и женщин с восточных территорий в последующие четыре месяца. Я хочу обратить Ваше внимание на документ 019-ПС, США-181. Я цитирую это письмо полностью:

"После продолжительной болезни мой заместитель по снабжению рабочей силы на оккупированных восточных территориях, государственный советник Пекерт будет теперь заниматься урегулированием вопросов снабжения рабочей силой как для самой Германии, так и для этих территорий. Поэтому я прошу Вас, дорогой член партии Розенберг, оказать ему максимальную поддержку, поскольку его миссия имеет чрезвычайно важное значение. Я хочу уже теперь поблагодарить Вас за оказанный ему прием. Он получил от меня абсолютные и неограниченные полномочия в отношении сотрудничества со всеми организациями на восточных территориях. Германское сельское хозяйство, а также выполнение важнейшей программы вооружения, по приказу фюрера, требуют срочного вывоза рабочей силы. Нам нужен, примерно, миллион рабочих - мужчин и женщин, - и они нужны нам в ближайшие четыре месяца. Начиная с 15 марта каждый день надо вывозить 5 тысяч мужчин и женщин; начиная с апреля, это число должно быть увеличено до 10 тысяч. Это - тре-

бование самой срочной программы. Весенняя вспашка и другие работы не должны терпеть ущерба из-за недостатка продуктов питания и ради вооруженных сил. Я предусмотрел контрольные цифры для отдельных территорий, и в соответствии с тем, что сообщили эксперты, эти цифры таковы: "начиная с 15 марта 1943 года, из генерального комиссариата Белоруссии - 500 рабочих, из центральной экономической инспекции - 500 рабочих, из рейхскомиссариата Украины - 1000, из южной экономической инспекции - 1000, всего 5.000. Начиная с 1 апреля 1943 года ежедневные контрольные цифры должны быть удвоены. Я надеюсь лично посетить восточные территории этим месяцем и снова просить лично Вас о Вашем любезном сотрудничестве".

Подсудимый Заукель действительно поехал на восток. Он посетил Каунас в Литве для того, чтобы сообщить там о своих требованиях. Теперь я представляю документ № 204-ПС под номером США 182. Этот документ представляет собой резюме ответа германского комиссара в Каунасе и протокола заседания, на котором присутствовал Заукель. Я читаю вторую страницу английского текста, начиная с первого абзаца, в немецком тексте это страница 5, второй абзац.

Я цитирую:

"В лекции, прочитанной уполномоченным по вопросам рабочей силы гаулейтером Заукелем 18 июля 1943 года в Каунасе, и на официальном совещании, которое затем последовало между Заукелем и генеральным комиссаром, был выдвинут вопрос о необходимости срочного вывоза рабочей силы в империю. Заукель снова потребовал, чтобы литовская рабочая сила была предоставлена в большем количестве для нужд рейха".

1376

H1182 - 0233

H1182 – 0234

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Кто был этот генеральный комиссар? Розенберг?

ДОДД: Вы спрашиваете об имени уполномоченного?

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Нет, генерального комиссара.

ДОДД: Его имя неизвестно. Это - очевидно, местный партийный чиновник. Во всяком случае, - это не Розенберг.

Подсудимый Заукель также посетил Ригу для того, чтобы проследить за выполнением своих требований. Цель этого визита описана в документе № 2280-ПС под номером США-183. Этот документ - письмо от рейхскомиссара по делам восточных территорий генеральному комиссару в Риге, датированное 3 мая 1943 г. Я прочитаю страницу первую английского текста, начиная с первого абзаца.

"Имея ввиду основные требования главного уполномоченного по вопросам рабочей силы - гаулейтера Заукеля, выдвинутые им при посещении Риги 21 апреля 1943 года, было решено, в связи с критическим положением, отвергнуть все прочие соображения и немедленно отправить 183 тысячи рабочих с восточных территорий для нужд империи. Эта задача должна быть выполнена в течение ближайших четырех месяцев - до конца августа".

Мы опять не знаем имени генерального комиссара, упоминаемого в этом документе. Заукель просил германскую армию оказать помощь в наборе и вывозе гражданского населения с восточных территорий в качестве рабочей силы. Теперь я обращаюсь к документу № 3010-ПС, под номером США 184.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Вы сказали, господин Додд, что неизвестно, от кого исходило это письмо.

ДОДД: Это - письмо от рейхскомиссара по делам восточных территорий ~~рай~~генеральному уполномоченному в Риге. Мы не знаем имени, но мы знаем, кто занимал этот пост, когда было написано это письмо.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Вы не знаете фамилии рейхскомиссара по делам восточных территорий?

H1182 – 0235

ДОДД: Мне подсказывают: его имя - Лозе.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Хорошо.

ДОДД: Перехожу к документу № 3010-ПС. Это - совершенно секретный приказ по южно-армейской группе, датированный 17 августа 1943 года. Я читаю первую страницу английского текста, первые два абзаца которой гласят: "Генеральный уполномоченный по вопросам рабочей силы декретом Аз.У1 А 578028 /приложение 4-е/ приказал произвести набор всех лиц двух обозначенных возрастов на вновь оккулированной восточной территории. Копия этого декрета прилагается. Рейхсминистр по делам вооружения одобрил этот приказ. Согласно этому приказу главного уполномоченного по набору рабочей силы, мы обязаны набрать и перевезти в Германию немедленно всех рабочих, имеющихся на Вашей территории, рождения 1926-27 г.г.

Декрет и последующие инструкции от 6 февраля 1943 года о трудовой повинности и найме рабочей силы на театре военных действий и на только что оккупированных восточных территориях являются основанием для проведения этой меры. Срок выполнения - не позже 30 сентября 1943 года".

Совершенно ясно, что требования подсудимого Заукеля вызвали вывоз гражданского населения с оккупированных территорий. Подсудимый Шпеер протоколировал совещания с Гитлером от 10.11 и 12 августа 1942 года. Эти протоколы содержатся в документе № Р 124, уже представлявшемся суду под № США 179.

Я теперь хочу процитировать страницу 34 этого документа: первый абзац английского текста, немецкий текст - страница 23, абзац второй. Я цитирую:

"Гаулейтер Заукель обещал предоставить русскую рабочую силу для выполнения программы добычи железа и угля. Он сообщил что, если потребуется, он может предоставить еще миллион русских рабочих для германской промышленности вооружения до октяб месяца 1942 года. Он уже предоставил около миллиона рабочих для промышленности и 700 тысяч для сельского хозяйства. В связ

1378

с этим фюрер заявил, что проблема рабочей силы может быть разрешена во всех случаях и любыми методами. Он поручил Гаулейтеру Заукелю принять все необходимые меры для набора рабочей силы. Он согласен на любые меры принуждения на востоке так же, как и на западе, если этот вопрос не может быть разрешен на принципах добровольности".

Для того, чтобы выполнить эти требования о вывозе 1.700.000 рабочих в одном месте и 100.000 - в другом, нацистские заговорщики сделали террор, насилие и поджоги, как мы говорили вчера, главными инструментами своей политики порабощения.

Через 20 дней после того, как Заукель выдвинул свои требования от 5 октября 1942 года, высокопоставленный чиновник министерства Розенберга описал все необходимые меры, которые вызвало проведение в жизнь этих требований.

Я теперь привожу документ 294-НС, который представляется под номером США 185. Этот документ - совершенно секретный меморандум, датированный 25 октября 1942 года и подписанный неким Бротигамом. Я собираюсь процитировать четвертую страницу английского текста, начиная с последнего абзаца. Немецкий текст -страница 8, абзац 2. Цитирую:

"После того, как военнопленные умирали от голода, как мухи, мы встретились с невероятно сложной задачей - набрать миллион рабочих с оккупированных восточных территорий для того, чтобы заполнить пробелы в рабочей силе, образовавшиеся в Германии. Вопроса о питании больше не существует. Фактически была санкционирована охота за людьми. Безгранично издеваясь над славянством, нацисты применяли методы "набора" рабочей силы, которые берут свое начало в самых черных периодах работорговли. Людей отправляли в Германию, независимо от состояния здоровья и возраста. Более чем 100 тысяч из них должны были быть, как немедленно выяснилось, сейчас же отправлены обратно вследствие серьезных заболеваний и физической невозможности работать".

1379

H1182-0236

H1182 – 0237

Подсудимый Розенберг сам писал об этих жестокостях человеку, который подстрекал к ним, – подсудимому Заукелю.

Перехожу к документу 018-ПС, США-186.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Скажите, пожалуйста, откуда этот секретный документ, который Вы цитировали раньше?

ДОДД: Из архива подсудимого Розенберга. Этот документ 018-ПС – письмо подсудимого Розенберга подсудимому Заукелю от 21 декабря 1942 года с приложением. Я хочу процитировать первую страницу английского текста, начиная с середины второго абзаца.

"Отчет, который я только что получил, показывает, что рост партизанской деятельности в оккупированных восточных районах об"ясняется, главным образом, тем фактом, что методы, которые применяются для добывания рабочей силы в этих районах, являются насильственными методами массового угона. Люди, таким образом, могут избежать своей судьбы только тем, что уходят в леса и вступают в партизанские отряды".

Цитирую страницу 4-уб того же английского текста. Тут есть приложение к письму Розенберга, которое состоит из выдержек из писем от резидентов оккупированных восточных территорий, выдержек, очевидно, сделанных нацистскими цензорами. В немецком тексте это шестая страница, первый и второй абзацы. Текст начинается так:

"У нас – новости. Людей уводят в Германию. Так, например, 5 сентября несколько человек из Ковкутского района должны были ехать по плану в Германию, но они не хотели, и деревни подожгли. Они угрожали сделать то же самое в Боровичах, так как не все, кто был намечен, соглашались ехать. Тогда немцы нагрузили три полных грузовика людьми и подожгли дома этих людей. Во Врасничах подожжено 12 домов, в Боровичах также подожгли 3 дома. 1 октября была проведена новая вербовка рабочей силы. Я опишу

тебе только важнейшие события. Ты не можешь себе представить эту жестокость. Ты, может быть, помнишь, что нам говорили о Советах при польском правлении Тогда мы этому не верили, таким же невероятным это кажется теперь. Был дан приказ представить 25 рабочих, но никто из них не явился. Все убежали. Тогда явилась немецкая полиция и начали поджигать дома тех, кто убежал. Огонь сильно распространялся, так как два месяца не было дождя. Кроме того, недалеко находились склады зерна, которые также загорелись. Ты можешь себе представить, что там было. Люди, которые прибежали, чтобы тушить огонь, разгонялись и арестовывались. 7 домов сгорели до тла. В то же время полицейские продолжали поджоги. Люди пацали на колени и целовали полицейским руки, но полицейские били их дубинками и угрожали сжечь всю деревню. Я не знаю, чем бы это кончилось, если бы Сапуркани не вмешался. Он обещал, что к утру будут рабочие. В течение пожара полиция ходила по соседним деревням, хватала рабочих и арестовывала их. Там, где они не находили самих мобилизованных, они задерживали их родителей до тех пор, пока не являлись дети. Это они проделали ночью в Белозерке. Те, которые во-время не появлялись, должны были быть расстреляны. Все школы были закрыты и все женатые учителя были отправлены на работу здесь же, а не женатые - в Германию. Они охотятся за людьми, как за собаками, уже в течение недели и им этого недостаточно. Заключенные рабочие запираются в школьное здание и они даже не могут отправлять своих естественных потребностей и должны это делать, как свиньи, в той же комнате. Люди многих деревень отправились сейчас в монастырь в деревню Котшаев, но их всех арестовали, заперли и их пошлют на работу. Среди них были хромые, слепые и старики".

B81

H1182 – 0238

H1182-0239

Несмотря на тот факт, что подсудимый Розенберг написал это письмо, все же, очевидно, что он санкционировал невероятно жесткие методы изыскания рабской рабочей силы и признал, что он ответственен за те "необычные" и жестокие меры, которые применялись.

Теперь я ссылаюсь на выдержки из стенограммы допроса подсудимого Розенберга от 6 октября 1945 г. (США-187). Я хочу процитировать с первой страницы английского текста, начиная с 9 абзаца.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ. Вы не дали нам буквенного обозначения ПС.

ДОДД. У него нет буквенного обозначения ПС.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ. Передали ли вы копию защитнику Розенберга?

ДОДД. Да, была передана. Эта копия находится в конце книги документов.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ. Да, правильно.

Д-р ТОМА (Защитник Розенберга). От имени своего подзащитного я заявляю протест против оглашения этого документа. по следующим причинам.
Моему подзащитному на предварительном следствии неоднократно задавали вопросы по поводу использования на работах народов Восточной Европы.

Он заявил, что Заукель, на основании полномочий, данных ему фюрером, а также по распоряжению уполномоченного по проведению 4-х летнего плана имел право давать ему (Розенбергу) (указания), но что он, несмотря на это, требовал проведения вербовки на добровольных началах и проводил ее таким образом. Заукель согласился с тем, чтобы эта вербовка проводилась добровольно, в том случае, если будут выполнены установки. Розенберг сказал далее, что его министерство несколько раз требовало уменьшения количества посылаемых ~~и частично добился этого~~ на совместных совещаниях и отчасти добилось этого. Все эти высказывания Розенберга не упоминаются в данном документе. Документ, который сейчас будет пред"явлен, содержит только отдельные отрывки из его показаний.

Для того, чтобы дать суду полную картину этого и дать возмож-

кость защите сделать полный обзор этих материалов,я прошу Суд , чтобы Обвинение пред'явило весь протокол и затем обсудило его с защитой после обратного перевода,и лишь после этого официально пред'явило этот протокол,чтобы избежать недоразумения.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ.Я не уверен,что я ясно понял Ваши возражения. Вы сказали,насколько я понял,что Заукель имел полномочия от Гитлера ?

ТОМА. Да,да.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ.И что Розенберг проводил эти полномочия в жизнь ?

ТОМА. Да,да.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ.Обвинение собирается всего лишь представить здесь протокол допроса Розенберга и в связи с этим Вы требуете, чтобы был оглашен полный протокол допроса,правильно ?

ТОМА. Да.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ.Но мы еще не знаем,собирается ли Обвинение оглашать этот протокол полностью или частично.

ТОМА.Я указываю только на то,что я имею тот документ, который хочет пред'явить Обвинение и я установил,что это отдельные выдержки из протокола допроса,в которых не упоминается, что Розенберг всегда настаивал на том,чтобы вербовка производилась только на добровольных началах,и что Розенберг всегда требовал сокращения количества посылаемых.Этого нет в документе, который должен пред'являться.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ.Если Обвинение зачтет часть допроса,а Вы сочтете нужным сослаться на любую другую его часть,для того, чтобы та часть,которая была прочитана,не ввела в заблуждение, Вы будете иметь право просить прочитать ту часть,которую Вы найдете нужным.Это ясно ?

ТОМА.Да,в таком случае я прошу разрешения спросить представителя Обвинения,содержит ли пред'явленный документ все показания Розенберга ?

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ.Господин Додд,Вы можете прочесть весь допрос Розенберга?

ДОДД.Нет.Я хочу зачитать только некоторые его части.Полный допрос Розенберга был передан защитнику Заукеля и имеется весь у него.Это была единственная копия,которая у нас имелась.

H1182-0240

H1182 – 0241

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ. Не получил ли защитник Розенберга полного документа?

ДОДД. Нет. У нас только те части, которые мы собирались читать здесь для протоколирования.

ЛОРЕНС. Г-н Додд, Трибунал считает, что, если вы собираетесь представить часть допроса, то весь допрос целиком должен быть передан защите и тогда вы можете читать ту часть, которую вы считаете нужной, а затем защита может сослаться на любую другую часть этого допроса - непосредственно здесь, если это потребуется, для того, чтобы разъяснить ту часть, которую вы прочтете. Так что прежде, чем вы будете представлять этот допрос, защитник Розенберга должен иметь полную копию этого допроса.

ДОДД. Хорошо, сэр. Мы передали весь допрос защитнику подсудимого Заукеля и мы надеялись, что он передаст это всем остальным защитникам с тем, чтобы они могли ознакомиться. Очевидно, этого не случилось.

СЕРВАТИУС (Защитник Заукеля). Вчера вечером я получил от представителей обвинения документы на английском языке. Мне лично этого достаточно. Но защитники других подсудимых не в состоянии понять английский текст. Поэтому здесь возникают известные трудности. Я должен иметь время для того, чтобы переводить моим коллегам и было бы желательно, чтобы обвинители давали нам немецкий текст, потому что допрос велся на немецком языке, это же перевод на английский язык. И, таким образом, должен быть оригинальный немецкий текст. Это - все трудности, о которых я хотел сказать и я попрошу, чтобы нам своевременно передавался немецкий перевод.

ДОДД. Что касается так называемого немецкого текста, подлинником является английский текст. Этот допрос проводился с помощью переводчика и, таким образом, переводился на английский язык. Следовательно, подлинный текст протокола допроса - это английский текст и вот почему именно он передан защитнику Заукеля. И мы

надеялись, что он передаст его всем остальным защитникам.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Видите ли, им очень трудно: они не все знают английский язык, они не все могут читать по английски. Я боюсь, что придется подождать с представлением этого документа до тех пор, пока защитник Розенберга не получит копию этого протокола допроса на немецком языке.

ДОДД: Хорошо, сэр.

Мы оставляем этот документ и не будем его представлять. Мы впоследствии, на более поздних стадиях суда представим его после того, как защитникам будет передан полный текст допроса подсудимого Розенберга.

В письме, датированном 21 декабря 1942 года /документ № 018-ПС, США-186/... Это, между прочим, - письмо от подсудимого Розенберга к подсудимому Заукелю, я хочу процитировать первую страницу - третий абзац английского текста, немецкий текст - на странице 4-й, первый абзац. Я цитирую.

"Если я далее не буду закрывать глаза на необходимость того, что число людей, необходимых министерству вооружений и боеприпасов, а также сельскохозяйственным организациям, требует необыкновенных и суровых мер, я должен буду потребовать в связи с ответственностью за оккупированные восточные территории, которая лежит на мне, чтобы было исключено ~~применение~~ использование таких мер, применение которых может быть когда-нибудь использовано против меня и моих сотрудников.

На Украине в качестве террористической меры были использованы поджоги и, таким образом, проводился набор рабочей силы".

Я теперь ссылаюсь на документ 254-ПС, США-188. Этот документ из"ят из официальных папок министерства Розенберга и был найден там в архивах. Он датирован 29 июня 1943 г. В нем же находится копия письма от некоего Пауля Рааб, районного комис-

1385

H1182 - 0242

сара на территории Васиков.Это письмо адресовано подсудимому Розенбергу.Я хочу процитировать из письма Рааба первый абзац первой страницы английского текста:

"В согласии с поручением верховного командования вооруженных сил...

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ.Г-н Додд,мне показалось,что документ датирован 29-м июня 1943 года ?

ДОДД.Да, это была дата документа.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ.На моем документе имеется дата подлинника 29 июня 1945 года.А есть еще другая дата внизу - 7.У1.1944г.

ДОДД.Дайте мне подлинный документ.Мы сейчас посмотрим. Нет,эта дата,очевидно,на приложении.Простите, тут две опечатки. Подлинная дата - 29 июня 1944 года.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ.А приложение ?

ДОДД. 7.У1.1944 года.

"Что касается обвинения верховного командования в том, что я сжег несколько домов на территории Васиков,принадлежавшей непокорным жителям,которые были обязаны явиться на трудовую повинность, - сообщаю,что это обвинение правильно."

Я теперь цитирую третий абзац:

"В течение 1942 года вербовка рабочих проводилась путем пропаганды.Очень редко встречалась необходимость прибегать к силе.Только в августе 1942 года нужно было предпринять меры против двух семей в деревне Главенко и деревне Соленый хутор, каждая из которых должна была представить одного работника. Впервые это было предложено в июне,но они не хотели явиться. Их пришлось привести силой,но они дважды убегали с пункта или во время транспортировки.Перед вторым арестом отцы обоих семей были взяты под стражу и находились там в качестве заложников и должны были быть освобождены только в том случае,если их сыновья явятся.После того, как сыновья вторично убежали,

H1182-0243

был дан приказ об их аресте и аресте их отцов,но полиция контролировала их дома и обнаружила,что там никого нет."

Теперь я перехожу к четвертому абзацу.Он гласит: "На этот раз я решил принять меры"...

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ.Простите, нет ли необходимости прочесть начало второй страницы?Вы прочли: "Я приказал сжечь дома беглецов". А думаю,Вам надо продолжать чтение этого отрывка.

ДОДД. "В результате," будущем люди подчинялись гораздо более охотно "...

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ. Мой коллега сомневается,прочли ли Вы абзац в конце первой страницы,начиная со слов: "С этого времени пришлось принять меры".По моему, Вы прочли его.Продолжайте.

ДОДД. Четвертый параграф :

"Я решил принять меры для того,чтобы показать все более мятежным молодым украинцам,что мои приказы должны выполняться. Я приказал сжечь дома беглецов".

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ. Я думаю,что Вам надо прочесть еще несколько строчек.

ДОДД. "В результате люди охотно подчинялись в будущем. Все приказы относительно вербовки рабочей силы выполнялись. Этот метод был впервые придуман не мною.О нем говорится в секретном письме комиссара по найму рабочей силы,где он рекомендуется в качестве форс-мажора,когда все другие меры не имеют успеха.Эти меры были приняты жителями с удовлетворением."

Г-н БИДЛЛ. Комиссар по найму рабочей силы, господин Додд ? Кто занимал этот пост ?

ДОДД. До сегодняшнего представления документов мы уже обсуждали этот вопрос.В документе нет никакого имени.Мы не уверены,кто имеется в виду.Подсудимый Заукель назывался главным уполномоченным по найму рабочей силы. Мы не можем

1382

H1182 - 0244

H1182 – 0245

узнать ничего другого. У нас по-просту нет сведений.

Я читаю снова эту последнюю фразу:

"Эта жестокая мера наказания была принята населением с удовлетворением. Мы прибегли к этой мере потому, что две семьи выводили из равновесия все другие, которые отчасти добровольно посылали своих детей на трудовую повинность".

Теперь я обращаюсь к абзацу второму на второй странице, примерно, 2/3 параграфа. Третья страница, первый абзац немецкого текста.

"После первоначальных успехов среди населения началось пассивное сопротивление, которое, в конце концов, вынудило меня снова начать аресты, конфискации и вывоз в трудовые лагери. Через некоторое время рабочие из транспорта, следовавшего через станцию Васильков, разогнали полицейских и убежали. Передо мной снова встала необходимость проводить в жизнь суровые меры. Некоторые зачинщики, которые, конечно, убежали до этого, и были найдены в Призецкое и в Митнице. После неоднократных попыток захватить их пришлось сжечь их дома".

Я, наконец, цитирую последний абзац на третьей странице того же самого документа - немецкий текст, пятая страница, 7-й параграф. Я цитирую этот последний параграф.

"Мои действия против беглецов, которые должны были работать, всегда сообщались районному комиссару Дорору, который находился в Василькове, и генеральному комиссару в Киеве. Оба они были знакомы с положением вещей и согласны с моими мерами, потому что они имели успех".

Этим генеральным комиссаром в Киеве был, как Вы говорили, Кох. Мы цитировали его высказывание по поводу "расы господ".

Другой документ подтверждает, что акты поджигания входили в систему насильственного проведения программы вербовки рабочей силы в деревне Белозерка на Украине в случае сопротивления против насильственного угона на работу. Материалы о зверствах в

этой местности имеются в документе №018-ПС,который уже был представлен под номером США-186.В добавление к этому есть еще другой документ № 290-ПС, США-189.Этот документ представляет собой переписку,которая имеет своим началом министерство Розенберга,т.е. главный штаб подсудимого Розенберга.Он датирован 12 ноября 1943 г.Я собираюсь процитировать первую страницу английского текста.

"Но,если даже Мюллер и присутствовал при сжигании домов в связи с вербовкой в Белозерке,это совсем не значит,что его нужно снять с работы.В директиве генерального комиссара Луцка 21 сентября 1942 года специально упоминается,что можно применять экстренные меры при проведении вербовки. Имущество тех,кто отказывается работать,должно сжигаться. Родственники их должны арестовываться в качестве заложников и направляться в трудовые лагери."

Войскам СС было приказано участвовать в вербовке рабочей силы,в налетах на деревни и в сжигании этих деревень,а также загонять все население на рабский труд в Германию.

Я представляю документ № 3012-ПС,США-190.Это - секретный приказ по войскам СССР,датированный 19.III.43г.Я собираюсь процитировать страницу 3-ю английского текста,начиная с 3-го абзаца. В немецком тексте это страница вторая,абзац третий.Он гласит :

"Деятельности комиссий по набору рабочей силы должна быть оказана всякая возможная поддержка.Не всегда будет возможно удерживаться от применения силы.На совещании с начальником управления по набору рабочей силы было достигнуто соглашение о том,что там,где могут быть использованы заключенные, их нужно представить в распоряжение управления по набору рабоче

1389

H1182 – 0246

H1182 – 0247

силы. При обыске деревень, если есть необходимость, следует сжигать дома, все население должно быть предоставлено в распоряжение начальника по набору рабочей силы".

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Не думаете ли Вы прочитать четвертый абзац?

Dogg!

~~ДОКЛАДЧИК:~~ Четвертый абзац. "Как правило, детей не надо больше расстреливать".

Я могу сказать, господа Судьи, что часть из этих документов будет приводиться на дальнейших стадиях суда и поэтому у Трибунала может иногда создаться впечатление, что мы выпускаем важные моменты для подтверждения других обстоятельств. Это не так. Однако, я благодарен, что Трибунал обратил мое внимание на эту выдержку, потому что она непосредственно относится и к этой стадии обвинения.

В сообщении генерального комиссара из Житомира, откуда подсудимый Заукель потребовал новых рабочих для империи, говорится о жестокости, с которой заговорщики проводили свою программу. Он описал ее, как программу порабощения. Я ссылаюсь на документ США-191, ПС-265. Этот документ - секретный отчет о совещании между генеральным комиссаром Житомира и подсудимым Розенбергом в Виннице 17.У1-43г. Самый отчет датирован 30 июня 1943 года и подписан Лейзером. Я собираюсь процитировать первую страницу английского текста, начиная с последнего абзаца. В немецком тексте - это вторая страница, третий абзац.

"Явления, которые были вызваны набором рабочей силы, несомненно, хорошо были известны имперскому министру по сообщениям и его собственным наблюдениям. Поэтому я не буду останавливаться на них. Очевидно, ~~что~~ набор рабочей силы по существу не может быть назван набором. Это, попросту - насильственный увоз рабочей силы".

Теперь я перехожу ко 2-й странице того же документа, абзац первый, строка 11-я; в немецком тексте этот текст находится на странице 3-й, во втором абзаце. Он гласит:

. "Поскольку Главный Уполномоченный по мобилизации рабочей силы об"яснил нам серьезность положения, у нас не было другой возможности. Я, в соответствии с этим, разрешил уполномоченному применять самые жестокие меры для того, чтобы достигнуть необходимого результата и получить контрольную цифру. Отрицательное моральное воздействие этих мер не требует специального доказательства, однако, надо выиграть войну и на этом фронте. Проблема мобилизации рабочей силы не может быть разрешена в "белых перчатках". Были случаи, когда области оставались без всякого населения в результате этих мер порабощения рабочей силы".

Я обращаюсь теперь к документу 3000-ПС, США-192. Этот документ представляет собой частичный перевод отчета начальника Главного Управления № 3 Верховного командования в Минске. Он датирован 28/У1-43г. и адресован Министериал-Директору Рике, который занимал высокий пост в министерстве Розенберга. Я собираюсь прочитать первую страницу английского текста, начиная со2-го абзаца:

"Набор рабочей силы для империи, несмотря на то, что был необходим, имел ужасающие последствия. Меры, которые применялись в последнее время, были невероятно жестокими. Это была, по существу, охота за людьми. Они имели непоправимые политико-экономические последствия. Из Белоруссии было до сегодняшнего дня вывезено, примерно, 501.000 человек. Нужно вывезти еще, примерно, 130.000.

B91

H1182-0248

H1182-0249

Имея ввиду численность населения в 2,4 мил., такая контрольная цифра просто немыслима. В результате чистки под метелку, проведенной СС и полицией в 1942 г., примерно 115.000 га пехотной земли не используется, поскольку население было целиком вывезено из деревень.

Мы уже говорили о целях заговорщиков, которые имели ввиду постоянно ослаблять врага путем порабощения его рабочей силы и разрушения семьи. Мы обращаем внимание Трибунала на документ ПС-031, ~~на~~ США-171. Мы хотим подчеркнуть, что политика, которая применялась на оккупированной восточной территории с одобрения подсудимого Розенберга, включала планы вывоза от 40.000 до 50.000 ~~молодых людей~~ подростков в возрасте от 10 до 14 лет. Цель этого плана заключалась в том, чтобы не давать возможности врагу усилить свою военную мощь, а также снизить биологические возможности врага. Мы уже цитировали стр. 3-го английского текста этого документа, где было доказано, что подсудимый Розенберг одобрил этот план - т.н. "План больного действия".

Вчера, в вечернем заседании мы ссылались на этот документ. Дальнейшие доказательства, касающиеся планов нацистских заговорщиков ослабить своих врагов, вопреки всем международным законам, содержатся в документе 1702-ПС, который я представляю под № США-193. Этот документ - секретный приказ, изданный тыловым управлением военного коменданта районному комиссару в Казатине, датирован 25 декабря 1943 г. Цитирую 3-ю страницу английского текста, 1-й абзац. В немецком тексте и это на стр. 12-й, первый абзац. Фраза начинается со слов: "1/ все трудоспособное мужское население в возрасте от 15 до 65 лет и скот должны быть вывезены из района расположенного к востоку от линии Белиловка - Бердичев - Житомир /за исключением городов/!"

B 92

Эта программа, которую мы здесь описывали, и методы, жесточайшие по своему характеру, о которых мы здесь говорили, не были ограничены Польшей и восточной территорией. Они проводились также и в Западной Европе. Французы, голландцы, бельгийцы, итальянцы - все надели рабское ярмо, с помощью и под нажимом нацистских рабовладельцев. Во Франции эти рабовладельцы интенсифицировали свою программу в начале 1943 г., согласно инструкции подсудимого Шпеера, которую сообщили по телефону подсудимому Заукелю в 8 часов вечера 4 января 1943 г. из штабквартиры Гитлера.

Я теперь обращаюсь к документу 556-ПС, США-194[illegible]. Этот документ представляет собой заметку в личном деле, подписанную Заукелем и датированную 5 января 1943 г.. Я хочу процитировать только первую страницу английского текста, абзац первый.

"1/ 4 января 1943 г., в 8 час.вечера министр Шпеер позвонил по телефону из штабквартиры фюрера и сообщил, что на основании решения фюрера нет больше необходимости особо относиться к французам при дальнейшем наборе специалистов и подсобных рабочих во Франции. Теперь набор рабочей силы можно проводить с помощью крайних мер".

Для того, чтобы преодолеть сопротивление своей программы, подсудимый Заукель выдумал новые меры, которые применялись и во Франции и в Италии его собственными представителями, и меры, которые он сам определил, как "гротескные", ужасные.

Я цитирую документ Р-192 /США-179/, главными образом, стр. 2-10, абзац второй английского текста. /Первый абзац, вторая страница немецкого текста/. Заявление, сделанное Заукелем 1-го марта 1944г. на совещании центрального комитета по планированию.

1393

H1182 - 0250

H1182 – 0251

"Самым отвратительным заявлением из всех,сделанных моими противниками,является то,что в целях правильного набора рабочей силы среди французов,бельгийцев и итальянцев и направления их на работу,в этих районах не было создано никаких исполнительных органов.Поэтому я нанял и начал тренировать целую кучу французов мужчин и женщин, которые за хорошую плату,как это делалось в свое время в Шанхае,охотились за людьми,спаивали их алкогольными напитками и одурманивали сладкими речами для того, чтобы вывезти их в Германию.Более того,я нанял некоторых умелых людей для того,чтобы найти специальную рабочую силу, и они это делали,тренируя и вооружая с помощью верховного руководства СС и полиции целые группы местного населения. Однако все-же я должен просить другие министерства вооружения вооружить этих людей,потому что в течение года несколько десятков сотрудников по набору рабочей силы были расстреляны.Эти меры должны были применяться,как бы это гротескно ни звучало,для того, чтобы отвергнуть обвинение в том, что у нас не было людей,которые добывали бы рабочую силу для Германии из этих стран."

Набор рабочей силы путем террора и насилия переводился в Голландии так же, как и во Франции.Ссылаюсь на документ 1726-ПС(США-195).Этот документ называется: "Заявление правительства Нидерландов в связи с обвинением и наказанием главных военных преступников Германии."Я собираюсь цитировать приложение "Н",озаглавленное:

"Центральное бюро статистики.Вывоз нидерландских рабочих в Германию".Цитирую первую страницу английского текста,первый абзац.В немецком тексте это тоже первый абзац на 8-й странице.

1394

H1182 – 0252

"Многие большие фирмы и концерны, особенно в металлургической промышленности, посещались германскими представителями для набора рабочих и вывоза их в Германию. На каждом таком предприятии проводились так наз. "акции Заукеля", которые так назывались потому, что Заукелю был поручен набор иностранных рабочих для Германии. Наниматель должен был временно расторгнуть свой контакт с рабочими, собранными для отправки, и эти последние должны были регистрироваться в рабочем управлении, которое затем заботилось о том, чтобы перевезти их в Германию под наблюдением немецкого "Фахбератера". Рабочие, которые сопротивлялись, а их было сравнительно мало, преследовались СД. Если их захватывали, они немедленно, в качестве заключенных, помещались на некоторое время в пресловутые тюремные лагери в Нидерландах, а потом их отправляли в Германию. В этих преследованиях СД поддерживалась полицией, связанной с трудовым управлением и состоящей из членов НСД и подсобных организаций.

В конце апреля 1942 г. вывоз рабочей силы начал проводиться в очень широком масштабе. Вследствие этого, в мае-июне большое количество этих перемещенных лиц уже равнялось, примерно, 22 тысячам, 2.400 из которых были рабочие металлургической промышленности. После этого набор ослаб. Но в октябре 1942 г. снова была достигнута цифра 2.600. После того, как были осмотрены все большие концерны, наступила очередь меньших предприятий, которые должны были тоже уступить Германии свой штат рабочих. Положение изменилось в ноябре 1944 г. Немцы тогда начали жестокую кампанию погони за рабочей силой. Без всякого предупреждения они очищали целые кварталы, города, хватали людей на улицах и в домах и увозили в Роттердам и Шидам, где были проведены 10 и 11.41 налеты. Количество людей, вывезенных таким образом, составляло соответственно 50.000 и 5.000 человек. В других городах, где налеты проводились несколько

H1182 - 0253

позже, эти цифры были значительно ниже, потому что люди были уже предупреждены происшедшими событиями. Точные цифры неизвестны, они никогда не опубликовывались оккупантами. Люди, схваченные таким образом, отправлялись на работу в Голландию и в Германию.

Я теперь ссылаюсь на документ № 3003-ПС, под номером США-196, найденный в папке ОКН и идущий под номером США-196. Захваченные таким образом лица распределялись на работу и на места в Германии.

Этот документ представляет собой частичный перевод текста лекции, прочитанной неким Гаупт из германских вооруженных сил по поводу положения военной экономики в Нидерландах. Я процитирую первую страницу английского текста, начиная с 4-й строки 1-го абзаца.

"Были некоторые трудности в наборе рабочей силы, т.е. в течение ловли людей, которые стали очень заметны потому, что методы не были заранее организованы и подготовлены. Людей арестовывали на улицах и выволакивали из домов. Невозможно было проводить эту процедуру заранее из соображений безопасности, поэтому, время этого акта не было заранее об"явлено. Всякие ордера на освобождение, до известной степени, не учитывались чиновниками, проводившими эти действия. Боялись выходить на улицу, или не смели, не только рабочие, которые освободились в результате прекращения работы промышленности, но даже те, кто работал на наших собственных предприятиях, производя предметы необходимости для нас самих не имели права выходить на улицу. Во всяком случае, это представляло большие трудности для нас. Целые орды перемещенных в Германию лиц показывают ту степень, в которой нацистские заговорщики преуспели в выполнении своей программы трудовой мобилизации. Самая лучшая документация, имеющаяся в руках союзников, показывает, что в январе 1945 г., примерно 4.795.000 гражданских иностранных рабочих были помещены на работу на военные заводы Германии. Среди них были

иностранные рабы 14-ти различных национальностей.

Я теперь представляю документ № 2520-ПС,США-197.Это-письменное показание,данное под присягой Эдвардом Дуэссом, экономистом.Я процитирую этот документ.Начало первой страницы.Тут есть цифры,показывающие,сколько было военнопленных и так называемых политических заключенных и какой именно национальности.Согласно заявления господина Дуэсса,эксперта в этой области,там было 4.795.000 рабочих.Во 2-м абзаце его показания говорится следующее,и я хочу огласить это для протоколирования: "Я,Эдвард Дуэсс,в течение трех лет работал в военной иностранной администрации,как экономист-аналитик в Лондоне,Париже и Германии.Я специализировался в вопросах труда и населения Германии во время войны и настоящим удостоверяю,что цифры,отражающие количество иностранной рабочей силы в Германии,собраны на основании материалов из наиболее достоверных германских и союзных источников.Представляемые данные - это цифры,полученные из официальных германских источников относительно количества иностранных рабочих в Германии в январе 1945 года, а также из источников,которые я получил из американских, английских и французских документов,о количестве иностранных рабочих,фактически обнаруженных в Германии с 10 мая 1945 года.Только очень небольшое количество этих вывезенных рабочих прибыло в Германию добровольно.

1-го марта 1944 года на заседании того же центрального комитета по планированию,о котором мы говорили,подсудимый Заукель ясно сказал,насколько велик масштаб и сколь широко применялось насилие при увозе рабочей силы.Я цитирую из документа Р-124,уже представлявшегося под номером США- 179.

1397

H1182 – 0254

H1182 – 0255

Я уже ссылался на него сегодня утром. Теперь я хочу сослаться на стр. 11-ю этого документа, средний абзац, третий; 4-я страница, второй абзац немецкого текста. Заукель говорит. Я цитирую:

"Из 6-ти миллионов иностранных рабочих, которые прибыли в Германию, даже 200.000 не прибыли добровольно".

Нацистские заговорщики не удовольствовались тем, что оторвали 5.000 людей от их детей, их домов и вывезли из родной страны. Более того, эти подсудимые, которые сейчас находятся здесь, настаивали на том, чтобы эти большие группы несчастных людей, которые находились в так называемой старой империи, как рабы, избивались, подвергались зверскому обращению, получали меньше, чем необходимо, пищи, медленно умирали с голода, вымирали целиком из-за недостатка пищи, самой минимальной одежды, сносного жилья иногда только потому, что они производили недостаточно.

Условия вывоза и угона ярко описаны в документе 054-ПС. Это отчет подсудимому Розенбергу касательно обращения с украинскими рабочими.

Я хочу сослаться на документ 054-ПС, США-198. Прежде, чем я процитирую этот документ, я хочу сказать, что, согласно этому отчету, положение этих несчастных людей, захваченных на Украине, было особенно тяжелым, поскольку им не дали возможности взять с собой одежду. Женщины и мужчины забирались прямо с постели и помещались в подвале. Некоторые были в ночных рубашках. Стража их била. Захваченные были заперты на долгое время в вагоны, которые не отапливались и были лишены какой-либо возможности получать хотя бы воду, пищу и одежду или пользоваться уборной. Там не было воды и отопления. Женщины подвергались всевозможным физическим и моральным издевательствам в процессе

1398

так называемых медицинских осмотров.

Я сейчас особенно останавливаюсь на документе № 054-ПС. Этот документ - препроводительное письмо Розенбергу. Оно подписано неким Торер, лейтенантом вермахта. К нему приложена копия отчета коменданта сборочного пункта для мобилизованных украинских специалистов в Харькове. Тут есть еще письмо специалиста, который был завербован и увезен в Германию, некоего Григория.

Цитирую вторую страницу, начиная с абзаца 4-го английского текста. Немецкий текст - 3-я страница, 4-й абзац.

"Старосты часто поддаются коррупции. Они продолжают захватывать квалифицированных рабочих, стаскивают их с постелей по ночам, держат в подвалах до тех пор, пока не увезут в Германию. Поскольку часто они не дают возможности захваченным мужчинам и женщинам брать с собой багаж, многие из квалифицированных рабочих прибывают на сборочный пункт, надо прямо сказать, недостаточно экипированными /без обуви, иногда только с двумя платьями, без ложек, посуды и домашней утвари, без одеял и т.д./. В некоторых случаях положение таково, что их приходится посылать обратно, чтобы взять все необходимое. Если люди не возвращаются немедленно, очень часто полиция избивает и запугивает этих квалифицированных рабочих. Это случается ежедневно, как сообщается в донесениях. В некоторых случаях женщин избивали так, что они не могли больше итти.

Я сообщил, в частности, об одном ужасном случае полковнику Замек, шефу гражданской полиции, для принятия суровых мер /местечко Созокинков, район Дергачи/. Насилия старост и полиции носят особенно суровый характер потому, что они часто оправдываются тем, что делают это от имени германских вооруженных сил. Фактически же надо сказать, что в последнее время эти вооруженные силы вели себя гораздо более терпимо в отношении к квалифицированным рабочим и украинскому населению, чего отнюдь

1333

H1182 - 0256

H1182 – 0257

нельзя сказать об административных учреждениях. Для иллюстрации можно указать на такой случай: однажды женщина явилась одетой только в рубашку." Хочу привести страницу 4-ю того же документа, начиная с 10-й строчки английского текста, 3-й абзац 5-я страница, 2-й абзац немецкого текста.

"На основании того, что я Вам сообщаю, следует привлечь внимание к тому факту, что невозможно держать рабочих запертыми в вагонах в течение многих часов, они даже не имеют возможности выполнять свои естественные потребности. Совершенно очевидно, что нужно дать людям возможность получить питьевую воду, помыться и сделать что нужно. Мне показали вагоны, в которых люди проделывали дыры для того, чтобы отправлять свои естественные потребности. На больших станциях надо дать людям возможност для этого выйти из вагонов."

Страница 5-я того же документа, абзац 12-й английского текста; 6-я страница, 1-й абзац, немецкий текст.

"Мне сообщили о следующих злоупотреблениях в душевых и пунктах санобработки для женщин и девушек. Эти душевые обслуживали мужчины или женщины мужчины ходили кругом и помогали мылиться и обливаться водой. Наоборот, в мужских душевых были женщины. Мужчины снимали фотоаппаратами женщин во время душа. В последние месяцы главным образом, вывозились украинские крестьянки. Женщины эти были высокой морали и целомудрия и поэтому рассматривали такое обращение, как унижение их национального достоинства.

Я получил отчеты о фотографировании в душевых из Халле. О других оскорблениях мне сообщили из Киеверсе. Эти инциденты, которые только подрывают авторитет и честь великой германской империи, могут иметь место снова. С больными и слабыми обращались также, как с другими, не делая различия. Те, которым удалось выжить во время этого путешествия в Германию, но

которые

1400

оказались негодными для работы, будучи совсем больными, отправлядись обратно, как скот. Обратный путь проходил в тех же ужасных условиях, как и первоначальное путешествие. Больные не получали никакого медицинского обслуживания. Многие умирали, их трупы без всяких церемоний выбрасывались из вагонов без погребения.

Цитирую 3-ю страницу, 3-й абзац документа 054-ПС английского текста. Немецкий текст - 2-я страница, 3-й абзац.

"Очень плохое влияние на моральное состояние квалифицированных рабочих и населения имели вот эти обратные поезда, когда привозили рабочих, которых немцы сделали нетрудоспособными или которые не годились для работы с самого начала. Много раз эти транспорты квалифицированных рабочих по пути в Германию встречались с обратными транспортами таких инвалидов, и останавливались на путях друг против друга в течение долгого времени. Эти обратные транспорты недостаточно обслуживаются, несмотря на то, что там находятся слабые, раненые люди, по 56-60 человек в вагоне, весь поезд обычно сопровождают всего три-четыре человека. Нет достаточного ухода и пищи. Надо сказать, что возвращающиеся часто делают неблагоприятные, но конечно, преувеличенные заявления и выводы в своем положении в пути и о том, как с ними обращаются в Германии. В результате всего этого и того, что люди видят собственными глазами, панический страх охватывает специалистов, т.е. всех рабочих, отправляющихся в Германию. Некоторые начальники эшелонов, особенно 62 и 63, подробно докладывали о подобных случаях. В одном случае начальник транспорта квалифицированных рабочих видел собственными глазами, как человек умер от голода и как его затем выгрузили с обратного транспорта в придорожную канаву. Этим начальником был ст. лейтенант Гофман, 63-й транспортной станции Дарница. В другой раз сообщили, что трое мертвых должны были быть оставлены в стороне от поезда и никем не похо-

1401

H1182-0258

H1182-0259

ронены. К сожалению, эти инвалиды прибывали сюда без всяких документов. В соответствии с отчетами транспортных начальников создается впечатление, что этих людей, которые не могут работать, собирают, запихивают в вагоны и отправляют обратно, в сопровождении всего лишь нескольких охранников. Они не получают никакого ухода, никто не заботится об их питании. Управление труда на месте прибытия так же, как и транспортное руководство, подтверждает это впечатление".

Как это ни кажется невероятным, роженицы находятся в тех же вагонах, где и больные туберкулезом и венерическими заболеваниями. Новорожденных выбрасывали через окна, а умирающие лежали в тех же товарных вагонах на голом полу, им не подстилали даже соломы.

Я цитирую документ № 084-ПС, США 199. Этот документ - междуведомственный отчет, подготовленный доктором Гут Кельх из Министерства Розенберга. Он датирован 30 сентября 1942 г. Я хочу процитировать страницу 10-ю английского текста, начиная с 4-й строчки сверху страницы. Немецкий текст - на 22-й странице, абзац первый. Я цитирую:

"Насколько необходимо было это вмешательство, показано тем фактом, что этот поезд с возвращающимися рабочими остановился на том же месте, где стоял поезд с теми вновь набранными рабочими, которые направлялись в Германию с востока. Из-за наличия трупов в обратном эшелоне могла произойти катастрофа, если бы не вмешалась миссис Миллер. В этом поезде несколько женщин родили и немцы выбрасывали новорожденных из окон во время хода поезда. Больные венерическими болезнями и туберкулезом лежали рядом со здоровыми. Умирающие лежали в тех же вагонах на голом полу даже без соломы. Один из мертвых был выброшен в канаву. То же самое происходило в других обратных эшелонах".

1402

H1182-0260

Некоторое представление об этих немецких транспортах было дано подсудимым Заукелем в его декрете от 20.УП-1942 г. Я представляю в этой связи, главным образом, документ 2241-ПС - 3, США № 200. Я прошу Трибунал принять это без доказательств. Это ~~оригинальный~~ подлинный декрет, который помещен был в разделе Б-1-а на стр. 48 в книге "Использование иностранной рабочей силы в Германии" /"Ди Бешефтигунг фон Ауслендишен Арбайтс крефтен им Дейтчланд"./ Я цитирую страницу 1-ю, абзац 2-й английского текста.

"Согласно отчетам начальников по эвакуации, которые были представлены мне, специальные поезда, предоставленные немецкими властями, часто находились в неудовлетворительном состоянии; нехватает многих окон. Эксплоатируются вагоны без уборных и, таким образом, рабочим приходится применять пустые купэ в качестве уборных. В других случаях вагоны не топят зимой и поэтому рабочие не могут пользоваться уборными, потому что они становятся негодными из-за порчи водопроводной системы. Они замерзают и водопроводный аппарат не действует".

Трибунал уже, несомненно, обратил внимание, что целая группа документов, которые мы представили в качестве доказательств, состоит из жалоб чиновников министерства Розенберга или других чиновников касательно условий, в которых иностранные рабочие живут и при помощи которых они набираются. Я думаю, что сейчас время сказать, что эти документы были представлены обвинением с двумя целями. Первая - установить факты, которые в них содержатся. Это - прежде всего. А также для того, чтобы показать, что эти заговорщики ~~заняли~~ знали о существовании таких условий, и что, несмотря на то, что они знали об этом, нацистские заговорщики продолжали проводить их в жизнь и помогали проведению этой программы порабощения громадного количества гражданского населения оккупированных районов. Попав в Германию, эти порабощенные рабочие подвергались невероятной

жестокости и унижению человеческого достоинства. Характер обращения нацистов со своими жертвами можно частично выяснить из собственных заявлений заговорщиков, например, из документа № 016-ПС, который мы представляем под № США 168, я ссылаюсь на страницу 12-ю, второй абзац, английский текст. В немецком тексте - это на 17-й странице, 4-й абзац. Я цитирую.

"Всех этих людей надо кормить, расселять и обращаться с ними таким образом, чтобы эксплоатировать их в самой высокой степени и при этом при самых минимальных расходах". Сила и жестокость, как орудие для повышения производительности, нашли ярого апологета в лице подсудимого Шпеера, который сказал в присутствии подсудимого Заукеля на совещании Центрального Комитета по планированию... Я цитирую документ № Р - 124, который мы представляли уже под № 179. Я ссылаюсь, в особенности на 42-ю страницу - 2-й абзац этого документа. Шпеер, выступая на этом совещании, сказал:

"Мы также должны поговорить о прогульщиках. Лей уведомил меня, что количество больных сократилось до 1/4 или 1/5 на тех фабриках, где есть штатные врачи и где больные подвергаются медосмотру. Полицию и СС нельзя ни в чем упрекнуть. Они делают все возможное, применяют сильно действующие средства и помещают этих прогульщиков в концентрационные лагери. У нас нет выхода. Если это случится еще несколько раз, то новость облетит всю Германию".

И на более позднем совещании Центрального комитета по планированию фельдмаршал Мильх согласился с тем, что, поскольку речь идет о рабочих, Я снова ссылаюсь на документ № 124-Р - на 26-ю страницу, 2 абзац английского текста. В немецком тексте - 17 страница, 1-й абзац...

Фельдмаршал Мильх сказал на заседании Центрального Комитета по планированию, где председателем был Шпеер: "Список прогульщиков должен быть передан в верные и надежные руки Гиммлера".

1404

H1182 - 0261

H1182 – 0262

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: На какой это странице, на 17-й?

Г-н ДОДД: Нет, Ваша честь, это 26-я стр., 2-й абзац. Второй абзац, 17-я страница немецкого текста.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Спасибо.

Г-н ДОДД: Мильх особенно отметил иностранных рабочих, заявив, - я опять цитирую документ № Р-124, 26 стр., третий абзац. 18-я страница, 3-й абзац немецкого текста. Он сказал: "Поэтому невозможно эксплоатировать полностью иностранных рабочих, если мы не вынудим к сдельной работе, или не будем иметь возможности принять другие меры против иностранцев, которые не выполняют норму".

Фактическое осуществление этой политики было еще более ужасным, чем намечавшиеся заговорщиками планы. Этих рабочих нагружали непосильной работой, селили в лагерях в страшной тесноте, держали, как арестантов. Они голодали и были лишены элементарных удобств: необходимого жилья, достаточного количества одежды, минимального медицинского обслуживания, и в результате страдали от различных болезней. Их заставляли работать до полного изнеможения. Они, кроме того, избивались и подвергались нечеловеческим унижениям. Примером такого бесчеловечного отношения является положение рабочих на заводах Круппа. Рабочие иностранного происхождения на заводах Круппа не получали достаточного количества пищи и не могли поэтому выполнять работу, которая на них возлагалась.

Я представляю документ № Д-316, США-201. Этот документ был найден в архиве Круппа. Это меморандум, сделанный для господина Хупе, директора паровозного завода Круппа в Эссене, Германия. Он датирован 14 марта 1942 г. Я хочу процитировать первую страницу английского текста, начиная с первого абзаца.

1405

Я цитирую: "В течение последних нескольких дней мы установили, что количество пищи, которое получают русские, столь незначительно, что люди с каждым днем все более слабеют. Все исследования показали, что некоторые русские даже не могут взять в руки кусок металла для того, чтобы положить его на станок, из-за недостатка физических сил. Такие же условия существуют во всех других местах, где работают русские рабочие".

Условия иностранных рабочих в рабочих лагерях Круппа описаны детально в письменном заявлении, сделанном в Эссене, Германия, доктором Вильгельмом Егер, который был главным врачом в лагере. Этот документ № Д-288, США-202.

"Я, доктор Вильгельм Егер, практиковавший в Эссене и окрестностях его, родившийся в Германии 2 декабря 1888 года, и проживающий теперь в Кетвиче, Сенгольц, Германия, заявляю следующее добровольно и без принуждения: Меня ничем не запугивали и не обещали никакой награды.

1 октября 1942 г. я стал главным врачом в рабочих лагерях Круппа и был облечен властью проводить медицинский надзор над всеми рабочими заводов Круппа в лагерях в Эссене. Выполняя свой долг, я должен был сообщать о всех санитарных условиях и о состоянии здоровья рабочих своим начальникам на заводах Круппа. Частью моей задачи было также посещать каждый лагерь Круппа, в котором был хотя бы один иностранный гражданский рабочий. И поэтому мое заявление делается на основании моих собственных умозаключений и знаний. Как главный врач лагерей, я проводил инспекции различных лагерей. В это время, в октябре 1942 года, я нашел следующие условия:

Восточные рабочие и поляки, которые работали на заводах Круппа в Эссене, содержались в лагерях на Дешеннуле, Кратерплац, Зиманштрассе, Шпенлештрассе, Грипетштрассе, Хекштрассе, -

1406

H1182 – 0263

Германенштрассе Кантон-Ломанштрассе,Дохеншуле и Крамерплатц. Там,где говорится "Восточные рабочие"имеются в виду в том числе поляки.

Все эти лагери были окружены колючей проволокой и тщательно охранялись.Условия во всех этих лагерях были ужасны.Эти лагери были переполнены.В некоторых лагерях было в два раза больше людей,чем допускали жилищные условия.На Крамерплатц люди спали на трехэтажных нарах. В других лагерях они спали на нарах в два этажа.Несмотря на то,что существовал минимум расстояния между кроватями в 50 сант.,он совершенно не соблюдался и кровати стояли на расстоянии 20-30 сант. друг от друга.Рацион для восточных рабочих,конечно,был недостаточным. Они получали на тысячу калорий меньше,чем минимум для каждого немца.Там,где немецкие рабочие,занятые на тяжелой работе,получали 5 тысяч калорий в день,восточные рабочие получали только 2 тысячи калорий.Они получали пищу только дважды в день.Один раз давался водянистый суп. Я не уверен,что рабочие с Востока получали даже тот минимум,который им предписывалось получать.Когда в 1943 году я проверял питание в нескольких лагерях,я обнаружил много случаев,когда рабочим просто не давали еду. Они должны были получать небольшое количество мяса в неделю.Для этой цели предписывалось употреблять только мясо низших сортов,забракованное ветеринарами, как, например,конину или мясо,пораженное туберкулезом. Это мясо обычно отваривалось в супе.Процент больных среди восточных рабочих был вдвое больше,чем среди немецких рабочих.

1407

H1182 – 0264

H1182 – 0265

Особенно широко среди них был распространен туберкулез. Количество больных туберкулезом было в 4 раза больше, чем это бывает обычно. В Дехеншуле около 2,5 % страдали от открытого туберкулеза, т.е. активной формы туберкулеза. Больше всего страдали татары и киргизы. Как только они заболевали туберкулезом, они умирали. Они умирали, как мухи: из-за плохих жилищных условий, из-за плохого и малого количества пищи, из-за переутомления , из-за того, что они не могли достаточно отдыхать. У этих рабочих очень часто встречалось заболевание сыпным тифом . Вши – распространители тифа, клопы и другие насекомые терзали обитателей лагерей. В результате этих антисанитарных условий почти

1408

все рабочие страдали кожными заболеваниями.

Недостаток пищи также во многих случаях вызывал всевозможные болезни в том числе авитаминоз, нефрит и т.д. Было установлено, что рабочие должны были выходить на работу во всех случаях, если только доктор не заявлял, что они не подходят для работы. На других улицах, Зауманштрассе, Гриперштрассе, Германштрассе, Кантон-Лемаштрассе и Дахенщуле доктора не появлялись вообще в течение 2-3 дней, там не было ежедневного осмотра. В результате рабочие были вынуждены ходить на работу, независимо от того, больны ли они или здоровы. Я пробовал, поскольку было возможно, улучшить состояние рабочих. Я настаивал на том, чтобы были построены новые бараки для того, чтобы разгрузить скученность лагерей. Но даже после того, как это было сделано, лагери были все равно перегружены, но не так, как прежде. Я пытался улучшить санитарные условия в Крамерплатце и Дахенщуле, заставляя строить уборные, но число их было недостаточно и положение мало изменилось. С того времени, как начались воздушные налеты, в марте 1943 г. положение в лагерях еще более ухудшилось. Жилищные условия, недостаток питания и санитарные условия стали еще хуже. Рабочие жили в развалившихся бараках. Все медикаменты были израсходованы, а снабжение медикаментами было трудно наладить. Нужно сказать, что снабжение водой полностью прекращалось на периоды от 8 др 14 дней. Мы построили несколько ~~походных~~ дополнительных уборных в лагерях, но их было слишком мало для того, чтобы улучшить положение. В течение последующего периода вслед за налетами в марте 1943 г., некоторым рабочим разрешалось спать на заводах Круппа в тех же помещениях, где они работали. Те рабочие, которые работали днем, спали ночью, а те кто работал ночью, спали днем, несмотря на постоянный шум.

1409

H1182 – 0266

H1182 – 0267

Я думаю, что такое положение продолжалось до вступления американских войск в Эссен. После того, как увеличилось количество налетов, условия стали еще хуже. В июле 1944 г. 28-го числа, я сообщил своему начальнику: ~~что~~ „Барак для больных в лагере Рабенхорст находится в таком ужасном состоянии, что еще вообще нельзя назвать бараком для больных, дождь проливает сквозь крышу во всех углах. Поэтому, больные здесь вообще не могут находиться. Невозможно проводить работу положенным порядком, потому что те, которые больны, видимо, никогда не поправятся." В конце 1943 г. и в начале 1944 г. /я не совсем уверен в точности этой даты/ я получил разрешение в первый раз посетить лагерь для военнопленных. Я узнал в результате то, что условия в этих лагерях еще хуже, чем условия в лагерях для восточных рабочих в 1942 г. Фактически медицинского обслуживания в этих лагерях не существовало. Стараясь исправить это невыносимое положение, я обратился к командованию вооруженных сил, которое обязано было наблюдать за медицинским обслуживанием этих лагерей. Мои ~~условия~~ усилия не привели ни к чему. В течение двух недель я оказывал довольно сильный нажим и в результате им дали 100 аспириновых таблеток для 3000 военнопленных. Лагерь для французских военнопленных на Ногератштрассе был разрушен во время воздушного налета и его жители около полугода содержались в выгребных ямах, собачьих конурах и в старых пекарнях. Собачьи конуры были 3 фута в высоту, 9 фут. в длину и 6 ф. в ширину. 5 чел. спали в каждом из них. Заключенные должны были вползать туда на четвереньках. В лагере не было ни столов, ни стульев, ни шкафов. Количество одеял было недостаточно. В лагере не было воды. О многих из этих условиях сообщалось мне в отчете доктора Стиннесбека от 12.VI-1944 г. Он говорил в этом отчете: "315 рабочих все еще находятся в лагере, 170 из них больше уже не в бараках, а в тоннеле под железной дорогой

Эссен-Мюльхейм. Тоннель очень сырой и, конечно, не годится в качестве постоянного человеческого жилья. Остальные заключенные живут на 10 различных заводах Круппа. Первая медицинская помощь оказывается французским военным врачем, который очень старается помочь своим соотечественникам.

Больные с заводов Круппа должны ~~быть~~ привозиться в амбулаторию, которая находится в уборной сожженного кабака за пределами лагеря. Четыре французских военнопленных спят в бывших мужских уборных. Там сделаны двухэтажные деревянные нары, нет ни воды, ни стульев, ни столов. Лечат на открытом воздухе. В дождливую погоду лечат в упомянутой маленькой комнате. Эти условия недопустимы. Историю болезни вести невозможно. Очень мало бинтов и медикаментов. Те, которые сильно ранены или пострадали, вследствие какой-нибудь травмы на заводе, не могут получить достаточной медицинской помощи, хотя их сюда для этого и привозят, чтобы перебинтовать до отправки в госпиталь.

Есть много справедливых жалоб на пищу, которые стража считает справедливыми.

"Нужно иметь ввиду, что эти условия определяют состояние нашей рабочей силы и могут вызвать ее потерю".

"В своем отчете своему начальнику от 2 сентября 1944 г. я заявил, что лагерь "Гумбольдштрассе" населен итальянскими военнопленными. После того, как он был уничтожен в результате воздушного налета, итальянцев вывезли и 600 еврейских женщин из Бухенвальдского лагеря были привезены на их место для работы на заводах Круппа. После того, как их привезли, я посетил этот лагерь. Я был первый врач, которого они увидели в течение двух недель, хотя все женщины страдали от острейших заболеваний и даже у многих были открытые раны. В лагере не было постоянного врача, не было бинтов. Они ходили босиком. Не было никаких медикаментов.

1411

H1182-0268

H1182 – 0269

Вся их одежда состояла из мешка с дырами, соответственно для рук и ног. Волосы их свалялись. Лагерь был окружен колючей проволокой и охранялся отрядами СС. Пищи было в лагере очень мало и она была очень плохого качества. Люди жили фактически не в домах, а в развалинах бывших бараков, которые не представляли никакого убежища от дождя и ветра. Я сообщил своему начальнику, что стража спит вне бараков т.к. войти в них невозможно без того, чтобы не быть атакованным 10-20-50 блохами. Один из нанятых мною врачей отказался снова поехать в лагерь после того, как он был жестоко искусан.

Я посетил этот лагерь вместе с г-ном Гренс два раза. Оба раза мы были сильно искусаны и нам было очень трудно избавиться от насекомых и блох, которые буквально на нас напали. В результате этого нападения, я оказался весь в больших волдырях и укусах. Я попросил своего начальника на заводах Круппа предпринять необходимые меры для того, чтобы во всяком случае провести санобработку в лагере, потому что там были ужасные антисанитарные условия, которые могли вызвать эпидемию. Однако, мне не удалось добиться никакого улучшения и, когда я посетил лагерь второй раз через две недели, я не нашел в нем никаких изменений.

В результате, когда люди стали инвалидами, или слишком больными для того, чтобы работать, их вернули на биржу в Эссен и оттуда послали в лагерь Фридрихсфельд. Среди тех, которые вернулись обратно на биржу, были такие, которые серьезно болели туберкулезом, малярией и раком, который нельзя уже было оперировать. Кроме того, все страдали от дистрофии и общей слабости.

Я не буду писать об условиях в этом лагере, потому что я его никогда не посещал. Я только знаю, что это был лагерь, куда ссылались рабочие, которые больше не годились для Круппа. Мои

1412

коллеги и я сообщали обо всем этом г-ну Кпп, Инк, предприятия директору Фридрих Крупп А.Г. доктору Виалс, личному врачу Густава Круппа фон Болен унд Гальбах, главному начальнику лагерей Кубке и всякий раз в министерство здравоохранения. Более того, я знаю, что эти господа лично посещали лагери.

Подписано: "Доктор Вильгельм Егер".

Председатель. Трибунал объявляет перерыв до 2-х часов.

Об"является перерыв до 2-х часов.

пк.

1413

H1182 – 0270

H1182 – 0271

С Т Е Н О Г Р А М М А

ЗАСЕДАНИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО ВОЕННОГО ТРИБУНАЛА

от 12 декабря 1945 г.

Вечернее заседание.

Г-н ДОДД: Мы закончили сейчас чтение свидетельского показания д-ра Вильгельма Эгера. Условия, которые были в нем описаны, не ограничивались только промышленными предприятиями Круппа, но существовали по всей Германии.

Сейчас мы переходим к отчету Польского главного комитета, адресованному администрации генерал-губернаторства Польши, от 17 мая 1934 г. за № Р-103. Я прошу присвоить этому документу № США-204. В этом меморандуме описывается положение польских рабочих в Германии. Я хотел бы зачитать выдержки со страницы 2-й английского перевода, начиная с абзаца 2, немецкий текст стр. 2-я, абзац 2.

Я цитирую из этого документа:

"Загрязнение многих помещений в переполненных лагерях противоречит самым элементарным требованиям. Часто нет никакой возможности достать теплой воды для умывания, поэтому родители не в состоянии выполнять даже самые элементарные требования гигиены в отношении своих детей и часто они не в состоянии выстирать даже свою единственную смену белья. В результате распространяются накожные заболевания, против которых нельзя бороться".

"Мы получаем письма из лагерей для восточных рабочих и их многодетных семей, в которых они умоляют оказать им помощь продовольствием. Количество и качество норм продовольствия, о которых говорится в этих письмах, так называемая четвертая норма, - абсолютно недостаточ-

ны для того, чтобы восполнить энергию, затрачиваемую при тяжелой работе. Три с половиной килограмма хлеба в неделю, водянистый суп из брюквы или других овощей без мяса и без жира, и иногда немного картофеля,- вот все, что составляет голодную норму для рабочих, занятых на тяжелых работах.

Иногда наказание состоит из лишения пищи. Это наказание применяется, например, за отказ носить значок "Восток". В результате такого наказания рабочий теряет сознание во время работы. /Так, например, было в лагере Клостертейх, Гронхейм, Саксония/. Следствием этого является полное истощение, плохое состояние здоровья и туберкулез.

Распространение туберкулеза среди польских промышленных рабочих вызвано недостаточностью продовольственных норм, которые выдаются в массовых лагерях, т.к. энергия, затрачиваемая на тяжелой работе, не может быть восполнена этими продовольственными нормами.

Запросы о помощи, которые присылаются нам, свидетельствуют о голоде, о случаях голодной смерти, об острых желудочных заболеваниях, в особенности у детей, что происходит из-за неудовлетворительного питания, которое не отвечает потребностям детей.

Необходимая медицинская помощь и забота в отношении больных в массовых лагерях недоступны". Конец цитаты.

Я сейчас цитирую 3-ю страницу английского текста того же документа, начиная с 1-го абзаца. В тексте немецкого подлинника это пятая страница, абзац I-Л.

"В дополнение к этим невыносимым условиям отсутствует также систематическая забота и наблюдение за многочисленными детьми, что влияет на жизнь многодетных семей, заключенных в лагерях. Дети предоставлены самим

1415

H1182 – 0272

H1182 – 0273

(они не получают

себе, без школьного обучения или религиозного воспитания, растут без присмотра и без образования. Дурное окружение может привести и приводит к нежелательным результатам у этих детей. К чему могут привести такие ужасные условия видно из такого факта, как то, что в лагерях для восточных рабочих /лагерь "Вальдлуст", почтовое отделение Лауф, Пегниц/ имеются случаи, когда 8-летних хилых и слабых от плохого питания детей принуждают к работе и дети от такой работы умирают.

Доказательством губительного действия этих плохих условий на состояние здоровья и жизнеспособность рабочих, служат многочисленные случаи заболевания туберкулезом, которым подвержены юноши и девушки, возвращающиеся из Империи в генерал-губернаторство, как непригодные более для работы. Их состояние здоровья, как правило, таково, что выздоровление невозможно. Об"ясняется это тем, что полное истощение, вызванное перерабатыванием и голодным пайком, не принимается во внимание до тех пор, пока заболевание не проявляется в виде горячки и обмороков.

Хотя организовано несколько приютов для непригодных к работе рабочих в виде предохранительной меры, но туда можно попасть лишь тогда, когда выздоровление уже невозможно /например, Неймарк в Баварии/. Даже там безнадежные больные медленно угасают и ничего не делается для того, чтобы облегчить их состояние здоровья путем соответствующего питания и медицинской помощи.

Есть дети, заболевшие туберкулезом, которых можно было бы вылечить, и есть взрослые мужчины, которые, если направить их обратно в их семьи, в сельские местности, могли-бы выздороветь. Многие страдают из-за того, что разбивают семьи, когда жен и матерей, имеющих малолет-

них детей, разлучают с их семьями, посылают в империю для принудительного труда".

Затем, обращаясь к странице 4-й английского перевода, абзац первый. В немецком подлиннике 4-й абзац, стр.7.

"Если при таких условиях нет никакой моральной поддержки, то-есть такой поддержки, которая обычно вытекает из семейной жизни в нормальных условиях, то во всяком случае, надо поддерживать и усиливать религиозные чувства польского населения. Отмена церковной службы и отправления религиозных обрядов для польских рабочих, запрещение посещения церкви в то время, когда там происходит служба для других, а также иные меры, свидетельствуют о неуважении к роли религии в чувствах и мнениях рабочих".

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Не можете ли Вы сказать, как был создан польский комитет и что он собой представлял?

Г-н ДОДД: Повидимому, этот комитет был организован нацистами, когда они оккупировали Польшу, для сотрудничества с ними во время оккупации. Мы не имеем каких-либо особых данных о комитете и не знаем имена его членов.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Это захваченный документ?

Г-н ДОДД: Да, это захваченный документ.

Все документы, которые я предоставляю в связи с этим вопросом, за исключением отчета голландского правительства, показаний Дуа, и некоторых других материалов, являются захваченными документами. Документ, на который я только что ссылался, был захвачен, в частности, 3-й американской армией.

Особенно зверскому и бесчеловечному обращению подвергались рабочие, которые вывозились из захваченных восточных территорий. Как я уже указывал, они жили на

H1182 - 0274

H1182 – 0275

положении рабов, их подвергали почти всем видам унижения, их помещали в сараях вместе со скотом. Они были лишены права посещения церкви и им запрещались обычные развлечения, существующие в человеческом обществе. Данные о таком обращении содержатся в документе EC-68, который я представляю в виде документального доказательства под # США-205. Этот документ EC-68 озаглавлен "Директивы об обращении с иностранными сельско-хозяйственными рабочими польской национальности". Документ этот был издан министром финансов и экономики 6 марта 1941 г. в Бадене, Германия. Мы не знаем имени этого министра и не смогли его установить.

Я цитирую английский текст этого документа с самого начала.

"Агентства имперской администрации по вопросам продовольствия, а также государственная ассоциация крестьян Бадена с чувством глубокого удовлетворения узнали о результатах переговоров с начальником СС и полиции в Штутгардте 14 февраля 1941 года. Соответствующее сообщение уже разослано областным отделением Ассоциации крестьян.

Ниже излагаются индивидуальные инструкции в том виде, в каком они были выработаны в течение совещания и соответствующий порядок их выполнения:

„1. "Основным положением является то, что сельскохозяйственные рабочие польской национальности больше не имеют права на то, чтобы жаловаться и, таким образом, никакие жалобы не будут больше приниматься официальными агентствами.

2. Сельскохозяйственные рабочие польской национальности не могут покидать места своей работы. Им запрещено хождение с 20.00 до 6.00, начиная с 1 октября по 31 марта; и с 21.00 до 5.00, начиная с 1 апреля по

30 сентября.

3.Строжайшим образом запрещено использовать велосипеды. В виде исключения разрешаются поездки на полевые работы, но лишь в присутствии родственника хозяина или самого хозяина.

4.Строго запрещается посещение церкви, независимо от вероисповедания, даже когда нет церковной службы. Разрешается индивидуальное общение со священнослужителями вне церкви.

5. Строго запрещается для сельскохозяйственных рабочих польской национальности посещение театров, кино и других увеселительных учреждений.

6.Строго запрещается посещение ресторанов сельскохозяйственными рабочими польской национальности. Исключение составляет только один ресторан в деревне, который должен быть отобран ландратсамтом и его посещение разрешается только один день в неделю. День посещения этого ресторана будет также установлен ландратсамтом. Это правило не изменяет правил относительно запрещения хождений, установленных в параграфе 2-ом.

7.Половые сношения с женщинами и девушками не допускаются. О каждом отдельном случае, когда это обнаруживается, надлежит сообщать.

8.Запрещаются собрания сельскохозяйственных рабочих польской национальности после работы, независимо от того, происходит ли это на других фермах, в сараях, или в местах, где живут поляки.

9.Запрещается сельскохозяйственным рабочим польской национальности пользование железнодорожным транспортом, автобусами и другими видами общественного транспорта.

1419

H1182 – 0276

H1182 – 0277

10. Им разрешено покидать деревни только лишь в исключительных случаях по разрешению местной полиции. Однако, такое разрешение не должно даваться, если поляк хочет посетить агентство, которое им ведает, т.е. отдел труда областного отделения крестьянской ассоциации, или если он хочет переменить место работы.

11.Строго запрещается произвольное изменение условий найма. ~~Штаб-квартира~~. Сельскохозяйственные рабочие польской национальности должны работать ежедневно в течение такого времени, какое требуется в интересах предприятия, а также по усмотрению предпринимателя.Рабочий день не ограничен.

12.Каждый предприниматель имеет право применять телесные наказания по отношению к сельскохозяйственным рабочим польской национальности, если не действуют его инструкции и его выговоры. В таких случаях предприниматель несет ответственность перед официальным агентством.

13.Сельскохозяйственные рабочие польской национальности должны, если это возможно, размещаться не в жилых помещениях, а в сараях и т.д. Никакие соображения морального порядка не должны мешать выполнению этого условия.

14. Обязательно следует докладывать властям в случаях, когда сельскохозяйственные рабочие польской национальности совершают какие-нибудь преступления с целью саботажа на предприятии или же замедления работы; например, нежелание работать, вызывающее поведение, а также в случаях менее серьезных проступков. Если предприниматель теряет польского рабочего, который должен отбыть длительное тюремное заключение вследствие такого доклада, то он получит взамен друго-

1420

го польского рабочего от учреждения, ведающего распределением рабочей силы, по его требованию и в льготном порядке.

15. Во всех других случаях правомочна только государственная полиция. Поскольку это касается предпринимателя, то он будет подвергнут строжайшему наказанию, если будет установлено, что имела место недопустимая близость между предпринимателем и польскими рабочими. Это относится также и к женщинам и девушкам.

Строго запрещено всякое дополнительное питание. Несоблюдение норм зарплаты, установленных государством для сельскохозяйственных рабочих польской национальности будет наказываться соответствующими властями, тем, что предприниматель отберут у рабочего".

Женщин оккупированных территорий использовали против их воли в качестве домашних прислуг. Подсудимый Заукель изложил эту программу в документе № 016-ПС, который уже был представлен в виде документального доказательства под № США-168. Я зачту выдержки из документа № 016-ПС на странице 8-й, 4-й абзац, английский текст. 10-я страница, абзац 1-й в немецком тексте.

"С целью принести значительное облегчение германской домашней хозяйке, особенно многодетной матери, и весьма перегруженным работой женам фермеров, а также с целью избежать в дальнейшем какой-либо угрозы их здоровью, фюрер также поручил мне обеспечить доставку в Германию 400-500 тысяч отборных, здоровых и сильных девушек из территорий, расположенных на востоке".

Захваченные и принужденные работать в Германии, эти восточные женщины по приказу главного рабовладельца-подсудимого Заукеля были приведены к домашнему хозяйству в семьях, куда их передавали. Им разрешали само

H1182-0278

H1182 – 0279

большее три свободных часа в неделю и их лишали всякого права на возвращение домой.

Я предоставляю в виде документального доказательства документ № 3044 /В/-ПС под № США-206. Этот документ представляет собой декрет, изданный подсудимым Заукелем, который содержит инструкции для домашних хозяек в отношении восточных домашних работниц. Я прошу Трибунал принять этот документ без доказательства, так как это официальный декрет, который изложен на страницах 592-593 второго тома "Центрального" нацистской партии и который озаглавлен в немецком тексте "Verfügungen, Anordnungen und Bekanntgaben". Я сейчас зачитаю первый параграф английского перевода, который гласит:

"Не может быть и речи о требовании свободного времени. Женская домашняя прислуга, вывезенная с Востока, может в принципе уходить из дома лишь для исполнения домашних поручений.

В качестве награды за хорошую работу, однако, им можно предоставлять возможность оставаться вне дома без работы в течение 3-х часов один раз в неделю. Этот отпуск должен кончаться с наступлением темноты, самое позднее в 8 час. вечера. Запрещается посещать рестораны, кинотеатры и театры, а также другие подобные учреждения, предназначенные для немецких или иностранных рабочих.

Запрещается посещать церковь. В особых случаях для восточной домашней прислуги могут организовываться вечера в городах фронтом германских рабочих, а в сельской местности-имперской администрацией по продовольственным вопросам совместно с Лигой германских женщин. Вне дома домашние работницы должны но-

сить с собой свою рабочую карточку в виде личного пропуска.

Вопрос об отпуске или возвращении домой. Отпуска пока не разрешены. Восточные домашние работницы завербованы на неопределенное время".

Всегда над этими угнанными в рабство рабочими нависала угроза ужасов концентрационных лагерей и Гестапо.

Как и в других основных программах нацистских заговорщиков, чернорубашечная охрана СС и методы обращения Гиммлера являлись средствами для принуждения. По поводу использования угнанных в рабство рабочих был издан секретный приказ от 20 февраля 1942 года Рейхсфюрером СС Гиммлером, адресованный офицерам СД и полиции безопасности, который свидетельствует о насилии, применяемом по отношению к восточным рабочим. Я предоставляю этот документ № 3040-ПС в виде документального доказательства под № США-207. Я прошу Трибунал принять без доказательства, оригинал этого приказа, опубликованный в "Альгемейне Эрлассаммлунг", раздел П, статья 2-А, римская цифра Ш, "ч", страницы 15-24. Я зачту 3-ю страницу английского перевода: Ш в немецком переводе, ~~это~~ (в статье П, а Ш Ф-на странице 19-й.

"Ш" Борьба против нарушений дисциплины".

/I/ В соответствии с тем, что рабочие, вывезенные с собственно советско-русских территорий, находятся на том же положении, что и военнопленные, должна поддерживаться строжайшая дисциплина, как на местах жительства, так и на месте работы. Борьба против нарушения дисциплины, включая отказ от работы и бездельничание, будет вестись исключительно секретной государственной полицией. В случае меньших наруше-

H1182 – 0280

H1182 – 0281

ний, меры должны применяться начальником охраны, согласно инструкциям административных управлений государственной полиции, применяя такие меры, какие перечисляются в приложении. С целью сломить активное сопротивление, охране будет разрешено использовать также физическую силу против рабочих. Но к этому можно прибегать только при невызывающих сомнения случаях. Рабочие всегда должны быть информированы о том, что с ними будут хорошо обращаться, если они будут соблюдать дисциплину и добросовестно работать. В случаях серьезных нарушений, т.е. тогда, когда недостаточны средства, которыми располагает начальник охраны, должна вмешиваться государственная полиция, используя те средства, которые имеются в ее распоряжении. В таких случаях, как правило, будут применяться только строжайшие меры, как-то: перевод в концлагерь или особая мера. Перевод в концлагерь должен производиться обычным путем. В самых серьезных случаях нарушений следует обращаться в главное имперское управление безопасности с тем, чтобы применить особую меру. При этом следует указать данные о нарушителе и точное изложение проступка. Особая мера заключается в повешении. Это не следует производить в непосредственной близости от лагеря.

Определенное число рабочих из областей Советской России должно присутствовать при приведении в исполнение особой меры. При этом их следует предупредить относительно действий, которые влекут за собой особую меру.

В случае, если в интересах лагерной дисциплины требуется привести в исполнение особую меру в самом лагере, то на это также надо испрашивать соответствующее разрешение".

1424

Теперь я зачитаю выдержки со страницы 4-ой ~~английского перевода~~ оригинала, параграф УI; в немецком ~~подлиннике~~ тексте это составляет статью 2-А, III "ф" на 20 стр.: "УI. Половая связь."

"Половые сношения запрещены рабочим, вывезенным с собственно советско-русской территории. Они не имеют для этого никакой возможности уже в силу изолированности их жилых помещений.

При каждом случае половых сношений с немецкими крестьянами или крестьянками следует делать запрос о применении особой меры для рабочих из областей Советской России и о переводе в концентрационный лагерь для работниц".

Наконец, я зачитаю параграф УШ на стр. 5 английского перевода того же документа. В немецком подлиннике это находится на 21 стр., статья 2-А, ~~УШ~~ пр"

"розыск скрывшихся рабочих из областей собственно Советской России должен производиться, главным образом, путем об"явления в германской книге розысков.

Затем мероприятия по розыску производятся местными властями.

При поимке бежавшего к нему надо применить особую меру.

Как я уже неоднократно указывал, первостепенной задачей всей программы рабского труда было заставить население оккупированных стран работать в интересах германской военной экономики.

Декрет, которым Заукель был назначен главным уполномоченным по вопросам рабочей силы, устанавливает, что целью назначения было облегчить захват рабочей силы, требовавшейся для германской военной промышленности и, в частности, для промышленности вооружения, тем,

1425

H1182-0282

что вся ответственность за вербовку и распределение иностранных рабочих и военнопленных между этими отраслями промышленности была возложена на Заукеля.

Я представляю Трибуналу документ 1666-ПС. Этот документ предотавляет собой декрет, подписанный Гитлером, Ламмерсом и подсудимым Кейтелем от 21 марта 1942 г. Этим декретом подсудимый Заукель был назначен главным уполномоченным по использованию рабочей силы. Я прошу суд принять этот документ без доказательств, так как он предотавляет собой подлинный декрет, опубликованный на странице 179, часть I Имперских Ведомостей /"Рейхсгазетцблатт" за 1942 год/. Я сейчас зачитаю английский текст, параграф I :

"В целях обеспечения рабочей силой, необходимой для военного производства в целом и для производства вооружения, в особенности, надо, чтобы использование всех могущих быть использованными рабочих, включая иностранных рабочих и военнопленных, было подчинено единому контролю, который должен проводиться в соответствии с запросами военной промышленности. В дальнейшем надо мобилизовать всю еще не полностью использованную рабочую силу на территории великой германской империи, включая протекторат, а также в генерал-губернаторстве и на оккупированных территориях. Рейхсштатгальтер и Гауляйтер Фрич Заукель должен выполнять эту задачу по использованию рабочей силы в рамках Четырехлетнего Плана. В этой своей должности он будет непосредственно подчинен уполномоченному по выполнению Четырехлетнего Плана".

"отдел Ш - /Зарплата/ и отдел У - /использование рабочей силы/.

Имперское министерство труда совместно с подчиненными ему властями будут подчинены Генеральному Уполномоченному для выполнения порученной им задачи".

1426

H1182 – 0283

H1182 - 0284

О том, насколько успешной была деятельность Заукеля, можно судить из письма, которое он сам направил Гитлеру 15 апреля 1943 года. В этом письме содержался отчет о его деятельности в течение одного года. Я представляю это письмо в виде документального доказательства под № США-209. Это письмо в нашей серии документов имеет № 407-ПС УI. Я зачитаю параграфы 6 и 9-й на первой странице английского текста. В немецком тексте это будет 2-я страница, абзацы I и 2.

"После годичной работы в качестве уполномоченного по вопросам рабочей силы, я могу доложить, что германской военной экономике было передано 3.638.056 новых иностранных рабочих, начиная с 1 апреля прошлого года до 31 марта этого года. Эти 3.638.056 человек распределены между следующими отраслями германской военной промышленности. Промышленность по производству вооружения 1.568.801 человек".

Дополнительные доказательства относительно неуклонного использования порабощенных иностранных рабочих можно найти там же в отчете Центрального Планового Управления, на который мы неоднократно ссылались вчера и сегодня утром. Другое совещание этого управления состоялось 16 февраля 1944 года. Я ссылаюсь на документ № Р-124, протокол этого совещания Центрального Планового Управления. Этот документ уже был предоставлен под № США-179. Я сейчас зачитаю выдержки из страницы 26-й. 1-й абзац английского текста документа Р-124. Это находится на 16-й странице параграфа 2 немецкого текста.

Я цитирую:

В промышленности по производству вооружения широко используются иностранные рабочие. Согласно последним данным-40%.

1427

Более того, наш документ 2520-ПС, который уже был предоставлен в виде документального доказательства под № США-197, гласит, что, согласно данным министерства Шпеера на 31 декабря 1943 года, примерно 2 миллиона иностранных рабочих использовались непосредственно в производстве вооружения и боеприпасов /готовой продукции или отдельных частей/.

То, что подавляющее большинство этих рабочих ~~насильственно~~ угонялось в Германию против их воли, явствует из заявления Заукеля, которое я уже зачитал на стр.11, 3 абзац документа Р-124. Там говорилось, что из 5 миллионов иностранных рабочих менее 200 тысяч приехало добровольно.

Подсудимые Заукель, Шпеер и Кейтель также преуспевали в принуждении иностранных рабочих к участию в строительстве военных сооружений.

Таким образом, граждане Франции, Голландии и Бельгии принуждали против их воли участвовать в строительстве "Атлантического вала".

Я сейчас ссылаюсь на документ № 556-ПС-2, который был предоставлен под номером США-194. Этот документ предоставляет собой приказ Гитлера от 8 сентября 1942 года и на нем имеются инициалы подсудимого Кейтеля.

Я зачитаю весь приказ, в котором говорится:

"Обширное строительство укрепление на побережье, которые я приказал возвести в районе армейской группы на Западе, вызывает необходимость мобилизации всех пригодных рабочих на оккупированной территории для того, чтобы максимально использовать всю их производительную способность. Предварительная мобилизация внутренних ресурсов рабочей силы оказалась недостаточной. С целью обеспечить большее количество рабочей силы я приказал ввести обязательную трудовую повинность, а также запретил ме-

1428

H1182 – 0285

H1182 – 0286

нять место работы без разрешения властей, которые находятся на оккупированной территории. далее, получение карточек на продовольствие и одежду лицами, подлежащими рабочей мобилизации, должно в дальнейшем зависеть от наличия удостоверения о работе. Отказ от работы там, где это назначено, и самовольное оставление работы без разрешения соответствующих властей повлечет за собой лишение продовольственных карточек и карточек на одежду.

Заместитель Генерального уполномоченного по вопросам использования рабочей силы по согласованию с военным командованием, а также имперский уполномоченный издадут соответствующие декреты для проведения в жизнь вышеизложенного".

Подсудимый Заукель хвастался перед Гитлером относительно программы рабского труда при строительстве атлантического вала, которое производилось при организации Тодта, возглавляемой подсудимым Шпеером. Я ссылаюсь на документ 407-ПС УШ, представленный под № США-185. Это письмо подсудимого Заукеля Гитлеру, датированное 17 мая 1943 г., я зачитаю второй и последний абзацы.

"В дополнение к рабочей силе, которая была передана всей германской экономике управлением по вопросам рабочей силы, после того как я принял на себя руководство, свежая рабочая сила постоянно поступала и в организацию Тодта. Таким образом, управление по использованию рабочей силы сделало все для того, чтобы сделать возможным завершение атлантического вала". Аналогичным образом русских гражданских лиц принуждали вступать в батальоны и заставляли строить укрепления, которые должны были быть использованы против их собственных соотечественников. В документе № 031-ПС, представленном под № США-171, который представляет собой меморандум, составленный министерством Розенберга, в § 1 на

I-й странице говорится:

"мужчины и женщины в районах театров военных действий мобилизовались и будут мобилизовываться в рабочие батальоны, которые должны быть использованы на строительстве укреплений".

В дополнение, нацистские заговорщики принуждали военнопленных участвовать в военных операциях против их собственной страны и ее союзников. На совещании Центрально-Планового Управления 19-го февраля 1943 г., на котором присутствовали подсудимый Шпеер, подсудимый Заукель и фельдмаршал Мильх, имела место следующая беседа, запись о чем имеется в нашем документе Р-124, на стр. 32, абзац пятый английского перевода и стр.20, последний абзац немецкого подлинника: Я зачитываю выступление подсудимого Заукеля.

Заукель: Если там берут пленных, то в них будет нужда.

Мильх: Мы запросили приказ о том, что определенный процент лиц, занятых в зенитной артиллерии, должен состоять из русских. Всего будет использовано 50.000 человек. 30.000 человек уже используются в качестве орудийной прислуги. Забавно, что русские должны обслуживать орудия".

Я предоставляю документ № 3027 под номером США-211 и документ № 3028 под № США-212. Эти документальные доказательства имеются в особой папке, приложенной к книге документов. Это официальные фотографии фотографов германской армии. Если Трибунал ознакомится с документом 3027-ПС, то прочтет надпись к нему, которая гласит, что русские военнопленные используются в качестве подносчиков боеприпасов во время атаки против Чудова. Документ 3028-ПС предоставляет собой серию официальных фотографий,

1430

H1182-0287

H1182 – 0288

сделанных фотографиями германской армии в июле и в августе 1942 г., на которых показаны русские военнопленные в Латвии и на Украине, которых принуждают нагружать и разгружать поезда и автомашины с боеприпасами и которым приказывают составлять в штабели ящики с боеприпасами. Все это является вопиющим нарушением норм международного права, особенно ст.6 правил, приложенных к 4-й Гаагской конвенции 1907 г., которые гласят, что работа, поручаемая военнопленным, не должна иметь никакого касательства к военным действиям.

Использование военнопленных в военной промышленности Германии было столь же распространенным и обширным, как использование принудительного труда иностранных гражданских лиц.

Я представляю в виде доказательства документ № 3005-ПС, под № США-213. Этот документ представляет собой секретное письмо имперского министра труда, адресованное к председателям местных учреждений по распределению рабочей силы, в котором имеется ссылка на приказ подсудимого Геринга. Я сейчас зачту 1-й абзац этого документа:

"По личному приказу рейхсмаршала 100 тысяч человек должны быть взяты из числа французских военнопленных, еще не используемых в промышленности по производству вооружения, и переданы в распоряжение промышленности по производству вооружения /строительство самолетов/. Недостаток рабочей силы, который возникнет в результате этого, должен быть возмещен за счет советских военнопленных. Перевод вышеупомянутых французских военнопленных должен быть закончен к 1 октября".

Рейхсмаршалом, который упомянут в зачитанной выдержке, является, безусловно, подсудимый Геринг.

Аналогичная политика проводилась в отношении русских военно-пленных. Подсудимый Кейтель возглавил проведение в жизнь приказа Гитлера об использовании военнопленных в германской военной промышленности. Я ссылаюсь на документ ЕС-194, представленный в виде документального доказательства под # США-214. Это секретный меморандум, изданный согласно имеющейся на нем подписи, в ставке Гитлера 31 октября 1941 года. Я зачитаю выдержки со страницы I-и, абзацы I и 2.

"Недостаток рабочей силы становится все возрастающим опасным препятствием для будущей германской военной промышленности и промышленности по производству вооружения. Облегчение, которое ожидается в результате демобилизации из армии, не определено как в отношении размеров, так и в отношении даты. Однако, возможные результаты демобилизации никоим образом не смогут удовлетворить всех наших ожиданий и требований в виду большого запроса. Фюрер приказал, чтобы в качестве рабочей силы широко использовались русские военнопленные путем применения их в широких масштабах в военной промышленности. Необходимым условием для производства является достаточное питание.

Следует предусматривать низкую зарплату и более чем скромное снабжение.

Допускаются награды в виде небольшого количества предметов ширпотреба за хорошую работу".

Я зачитаю параграфы 2 и 3-й, абзац 2-й.

II "Строительство и производство вооружения."

а/Рабочие команды для строительства сооружений всякого рода, в особенности для возведения укреплений на побережьи. Бетонщики, которые позволят освободить команды для важных военных заводов.

H1182-0289

H1182 - 0290

б/Подходящие заводы по производству вооружения, которые должны быть подобраны, таким образом, чтобы их рабочие состояли в большинстве из военнопленных/, находящихся под контролем и наблюдением, после того, как будут отозваны оттуда и использованы на другой работе германские рабочие.

Ш. Другие отрасли военной промышленности.

Как указано во П /б/

а/Шахты, б/строительство железных дорог, в/сельское и лесное хозяйства.

Использование русских военнопленных должно регулироваться на основании вышеуказанных примеров следующими организациями: в отношении № 1 - вооруженными силами, в отношении № 2 - имперским министром по производству вооружений и боеприпасов и генеральным инспектором германских железных дорог по согласованию с имперским министром труда и верховным командующим германских вооруженных сил. Представители имперского министра вооружения и боеприпасов должны допускаться в лагери для военнопленных для того, чтобы содействовать отбору квалифицированной рабочей силы".

Подсудимый Геринг на совещании в министерстве авиации от 7 ноября 1941 года также обсуждал вопрос об использовании военнопленных в промышленности по производству вооружения.

Я ссылаюсь на документ № 1206-ПС, который проходит под номером США 215. Этот документ представляет собой совершенно секретные замечания по поводу инструкции Геринга в отношении использования военнопленных и обращения с ними во многих отраслях германской военной промышленности. Я зачитаю сейчас абзац на странице 1-й и 4-й, абзац на странице 2-й английского перевода, что составит 1-й абзац, 1-я страница и 1-й абзац стр. 3

немецкого документа.

"Точка зрения фюрера по вопросу использования военнопленных в военной промышленности изменилась коренным образом. До настоящего момента из общего количества 5 миллионов военнопленных используется 2 миллиона".

На странице 2-й: "В Германии и в протекторате будет идеальным условием, если целые фабрики будут укомплектованы русскими военнопленными, за исключением служащих, необходимых для руководства. В первую очередь внутри Германии и в протекторате снабжение рабочей силой подлежат:

а/угледобывающая промышленность. По приказу фюрера надо произвести осмотр всех шахт для установления возможности обслуживания их русскими.

Затем надо будет целиком укомплектовать такие предприятия русскими рабочими.

б/Транспорт /строительство локомотивов, вагонов и ремонтные мастерские/.

Надо выявлять из числа военнопленных рабочих железнодорожных ремонтных мастерских и промышленных рабочих. Железнодорожный транспорт является наиболее важным видом транспорта на востоке.

в/Производство вооружения. Предпочтительны предприятия по производству танков и пушек. Можно также использовать при изготовлении частей для самолетных моторов. Надо укомплектовать подходящие цеха на заводах исключительно русскими. В отношении остальных видов производства, указанных на таблице,- использование на предприятиях по производству тракторов, генераторов и т.д., а также инструментального машиностроения. В случае крайней необходимости следует стро-

1434

H1182-0291

H1182 – 0292

ить бараки для временных рабочих, которые используются при разгрузке деталей и т.д. /Имперский министр внутренних дел через местные власти/.

Верховное командование вооруженных сил ответственно за перевозку русских военнопленных, используемых в военной промышленности, и действует через "плановое управление по использованию всех военнопленных". В случае необходимости, надо прибегать к помощи управлений имперских уполномоченных."

"Ни в коем случае нельзя использовать этих людей, если существует опасность для людей или для их снабжения, а именно: на фабриках, где имеют дело с взрывчатыми веществами, или использовать их на энергетических установках, водопроводных сооружений и т.д. Нельзя допускать никакого контакта с германским населением, особенно никакой "солидарности". Германский рабочий, как правило, является старшим над русскими.

Вопросами продовольствия должно заниматься управление четырехлетнего плана. Снабжение производить из их собственных ресурсов /рогатый скот, лошади и т.д./. Одежда, жилищные условия и питание должны быть несколько лучшими, нежели дома, где часть населения живет в землянках.

Русских, как правило, следует снабжать деревянной обувью. Если необходимо, организовывать русские мастерские по ремонту обуви.

Медицинский осмотр для того, чтобы воспрепятствовать распространению заболеваний. Восстановление шахт должно, как правило, производиться русскими; если возможно, отбирать для этой цели русских саперов".

1435

Однако, не только один подсудимый Геринг из числа этих подсудимых руководил и проводил в жизнь политику использования военнопленных в промышленности по производству вооружения. Подсудимый Шпеер также руководил использованием военнопленных в промышленности по производству вооружения. Я сейчас ссылаюсь на документ № 1435-ПС /№ США 216/ - в серии документальных доказательств. Этот документ представляет собой речь, произнесенную подсудимым Шпеером перед нацистскими гаулейтерами 24 февраля 1942 года. Я зачитаю 2 абзац этого документа:

"Поэтому я предложил фюреру, чтобы к концу декабря вся моя рабочая сила, включая специалистов, была бы освобождена ввиду массовой вербовки на востоке. Соответственно оставшиеся военнопленные, примерно 10 тысяч человек, мною предоставлены в распоряжение промышленности по производству вооружения."

Он также говорил на 36-м совещании центрального планового управления 22 апреля 1943 года о том, что только 30% русских военнопленных были заняты в промышленности по производству вооружения. Подсудимый Шпеер нашел, что этого недостаточно. Я сейчас зачитаю выдержку из документа № Р-124 А-протокола совещания центрального планового управления на 17 стр., абзац 10-й английского перевода и 14-я страница, 7-й абзац немецкого документа. Подсудимый Шпеер заявил тогда следующее:

"Имеются особые данные, показывающие, в каких отраслях используются русские военнопленные. Эти данные представляют большой интерес. Они показывают, что промышленность по производству вооружения получила только

1436

H1182 – 0293

H1182 – 0294

30ф. Я всегда выражал недовольство этим".

В том же документе Р-124 на стр.20-й, абзац 1-й в английском тексте и на странице 14-й /последний абзац/ немецкого текста имеются следующие высказывания подсудимого Шпеера:

"90 тысяч русских военнопленных, которые используются во всей промышленности по производству вооружения, состоят в большинстве из квалифицированных рабочих".

Подсудимый Заукель, который был назначен генеральным уполномоченным по использованию рабочей силы и имел, среди прочих, ясно сформулированную цель - использовать военно-пленных в германской военной промышленности, - ясно заявил, что военнопленных принуждали работать в германской военной промышленности. Его программа мобилизации рабочей силы, изложенная в нашем документе № 016-ПС, который был уже предоставлен в виде документального доказательства под № США 168, содержит такое заявление на стр.6, абзац 10 английского текста и 9 стр., первый абзац немецкого подлинника.

"Все военнопленные, как с территорий на западе, так и с территорий на востоке, находящиеся сейчас в Германии, должны полностью использоваться в германской промышленности по производству вооружения и в производстве продуктов питания. Их производительность должна достигнуть максимально возможного уровня".

Сейчас я хотел бы перейти от использования иностранной рабочей силы в целом к особой нацистской программе, которая сочетает в себе бесчеловечность и цели, изложенные в программе рабского труда, с целями, ко-

торые преследовались путем применения концентрационных лагерей. Нацисты помещали всех граждан союзных наций в концентрационные лагери и заставляли их вместе с другими заключенными концентрационных лагерей работать при таких условиях, которые должны были привести к их уничтожению. Это было то, что мы называем нацистской программой истребления посредством работы. Весной 1942 года нацистские заговорщики обратились к концентрационным лагерям, как к дополнительному источнику рабочей силы для промышленности по производству вооружения. Я представляю в виде доказательства документ № Р-129 под номером в серии документальных доказательств США-217. Это - письмо, адресованное Гиммлеру, рейхсфюреру СС, от 30 апреля 1942 года одним из его подчиненных по фамилии Поль, который был обергруппенфюрером СС и генералом войск СС. Я зачитаю выдержки на первой странице этого документа:

"Сегодня я докладываю относительно нынешнего положения с концлагерями и относительно мероприятий, которые я провел в соответствии с вашим приказом от 3 марта 1942 г."

Я перехожу к у у 1,2,3 на второй странице английского текста и 1-й странице немецкого текста.

"I/Война вызвала заметную перемену в структуре концлагерей, а также изменила их назначение в отношении использования заключенных. Лишение свободы в интересах обеспечения безопасности ради воспитательных или предохранительных целей более не является основным положением. На первое место все более выдвигается цель мо-

1438

H1182 – 0295

H1182 – 0296

билизации всех заключенных, которые пригодны для работы сейчас в интересах войны, а затем в интересах предстоящего мирного строительства.

2/С этой целью необходимы определенные мероприятия, имеющие целью превратить концлагери в организации, которые будут более пригодны для использования их в интересах экономических в то время, как ранее они использовались только лишь в чисто политических интересах.

3/С этой целью я созвал всех руководителей бывшего управления концлагерей, всех комендантов лагерей, а также всех руководителей и надзирателей за рабочими 23 и 24 апреля 1942 года. Я лично об"яснил им это новое положение вещей. Я сообщил в своем приказе, который прилагается при сем, основные цели, которые надо проводить в жизнь в самом срочном порядке, чтобы не задержать производство вооружения".

Приказ, на который ссылается автор в у 3, устанавливает план бесчеловечной эксплоатации. Я хочу зачитать приложение к зачитанному мною письму, которое предоставляет собой часть документа Р-129, на стр. 3 этого письма /абзацы 4,5,6 английского текста/ на стр. 3 немецкого подлинника:

"4.Комендант лагеря несет всю ответственность за использование лиц, пригодных для работы. Это использование должно быть в полном смысле этого слова выматывающим с целью добиться наибольшей производительности труда. Задания устанавливаются только главой департамента "Д" в централизованном порядке. Комендантам лагерей запрещается соглашаться выполнять по их собствен-

ной инициативе работу, предложенную третьими лицами, или вести переговоры об этом.

5.Рабочий день не ограничен. Продолжительность рабочего дня определяется видом предприятия и характером работы. Продолжительность рабочего дня устанавливается только лишь комендантами лагерей.

6.Любые условия, которые могут привести к сокращению рабочего дня /как-то: еда, поверки и т.д./, должны быть сокращены до минимума. Запрещено совершать длительные прогулки к месту работы, а также запрещено делать вечерние перерывы только для принятия пищи".

Как я продемонстрировал, программа производства вооружения была не только планом мобилизации рабочей силы, имеющейся в концлагерях. Это входило в качестве составной части в более обширную нацистскую программу истребления. Я хотел бы сослаться на документ № 654-ПС, которому присвоен № США 21б.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Не считаете ли вы подходящим сделать перерыв на несколько минут?

ДОДД. Хорошо.

/Объявляется перерыв на 10 минут/.

ДОДД: До перерыва я ссылался на документ 654-ПС, который был предоставлен под номером США-21б. Этот документ - меморандум соглашения рейхсфюрера СС Гиммлера и министра юстиции Тирака от 18/IX 1942 г. В этом документе сформулирована идея истребления, о котором я говорил незадолго до перерыва. Я хочу процитировать первую страницу, 2-й у документа 764-ПС:

1440

H1182-0297

H1182 – 0298

"2. Передача антиобщественных элементов для отбытия наказания рейхсфюреру СС с тем, чтобы они вырабатывались до смерти. Находящиеся в превентивном заключении лица, евреи, цыгане, русские, украинцы, поляки, - приговоренные более чем к 3 годам заключения; чехи и немцы, приговоренные более чем к 8 годам; согласно решению имперского министра юстиции, первым делом должны передаваться самые закоренелые антиобщественные элементы из указанных выше. Я сообщу фюреру об этом через рейхсляйтера Бормана".

Кроме этого, в соглашении предусматривалось в 12 параграфе на 2-й стр. английского текста, страница 3 параграф 14 немецкого текста, следующее:

"14. Решено, что в будущем, учитывая цели правительства в отношении решения восточных проблем, евреи, поляки, цыгане, русские и украинцы более не должны предаваться обычным судам, поскольку это касается подлежащих наказанию преступлений, а будут передаваться рейхсфюреру СС. Это не касается гражданских процессов и полякон, фамилии которых зарегистрированы или занесены в германские расовые списки".

В сентябре 1942 г. подсудимый Шпеер принял меры к тому, чтобы установить контроль над этим новым источником рабочей силы. Шпеер убедил Гитлера в том, что производство в широких масштабах может быть обеспечено только в том случае, если заключенные концентрационных лагерей будут использованы на предприятиях под техническим конт-

ролем министерства Шпеера, а не в самих лагерях. В самом деле, без сотрудничества подсудимого Шпеера было бы чрезвычайно трудно использовать в широких масштабах заключенных для военного производства, так как он не предоставлял он Гиммлеру станки и другое необходимое оборудование. Поэтому, было решено, что заключенные будут использованы на предприятиях под контролем подсудимого Шпеера. Для того, чтобы компенсировать Гиммлера за отказ от контроля над заключенными, Шпеер предложил, а Гитлер согласился с тем, чтобы Гиммлер получал часть производства вооружения в соответствии с количеством трудчасов, отработанных его заключенными. Запись совещания Шпеера с Гитлером 20-21-22 сентября 1942 года имеется в документе Р-124, который представляется под номером США-179.

Я хочу сослаться, в частности, на 34 стр., параграф 36 английского текста, стр.26 немецкого текста. Это запись самого подсудимого Шпеера. И цитирую:

"Я указал фюреру, что, помимо того, что проделано незначительное количество работы, не имеется возможности организовать производство вооружения в концентрационных лагерях потому, что:

1.Не имеется необходимых станков и 2/не имеется подходящего помещения.

Оба эти условия будут иметься в промышленности вооружения при использовании двух смен. Фюрер согласился с моим предложением о том, чтобы многочисленные предприятия, построенные вне пределов городов в целях ПВО, отпустили своих рабочих на работу во вторую смену на

1942

H1182-0299

H1182 – 0300

городских предприятиях, а вместо этого получили рабочую силу из концентрационных лагерей также в две смены.

Я указал фюреру на трудности, которые следует ожидать, если рейхсфюрер СС Гиммлер будет, как он просит, иметь решающее влияние на эти предприятия. Фюрер также считает, что это влияние не необходимо.

Фюрер, однако, согласен с тем, что рейхсфюрер СС Гиммлер должен получить преимущества от такого использования его заключенных-он должен получить снаряжение для своей дивизии.

Я предложил, чтобы он компенсировался натурой /военным снаряжением/ в соответствии с количеством рабочих часов, отработанных его заключенными. Обсуждалась доля в 3-5%, причем снаряжение также должно распределяться в соответствии с количеством рабочих часов.

Фюрер согласится с таким решением. Фюрер готов приказать дополнительную передачу снаряжения и оружия СС в соответствии с представленными ему списками".

После того, как было удовлетворено требование о рабочей силе из концентрационных лагерей и после того, как подсудимый Шпеер установил механизм для использования этой силы в промышленности вооружения, были приняты меры к увеличению количества жертв, подлежащих уничтожению путем труда. Постоянное снабжение заключенными было обеспечено посредством соглашения между Гиммлером и вышеупомянутым министром юстиции, которое проводилось в жизнь при помощи различных планов, как, например, следующего. Я цитирую § 3 письма подсудимого Заукеля

от 26/XI-42 г. Это документ л-61 США № 177. Как Трибунал помнит, это письмо было направлено начальникам областных бюро по использованию рабочей силы. Цитирую:

"Поляки, которые подлежат эвакуации, в результате этого мероприятия будут направлены в концлагери и использованы на работе, как преступные или антиобщественные элементы".

Помимо этих общих мер, были проведены специальные кампании против лиц, которые иначе не были бы посланы в концентрационные лагери.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Вы это читали сегодня утром?

Г-н ДОДД: Да, сэр, но я снова зачитываю (это), именно для того, чтобы подчеркнуть эту сторону вопроса. Например, по причинам военной необходимости Гиммлер приказал, чтобы по крайней мере 35.000 способных к работе, были немедленно переведены в концлагери".

Теперь я представляю в качестве доказательства под № США 219 документ № 1063-ПС-Д. Это приказ Гиммлера от 17 декабря 1942 г. Я частично процитирую его, начиная с первого абзаца.

"В силу военной необходимости, которую далее не следует обсуждать, рейхсфюрер СС и начальник германской полиции приказали 14/XII-42 г., чтобы до конца января 1943 г. не менее 35.000 заключенных, способных к работе, были посланы в концентрационные лагери.

Для того, чтобы обеспечить это количество, требуются следующие меры:

1/ С настоящего момента /и предварительно до 1 февраля 1943 г./ все восточные рабочие или такие иност-

H1182-0301

H1182 – 0302

ранные рабочие, которые сбежали или которые порвали контракты и которые не принадлежат к союзным, дружественным или нейтральным государствам, должны скорейшим способом быть переведены в ближайшие концлагери.

2/Комендант и командиры полиции безопасности и службы безопасности и начальники государственной полиции немедленно должны тщательно и строго проверить: а/тюрьмы, б/трудовые исправительные лагери.

Все трудоспособные заключенные, если для этого имеются какие либо возможности, будут немедленно переведены в ближайшие концлагери в соответствии с следующей инструкцией, а также в тех случаях, когда в скором времени должно было начаться судебное преследование. В тюрьмах можно оставлять только таких заключенных, которые в интересах следствия должны оставаться в строгом одиночном заключении. "Нам нужен каждый рабочий".

Также были приняты меры для обеспечения того, чтобы потребление посредством труда производилось с максимальной эффективностью. Вблизи от важных военных предприятий были созданы вспомогательные концлагери. Подсудимый Шпеер признал, что он лично объездил Верхнюю Австрию и выбрал места для концлагерей близ различных предприятий вооружения в этом районе. Я сейчас зачитаю протокол допроса подсудимого Шпеера.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Г-н Додд, считаете ли Вы, что в последнем зачитанном документе /1063-ПС-Д/ речь идет о военнопленных или об обычных заключенных, или о ком либо еще?

Г-н Додд: Насколько мы понимаем, речь идет о заключенных в обычных тюрьмах.

1445

Я хотел представить протокол допроса Альберта Шпеера.

Ввиду решения, вынесенного Трибуналом сегодня утром, я хочу указать, что мы предоставили защитникам полный текст на немецком языке. Ввиду того, что это краткий допрос, мы смогли закончить перевод и передать его в информационную комнату.

Др. Флекснер. (Защитник подсудимого Шпеера).

По поводу протокола допроса, который представитель обвинения хочет зачитать, я хотел бы разрешить себе сделать некоторые замечания. Верно, что нам был представлен немецкий перевод английского протокола, если это вообще можно назвать протоколом. Из сравнения английского текста с немецким переводом следует, что при составлении английского протокола, а также при переводе на немецкий язык были допущены ошибки, искажающие смысл, которые следует, очевидно, об"яснить тем, что чиновник, имеющий дело с документальными доказательствами, привлеченный в качестве переводчика, не уловил смысла. Я считаю, поэтому, что так называемый протокол, а ~~именно~~ также и английский текст не передает содержания того, что хотел сказать подсудимый Шпеер при его допросе, с точки зрения выяснения истины, поэтому, нецелесообразно использовать его на данном процессе.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ. Господин Додд, когда защитнику был дан немецкий перевод?

Г-н ДОДД. Приблизительно четыре дня тому назад.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ. Господин Додд, перевод допроса, заверен лицом, проводившим допрос?

0446

H1182 – 0303

H1182 - 0304

Г-н ДОДД: да, Ваша честь, переводчик, лицо, которое допрашивало подсудимого, стенографист и переводчик заверили документ.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: мне кажется, что при этих обстоятельствах лучше всего будет заслушать протокол допроса, а вы будете иметь возможность путем вызова подсудимого показать, в какой мере, как вы утверждаете или как он утверждает, этот перевод является неточным.

~~ЗАЩИТНИК ПОДСУДИМОГО ШПЕЕРА~~ Эрликсер: Благодарю Вас.

Г-н ДОДД: Разрешите, господа судьи, сослаться на последний документ в ~~папке~~ книге документов, четыре страницы с конца.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: На какой странице? Там имеются номера страниц.

Г-н ДОДД: На шестнадцатой странице английского текста протокола допроса и на 21-й странице немецкого текста. Цитирую ответ:

"Хорошо известно, что мы хотели использовать рабочих из концлагерей на предприятиях и создать небольшие концлагери близ предприятий для того, чтобы использовать рабочую силу, которая там имелась. Но это связано не только с этим путешествием" /т.е. путешествием подсудимого Шпеера в Австрию/. Документ США 220.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: мне кажется, что нужно сказать защитнику, что если он он подождал, пока будет оглашена эта выдержка, то он увидел бы, что не было необходимости возражать.

Г-н Додд:Подсудимый Геринг одобрил использование рабочей силы из концлагерей и потребовал, чтобы оно было увеличено. Я теперь предоставляю в качестве доказательства документ № 1584-ПС, часть I, под № США-221. Это телеграмма Геринга Гиммлеру от 14 февраля 1944 года. Цитирую, начиная со второй фразы:

"В то же время я прошу вас предоставить в мое распоряжение для использования в авиационной промышленности максимальное количество заключенных концлагерей, так как на основании опыта эта рабочая сила оказалась очень полезной. Условия воздушной войны делают необходимым перевод промышленности под землю. При такой работе заключенные концлагерей могут быть особенно сосредоточены как на работе, так и в лагерях".

Впоследствии подсудимый Шпеер взял на себя ответственность за выполнение этой программы; Гитлер обещал Шпееру, что если нельзя будет получить необходимую рабочую силу для выполнения плана, то СС привезут 100 тысяч евреев из Венгрии. Подсудимый Шпеер записал свои беседы с Гитлером 6-го и 7-го апреля 1944 года. Это - документ Р-124, который уже предоставлен под № США-179. Я цитирую 36-ую страницу английского текста, которая соответствует 29-й странице немецкого текста.

"Предложил фюреру, что/ом ввиду недостатка строителей и оборудования, следующее большое строительство не было осуществлено на немецкой территории, а вблизи границ, на подходящей почве, на французской, бельгийской или голландской территории. Фюрер согласился с этими предложениями при условии, что строительство будет произведено за укреплениями.

1148

H1182 – 0305

H1182 – 0306

"Французская территория особо приемлема, так как там легче будет найти рабочих. Однако, фюрер предлагает попытаться соорудить второй завод в более безопасном районе, а именно - в протекторате. Если и там окажется невозможным получить необходимых рабочих, то фюрер сам свяжется с рейхсфюрером СС и даст приказ привести евреев из Венгрии, чтобы обеспечить 100.000 рабочих. Подчеркивая, что организация по строительству провалилась, фюрер требует, чтобы эти заводы были построены исключительно организацией ТОДТ и чтобы рабочие были предоставлены рейхсфюрером СС. Он намеревается вскоре провести совещание для того, чтобы обсудить детали со всеми заинтересованными лицами".

Безгранично зверское, бесчеловечное и издевательское обращение с гражданами союзных стран и другими жертвами концлагерей, которых заставляли работать, пока они от этого не умирали, описано в документе Л-159, который не имеется в папке с документами. Это официальный отчет комитета американского конгресса /документ сената США № 47/, который осматривал освобожденные лагери по просьбе генерала Эйзенхауэра. Он идет под номером США-222.

Я хотел бы процитировать последний абзац на 14-й странице и первые два абзаца на 15-й странице английского текста:

"Обращение с этими заключенными в концентрационных лагерях обычно заключалось в следующем: они содержались в деревянных бараках, которые в нормальных условиях должны были бы вмещать в 10 раз меньше людей. Они были вынуждены спать на деревянных нарах в 3 или 4 ряда, иногда

без всякого прикрытия, иногда прикрываясь лишь грязным тряпьем.

Их пища обычно состояла из полфунта черного хлеба в день и водянистого супа в полдень и вечером, а иногда они и этого не получали. Ввиду скученности и недостатка питания, увеличивались вшивость и грязь, распространялись болезни; те из заключенных, которые быстро не умирали от истязаний и болезней, мучительно и медленно умирали от голода.

Несмотря на преднамеренную программу умерщвления заключенных голодом, мы не нашли никаких признаков того, что германский народ в целом страдал от недостатка пищи или одежды. Этот контраст был столь разительным, что мы могли придти только к одному выводу - лишение пищи было преднамеренным.

При заключении в эти лагери вновь прибывшие были вынуждены работать на близлежащем военном предприятии или бригадами выполнять другие работы по-близости, причем они каждую ночь возвращались в бараки. Обычно один из немецких преступников получал контроль над каждым из корпусов или бараков, где спали заключенные. Он время от времени набирал самых юных или сообразительных из заключенных или тех, которые проявляли способность вести за собой других. Эти заключенные должны были отправляться в караульное помещение и пропадали без вести. Заключенные предполагают, что эти люди расстреливались или отравлялись газом, а их тела затем сжигались. Отказ от работы или нарушение правил обычно приводили к избиению или другим пыткам, как

1450

H1182 – 0307

H1182 – 0308

например, вырывание ногтей, и это всегда оканчивалось смертью жертвы после тяжелых страданий.

Описанная политика является преднамеренной программой пыток и истребления со стороны тех, кто входил в германское правительство.

Теперь перехожу на 11 страницу английского текста - описание лагеря Дора в Нордгаузене, начиная со второго предложения, абзац 2, стр.12, абзац первый немецкого текста. Цитирую:

"Вообщем и целом мы нашли, что этот лагерь управлялся, приблизительно, также, как Бухенвальд. Когда производительность труда рабочих уменьшалась в результате их бытовых условий, - их рацион в качестве наказания также понижался. Это был заколдованный круг - тот, кто был слаб, становился еще слабее и, в конце концов, уничтожался".

Таков для рабочих концентрационных лагерей, был круговорот труда, пыток, голода и смерти рабочих, которых подсудимый Геринг назвал очень полезными, требуя, чтобы большее количество было предоставлено в его распоряжение, рабочих, которых подсудимый Шпеер "очень хотел" использовать на предприятиях, находящихся под его контролем. Политика, методы ее ~~выполнения~~ проведения и ответственность за нее заговорщиков - об этом уже много говорилось. В данный момент мы хотим указать на особую ответственность подсудимого Заукеля.

Назначение подсудимого Заукеля в качестве генерального уполномоченного по использованию рабочей силы, во-первых, повидимому, об"ясняется тем, что он был старым и надежным нацистом. Он удостоверил в документе

1451

№ 2974-ПС от 17 ноября 1945 года, предоставленном в Трибунал под № США-15, что он занимал следующие посты.

Во-первых, он был членом германской национал-социалистской рабочей партии. Затем он был членом Рейхстага. Он был гауляйтером Тюрингии, он был членом законодательного собрания Тюрингии, он был министром внутренних дел и главой тюрингского министерства. Он был рейхсштатгальтером Тюрингии, он был обергруппенфюрером СА, он был обергруппенфюрером СС. В 1935 году он был управляющим оружейного завода "Берлин-Зуммер" и чарцелгфеке. В 1936 году он был главой национал-социалистского промышленного об"единения. С 21 марта 1942 года до 1945 года он был генеральным уполномоченным по распределению рабочей силы. Его официальная ответственность определяется доказательствами. Генеральным уполномоченным по использованию рабочей силы он был назначен уже оглашенным декретом от 21 марта 1942 года, который был подписан Гитлером, Ламмерсом и подсудимым Кейтелем. Согласно этому декрету, Заукель был подчинен только Гитлеру и Герингу, который руководил 4-х летним планом, по всем вопросам, касающимся набора, распределения и использования внутренней и иностранной рабочей силы.

Подсудимый Геринг, которому Заукель был непосредственно подчинен, упразднил управления 4-х летнего плана по набору и распределению рабочей силы, передал эти вопросы в ведение подсудимого Заукеля и дал ему большие полномочия, как заместителю по проведению 4-х летнего плана.

В документе № 1666-ПС от 27 марта 1942 года и

1452

H1182-0309

H1182 – 0310

во втором документе 1666-ПС, но датированном другой датой, приведен этот декрет, который был опубликован в периодическом издании "райхсгезетцблатт", 1942 год, часть I, стр.180 и который я прошу Трибунал принять без доказательств.

"Согласно декрету фюрера от 21 марта 1942 года, я приказываю следующее:

1.Все мои отделы по использованию рабочей силы настоящим упраздняются /циркуляр от 22 октября 1936 года/. Их функции /набор и распределение рабочей силы, регулирование условий труда/ передаются генеральному уполномоченному по использованию рабочей силы, который подчинен непосредственно мне.

2.Генеральный уполномоченный по использованию рабочей силы будет нести ответственность за установление условий труда /уровень зарплаты/ рабочих, занятых на территории Германии, с учетом необходимости использования рабочей силы.

3.Генеральный уполномоченный по использованию рабочей силы будет работать в рамках четырехлетнего плана. В случае, если понадобится введение новых законов или изменение существующих, - он будет представлять мне соответствующие предложения.

4.Генеральный уполномоченный по использованию рабочей силы сможет для выполнения своих задач пользоваться правом, данным мне фюрером, давать указания высшим имперским органам власти, их отделам, партийным и филиальным организациям, а также протектору Чехии и Моравии,

1483

генерал-губернатору Польши, главнокомандующему и главам гражданских органов администрации. О декретах и другие важных инструкциях мне должно докладываться заблаговременно".

Теперь я предоставлю документ № 1903-ПС. Это декрет Гитлера от 30 сентября 1942 года, дающий подсудимому Заукелю чрезвычайную власть над гражданскими и военными властями на оккупированных Германией территориях. Прошу суд принять без доказательства этот декрет, опубликованный во втором томе, стр. 510 книги "Приказы и распоряжения", опубликованной канцелярией нацистской партии. Этот декрет гласит следующее:

"Настоящим уполномачиваю генерального уполномоченного по использованию рабочей силы, рейхсштатгальтера и гаулейтера Заукеля, принимать все необходимые меры по его усмотрению для проведения в жизнь моего декрета от 21 марта 1942 года, относительно генерального уполномоченного по использованию рабочей силы /напечатанного в Рейхсгезетцблатт" № I, стр.179/ на территории германской империи, протектората и генерал-губернаторства, а также на оккупированных территориях, - меры, которые при всех обстоятельствах обеспечат правильное распределение рабочей силы для германской военной экономики. С этой целью он может назначать уполномоченных в военные и гражданские органы администрации. Они подчиняются непосредственно генеральному уполномоченному по использованию рабочей силы. Для выполнения своих задач они имеют право издавать директивы ком-

1454

H1182 - 0311

H1182 – 0312

патентным военным и гражданским властям, которые занимаются распределением рабочей силы и установлением зарплаты. Более подробные директивы будут изданы генеральным уполномоченным по использованию рабочей силы. Ставка фюрера, 30 сентября 1942 г., подпись - Адольф Гитлер".

Через месяц после своего назначения подсудимый Заукель направил подсудимому Розенбергу свою "Программу мобилизации рабочей силы". Эта программа - документ № 016-ПС - уже была предоставлена под № США-168. Она предусматривает принудительный набор и максимальное использование всех ресурсов рабочей силы в захваченных районах и военнопленных в интересах нацистской военной машины, с минимальными затратами со стороны германского государства. Подсудимый Заукель заявил в этом документе /в конце 6-ой страницы английского текста, в немецком документе стр.9, абзац 2-й/. Я цитирую:

"Однако, следует подчеркнуть, что в дополнение огромное количество иностранных рабочих должно быть найдено для Германии. Лучший источник - оккупированные территории Востока. Поэтому непосредственной необходимостью является исчерпывающее использование человеческих ресурсов в захваченных советских территориях. Если нам не удастся получить необходимое количество рабочей силы на добровольных началах, то мы должны немедленно ввести мобилизацию или принудительный труд.

Помимо военнопленных, все еще находящихся на оккупированных территориях, мы должны мобилизовать ква-

1485

лифицированный и неквалифицированный мужской и женский труд с 15-ти летнего возраста на советских территориях".

Теперь я перехожу к 1-му абзацу 11 страницы английского текста и 4-му абзацу 17 страницы немецкого текста. Цитирую:

"Полное использование всех военнопленных, а также использование огромного количества новых иностранных гражданских рабочих, мужчин и женщин, стало неопровержимой необходимостью для решения программы мобилизации рабочей силы в этой войне".

Подсудимый Заукель начал проводить этот план путем некоторых основных директив. Он предусмотрел, что если добровольный набор иностранных рабочих будет неуспешным, то надо будет установить трудовую повинность.

Документ № 3044-ПС - это указание Заукеля № 4 от 7 мая 1942 года. Мы просим Трибунал без доказательств принять подлинник этого указания, опубликованный во 2-м томе, стр. 516-527 книги "Приказы и распоряжения", на которую я уже ссылался. Цитирую I-ую страницу, 3-й абзац английского текста:

"Набор иностранных рабочих будет проведен на основе добровольности. Однако, когда на оккупированных территориях призыв добровольцев будет недостаточным, то при всех обстоятельствах следует применять трудовую повинность и мобилизацию. Этого требует наше положение".

Заукель также предусмотрел распределение иностранной рабочей силы в порядке значимости для нацистской военной машины. Теперь я ссылаюсь на документ 3044-а ПС. Это указание Заукеля № 10, которое я прошу Трибунал

1456

H1182 – 0313

H1182 – 0314

принять без доказательства. Оно опубликовано в том же периодическом издании "Приказы и распоряжения", том II, стр. 531-533. Цитирую 3-й абзац:

"Источники рабочей силы, которые имеются на оккупированных территориях, должны быть использованы, главным образом, для удовлетворения требований, имеющих значение внутри Германии для ведения войны.

При распределении этой рабочей силы на оккупированных территориях следует соблюдать следующий порядок:

А/Рабочая сила, требуемая для войск, для оккупационных властей и для гражданских властей;

Б/Рабочая сила, требуемая для германской промышленности вооружения;

В/Рабочая сила, требуемая для продовольствия и сельского хозяйства;

Г/Рабочая сила, требуемая для промышленности, помимо промышленности вооружения;

Д/Рабочая сила, требуемая для производства в интересах соответствующей территории.

Заукель и ~~ему~~ подчиненные учреждения имели полную власть по набору рабочих со всех районов Европы, оккупированных и контролируемых ~~или дружественных~~ Германией или находящихся в отношениях с ней отношениях. Сам Заукель подтвердил это в декрете /документ 3044-ПС который был уже представлен под № США-206. Цитирую абзац 5, I страница английского текста этого документа:

"Набор иностранной рабочей силы в районах, оккупированных Германией, в союзных, дружественных или нейтральных государствах будет проводится исключительно моими уполномоченными или компетентными германскими военни-

1457

ми или гражданскими властями по мобилизации рабочей силы".

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Вы раньше оглашали этот документ?

Г-н ДОДД: Нет, я ссылался на этот декрет, но не на эту часть.

Далее, я перехожу к абзацу 2, 1-а, стр.2 и цитирую: "Мои уполномоченные несут полную ответственность за набор в союзных, дружественных или нейтральных иностранных государствах".

Помимо этого, следующие подсудимые, которым Заукель сообщил о требуемом им количестве иностранных рабочих, сотрудничали с Заукелем и его агентами при проведении набора. Подсудимый Кейтель, руководитель верховного командования, сотрудничал с Заукелем.

Мы ссылаемся на документ № 3012-ПС-1, который представляется под № США-190. Это запись беседы по телефону начальника восточного экономического штаба германской армии от 11 марта 1943 года. Я желаю процитировать первые два абзаца этого документа:

"Уполномоченный по использованию рабочей силы, гаулейтер Заукель указал мне в срочной телеграмме, что набор рабочей силы в германское сельское хозяйство, а также проведение неотложной программы вооружения по приказу фюрера, требуют быстрой доставки приблизительно 1 миллиона мужчин и женщин с вновь оккупированных территорий. С этой целью гаулейтер Заукель требует ежедневной поставки с вновь оккупированных территорий 5 тысяч рабочих, начиная с 15 марта, и 10 тысяч мужчин и женщин, начиная с 1-го апреля".

1458

H1182 – 0315

H1182 – 0316

Теперь я перехожу к следующему абзацу: "Учитывая огромные потери рабочих, которые понесла германская военная промышленность в силу событий последних месяцев, необходимо, чтобы с максимальной энергией повсюду проводился набор рабочих. При нынешнем положении дел совершенно нетерпима тенденция, которая имеется на этой территории, - ограничить или полностью прекратить набор рабочей силы для Германии.

Гаулейтер Заукель, которому было известно об этом, немедленно обратился к фельдмаршалу Кейтелю 10 марта 1943 г. и в телеграмме подчеркнул, что на всех оккупированных территориях, когда другие методы оказываются неудачными, следует, согласно приказу фюрера, применять некоторый нажим".

Мы собирались теперь представить запись допроса под присягой подсудимого Заукеля. Лишь английский текст записи был предоставлен защитнику Заукеля. Однако, он получил его несколько дней тому назад и выдержки, которые мы собираемся зачитывать, были ему предоставлены также и на немецком языке. Если я правильно понял решение Трибунала, то нам необходимо вручить ему весь протокол на немецком языке.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Мне кажется, что Вы могли бы использовать запись этого допроса, раз вручили ему и выдержки на немецком языке.

Г-н ДОДД: Да, Ваша честь, мы это сделали.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Хорошо.

Г-н ДОДД: Я ссылаюсь на запись допроса подсудимого Заукеля от 5-го октября 1945 года. Это - самый последний

документ в папке. Это документ США № 226. Я хочу процитировать с конца первой страницы английского текста и II абзац I-й страницы немецкого текста:

"ВОПРОС: Для того, чтобы осуществить программу, было ли необходимо установить связь с Верховным командованием?

ОТВЕТ: Я помню, что фюрер дал указание маршалу Кейтелю о том, что моя задача была чрезвычайно важной, и я сам часто беседовал с Кейтелем после этой встречи с фюрером, когда я просил его поддержки.

ВОПРОС: Его задачей было наблюдать за тем, чтобы военные командиры в оккупированных странах правильно выполняли свои задачи?

ОТВЕТ: Да, фюрер сказал мне, что он сообщит руководителю верховного командования и начальнику имперской канцелярии об этих заданиях. Тоже самое относится и к министру иностранных дел".

Мы также собирались зачитать запись допроса подсудимого Альфреда Розенберга, но в то время, как мы предоставили защитнику немецкий перевод тех выдержек, которые мы собираемся огласить, мы не могли предоставить ему весь текст записи. Однако, немецкий текст тех выдержек, которые мы будем оглашать, защитник имеет.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Но впредь Вы будете это делать?

Г-н ДОДД: Да, сэр. Как только мы сможем - мы это сделаем.

Следующий документ несколько длиннее и я хотел бы знать, думает ли Трибунал об"являть перерыв.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Эти часы неправильные.

1460

H1182 - 0317

H1182 – 0318

Г-н ДОДД: Значит, я могу начать оглашение документа?

Подсудимый Альфред Розенберг, имперский министр по оккупированным восточным территориям, также сотрудничал с Заукелем. Я ссылаюсь на запись допроса под присягой подсудимого Розенберга после полудня 6 октября 1945 года. Это приблизительно 3-й документ в конце папки. Я хочу зачитать 1-ую страницу. Это документ США-187.

"ВОПРОС: Не правда ли, что Заукель установил нормы количества лиц, которые должны были предоставить различные районы, находящиеся в Вашей компетенции?

" ОТВЕТ: Да.

ВОПРОС: А после этого Ваши уполномоченные добывали эту рабочую силу для того, чтобы выполнить эти нормы?

ОТВЕТ: Обычно Заукель имел очень далеко идущие желания, которые нельзя было выполнить без тщательного изучения вопроса.

ВОПРОС: Неважно, были ли желания Заукеля далеко идущие или нет. Это никакого отношения к делу не имеет. Вам сообщили нормы по районам, находящимся в Вашей компетенции и Вы должны были выполнить эти нормы.

ОТВЕТ: Да, административные чиновники получали эти установленные нормы и распределяли их среди районов в соответствии с количеством и возрастом для того, чтобы разумным образом выполнить эти нормы.

ВОПРОС: Эти административные чиновники работали в Вашей организации?

ОТВЕТ: Они были чиновниками имперского комиссара

1461

по делам Украины, но их назначало министерство по восточным оккупированным территориям.

ВОПРОС: Вы понимали, что нормы, установленные Заукелем, не могли быть выполнены на добровольных началах и Вы не были против принудительного набора?

ОТВЕТ: Я сожалел, что требования Заукеля были столь неотложны, что они не могли быть удовлетворены на добровольных началах. Поэтому я подчинился необходимости принудительного набора." И немного ниже на той же странице:

"ВОПРОС: Письма Заукеля и Ваши, которые мы уже видели, не указывают на какое-либо несогласие с Вашей стороны с принципом принудительного набора рабочей силы? Насколько я помню, Вы возражали против обращения, которому затем подвергались эти рабочие, а не против их принудительного набора."

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: По-моему нужно для справедливости зачитать также следующие два ответа подсудимого Розенберга после того, как он сказал, что подчинился необходимости принудительного набора.

Г-н ДОДД: Хорошо, я зачитаю:

"ВОПРОС: Вы когда-нибудь спорили с Заукелем о том, что ввиду того, что на добровольных началах нельзя было выполнить нормы, следует отказаться от набора рабочей силы помимо добровольного набора?

ОТВЕТ: Я не мог этого сделать, потому, что нормы, которые были установлены самим фюрером, были совершенно обязательны и я не мог ничего сделать."

1462

H1182 – 0319

H1182 – 0320

Обращаюсь снова к вопросу, который я уже зачитал. Ответ следующий: -„Это правильно. В этих письмах, я, главным образом, искал возможности установления наиболее мягкого обращения, но никогда я не противился самим приказам, которые он выполнял для фюрера".

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Сейчас мы об"явим перерыв до 10 часов утра.

Г-н ДОДД: Хорошо, Ваша честь:

М-ка АД

1463

СТЕНОГРАММА

ЗАСЕДАНИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО ВОЕННОГО ТРИБУНАЛА

13 декабря 1945 г.

Утреннее заседание

Переводчик - Трояновский.

Томас А.ДОДД: Господа судьи! В конце вчерашнего заседания мы закончили оглашение выдержек из протокола допроса подсудимого Розенберга от 6-го октября 1945 года. Уже были представлены документы за № 017-ПС и 019-ПС, я зачитал выдержки из этих документов. Как трибунал помнит, это были письма подсудимого Заукеля подсудимому Розенбергу с просьбой об оказании помощи в наборе дополнительной рабочей силы. Я мельком касаюсь этих писем для того, чтобы подготожить участие подсудимого Заукеля в проведении этой программы рабского труда, а также содействие со стороны подсудимого Розенберга. Известно также, что подсудимый Заукель также получал помощь от подсудимого Зейсс-Инкварта, который был в то время рейхскомиссаром оккупированных Нидерландов.

Я вновь ссылаюсь на стенограмму допроса подсудимого Заукеля, часть которого была мною зачитана вчера, сейчас же я хочу перейти к другой части. Вы найдете этот документ в конце папки.

Первый вопрос: "В. Я хочу обратить теперь наше внимание на Голландию. Насколько я понимаю, количество рабочих, которое должно быть вывезено из Голландии, согласовывалось, а затем эти нормы сообщались Зейсс-Инкварту для выполнения. Это правильно?

Ответ: Да, это правильно.

Вопрос: После сообщения Зейсс-Инкварту норм, он должен

H1182-0321

был выполнить их с помощью ваших представителей, не правда ли?

Ответ: Да. Это - единственное, что я мог сделать. То же самое относится и к другим странам.

Подсудимый Ганс Франк, который был генерал-губернатором Польши, так же участвовал в выполнении норм подсудимого Заукеля".

Я снова возвращаюсь к допросу подсудимого Заукеля, к первой странице: ~~записи допроса~~:

" Вопрос: Применялся ли такой же порядок при распределении норм в польском генерал-губернаторстве?

Ответ: Да. Я снова должен заявить, что единственная возможность выполнения этих заданий для меня заключалась в том, чтобы связаться с верховными германскими военными властями в соответствующих странах, передать им эти распоряжения фюрера и просить, как я всегда это делал, их выполнить.

Вопрос: В Польше такие переговоры, конечно, велись с генерал-губернатором Франком?

Ответ: Я два или три раза провел утро и вечер в Кракове и лично разговаривал с генерал-губернатором Франком. Здесь же, естественно, присутствовал секретарь доктор Геббельс. СС также оказывала (и здесь) свою помощь, как и во всех вопросах, связанных с применением насилия и жестокости".

Сославшись на документ 1292-ПС, представляемый под № США-225. Это - отчет советника Ламерса о совещании у Гитлера, на котором, среди других, присутствовали подсудимые Заукель и Шпеер и рейхсфюрер СС Гиммлер.

Обращаясь ко второй странице документа, цитирую, начиная с 3-й строчки сверху в английском документе, что соответствует 4 странице, 2 абзацу немецкого текста:

Эта выдержка гласит следующее:

H1182 - 0322

H1182-0323

"Уполномоченный по использованию рабочей силы Заукель заявил, что он попытается с фанатичной решимостью получить этих рабочих. В прошлом он всегда выполнял свои обещания относительно количества рабочих, которые должны быть предоставлены. Однако, он не может дать определенного обещания в отношении 1944 года. Он будет делать все, что может, чтобы предоставить требуемое количество рабочей силы в 1944 году Удастся это или нет- зависит от того, что сумеют сделать немецкие агенты по набору. Его планы не могут быть выполнены при помощи местных агентов по набору рабочей силы".

На другие выдержки из этого документа я намереваюсь сослаться несколько позже. Подсудимый Заукель участвовал в составлении общих планов в отношении предоставления Германии рабочих и устанавливал нормы, которые должны были выполняться с помощью названных лиц и агентств, зная, что эти требования могли быть выполнены только с применением силы и жестокости.

Я вновь возвращаюсь к документу 1292-ПС и цитирую первую страницу:

" Сегодня у фюрера состоялось совещание, на котором присутствовали: уполномоченный по использованию рабочей силы гаулейтер Заукель, министр вооружения и военного производства Шпеер, руководитель вооруженных сил генерал-фельдмаршал Кейтель, генерал-фельдмаршал Мильх, исполняющий обязанности министра продовольствия и сельского хозяйства Гакке, министр внутренних дел рейхсфюрер СС Гиммлер и я ".

Затем в скобках сказано:

("Министр иностранных дел и министр экономики неоднократно просили, чтобы их допустили на совещание, но фюре-

рер не хотел, чтобы они присутствовали".)

Продолжаю цитату:

" Фюрер заявил в вступительном слове:

"Я хочу иметь ясную картину: 1/ сколько рабочих необходимо для поддержания германской военной экономики?-а) для поддержания существующей производительности труда, б) для увеличения производительности труда; 2) сколько рабочих можно получить из оккупированных стран и сколько еще может быть получено из Германии путем применения надлежащих мер (увеличение производительности труда). Это вопрос компенсации потерь рабочей силы, вызванных смертью, болезнями и постоянными колебаниями и т.д.,а также -вопрос о предоставлени дополнительного количества рабочих".

"Уполномоченный по использованию рабочей силы Заукель заявил, что для того, чтобы сохранить нынешнее количество рабочих, необходимо будет набрать по крайней мере два с половиной, а, возможно, и три миллиона новых рабочих в 1944 году. Иначе производство уменьшится. Министр Шпеер заявил,что ему требуется дополнительно 1.300 тысяч рабочих.Однако, это будет зависеть от того, возможно ли будет увеличить производство железной руды. Если это не будет возможно, то ему не нужно будет дополнительных рабочих. Предоставление дополнительных рабочих за счет оккупированных территорий будет,однако, ограничено, и должно быть подчинено тому условию, чтобы этих рабочих не брали с предприятий военной промышленности, которые имеются в оккупированных странах, потому что это приведет к уменьшению производства, а этого он не может по-

1467

H1182 – 0324

терпеть. Те, например, рабочие, которые работают на производстве во Франции, не должны посылаться на работу в Германию.

Фюрер согласился с мнением министра Шпеера и подчеркнул, что меры, предпринятые уполномоченным по использованию рабочей силы, не должны ни при каких обстоятельствах привести к уменьшению количества рабочих в промышленности вооружения и в подсобных отраслях промышленности на оккупированных территориях, потому что такая перемена рабочих лишь приведет к беспорядкам на предприятиях в оккупированных странах.

Фюрер, кроме того, указал, что не менее 250 тысяч рабочих будет требоваться для гражданской ПВО. Только для одной Вены немедленно необходимо от 2 до 2 1/2 тысяч человек. Уполномоченный по использованию рабочей силы должен добавить по крайней мере 4миллиона новых рабочих, учитывая, что требуется 2 1/2 миллиона для поддержания нынешнего уровня производства и что министр Шпеер нуждается в 1.300 тысячах дополнительных рабочих и, кроме того, нужно 250 тысяч для противовоздушной обороны".

Вновь возвращаюсь ко 2-ой странице английского текста: параграф первый. В немецком тексте -это ст. 5, параграф первый:

"Рейхсфюрер СС об"яснил, что агенты по набору, находящиеся в его распоряжении, очень немногочисленны, но он попытается способствовать осуществлению плана Заукеля, увеличивая количество этих агентов и заставляя их больше работать. Рейхсфюрер немедленно предоставит от двух до двух с половиной тысяч человек из концлагерей для проведения противовоздушной подготовки в Вене".

1468

H1182 – 0325

H1182 - 0326

Перехожу к следующему абзацу этого документа, где говорится о результатах совещания:

" Уполномоченный по использованию рабочей силы обеспечит по меньшей мере 4 миллиона новых рабочих за счет оккупированных территорий".

Кроме того, как уже указывалось в документе 3012-ПС, который представлен под № США-190, подсудимый Заукель, когда он просил помощи у армии в наборе миллиона человек мужчин и женщин за счет оккупированных восточных территорий, сообщил подсудимому Кейтелю, что необходимо принять быстрые меры, и что, как и во всех других оккупированных странах, необходимо применять силу, если другие меры не приведут к успеху.

А в документе 018-ПС, выдержки из которого были уже зачитаны , подсудимый Розенберг сообщил подсудимому Заукелю, что порабощение иностранных рабочих осуществлялось путем силы и жесткости. Несмотря на то, что он знал об этих условиях, подсудимый Заукель продолжал просить увеличения поставок рабочей силы из районов, где применялись самые безжалостные методы.

В самом деле, когда германские командиры на восточном фронте пытались сопротивляться или ограничить требования подсудимого Заукеля, потому что этот насильственный набор увеличивал количество партизан и осложнял задачи армии,- Заукель послал телеграмму Гитлеру, в которой он просил его (Гитлера) вмешаться. Ссылаюсь на документ 407-П-ПС, который предоставляется под № США 226. Это- телеграмма, как я уже сказал, Заукеля Гитлеру от 10 марта 1943 г. Это -довольно пространный документ. Я хочу обратить внимание Трибунала на последний абзац 1-й страницы английского текста. Это соответствует 5-му абзацу 2-й страницы немецкого текста. Цитирую:

" Поэтому, мой фюрер, прошу Вас отменить все приказы, которые мешают использованию иностранных рабочих, и сообщить мне, правильно ли я понимаю изложенные здесь задачи".

Возвращаюсь к 5-му абзацу 1-й страницы английского текста, который гласит:

"Если трудовую повинность и принудительную мобилизацию рабочих на востоке более не будет возможности проводить, тогда германская военная промышленность и сельское хозяйство не смогут полностью выполнить свои задачи".

И далее,- следующий параграф:

"Сам я считаю, что наши руководители армии не должны ни при каких обстоятельствах верить пропагандистской кампании о зверствах, проводимой партизанами. Сами генералы заинтересованы в том, чтобы армии была оказана своевременная поддержка. Я хочу указать что сотни тысяч рабочих, которые сейчас идут в армию, никак не могут быть заменены немецкими женщинами, которые не привыкли к работе, даже если они делают все, что могут. Поэтому я должен использовать людей, вывезенных из восточных территорий".

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Мне кажется, что следующий абзац тоже следует зачитать.

Г-н ДОДД: " Я докладываю вам, что с рабочими из всех иностранных государств обращаются гуманно и правильно, что им предоставляется хорошее питание, помещение и даже одежда. На основании своего личного опыта я могу даже заявить, что никогда ранее в истории иностранные рабочие не встречали такого хорошего обращения, как сейчас в Германии, во

1470

H1182 – 0327

H1182 – 0328

время этой самой трудной из всех войн".

Помимо того, что он несет ответственность за принудительную вербовку иностранных рабочих, подсудимый Заукель несет ответственность за условия, при которых иностранные рабочие угонялись в Германию, и за обращение, которому они подвергались в самой Германии. Мы уже говорили о варварских условиях, при которых эти люди вывозились в Германию и зачитали документ номер 2241-ПС-3, чтобы доказать, что Заукель знал об этих условиях. Мы вчера довольно пространно говорили о жестоких, унизительных, нечеловеческих условиях, в которых эти рабочие работали и жили в Германии. Мы снова обращаем внимание Трибунала на документ 3044-ПС, который уже представлен под номером США-206. Это- указание № 4 от 7 мая 1942 года, изданное Заукелем, ~~будучи в качестве~~ как генеральным уполномоченным по использованию рабочей силы. Это указание касается набора, расквартирования, продовольственного снабжения и обращения с иностранными рабочими обоих полов. В этом декрете подсудимый Заукель указал, что ответственность за сбор и ведение эшелонов, и обеспечение их продовольствием, возлагается на его уполномоченных до тех пор, пока эти эшелоны не прибудут в Германию. В этом же декрете Заукель указал, что в самой Германии забота об иностранных промышленных рабочих должна осуществляться германским трудовым фронтом, а забота об иностранных сельскохозяйственных рабочих- германской администрацией по продовольствию. Заукель взял на себя всю ответственность за обращение, размещение и продовольственное снабжение иностранных рабочих, как на пути, так и в самой Германии.

Я хочу процитировать английский текст документа 3044-ПС, идущего за № США-206. Это - в конце первой страницы английского и на 518-й странице немецкого текста.

" Забота об иностранных рабочих будет осуществляться:

а) до границ Германии- моими уполномоченными, а в оккупированных районах- компетентными военными или гражданскими учреждениями по мобилизации рабочей силы. Забота о рабочей силе должна осуществляться в сотрудничестве с соответствующими компетентными иностранными организациями;

б) на территории Германии:

1/ германским трудовым фронтом в отношении несельскохозяйственных рабочих;

2/ имперской администрацией по продовольствию в отношении сельскохозяйственных рабочих.

Германский трудовой фронт и администрация по продовольствию должны выполнять мои директивы при выполнении своих задач по заботе о рабочих.

Управления по мобилизации рабочей силы должны всячески поддерживать германский трудовой фронт и администрацию по продовольствию при выполнении их заданий.

Мои полномочия по заботе об иностранных рабочих не умаляются тем, что эти задачи поставлены перед германским трудовым фронтом и администрацией по продовольствию".

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Не думаете ли Вы, что это такая выдержка, которую можно было бы просто кратко изложить, а не оглашать, потому что там фактически сказано, что Заукель, его управление и уполномоченные несли ответственность за все это?

Г-н ДОДД: да, но я процитировал это только потому, что я думал, иначе это не войдет в качестве доказательства.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: По-моему, краткого изложения было бы вполне достаточно.

1472

H1182 - 0329

H1182 - 0330

Г-н ДОДД: И в том же документе я хочу сослаться на третью страницу, параграф 3-й английского текста. Этот документ озаглавлен "Состав и ведение эшелонов". Здесь указано, что транспортировкой занимались уполномоченные подсудимого Заукеля. А в параграфе "С" под заголовком "Снабжение эшелонов" после указания на некоторую ответственность германского трудового фронта, подсудимый Заукель отмечает, что в остальном его учреждения снабжают рабочих в пути.

Подсудимый Заукель имел соглашение с Робертом Леем, главой германского трудового фронта ,и в этом соглашении подсудимый Заукель подчеркнул, что он несет основную ответственность за создание центрального инспектора, который занимался обследованием бытовых условий и условий труда иностранных рабочих. Мы ссылаемся на документ 1918-ПС, представляемый под номером США-227. Это соглашение подсудимого Заукеля с главой трудового фронта опубликовано в издании 1943 г. "Рейхсарбайтсблатт", часть первая, страница 588. Это- довольно пространное соглашение. Я не буду полностью зачитывать его. Я оглашу лишь те части, которые касаются бытовых условий и условий труда иностранных рабочих. На первой странице английского текста сказано:

" Рейхслейтер германского трудового фронта доктор Лей в сотрудничестве с генеральным уполномоченным по использованию рабочей силы гаулейтером Заукелем учредит "центральную инспекцию" для постоянного наблюдения над всеми мерами относительно заботы об иностранных рабочих, упомянутую в параграфе первом. Она будет называться "центральная инспекция по заботе об иностранных рабочих".

Далее, четвертый параграф того же текста, отмеченный римской цифрой IV гласит:

" Учреждения администрации уполномоченного по использованию рабочей силы будут постоянно оповещаться,"центральной инспекцией по заботе об иностранных рабочих", о ее наблюдениях, в частности, в каждом случае, когда окажется необходимым немедленное вмешательство государственных организаций".

Я также хотел бы обратить внимание Трибунала на следующий -четвертый абзац, который начинается словами: "Не должно ограничиваться право генерального уполномоченного по использованию рабочей силы давать своим сотрудникам и руководителям бюро труда полномочия получать всю информацию об условиях работы иностранцев на предприятиях и в лагерях".

Здесь уже предоставили Трибуналу доказательства о том, что Заукель был ответственным за принуждение граждан оккупированных стран работать на предприятиях по производству вооружения, за использование их на строительстве укреплений для использования их в военных операциях против их соотечественников или их союзников, а также был ответственным за то, что он заставлял военнопленных производить вооружение и боеприпасы для использования против их соотечественников и их активно сопротивляющихся союзников.

В декрете о назначении Заукеля говорится, что он был назначен генеральным уполномоченным по использованию рабочей силы специально для того,чтобы включить военнопленных в германскую военную промышленность. В ряде рапортов Гитлеру Заукель описывает- какого успеха он добился в выполнении этой программы. В одном месте он указывает, что в течение одного года было использовано 1.622.829 военнопленных в германской экономике. Это-документ 407-У-ПС, который предоставляется под № США-228. Это письмо подсудимого Заукеля Гитлеру от 14 апреля 1943 года. Данные, которые там содержатся, так же содержались в других документах, но этот документ приводится впервые.

1424

H1182-0331

H1182 – 0332

Цитирую параграфы 1 и 2 английского текста:

" Мой фюрер ,после года работы в качестве уполномоченного по использованию рабочей силы, имею честь доложить вам, что 3.638.056 новых иностранных рабочих включены в германскую военную экономику в период с 1 апреля прошлого года по 31 марта настоящего года".

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Вы читаете параграф 1?

Г-н ДОДД: Да, Ваша честь.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Здесь говорится пять миллионов, а не три.

Г-н ДОДД: Я думаю, что три миллиона, Ваша честь.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Должно быть три?

Г-н ДОДД: Я думаю так, в подлиннике-три.

И далее, где говорится о военнопленных:" Помимо иностранных гражданских рабочих, дополнительно - 1.622.829 военнопленных используются в германской экономике".

В более позднем отчете указывается , что помимо этого, 846.511 иностранных рабочих и военнопленных были включены в германскую военную промышленность. Имеется еще одно письмо подсудимого Заукеля Гитлеру, документ 407-1Х-ПС, который идет под номером США-229. Цитирую с первой страницы абзацы 1 и 2:

" Мой фюрер, прошу разрешения доложить вам о положении по использованию рабочей силы в течение первых пяти месяцев 1943 года. Впервые следующее количество новых иностранных рабочих и военнопленных было использовано в германской военной промышленности: 846.511".

Это использование военнопленных в производстве вооружения, намеченное подсудимым Заукелем, подтверждается подсудимым Шпеером, который заявил, что 40% всех военнопленных было использовано в производстве вооружения и боеприпасов и во

1475

вспомогательных отраслях промышленности.

Я хочу коротко коснуться абзацев 6, 7 и 8 на странице 15 английского текста протокола допроса подсудимого Шпеера от 18 октября 1945 года, который уже был представлен в качестве доказательства под № США-220.

Цитирую из абзацев 6, 7 и 8 на стр. 15, параграф 1 на странице 2-й немецкого текста:

" Вопрос: Когда вы хотели использовать труд военнопленных, вы вербовали военнопленных отдельно или вы подавали заявку на общее количество рабочих?

Ответ: Только Шмельтер на это может ответить точно. Использование военнопленных обычно производилось через бюро труда лагерей. Я несколько раз пытался увеличить общее количество военнопленных, которые были использованы на производстве, за счет других факторов.

Вопрос: Об"ясните это более подробно.

Ответ: На последней фазе производства, т.е.в 1944 г., когда все рухнуло, 40% всех военнопленных было использовано на производстве. Я хотел увеличить этот процент.

Вопрос: Когда вы говорите- "использовано на производстве"- вы хотите сказать, в вспомогательных отраслях промышленности, о которых вы говорили, а также в производстве оружия и боеприпасов. Это правильно?

Ответ: Да. Таковы были пределы моих заданий".

Судья БИДДЛ: Что такое "вспомогательные отрасли промышленности"? Является ли это частью военной промышленности?

Г-н ДОДД: Насколько мы понимаем, это- отрасли промышленности вооружения. Я также хотел указать Трибуналу на протокол 36-го совещания Центрального управления по планированию от 22 апреля 1943 года (документ Р-124), ряд выдержек, из которых мы зачитывали вчера. Я хочу напомнить Трибу-

1476

H1182-0333

H1182 – 0334

налу, что в этом протоколе указано, что подсудимый Шпеер заявил:

" 90.000 русских военнопленных, использованных в промышленности вооружения, в основном, являются квалифицированными рабочими".

Теперь мы хотели бы коснуться вопроса об ответственности Шпеера и рассмотреть доказательства в отношении различных преступлений, совершенных Шпеером при планировании и проведении этой обширной программы насильственного увода и порабощения граждан оккупированных стран. Шпеер был министром вооружения и главой Организации Тодта. Оба эти поста он занял 15 февраля 1942 года. Позже, установив контроль над управлениями по вооружению армии, флота, военно-воздушных сил и над производственными отделами министерства экономики, подсудимый Шпеер был ответственен за все военное производство Германии, а также за сооружение укреплений и за вооружение германских сил. Доказательства по поводу занимаемых подсудимым Шпеером постов имеются в его собственном заявлении -документ 2980-ПС, который уже предоставлен Трибуналу под № США-18.

Отрасли промышленности, находившиеся под контролем подсудимого Шпеера, были основными потребителями рабочей силы в Германии.

Поэтому, как засвидетельствовал подсудимый Заукель, требования о рабочей силе Шпеера удовлетворялись быстрее, чем чьи-либо другие.

Теперь я хочу представить протокол допроса подсудимого Заукеля от 22 сентября 1945 г. под № США-230. Это предпоследний документ в папке. Ссылаюсь на 4-й абзац 1-й страницы.

"Вопрос: Кроме Шпеера, требования давались вообще, а он уже устанавливал нормы по отраслям промышленности. Не так ли?

1477

Ответ: Остальным я давал то, что оставалось.Однажды Шпеер сказал мне в присутствии фюрера, что я должен работать на него, что я в основном являюсь его подчиненным".

Подсудимый Шпеер признал под присягой, что участвовал в совещаниях, на которых были приняты решения об использовании иностранной рабочей силы. Он также заявил, что он согласился с этим решением, которое составляло основу плана принудительной вербовки иностранных рабочих.Я ссылаюсь на протокол допроса подсудимого Шпеера от 18 октября 1945 года под № США-220. Мы уже читали этот документ. Я хочу особенно обратить внимание на конец 12-й и на начало 13-й страницы английского текста":

"Вопрос: Вы участвовали в принятии решения относительно принудительного использования иностранной рабочей силы, в 1942 г., когда принимались решения по этому вопросу.Не правда ли?

Ответ: Да.

Вопрос: Таким образом, выполнение программы принудительного набора иностранных рабочих и отправки их в Германию, по указанию Заукеля, было основано на более ранних решениях, принятых с вашего согласия?

Ответ: Да. Но я должен указать, что лишь небольшая часть рабочей силы, которую Заукель привозил в Германию, предоставлялась мне. Гораздо большая часть предоставлялась другим ведомствам."

Это признание подтверждается протоколом совещаний Шпеера с Гитлером 10, 11 и 12 августа 1942 года в документе Р-124, который был представлен Трибуналу и выдержки из которого были уже зачитаны.На странице 34-й этого документа 1-й абзац английского текста уже был оглашен вчера

H1182-0335

и, как Трибунал помнит, подсудимый Шеер описал результаты своих переговоров относительно насильственного набора миллионов русских рабочих для германской военной промышленности. Вопрос об использовании этой рабочей силы снова обсуждался Гитлером и подсудимым Шеером 4 января 1943 года, как об этом уже указывалось в выдержках из документа 556-ПС-13, о том, что было решено применять более строгие меры для ускорения набора французских рабочих.

Подсудимый Шеер требовал иностранных рабочих для контролируемых им отраслей промышленности и использовал этих рабочих, зная, что они были привезены силой и работали по принуждению. При допросе, произведенном под присягой 18-го октября 1945 года, Шеер заявил следующее: /3-й абзац пятой страницы английского текста/, цитирую:

" Я не хочу, чтобы создалось впечатление, будто я отрицаю тот факт, что я требовал иностранную рабочую силу от Заукеля чрезвычайно энергично".

Он признал, что он знал, что значительная часть рабочей силы была получена принудительным порядком. Снова ссылаюсь на допрос 18 октября 1945 года, страница 8 и 9-я английского и 10-я стр. немецкого текста:

"Вопрос: Таким образом, в тот период, когда вы требовали рабочую силу, вы, очевидно, знали, что вы получали иностранных рабочих, также как и немецких рабочих, в ответ на ваши запросы и что значительная часть иностранных рабочих посылалась в принудительном порядке ?

Ответ: Да.

Вопрос: Таким образом, в качестве иллюстрации, предположим, что 1 января 1944 года вам требовалось 50.000 рабочих для тех или иных целей . Вы предоставляли тре -

H1182 – 0336

H1182 – 0337

бование на 50 тысяч рабочих и знали, что среди этих 50 тысяч будут иностранные рабочие, посылаемые ~~используемые~~ в принудительном порядке?

Ответ: Да".

Подсудимый Шпеер также заявил под присягой, что еще в сентябре 1942 года, он знал что рабочие из Украины насильственно увозились в Германию. Он также знал, что огромное большинство рабочих западных оккупированных стран было принуждено против своей воли ехать в Германию. Я еще раз сошлюсь на его допрос от 18 октября 1945 года, начиная с 4-го абзаца 6-й страницы английского текста, что соответствует 10-му абзацу 6-й стр. немецкого текста. Вы увидите там ряд вопросов и ответов:

" Вопрос: Когда вы впервые узнали, что некоторая часть рабочей силы с Украины не приезжала добровольно?

Ответ: Довольно трудно сейчас на это ответить, то-есть установить определенную дату. Однако, в какой то период я, несомненно, узнал, что рабочие с Украины не приезжали добровольно.

Вопрос: это касается и рабочих из других оккупированных стран, то-есть наступило такое время, когда вы узнали, что они прибывали не добровольно?

Ответ: Да.

Вопрос: Можете ли вы вообще сказать, когда это было, не указывая точно месяца?

Ответ: Что касается Украины, то, я думаю, что они после первых нескольких месяцев перестали приезжать добровольно, потому что делались огромные ошибки в обращении с ними. Я могу сказать, приблизительно, что это произошло либо в июле, августе или сентябре 1942 года".

Перехожу к 11-му абзацу, 6-й стр. английского текста этого же допроса. Страница 7, абзац 8-й немецкого текста. Вы найдете там так же ряд вопросов и ответов подсудимого.

" Вопрос: "Но многие рабочие приехали из западных оккупированных стран в Германию?

Ответ: Да.

Вопрос: Это значит, что огромное большинство рабочих из западных стран, из западных оккупированных стран, было привезено против их воли в Германию?

Ответ: Да".

Эти признания подтверждаются другими доказательствами. Так, документ Р-124 показывает, что во всех странах набор рабочих в Германию мог производиться только с активной помощью полиции и методы вербовки вызывали такую реакцию, что многие германские агенты по набору были убиты.

Еще на одном совещании с Гитлером в 1944 г., на которое имеется указание в документе 1292-ПС, Шпеер сообщил подсудимому Заукелю, что требования, включая требование Шпеера, на 1.300 тысяч дополнительных рабочих могут быть выполнены только, если германские агенты по вербовке будут использованы при проведении программы в оккупированных странах. Несмотря на то, что он знал все это, Шпеер продолжал предоставлять требования в отношении иностранных рабочих и просил, чтобы они предоставлялись отраслям промышленности, находящимся под его контролем. На это указывает протокол заседания центрального управления по планированию, как об этом говорится в документе Р-124, в частности на 13 стр., 4-й абзац английского текста, Шпеер говорит: (Это 6-я стр., 4-й абзац немецкого текста).

" Шпеер сказал,- теперь о проблеме рабочей силы в Германии. Я считаю, что все еще возможно привезти некоторое

H1182-0338

H1182 – 0339

количество рабочих с западных территорий. Недавно фюрер заявил, что он хочет распустить этих иностранных добровольцев, так как ему кажется, что они являются обузой для армии. Поэтому, если мы не сможем решить этот вопрос сами, придется созвать совещание у фюрера, чтобы решить проблему угля. Кейтель и Тодт будут приглашены, чтобы установить количество русских из тыловых районов, которые могут быть присланы нам. Однако, я вижу другую возможность: выбрать рабочих для шахт из среды русских военнопленных в Германии. Но это мало-обещающая возможность".

Еще на одном совещании в Центральном управлении по планированию Шпеер отклонил предложение о том, чтобы отрасли промышленности, находящиеся под его контролем, были обеспечены рабочей силой из немецких источников, а не за счет иностранных государств. Затем в документ Р-124, стр. 16, абзацы 3, 4 и 5 английского текста, что соответствует стр. 12, абзацы 6 и 7 немецкого текста, Шпеер говорит: " Мы делаем это следующим путем: Керл собирает заявки на рабочую силу, необходимую для выполнения планов по углю и железу, и передает их Заукелю. Вероятно, будет совещание у рейхсмаршала на следующей неделе и к тому времени придет ответ от Заукеля. Вопрос о предоставлении рабочих промышленности вооружения будет решен совместно с Вегером.

Керл говорит: „Я хочу настаивать, чтобы предоставление рабочей силы для шахт не зависело от набора рабочих за границей. В течение последних трех месяцев мы были в тяжелом положении, потому, что применялся этот принцип. В декабре нам недоставало 25 тыс. рабочих и мы так и не получили пополнения. Необходимо покрыть этот недостаток за счет рабочих из самой Германии.

Шпеер: Ни в коем случае".

Подсудимый Шпеер виновен также в том, что он требовал применения террора для увеличения производительности труда иностранных рабочих. Мы снова цитируем документ Р-124, стр. 42, относительно снабжения и эксплоатации рабочей силы. Этот абзац уже был зачитан Трибуналу, и я сошлюсь на него мимоходом. В этой части документа Шпеер сказал, что нет оснований возражать против того, чтобы СС и полиция приняли решительные меры для увеличения производительности труда этих рабочих.

Он также виновен в том, что он принуждал союзных граждан и военнопленных производить вооружение, которое использовалось в военных действиях против их собственной родины.

В качестве руководителя организации Тодта подсудимый Шпеер проводил политику, которая прямо противоречила законам войны.

Организация Тодта насильственно мобилизовала в свои ряды граждан союзных стран.

Документ Л-191 за № США-231 является докладом Международного бюро труда относительно эксплоатации иностранных рабочих в Германии. У нас имеется только один экземпляр этого документа, (напечатанного в Монреале, Канада, в 1945г.).

Просим Трибунал принять без доказательств эту книгу, как официальное издание Международного бюро труда.

Я хочу извиниться, так как мы не успели размножить выдержки из этого документа и включить их в папку, которую Вы имеете.

Я хотел бы процитировать на странице 73-й второй абзац доклада Международного бюро Труда. Я цитирую :

"Методы вербовки иностранных рабочих, предназначенные

H1182 - 0340

H1182 - 0341

для организации ТОДТА, мало чем отличались от методов, применяемых при наборе иностранцев для отправки в Германию. Основное отличие заключалось в следующем: поскольку основная деятельность организации происходила вне границ Германии, иностранцы не переправлялись в Германию, а должны были работать либо в своей собственной стране, либо в какой-нибудь другой, оккупированной стране.

При наборе иностранных рабочих организация использовала методы принуждения так же, как и методы убеждения, причем последние приносили очень небольшие результаты".

Более того, эта организация принуждала совзних граждан и военнопленных принимать участие в военных действиях против своей собственной страны.

Документ 407-ПС-УШ указывает на то, что иностранные рабочие, силой мобилизованные в организацию ТОДТА при помощи подсудимого Заукеля, участвовали в строительстве атлантической линии обороны.

В качестве руководителя германского военного производства подсудимый Шпеер способствовал и давал свое согласие на использование военнопленных в производстве вооружения и боеприпасов. Это становится ясным из уже представленных доказательств.

В заключение я хочу сказать, что все это показывает следующее: после того, как Шпеер взял на себя ответственность за производство вооружения, его основная забота во время совещаний с другими заговорщиками заключалась в том, чтобы получить большее количество военнопленных для своих предприятий вооружения. Это уже показано из документа Р-124, -протокола совещания центрального управления по планированию.

Трибунал помнит, что на этом совещании Шпеер жало-

вался на то, что только 30% русских военнопленных использовалось в военной промышленности.

Я уже ссылался на речь Шпеера (документ 1436-ПС), в которой он сказал, что 10 тысяч военнопленных были переданы в распоряжение промышленности вооружения по его приказу.

И, наконец, подсудимый Шпеер выступал за то, чтобы военнопленные, пытавшиеся бежать, были возвращены на предприятия в качестве заключенных. Это доказывает документ Р-124, страница 13, абзац 5-й английского текста, в котором подсудимый Шпеер говорил, что он пришел к следующему выводу:..

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: По-моему, у нас имеется достаточно материала по этому вопросу. Кроме того, мы имеем признание самого Шпеера и много документов, которые показывают ,как эти военнопленные и другие рабочие привозились в Германию.

Г-н ДОДД: Я хотел лишь кратко сослаться на выдержку из документа Р-124, которая показывает, что этот подсудимый выступал за то,чтобы убежавшие военнопленные были возвращены на предприятия вооружения.

Я не хочу тратить слишком много времени на вопрос об ответственности подсудимого Шпеера. Я заинтересован в том, вернее,все мы чрезвычайно заинтересованы в том,чтобы документы вошли в протокол и были предоставлены Трибуналу.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: На какую часть 13-ой страницы Вы хотите сослаться?

Г-н ДОДД: Я мимоходом сослался на заявление, которое начинается словами:„Мы договорились с рейхсфюрером СС".А предпоследняя фраза гласит: "Эти люди должны направляться на предприятия в качестве заключенных".

1485

H1182-0342

В заключение я хотел бы указать Трибуналу, что подсудимый Шпеер посетил концентрационный лагерь в Маутхаузене, а также предприятия, подобные крупповским, где рабочие из концлагерей эксплоатировались в самых тяжелых условиях.

Несмотря на то, что он лично знал об ужасных условиях, в которых эти рабочие находились как в Маутхаузене, таки в других местах, где эти рабочие были вынуждены работать на фабриках, он продолжал использовать эту рабочую силу на своих предприятиях.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Как Вы докажете, что он был в концлагерях?

Г-н ДОДД: Я хочу сослаться на 9-ю страницу его допроса от 18 октября 1945 года. Я ссылаюсь на стр. 11, соответствует 5-го абзаца немецкого текста, что ~~соответствует~~ 9-й странице, 9-му параграфу английского текста:

"Вопрос: Но, в общем и целом Вы знали об использовании рабочих из концентрационных лагерей и санкционировали ~~ли вы~~ это? не правда ли?

Ответ: Да.

Вопрос: Насколько я понимаю, Вы также знали, что среди заключенных концентрационных лагерей были как немцы, так и иностранцы?

Ответ: Я в то время об этом не думал.

Вопрос: Вы посетили австрийский концентрационный лагерь лично? Не правда-ли?

Ответ: Нет, впрочем, я был раз в Маутхаузене, но в то время мне не сказали, какие категории заключенных там находились.

Вопрос: Но, в общем и целом, ведь все знали о том, что иностранцы, которых забирало гестапо или которые арестовывались гестапо, а также и немцы, попадали в концентраци-

H1182 – 0343

H1182 – 0344

онные лагери?

Ответ: Конечно, знал."

Далее, на 15-ой странице этого же допроса, начиная с 13 абзаца английского текста, в немецком тексте это 20 стр., мы читаем следующий вопрос:

"Вопрос: Между прочим, Вы никогда не обсуждали требования Круппа относительно иностранных рабочих?

Ответ: Конечно, мне докладывали, какое количество иностранной рабочей силы нужно было Круппу.

Вопрос: Вы обсуждали этот вопрос с какими-либо представителями фирмы Круппа?

Ответ: Я точно сказать не могу, но я не раз посещал предприятия Круппа, и, несомненно, вопрос о недостатке рабочей силы - обсуждался".

В заключение я хотел бы в течение двух минут сослаться на некоторые законы, которые применимы к данным обстоятельствам для того, чтобы помочь Трибуналу при рассмотрении представленных документов. Во-первых, мы ссылаемся на разделы 6-Б и 6-С Устава Трибунала, а также заявляем, что действия заговорщиков предотавляют собой грубое нарушение статей 46 и 52-й правил, приложенных к Гаагской конвенции № 1У-1907 года.

Статья 46 этой конвенции предусматривает охрану семейной чести, праве и жизнь лиц в оккупированных странах. Статья 52 предусматривает, в частности ,что: "Реквизиции натурой и в виде услуг не будут потребованы от муниципальных властей и населения , за исключением удовлетворения нужд оккупационных войск. Реквизиция должна проводится в соответствии с ресурсами страны".

Нацистские заговорщики нарушили эту статью, так как рабочая сила, которую они набирали, не использовалась для

удовлетворения нужд оккупационных войск, а, наоборот, в принудительном порядке увозилась из оккупированных районов и использовалась в интересах германских военных усилий.

В заключение мы хотим сказать, что эти заговорщики, в частности, подсудимые Заукель и Шпеер ,которые планировали, выполняли и утверждали эту программу, которую мы вчера и сегодня описывали, программу порабощения и незаконного использования принудительного труда военнопленных, несут особую ответственность за военные преступления и преступления против человечности.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Вы окончили г-н Додд?

Г-н ДОДД: Да, сэр, Я кончил.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Я хотел бы спросить Вас, почему Вы не зачитали документ 3057-ПС- заявление Заукеля?

Н-н ДОДД: Мы намеревались представить этот документ. Защитник Заукеля сообщил мне пару дней назад, что его подзащитный утверждает, что он был принужден сделать это заявление. Ввиду того,что у нас не было достаточно времени,чтобы установить факты, мы решили, что этот документ пока оглашать здесь не следует.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Защитник возражает- поэтому Вы документ не представили?

Н-н ДОДД: Мы не представили его поскольку он вызывает сомнение.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Хорошо.

Г-н ДОДД: Разрешите предложить Трибуналу сейчас об"явить перерыв с тем, чтобы после перерыва мы смогли бы представлять материалы по концентрационным лагерям.

1488

H1182 - 0345

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Вы хотите, что-бы перерыв был сделан сейчас?

Г-н ДОДД: Да, Ваша честь.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Хорошо, сейчас об"является 10-минутный перерыв.

(Об"явлен перерыв на 10 минут).

Г-н ДОДД: Господа судьи, сейчас мы намереваемся представить дополнительные доказательства относительно использования нацистами концлагерей против народа Германии и против граждан союзных стран.

Мы намереваемся рассмотреть цели и роль концентрационных лагерей в более обширном нацистском плане. Мы покажем, что концлагерь был одним из основных институтов и орудий нацистского режима. Это было положено в основу системы террора, при помощи которого нацисты укрепили свою власть в Германии и навязали германскому народу свою идеологию.

Это было основное оружие в борьбе против евреев, против христианской церкви, против рабочих, против тех, которые хотели мира, против оппозиции, против любых отклонений от нацистских норм. Мы утверждаем, что требовалось систематическое использование террора для того, чтобы достичь тех условий внутри Германии, которые были необходимы для выполнения агрессивных планов заговорщиков.

Мы намереваемся показать, что концентрационный лагерь был одним из основных орудий, которым пользовались нацистские заговорщики для совершения в огромных масштабах преступлений против человечности и военных преступлений. Это было последнее звено в цепи террора и репрессий, которые проводились силами СС и гестапо, и которые приводили к аресту и тюремному заключению жертв без суда и обычно без всякого указания о сроке заключения.

1489

H1182 – 0346

H1182 - 0347

Мои коллеги представят полные доказательства относительно преступной роли СС, гестапо в этой области нацистского террора, но в настоящий момент я лишь хочу указать, что СС посредством своей системы шпионажа находил жертвы, что уголовная полиция и гестапо схватывали этих людей и направляли их в концентрационные лагери и что концлагери управлялись СС.

Трибунал уже знает об ужасных доказательствах зверств в концентрационных лагерях на основании показанных фильмов. Кроме того, в настоящее время производится судебное расследование в других судах, где будут детально указаны и доказаны условия в концентрационных лагерях. Поэтому, мы не собираемся говорить об отдельных зверствах. Мы лишь представим доказательства относительно основных целей этих лагерей, относительно методов террора, относительно огромного количества погибших жертв.

Все доказательства по этому вопросу собраны в папке под буквой "С". Я хочу сказать, что документы в этой папке содержатся в порядке представления, а не в порядке номеров. На один из этих документов 2309-ПС - уже ссылались несколько раз, поэтому на этом документе, сбоку, есть специальная пометка с тем, чтобы его было легче найти, т.к. к этому документу будут еще возвращаться.

Нацисты сразу поняли, что без решительных мер против действительной и потенциальной оппозиции они не могли бы укрепить свою власть над германским народом. И мы увидели, что немедленно после того, как Гитлер стал канцлером заговорщики уничтожили гражданскую свободу изданием чрезвычайного президентского декрета от 28 февраля 1933 года. Это документ 1390-ПС, который уже был представлен Трибу-

налу и который содержится в папке США-"Б". Он послужил основой для так называемого "Шуцхафт", т.е. превентивного заключения. Это была ужасная власть гестапо арестовывать и держать в заключении людей без судебного разбирательства.

Об"яснения этому даются в документе 2499-ПС, который является типичным приказом о превентивном заключении.

Мы представляем его под № США-232. Я процитирую часть этого приказа:

"Приказ о превентивном заключении: На основании статьи 1-ой декрета президента империи об охране народа и государства от 28 февраля 1933 г. ("Рейхсгезецблатт" 1, стр. 183) вы подвергаетесь превентивному заключению в интересах общественной безопасности и порядка.

Причина: подозрение в деятельности, направленной против государства".

Подсудимый Геринг в книге, озаглавленной " Восстановление власти", опубликованной в 1934 году, пытался создать впечатление, что лагери первоначально были созданы для тех, которых нацисты считали коммунистами и социал-демократами. Я ссылаюсь на документ 2324-ПС, США-233. Этот документ является выдержкой со страницы 89 немецкой книги. Я цитирую 3-й и 4-й абзацы документа:

"Мы должны были безжалостно расправиться с этими врагами государства. Не следует забывать, что в тот момент, когда мы захватили власть, свыше 6 миллионов человек официально голосовали за коммунизм, и около 8 миллионов-за марксизм во время выборов в Рейхстаг в марте месяце.

Таким образом были созданы концлагери, в которые мы посылали, в первую очередь, тысячи активистов коммунистической и социал-демократической партий".

На практике, власть заключать людей в эти лагери

H1182-0348

H1182 - 0349

не имела предела. Подсудимый Фрик в приказе, изданном 25-го января 1933 года, в качестве министра внутренних дел, дал это ясно понять. Выдержка из этого приказа имеется в документе 1723-ПС, на который мы ссылаемся. Этот документ идет за № США-206. Я желаю огласить статью 1-ую на 5-ой странице английского перевода приказа:

" Превентивное заключение можно рассматривать, как принудительную меру тайной государственной полиции против лиц, которые своими действиями угрожают безопасности народа и государства, чтобы противодействовать всем стремлениям врагов народа и государства".

Теперь я хочу огласить первые два абзаца, которые Вы найдете в начале 1-ой страницы английского перевода:

"В подтверждение всех декретов, ранее изданных, относительно сотрудничества партий и гестапо приказываю:

1) Гестапо дано задание фюрером наблюдать и устранять всех врагов партии и национал-социалистического государства, все разлагающие силы, направленные, как против одного, так и против другого. Успешное решение этой задачи является одной из самых важных предпосылок для свободной и незамедлительной работы партий. Гестапо, выполняя чрезвычайно тяжелую задачу, должно получать всяческую поддержку и содействие со стороны нацистской партии".

Таким образом, заговорщики направили свой аппарат террора против так называемых "врагов государства", против "разлагающих сил", против лиц, которые могли угрожать государству "своей оппозицией".

Кого они причисляли к этим категориям? Во-первых, тех людей в Германии, которые хотели мира. Мы ссылаемся на документ № Л-83, идущий за № США-231.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Какая дата предыдущего документа 1723-ПС, который вы только что огласили?

Г-н ДОДД: 25 января 1938 года.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Спасибо.

Г-н ДОДД: ~~Теперь я сошлюсь на документ № Л-33, который был уже представлен и включен в папку США-"В"~~. Этот документ состоит из свидетельского письменного показания, данного под присягой Герхартом Сегаром. Я желаю зачитать выдержку с первой страницы - второй абзац этого показания:

" 2. В период после первой мировой войны и до моего заключения в Лейпцигскую тюрьму и в концлагерь Ораниенбург весной 1933 года, после прихода нацистов к власти в январе этого года, мои деловые и политические связи поставили меня под удар нацистских теорий и террористической тактики. Мое столкновение с нацистами, благодаря моей принадлежности к мирному движению и благодаря тому, что я был членом рейхстага, представителем социал-демократов, которые были враждебно-настроены по отношению к национал-социализму, - ясно показало, что даже до 1933 года нацисты считали преступления и террор необходимым и желанным оружием в разгроме демократической оппозиции".

Теперь я перехожу к странице 5 того же документа- § "Е":

"Тот факт, что нацисты уже рассматривали концлагери, как средство разгрома оппозиционных элементов, привлек мое внимание во время беседы, которую я имел с доктором Вильгельмом Фриком в декабре 1932 года."В то время Фрик был председателем комитета по иностранным делам Рейхстага, членом которого я являлся. Когда я решительно возразил Фрику во время одного обсуждения, он ответил: " Не волнуйтесь. Когда мы будем у власти, мы всех вас посадим в концлагери". Когда нацисты захватили власть, Фрик был назначен министром внутренних дел и быстро выполнил свою угрозу в сотрудничестве с Герингом, начальником прусской

H1182 - 0350

государственной полиции , и Гиммлером".

Этот абзац показывает, что даже до того, как нацисты захватили власть в Германии, они составили план устранения потенциальной оппозиции. Также и заявление Фрика Сегару является показательным и совпадает с более ранним заявлением, которое он сделал 18 октября 1929 года.

Теперь я ссылаюсь на документ 2513-ПС, идущий за № США-235, который был уже представлен в качестве доказательства и включен в папку США-"Б". Обращаю внимание на первую страницу английского перевода. 48 страницу немецкого текста:

"Эта роковая борьба начнется с выборов.Но.это не может продолжаться неопределенное время, потому что история учит нас, что в битве кровь должна проливаться и железо должно быть сломлено. Выборы - явятся началом этой роковой борьбы. Мы полны решимости осуществить силой-то, что мы проповедуем.Как Муссолини уничтожил марксистов в Италии, также и мы должны достичь этой цели путем диктатуры и террора".

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Это говорил подсудимый, не так ли?

Г-н ДОДД: Да, подсудимый Фрик.

Имеется много дополнительных примеров использования концлагерей против людей, которые хотели мира. Была, например, группа, которая называлась "Бибель Форшер" и которая известна, как группа свидетелей Иеговы. Это были пацифисты. И заговорщики предусмотрели, чтобы они не только подвергались судебному преследованию ,но после отбытия наказания были заключены в концлагери.

Ссылаюсь на документ Д-84; США № 236. Этот документ датирован 5 августа 1937 года - приказ тайной государственной полиции Берлина. Я особенно указываю на первый и последний абзацы этого приказа.

H1182-0351

H1182 – 0352

" Имперский министр юстиции сообщил мне, что он не разделяет мнения, неоднократно высказываемого нижними ведомствами, согласно которому арест этих бибель-форшер после того, как они отбыли наказания, якобы, угрожает авторитету судов. Он вполне понимает необходимость принятия мер государственной полицией после отбытия наказания, однако, он просит не подвергать бибель-форшер превентивному заключению при обстоятельствах, которые могут нанести ущерб уважению судов".

И второй абзац:

"Если от соответствующих властей получаются сведения относительно предполагающегося освобождения того или иного члена группы бибель-форшер, то будет потребовано мое решение относительно мер государственной полиции, в соответствии с декретом от 22.1У.1937 года, с тем, чтобы перевод в концлагерь происходил немедленно после отбытия наказания. Если нет возможности произвести перевод в концлагерь немедленно после отбытия наказания, эти люди должны содержаться в полицейских тюрьмах".

Профсоюзы, о которых со спокойной совестью можно сказать, что в большинстве они традиционно выступали против агрессивных войн, также почувствовали всю силу нацистского террора .Один из наших сотрудников - майор Уоллис уже представил доказательства относительно кампании заговорщиков против профсоюзов. Конечно, концлагерь был важным орудием в этой кампании. Как Трибунал помнит, в документ 2324-ПС, на который я ссылался сегодня утром, подсудимый Геринг ясно дал понять, что члены социал-демократической партии должны заключаться в концлагери. Очень многие профсоюзные руководители были членами этой партии и они скоро узнали ужасы превентивного заключения. В этой связи я хотел бы

сослаться на документ 2330-ПС, идущий под № США-231, который был уже представлен в папке США-"г" и который является приказом о том, что некий Иосиф Саймон должен быть подвергнут превентивному заключению.

Я зачитаю середину первой страницы английского перевода этого приказа, со слова, которое идет после слова " причины"

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Мне кажется, что нужно огласить и предыдущую фразу.

Г-н ДОДД: "Заключенный не имеет права обжаловать распоряжение о превентивном заключении".

Дальше идут причины:" Саймон в течение многих лет был членом социалистической партии и временно членом социалистического народного союза. С 1907 по 1918 год он был депутатом ландтага от социалистической партии. С 1908 по 1930 г. он был социал-демократическим городским советником города Нюрнберга. Учитывая огромную роль, которую Саймон играл в международном профсоюзном движении, и, учитывая, что он имел связь с международными марксистскими руководителями и центральными органами, он был подвергнут превентивному заключению 3 мая 1933 года и содержался до 25 января 1934 года в концентрационном лагере в Дахау. Саймон подозревается в том, что даже после этой даты он продолжал играть активную роль в незаконной деятельности социалистической партии. Он участвовал в митингах, ставящих своей целью незаконное продолжение деятельности социалистической партии. В связи с его радикальной позицией, которая была направлена против государства, Саймон непосредственно угрожает общественной безопасности и порядку".

Я не хочу повторять эти доказательства, но я лишь укажу на те документы, которые были представлены, в связи с представлением материалов относительно уничтожения профсо-

1496

H1182-0353

вов. В частности, я хочу сослаться на документ № 2334-ПС и документ 2928-ПС, идущих за №№ 238-239, которые включены в папку США "Г".

Всему миру хорошо известно, что тысячи евреев были заключены в эти концлагери. Доказательства по этому вопросу будут представлены другим сотрудником американского обвинения. Но из огромного количества ценных доказательств по этому вопросу я хотел бы представить документ 3051-ПС , идущий под № США-240. Это копия телеграммы группенфюрера СС Гейдриха.от 16 ноября 1938 года. Она была разослана всем участкам государственной полиции, всем районам и подрайонам службы безопасности.

Я сошлюсь на 5 абзац третьей страницы английского перевода этой телеграммы.

" В ходе событий этой ночи будет возможно использование соответствующих чиновников во всех районах, ввиду того, что максимальное количество евреев, особенно богатых, которых можно разместить в тюрьмах, должно быть арестовано. В настоящее время только здоровые и не слишком старые люди должны быть арестованы. После ареста следует установить немедленную связь с соответствующим концлагерем для того,чтобы заключить их в эти лагери, как можно быстрее.

Нужно принять особые меры к тому, чтобы не было дурного обращения с евреями,арестованными согласно этим указаниям".

В 1943 году Гиммлер указал, что использование концлагерей против евреев было обусловлено не только расовой политикой нацистов, а также боязнью того,что евреи будут служить препятствием к агрессии. Нет нужды рассматривать,правильно ли было это опасение или нет. Важно то,что такая

H1182 – 0354

боязнь существовала. В связи с этим, я сошлюсь на документ Ю.
1919-IC под номером США-170. Это - речь Гиммлера на совеща-
нии генералов-моторов СС в Познани 4 октября 1943 г., в ходе
которого он пытался оправдать нацистскую антисемитскую поли-
тику. Я сошлюсь на ту часть этой речи, которая имеется на
4-й странице, абзац 3 английского перевода.

"Я подразумеваю очищение от евреев, уничтожение еврейской
расы. Легко об этом говорить. "Еврейская раса уничтожается",
говорит один из членов партии, "это совершенно ясно, уничтоже-
ние евреев - это наша программа, и мы это делаем и уничтожаем
их". А потом приходят 80 миллионов достойных немцев и каждый
говорит о своем приличном еврее. Конечно, остальные - свиньи
грязь, но это - первоклассный еврей. Ни один из тех, кто гово-
рит таким образом, не видел всего этого, не знает, что это
означает. Большинство из вас видели 100 или 500, или 1.000
трупов, лежащих подряд. Выдержав все это и в то же время, за
исключением об"ективных исключений, остающихся приличными
ребятами, - и именно это сделало нас крепкими. Это славная стра-
ница нашей истории, потому что мы знаем, как трудно нам было
во время воздушных налетов, во время трудности войны, если бы
среди нас остались евреи в качестве тайных саботажников, аги-
таторов и распространителей паники". Из этого ясно, что до
развязывания нацистской агрессии, концлагерь был одним из
основных орудий, при помощи которого заговорщики достигли
тех общественных условий внутри стран, которые были
необходимы для осуществления их агрессивных планов. После
развязывания агрессии, после того, как их армии прошли по
Европе, они перенесли концлагерь и всю систему нацистского
террора в оккупированные страны. Кроме того, они при -
возили граждан оккупированных стран и подвергали их

H1182 – 0355

всем ужасам нацистского зверства. В этой связи рассмотрим документ Р-91 под номером США-241. Этот документ представляет собой письмо Мюллера начальнику полиции безопасности и службы безопасности Гиммлеру от 16 декабря 1942 года; оно касается отправки польских евреев в концлагери Германии. Я начинаю с первого абзаца, в котором говорится:

" В связи с увеличением передачи рабочей силы концлагерям, которая должна быть завершена к 30 января 1943 года, можно принять следующий порядок в отношении евреев:

1. Общее количество - 45.000 евреев.

2. Начало отправки- 11 января 1943 года. Конец отправки - 31 января 1943 года. Немецкие железные дороги не могут предоставить специальных составов для эвакуации с 15 декабря 1942 года по 10 января 1943 года, ввиду увеличения количества эшелонов с отпускниками из армий.

3. Состав: 45.000 евреев должны включать 30 тысяч евреев из районов Белостока, 10 тыс. из гето Терезинштадт; из них 5.000 евреев должны быть трудоспособными, т.е. те, которые использовались на мелких работах в Гетто, и 5 тыс. нетрудоспособных евреев, а также евреев свыше 60 лет".

Я пропускаю следующую фразу:

"Как и до сих пор должны быть вывезены только те евреи, которые не имеют особых связей и высоких наград. 3.000 евреев из оккупированных голландских территорий, 2.000 - из Берлина. Всего 45.000. (Цифра 45.000 включает инвалидов, старых евреев и детей).

5 С использованием практических методов отбора среди евреев, прибывающих в Освенцим, должно иметься от 10 до 15 тысяч трудоспособных людей".

Судьба венгерских евреев была также трагична. В период с 19 марта 1944 года по 1 августа 1944 г. было захвачено

H1182 - 0356

свыше 400.000 венгерских евреев. Многие из них были отправлены в лагери уничтожения. Представляю в качестве доказательства документ 2605-ПС, СНА—242. Это - составленное в Лондоне письменное показание доктора Рудольфа Кастнера, бывшего сотрудника венгерской организации сионистов. Цитирую на 3 странице документа, 3 абзац :

" В марте 1944 года, в начале германской военной оккупации, в Будапешт прибыли специальные отряды германской тайной полиции, единственной целью которых было ликвидировать венгерских евреев. Во главе этих отрядов был оберштурмбаннфюрер СС, начальник отдела 1У-Е центрального управления безопасности Адольф Эйхман. Среди его непосредственных помощников были : Герман Крумси, гауптштурмфюрер Вислицени, Гунше, Новак, доктор Зайдл, а позднее - Данеггер Врток. Они арестовали, а затем отправили в Маутхаузен всех руководителей еврейской политической и деловой жизни и журналистов, а также венгерских демократических, антифашистских политических деятелей. Используя "междуцарствие" в течение четырех дней после немецкой оккупации, они назначили своих квислинговцев на посты в министерстве внутренних дел".

На 7 странице этого же документа - 8 абзац:

"Коменданты лагерей смерти отравляли газом только по прямым или косвенным указаниям Эйхмана. Офицер отдела 1У-Е, который руководил отправкой людей из той или иной страны, имел право указывать, какой железнодорожный состав должен быть отправлен в лагерь смерти и что должно было произойти с пассажирами. Указания обычно выполнялись сопровождающими поезд унтер-офицерами. Буквы "О" и "М" на документах означали Освенцим или Майданек. Это означало, что пассажиры будут отравлены газом".

Пропускаем одно предложение и цитируем дальше : " В

1500

H1182 - 0357

H1182 – 0358

отношении венгерских евреев в Освенциме применялись следующие правила: дети до 12 или 14 лет, старики сбыше 50 лет, а также больные или люди с судимостью немедленно после прибытия отправлялись в газовые камеры. Другие проходили осмотр врача СС, который по виду указывал, кто трудоспособен и кто нетрудоспособен. Те, кто были нетрудоспособными, отправлялись в газовые камеры, а остальные направлялись в различные трудовые лагери".

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Господин Додд, Вы не хотите зачитать 5 страницу для того, чтобы удостоверить дату 27 июня 1944 г.?

Г-н ДОДД: На 5 странице этого документа 2605-ПС говорится:

"До 27 июня 1944 года было увезено 475.000 евреев".

На так называемых "восточных территориях" эти жертвы, которые были предназначены для уничтожения в лагерях, захватывались без каких-либо обвинений против них. На западных оккупированных территориях, повидимому, пред'являлись обвинения некоторым из жертв.

Рассмотрим некоторые из этих обвинений, которые нацистские заговорщики считали достаточным основанием для заключения в концлагерь. Я сошлюсь на документ № Л-215, № США- 243. Этот документ представляет собой выдержки из досье на 25 лиц, арестованных в Люксембурге для заключения в различные концлагери и излагает обвинение против каждого из них.

Начинаю с фамилии Генриси - в конце первой страницы:

"Обвинение - связи с членами подпольного движения сопротивления, нарушению валютных правил, нанесение ущерба интересам Германии; ожидается, что он в будущем будет нарушать официальные административные правила и действовать в качестве

H1182 – 0359

врага Германии.Место заключения: Нацвайлер".

Следующая фамилия - "Крие р"Обвиняется в.том,что он несет ответственность за саботаж на работе и вызывает боязнь ввиду его политического и уголовного прошлого.Свобода только увеличит его желание совершать антиобщественные поступки.Место заключения : Бухенвальд". Переходим к середине второй страницы, к абзацу после фамилии "Монти".Обвинение: сильные подозрения в том,что он способствовал дезертирству. Место заключения : Заксенгаузен".

"Юнкер". Обвинение:будучи родственником дезертира,он,как ожидают,будет использовать каждый случай,чтобы нанести ущерб интересам Германии,если останется на свободе. Место заключения - Заксенгаузен".

Следующим идет"Джегер".Он обвиняется в том,что,будучи родственником дезертира,он,как ожидается,будет использовать любой случай для того,чтобы нанести ущерб Германской империи. Место заключения -Заксенгаузен".

Далее"Людвиг" - подозревается,что он способствовал дезертирству.Место заключения - Дахау".

Не только гражданские лица из оккупированных территорий,но и военнопленные подвергались ужасам и жестокостям концлагерей.Я сошлюсь на документ № 1165-ПС,представленный немым под № США- 244.Это - меморандум всем чиновникам государственной полиции,подписанный начальником гестапо Мюллером 9 ноября 1941 года. Этот меморандум озаглавлен:"Переправка русских военнопленных,подлежащих казни,в концлагери".

Я цитирую выдержку из этого меморандума на 2-й странице английского перевода :

"Коменданты концлагерей жалуются на то, что от 5 до

1502

10% советских людей, подлежащих казни, прибывают в лагери умершими или в полумертвом состоянии. Поэтому создается впечатление, что таким путем лагери для военнопленных избавляются от этих заключенных.

Было замечено, например, что на пути от железнодорожной станции в лагерь довольно большое количество военнопленных падало от изнеможения и они должны были подбираться грузовиком, следовавшим за колонной".

"Нельзя помешать тому, чтобы германский народ замечал это.

Даже, если перевод в лагери будет производиться вооруженными силами, то население будет все равно приписывать это СС. Для того, чтобы предупредить, насколько возможно, повторение этого в будущем, я приказываю, чтобы с сегодняшнего дня советские люди, которые находятся под подозрением и которые безнадежно больны (например, заражены тифом), а потому не смогут выдержать даже короткого марша пешком, не будут посылаться в концлагери для казни".

Другие доказательства о заключении русских военнопленных в концлагери, мы находим в официальном докладе от 21 июня 1945 года о концлагере Флоссенбург, составленном правовым отделом штаба американской 3-й армии, секцией военных преступлений. Этот документ № 2309-ПС и представляется под № США-245. В конце второй страницы английского текста последний абзац гласит:

"В 1941 году был построен новый корпус в лагере Флоссенбург, расчитанный на 2.000 русских военнопленных. Из этих 2000 пленных выжило только 102 человека".

1503

H1182 - 0360

Советские военнопленные пишут в этих концлагерях и своих сообщниках. На четвертой странице того же документа № 2309-ПС говорится:

" Среди жертв Сассенбурга были русские гражданские лица и военнопленные - немцы, итальянцы, бельгийцы, поляки, чехи, венгры, английские и американские военнопленные. Не было практических возможностей составить список жертв этого лагеря, так как предполагается, что с момента основания лагеря в 1938 году до дня освобождения умерло свыше 29.000 заключенных".

Военнопленные, пойманные после попытки к бегству, также появились заговорщиками в концлагери, которые были созданы специально для истребления людей. Предоставляю в качестве доказательства под № США-246 документ № 1660-ПС. Это - сообщение гестапо гор. Кельна от 4 марта 1944 г. Сверху сказано: "рассматривается, как секретный правительственный материал". Цитирую третий абзац: "Меры, принимаемые в отношении пойманных офицеров и унтер-офицеров, за исключением английских и американских военнопленных. Верховное командование армии приказывает: 1/ каждый захваченный при попытке совершить бегство военнопленный, который является офицером или не работающим унтер-офицером, за исключением английских и американских военнопленных, должен передаваться начальнику полиции безопасности и службы безопасности по классификации "ШАГ-3", независимо от того, произошло ли бегство во время транспортировки, является ли это массовым побегом или индивидуальным.

2/ Ввиду того, что передача военнопленных полиции и службе безопасности не должна стать известной ни при каких обстоятельствах другим военнопленным, ни в коем случае не следует сообщать об этом. В информационный отдел армии следует сообщать о пойманных военнопленных - "бежал, но не найден". С ними потом следует поступать соответствующим

1504

H1182 – 0361

H1182 – 0362

образом. Такой же ответ должен даваться представителям державы, охраняющей интересы воюющей стороны, международному Красному Кресту и другим обществам по оказанию помощи".

В этом же сообщении содержится копия приказа генерала СС Мюллера от имени начальника полиции безопасности и службы безопасности с указанием гестапо направлять бежавших военнопленных непосредственно в Маутгаузен. Цитирую первые два абзаца приказа Мюллера, начиная с конца первой страницы:

"Директораты государственной полиции получат бежавших и пойманных офицеров – военнопленных от комендантов лагерей для военнопленных и направят их в концлагерь Маутгаузен в соответствии с уже установленным порядком, за исключением тех случаев, когда обстоятельства требуют специальной транспортировки. Военнопленные должны заковываться в кандалы после того, как они уже находятся в эшелонах, но не на вокзале, ибо это будет происходить на виду у публики. Комендант лагеря Маутгаузен должен быть оповещен о том, что эти военнопленные должны подвергаться действию "Кюгель". Директораты государственной полиции представят полугодовые отчеты о передаче военнопленных, давая лишь цифровые данные. Первый отчет должен быть представлен 5 июля 1944 года".

Пропускаем следующие три фразы и цитируем далее:

"Для сохранения секретности верховному командованию вооруженных сил предложено дать указания лагерям военнопленных направлять пойманных военнопленных в местные отделы государственной полиции, а не непосредственно в Маутгаузен".

Не случайно, немецкое слово "кюгель" означает – пуля, так как Маутгаузен, куда посылались бежавшие военнопленные, был центром для уничтожения людей.

Нацистские победы отмечались созданием концлагерей по всей Европе. В этой связи я представляю документ Р-129 – США 217.

Это - доклад о местонахождении концлагерей, подписанный неким Полем --генералом СС, который занимался вопросом о труде в концлагерях. Я хочу специально остановиться на разделе первом, §§ 1 и 2 этого документа, который можно найти на первой странице английского текста. Документ адресован рейхсфюреру СС и является секретным.

"Рейхсфюрер, сегодня я докладываю о положении в области концлагерей и о мерах, которые я принял для того, чтобы выполнить ваш приказ от 3 марта 1942 года.

1) В начале войны существовали следующие концентрационные лагери :

а) Дахау: 1939г. -4000 заключенных, сегодня - 8000;

б) Заксенгаузен: 1939г. -6500 заключенных, сегодня-10000;

в) Бухенвальд: 1939г. -5300 заключенных, сегодня-9000;

г) Маутгаузен: 1939г. -1500 заключенных, сегодня-6500;

д) Флоссенбург: 1939г. -1600 заключенных, сегодня-4700;

е) Равенсбрук : 1939г. -2500 заключенных, сегодня-7500".

Далее сказано в § 2: "В период с 1940 по 1942 год было создано еще 9 лагерей, а именно: а) Освенцим, б) Нойенгамме, в) Гузен, г) Нацвейлер, д) Гросс-Розен, е) Люблин, ж) Нидергаген, з) Штуттгоф и Арбейтсдорф".

В дополнение к лагерям на оккупированной территории, упомянутым в этом документе Р-129, который я только что зачитал, было очень много других. В официальном докладе штаба третьей американской армии, на который мы уже ссылались под №2309-ПС, говорится на второй странице английского текста, раздел IУ, §4:

"Концлагерь в Флоссенбурге был создан в 1938 году, как лагерь для политических заключенных. Строительство началось в 1938 году и лишь в апреле 1940 года прибыли первые заключенные. С этого момента лагерь постоянно пополнялся заключенными. Флоссенбург был центральным лагерем и под его

H1182 - 0363

H1182 – 0364

контролем было 47 филиалов для мужчин и 27 лагерей для женщин. В эти филиалы посылалось необходимое количество заключенных для производства различных работ.

Из этих филиалов Хорсбрук и Лейтмериц - в Чехословакии, Оберштаублинг, Мульзен и Залль-на Дунае считались самыми плохими".

Я не собираюсь занимать время Трибунала и говорить о каждом из нацистских концентрационных лагерей, которые покрыли карту Европы. Нам хорошо известно об огромных масштабах этих лагерей. Однако, мы хотим обратить внимание Трибунала на сделанную нами карту. Черная линия является границей Германии после аншлюсса. Мы обращаем внимание Трибунала на то, что большинство лагерей, помеченных на карте, находится в пределах границ самой Германии. Это - красные точки. В центре Германии находится лагерь Бухенвальд - вблизи города Веймара. Внизу мы видим Дахау - в нескольких милях от Мюнхена. Сверху имеются лагери Нейенгамм и Берген-Бельзен - близ Гамбурга. Слева-лагерь Найдерхаген - в Руре. Правее - ряд лагерей в районе Берлина, один из которых назывался Заксенгаузен (ранее назывался Ораниенбург). Это - один из первых лагерей, созданных после прихода нацистов к власти. Недалеко от него лагерь Ревенсбрук, который был исключительно для женщин. Далее - лагери вне Германии: Маутгаузен был в Австрии, в Польше был небезизвестный Освенцим, слева - Хертогенбош - в Голландии, а южнее - лагерь Нацвейлер - во Франции.

Эти лагери представляют собою целую сеть и можно заметить, что каждый из больших лагерей был окружен группой филиалов.

1502

Названия основных,во всяком случае,самых известных лагерей показаны на карте сверху.Для большинства людей эти названия символизируют нацистскую систему концлагерей,так как в мае 1945 года,или несколько позже, они стали известны всему миру.

Я хотел бы вкратце указать на обращение, которому подвергались заключенные в этих лагерях. Кинофильм, который был показан членам этого Высокого Суда,уже раскрыл дикое, зверское обращение с сознными гражданами,военнопленными и другими жертвами нацистского террора. Ввиду того,что кинофильмы так хорошо показали положение,во всяком случае, в то время, когда они были сняты,я ограничусь лишь кратким изложением этого вопроса.

Условия, которые существовали в этих концлагерях, конечно,имели прямое отношение к целям,которых нацистские заговорщики хотели достичь вне лагерей с применением террора.

Удивительно,как легко слово "концлагерь" сходило с уст этих людей. Как легко становилось решать все проблемы, когда они могли использовать это ужасное оружие террора. Обращаюсь к документу № Р-124, который был представлен под № США-179. Это запись заседания центрального управления по планированию,членом которого был подсудимый Шпеер и которое формулировало стратегию нацистского производства вооружения. Я не буду снова зачитывать этот документ,но,как Трибунал помнит,на этом заседании подсудимый Шпеер и другие обсуждали вопрос о так называемых "ленивых рабочих" и о необходимости принятия решительных мер против таких рабочих,работа которых не удовлетворяла хозяев.Шпеер сказал,что "нет ничего плохого в том,чтобы полиция и СС приняли меры и заключили этих ленивых

H1182-0365

H1182 - 0366

рабочих в концлагери".Он произнес слово"концлагерь".Он сказал: "Пусть это случится несколько раз и об этом станет известно".

Мы утверждаем,что подобные слова привели к гибели многих жертв.Что касается распространения новостей,то,как предложил подсудимый Шпеер и как мы докажем,это не являлось делом случая.

Было тщательно предусмотрено,чтобы слухи о концлагерях имели соответствующее воздействие на население.Для того,чтобы сгустить обстановку террора,эти лагери были окутаны таинственностью.То,что происходило за колючей проволокой,вызывало ужасные предположения в Германии и странах,находящихся под нацистским контролем.

Такова была политика с самого начала,когда нацисты впервые пришли к власти и создали эту систему концлагерей.В частности, я сошлюсь на документ № 778-ПС под № США-247.Этот документ представляет собой приказ от 1.X.1933 года коменданту лагеря Дахау. В документе излагается целая программа избиений, казней и одиночного заключения за нарушение правил.

Некоторые правила предусматривали строгую цензуру в отношении условий внутри лагеря.Сошлюсь на первую страницу английского текста,статья 11 :

"Статья 11: В силу закона о революционерах,следующие нарушители порядка,рассматриваемые как агитаторы, будут повешены.Любое лицо,которее с целью агитации в лагере,на работе, в жилом помещении,в кухне и мастерских, уборных и местах отдыха ведет разговоры на политические темы,созывает митинги, произносит речи с целью подстрекательства, создает панику, сговаривается с другими без дела, лицо,которое в целях пропаганды предоставляет оппозиции рассказы о зверствах,собирает правильную или неправильную информацию о концлагерях,получает такую

информацию, прячет ее, передает ее другим, тайным путем предоставляет ее иностранцам или другим гостям, в письменном виде или устно передает ее освобожденным заключенным или нынешним заключенным, прячет ее в одежде или других предметах, бросает камни или другие предметы, содержащие такие сведения, через стены лагеря, лицо, которое с целью агитации залезает на крыши бараков или на деревья, пытается установить контакт с внешним миром соответствующими сигналами или выступает в качестве подстрекателя побегов или преступлений, дает соответствующие советы или оказывает какое-либо содействие".

Помимо цензуры в концлагерях, существовали официально инспирированные кампании по распространению слухов о них. О концлагерях говорилось шепотом, а слухи распространялись агентами тайной полиции.

Когда подсудимый Шеер говорил, что если мы будем угрожать концлагерями, то об этом станет скоро широко известно, и это были не пустые слова.

Представляю в качестве доказательства документ номер 1531-ПС. Я хотел бы сделать краткое об"яснение. Подлинный немецкий документ был в комнате, где хранятся документы. Он был переведен на английский язык. Вчера нам сообщили, что подлинник либо потерян, либо положен куда-то в другое место. К сожалению, в Нюрнберге фотостата нет. Однако, из Франкфурта отправлена заверенная копия. Прошу Трибунал разрешить мне представить английский перевод, который заверен переводчиком, при условии, что он будет взят обратно, если не будет получена заверенная копия немецкого подлинника. Этот документ 1531-ПС представляется под номером ОА-243. Этот документ является совершенно секретным. Он адресован всем участкам полиции и гестапо и для сведения инспекторов полиции и служб безопасности. Это - приказ о концлагерях начальника гестапо. Я читаю английский текст, начиная со 2-го абзаца:

1510

H1182 – 0367

H1182 – 0368

"Для того,чтобы произвести большее воздействие,в будущем следует придерживаться следующего порядка в каждом отдельном случае.

3.Продолжительность срока заключения не должна ни в коем случае стать известной даже,если райхсфюрер СС и начальник германской полиции уже установили этот срок.Срок заключения в концлагерь должен публично об'являться,как "неограниченный".

В самых серьезных случаях не возражаю против увеличения впечатления путем распространения слухов о том, что,ввиду серьезности дела, арестованный не будет освобожден в течение 2 или 3 лет.

4) В некоторых случаях райхсфюрер СС и начальник германской полиции будет отдавать приказ о телесном наказании в дополнение к заключению в концлагерь.Такие приказы в будущем также будут передаваться соответствующему участку государственной полиции. В данном случае также нет возражения против распространения слухов о дополнительном наказании,как указано в разделе 3, § 3,если это окажется желательным для увеличения впечатления.

5) Конечно, особо подходящие и надежные люди должны быть избраны для распространения этих слухов".

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Г-н Додд,Трибунал считает,что он без доказательств примет американский документ № 2309.Для удобства защитников Трибунал об'явлет начало заседания в 2 часа 15 мин.,а не в 2 часа.

Г-н ДОДД: Хорошо, Ваша честь.

(Перерыв до 2 час. 15 минут).

ка.-

ск-

С Т Е Н О Г Р А М М А

ЗАСЕДАНИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО ВОЕННОГО ТРИБУНАЛА

13 декабря 1945 г.

Вечернее заседание

Переводчик - Мамедов,

Машинистка - Данилюк.

ДОДД: Устрашающее действие концентрационных лагерей основывалось на угрозах жестокого обращения. Когда жертва поступала во власть охранников СС, она подвергалась избиениям, пыткам, голодовке и часто заключенного убивали путем так называемой программы "истребления посредством работы", о которой я говорил вчера, или же путем массовых убийств в газовых камерах и печах лагерей, которые были показаны несколько дней назад при демонстрации документальных кинофильмов в этом зале суда.

Отчеты официальных комиссий по расследованию представляют дополнительные доказательства относительно условий, существовавших в концентрационных лагерях. Я сейчас ссылаюсь на документ № 2309-ПС, который уже был представлен и который Трибунал принял без доказательства. Я сейчас хочу вновь сослаться на него, в частности на 2-ю стр. английского текста этого документа, начиная с второго предложения, 2-го абзаца.

"Работа в этих лагерях состояла, главным образом, из подземных работ, целью которых было строительство больших подземных заводов, складов и т.д. Эта работа выполнялась целиком под землей и в результате жестокого обращения, невыносимых условий работы и жизни в день умирало в среднем по 100 заключенных. В один лагерь

H1182 – 0369

H1182 – 0370

"Оберштаублинг" в феврале 1945 г. было доставлено 7000 заключенных и 15 апреля 1945 г. из них в живых осталось только 405 человек. В течение 12 месяцев, предшествовавших освобождению, в Флоссенбурге и в других лагерях, которые находились поблизости, под его контролем, погибло 14.739 мужчин и 1300 женщин. Эти цифры взяты из достоверных документов, захваченных в лагере. Однако, они отнюдь не являются полными, так как многие массовые казни проводились в секретном порядке. В 1941г. лагерь Флоссенбург был расширен и в него было дополнительно помещено 2.000 русских заключенных. Из этих 2000 заключенных осталось в живых только 102 человека.

Флоссенбургский концентрационный лагерь точнее всего можно назвать фабрикой смерти. Хотя первостепенной задачей этого лагеря считалось предоставление массовой рабочей силы для рабского труда, его другой первостепенной задачей было уничтожение человеческих созданий методами, которые использовались при обращении с заключенными. Голодную смерть, ничтожные пайки, обрекающие заключенных на садизм, ужасные жилищные условия, плохая одежда, отсутствие медицинской помощи, болезни, избиения, повешения, замораживание, подвешивание за руки, принуждение к самоубийству, расстрелы - все это играло главную роль при достижении этой цели. Заключенных убивали без всякого повода. Убийство евреев носило повсеместный характер. Впрыскивание яда и выстрелы в шею были повседневными явлениями. Эпидемиям брюшного и сыпного тифа разрешали свирепствовать, рассматривая это также, как средство для уничтожения заключенных. Человеческая жизнь в этом лагере ничего не стоила.

убийство было общим явлением - настолько общим, что быстрая смерть приветствовалась немногими".

Затем я перехожу к последнему предложению того же абзаца.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: На какие документы вы сейчас ссылаетесь ?

Г-н ДОДД: Это - приложения к письменному показанию, данному под присягой.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Я думаю, что мы не располагаем их копиями, отпечатанными на ротаторе ?

Г-н ДОДД: Нет.У нас не было возможности сделать это в отношении каждого из этих документов.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Что, это - документы или фотографии, или что ?

Г-н ДОДД: Это - в основном документы. Здесь имеется также несколько схем, фотографий и т.д.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Что это - свидетельские показания, данные под присягой ?

Г-н ДОДД: Некоторые из этих документов оформлены в виде письменных показаний, данных под присягой теми заключенными, которые находились там во время освобождения лагеря. Другие - представляют собой фотографии или документы, обнаруженные в этих лагерях,а также планы и т.д.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Хорошо, Трибунал примет эти документы без доказательства.

Г-н ДОДД: Благодарю, ваша честь.Я зачитаю последние фразы в том же абзаце, на той же странице.

" В ночь на рождество 1944 года было произведено массовое повешение ряда заключенных. Остальных заключенных заставили присутствовать при повешении. С одной стороны виселиц была помещена украшенная елка, и ,

1514

H1182 – 0371

H1182 – 0372

как об этом рассказывал один из заключенных, "это была ужасная картина. Сочетание повешенных и блистающие елки". В марте или апреле были повешены 13 американских или английских парашютистов. Они были захвачены в то время, когда пытались взорвать мосты. Их доставили в лагерь накануне казни.

Я не буду читать все эти отчеты. Однако, я хотел бы сослаться на концлагерь "маутгаузен", один из самых известных центров истребления. Я ссылаюсь на документ 2176-ПС, который был уже представлен мною в качестве документального доказательства под № США 249. Это также официальный отчет управления главного судьи 3-й американской армии от 17 июня 1945 г.

Я зачитаю заключительную часть этого документа на 3-й странице английского текста. Параграф отмечен римской цифрой "У". Я читаю, начиная со второго предложения:

"У. Заключения: Нет никакого сомнения в том, что лагерь "Маутгаузен" был создан в результате длительного планирования. Он был построен в виде гигантской каменной крепости на вершине горы и был окружен бараками меньших размеров. Маутгаузен, в дополнение к основным его постройкам, предусматривал все необходимое для размещения многочисленного гарнизона, офицеров и солдат, имел обширные столовые и туалетные комнаты для обслуживающего персонала. Этот лагерь существовал для одной единственной цели - истреблять всех заключенных, которые поступали в него. Так называемые отделения Маутгаузена находились под непосредственным руководством официальных лиц СС, которые жили там же. Все распоряжения, приказы,

административные указания передавались через Маутгаузен в эти отделения. Другие лагери, включая два крупнейших и наиболее известных отделений: Гузен и Эбензее, служили не только для истребления. Заключенных использовали там в качестве рабочей силы при строительстве и в производстве до тех пор, пока они не приходили в негодность, в результате изнурений и голода. Затем их, обычно, посылали в Маугаузен, где их уничтожали".

Как из документальных кинофильмов, так и из этих подробных отчетов, сделанных представителями 3-й американской армии и другими представителями, посетившими эти лагери, явствует, что условия, существовавшие в концлагерях в Германии, а иногда и за ее пределами, создавались по единой системе. Повсеместное распространение этих условий явствует о том, что они были не результатом каких либо случайных перегибов со стороны отдельных руководителей, но что они были результатом политики, преднамеренно устанавливаемой свыше.

Преступления, которые совершались в этих лагерях, носили столь массовый характер, что индивидуальные зверства теряют свою значимость. Имеются два вещественных доказательства, которые я хотел бы предоставить Трибуналу, потому что они иллюстрируют всю глубину падения администрации этих лагерей, которые были, наконец, освобождены союзными армиями. Трибунал помнит, что при демонстрации кинофильмов в одном из лагерей были показаны куски человеческой кожи, вырезанной из человеческих тел в Бухенвальдском концлагере, которая использовалась в виде украшений. Эти несчастные кожт-

1576

H1182-0373

H1182 – 0374

ни были обречены на такие мучения лишь потому, что у них была татуировка. Это вещественное доказательство имеет Б ОИА-252 и к нему приложена выдержка из официального отчета американской армии, в которой описываются обстоятельства, при которых было получено это вещественное доказательство. Эта выдержка содержится в документе Б 3420-ПС. Я сейчас зачитаю часть этого документа. Он озаглавлен: "Оперативная полевая следственная группа Б 2".

"Разведбюллетень по вопросам военнопленных.

13 концлагерь в Бухенвальде. Вступление. Эти показания дал военнопленным Людвигом Праффенбергером / возраст 43 года, Люксембург 9, малограмотный, мясник по профессии /. Сопоставление деталей его показаний с данными, изложенными в разведывательном бюллетене по вопросам военнопленных /Н/ И Б/ 736, свидетельствует о правильности его показания.

Этого военнопленного не допрашивали по поводу тех частей его показаний, которые в свете того, что уже известно, очевидно представляются несколько ошибочными в некоторых деталях; также не делалось ничего, что могло бы помешать об"ективности его показаний. Ему не сообщали никакой относительно уже имеющейся информации. Результаты допросов отдельных лиц в Бухенвальде опубликованы в разведывательном бюллетене по вопросам военнопленных Б 2/1, статья 31.

"В 1939 году всем заключенным, у которых имелась татуировка, приказали явиться в больницу".

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Это что, показание Праффенбергера ?

Г-н ДОДД: Да, сэр.

"... Никто не знал зачем.

1517

Но после того, как осмотрели тех заключенных, у которых имелась татуировка, и тех из них, у которых татуировка была наиболее интересная и художественная, поместили в больницу, а затем они были убиты посредством впрыскивания, которое производил Карл Байге, уголовный заключенный. Вслед за этим трупы были переданы в больничный морг, где желаемые куски кожи с татуировкой были вырезаны и обработаны. Затем в обработанном виде эта кожа была передана жене штандартенфюрера СС Коха, которая использовала эту кожу в качестве абажуров и других украшений для дома. Я сам видел различные куски татуированной кожи с рисунками и надписями. Например, надпись "Ганс и Гретель", которая и была на колене одного заключенного, и рисунки кораблей, которые были вытатуированы на груди заключенных. Эта работа выполнялась заключенным Вернербахом".

Я сошлюсь также на документ № 3421-ПС, представленный за № США-253, который гласит:

"Я, Джордж С.Демас, - лейтенант резерва военно-морского флота США, сотрудник штата главного обвинителя США против преступников стран оси, настоящим свидетельствую, что прилагаемое вещественное доказательство, представляющее собой пергамент, доставлено мне секцией военных преступлений управления главного судьи армии США в соответствующем официальном порядке в качестве вещественного доказательства, обнаруженного и захваченного в Бухенвальдском лагере вооруженными силами под командованием Верховного Главнокомандующего союзных экспедиционных сил". Я зачитаю последний абзац документа 3423-ПС, который идет под № США 252, где излагается заключение, сделанное в отчете Американской армии. "Согласно определениям № 2, все три предмета представляют собой татуированную человеческую кожу". Я не хочу останавливать-

H1182-0375

H1182-0376

ся на этом патологическом характере нацистской культуры, но мы считаем себя обязанными представить еще одно вещественное доказательство под № США-254. Это вещественное доказательство, которое находится на столе, представляет собой человеческую голову с вынутым черепом, сжавшуюся, начиненную чем то и сохраненную. Нацисты обезглавили одну из многих своих жертв, после того, как несчастного повесили, повидимому, за то, что он имел близкие отношения с немецкой женщиной, и изготовили это ужасное украшение из его головы.

В последнем абзаце официального отчета американской армии, на который я только что ссылался, говорится относительно обстоятельств, при которых было получено это вещественное доказательство. Там говорится: "Там я также видел высушенные головы двух молодых поляков, повешенных за то, что они имели сношения с немецкими девушками. Эти головы были величиной в кулак, на них еще имелись волосы и сохранились следы веревки".

Другое свидетельство лейтенанта Демаса, изложено в документе № 3422-ПС, идущем под № США-254. Это показание аналогично тому, которое я зачитал несколько минут назад относительно человеческой кожи, с той лишь разницей, что здесь говорится о втором вещественном доказательстве.

Мы не располагаем точными данными о количестве людей, погибших в концентрационных лагерях и, повидимому, никогда не получим эти данные, хотя документальные доказательства, уже предоставленные Трибуналу, свидетельствуют о том, что нацистские заговорщики вообще с скрупулезной тщательностью вели регистрацию фактов и событий.

Но, однако, та регистрация, которая велась ими относительно концлагерей, была совершенно не полной. По-видимому, это являлось результатом того пренебрежения, с которым нацисты относились к жизни своих жертв. Но иногда мы обнаруживаем книгу свидетельств о смерти или алфавитный указатель. Однако, в большинстве случаев смерть жертв никем не регистрировалась. Я хочу сослаться на серию книг о регистрации о смерти, что сразу даст представление относительно масштабов операций, проводившихся в концлагерях. Я представляю ввиде документального доказательства под № США-251 документ № 493-ПС. Это доказательство состоит из семи книг-регистр актов смерти Маутгаузенского концлагеря. Каждая книга имеет на переплете надпись "Тотенбух" /книга смерти/ - "Маутгаузен". В этих книгах регистрировались фамилии некоторых из заключенных, которые умерли или которых убили в этом лагере. Записи в этих книгах относятся к периоду, начиная с января 1939 г. по апрель 1945 г. Там указывается имя, место рождения, причина смерти и время смерти для каждого случая отдельно. В дополнение - каждому покойнику присваивался серийный номер. Согласно всем сериям номеров, за период 5 лет, общая цифра составляет 35.318. Исследование этих книг разоблачает обычный порядок смерти в лагере. Я обращаю внимание Трибунала на том 5-й, стр.568-582, фотокопия которых передана Трибуналу.

Здесь говорится о случаях смерти, имевших происшедших 19 марта 1945 г. в период между 1 ч.15 м.утра и 2 ч. дня. В течение двенадцати часов сорока пяти минут, согласно записи, погибло 203 человека. Они проходят под номерами, начиная с 8390 до 8593. Указаны фамилии

1520

H1182-0377

H1182-0378

погибших. Интересно, что у всех погибших указана одна причина смерти - сердечное заболевание. Они умирали через краткие интервалы. Они умирали в алфавитном порядке. Первый, кто умер, был Аккерман, он погиб в четверть второго, последний - Зингер, который скончался в два часа дня.

В тот же день, днем 19 марта 1945 года, в двадцать минут третьего снова началась серия смертей, которая продолжалась до половины пятого. В течение двух часов погибло еще 75 человек. Снова они умирали от заболевания сердца и снова их смерть наступала в алфавитном порядке. Записи об этом имеются на страницах 583-586 того же тома.

Имеется также другая книга с записями о смерти, которая была обнаружена в лагере Маутхаузен. Это наш документ № 495-ПС, которому в серии документальных доказательств присвоен № США-250. Это один том и на его переплете снова имеется надпись: "Книга актов смерти военнопленных".

Я обращаю особое внимание Трибунала на записи на страницах 284-46. Здесь имеются имена 208 военнопленных, повидимому, русских, которые в пятнадцать минут первого ночи 10 мая 1942 г. были умерщвлены в одно и то же время. В книге указывается, что казнь была произведена по приказанию начальника СД и ЗИПО, которым тогда был Гейдрих. Сегодня утром мне передали еще один документ. Это -Нью-йоркская газета, издававшаяся в Соединенных Штатах, в которой более трех страниц заполнено об"явлениями семей и родственников лиц, которые проживали в Германии или в Европе, с просьбой сообщить, что

известно относительно их судьбы. В большинстве этих заявлений делается ссылка на тот или иной концентрационный лагерь. Газета называется "Дер Аубау". Она издается на немецком языке в Нью-Йорке. Я хочу обратить ваше внимание на номер этой газеты от 23 ноября 1945 года. Я не хочу зачитывать перед Трибуналом список всех этих несчастных. Однако ни ссылаюсь на эту газету, как на нью-йоркское периодическое издание, газету, издающуюся на немецком языке и относящуюся к недавней дате, которая иллюстрирует ужасающие размеры трагедии, которая постигла столь многих людей, в результате создания института концентрационных лагерей.

Я думаю, что нет необходимости в каких-либо доводах, в каких-либо особых доводах для того, чтобы подкрепить наше обвинение в том, что нацистские заговорщики избрали концлагери и связанные с ними орудия террора для совершения преступлений против человечности и военных преступлений. Дополнительные доказательства относительно концентрационных лагерей будут предоставляться по мере необходимости в части, которая относится к преследованию евреев. Настоящим мы возражаем предоставлению доказательств по концентрационным лагерям.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Г-н Додд, я лично хотел бы знать, что означают эти заголовки.

Г-н ДОДД: Да, сер. Они у меня здесь имеются.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: В документе ФБ-ПС ?

Г-н ДОДД: Да, в документе ФБ-ПС первая колонка содержит порядковые номера умерших заключенных.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Да.

Г-н ДОДД: Вторая колонка - это номер, присвоенный заключенному. Третья колонка - фамилия. Четвертая - имя.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Да.

H1182 – 0379

H1182 – 0380

Г-н ДОДД: Пятая колонка - дата рождения. Шестая — место рождения. Седьмая - причина смерти. В данном случае указана следующая причина смерти: "Казнен, согласно приказу начальника ЗИПО и СД от 30 апреля 1942 года". Навычки в последующих строках, показывают, что такая причина смерти относится и к заключенным, фамилии которых следуют ниже. Восьмая колонка - это день и час смерти. Здесь указано 9.У.42 г. в 23.35. Девятая колонка оставлена для примечаний.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Там также проставлены номера. Первый номер - М-1681.

Г-н ДОДД: Мне говорят, что немецкое слово обозначает, что этот номер подтверждал факт смерти. Повидимому, это был номер трупа.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Вы сказали номер трупа?

Г-н ДОДД: Да. Номер трупа, который, я полагаю, давался в отличие от номера заключенного. Каждому трупу давался номер после смерти.

ПОЛКОВНИК СТЭРИ: Господа судьи! Мы переходим к следующему разделу военных преступлений, преступлений против человечности, - преследование евреев. Слово имеет майор Уолш.

МАЙОР УОЛШ: От имени главного обвинителя Соединенных Штатов Америки я сейчас представлю высокому Трибуналу документальные доказательства, подтверждающие определенные разделы обвинительного заключения, в частности раздел первый "Военные преступления и преступления против человечности", а также, на основании соглашения, достигнутого между обвинителями, я представлю документальные доказательства, которые подт-

вердают обвинения, изложенные в разделе IУ, § IO/с/ - преступления против человечности. Документы, которые будут представлены, относятся к особому разделу - "Преследование евреев".

Я представляю Трибуналу книгу переводов документов под буквой "т". Документы, содержащиеся в книгах, расположены по сериям: Д, Л, ПС и Р. Кроме того под серийным номером указан порядковый номер перевода.

Это название "Преследование евреев" недостаточно само по себе, если принять во внимание те доказательства, которые будут представлены. Говоря академическим языком, "преследовать" означает причинять страдания, беспокоить и досаждать. Однако, этот термин не передает и, конечно, я не могу подыскать подходящего термина, который передал бы открыто провозглашенную конечную цель, заключавшуюся в том, чтобы уничтожить еврейскую расу. Я не собираюсь полностью перечислить здесь все преступления, совершенные против евреев. Масштабы этих преступлений были столь велики, что они касаются всей германской нации, ее народа и ее организаций.

Я информирован о том, что те, кто выступят вслед за мною, представят дополнительные доказательства, выступая по другим разделам обвинения. Доказательства, относящиеся к партийным и государственным организациям, преступность которых обвинение будет стремиться установить, покажут и подчеркнут их участие в подготовке и планировании уничтожения.

1524

H1182 - 0381

H1182 – 0382

Французский и советский обвинители также располагают документальными доказательствами по этому вопросу, которые будут представлены в ходе процесса.

Прежде чем я начну перечислять открытые действия, ведущие к уничтожению евреев, я готов доказать, что эти действия, а также политика, которая проводилась внутри Германии, начиная с 1933 года до конца войны, относятся к планированию, подготовке, развязыванию и ведению агрессивных войн и таким образом, подпадают под определения преступлений против человечности, как это определено в статье 6-й /с/ Устава.

С давних пор в Германии существовала теория, что первая мировая война окончилась поражением Германии потому, что она потерпела крах на внутреннем фронте. Поэтому при планировании новых войн было решено, что необходимо предотвратить повторение на внутреннем фронте катастрофы 1918 года. Для успешного планирования и ведения войны надо было об"единить германский народ и установить политический принцип нацистов: "одна раса, одно государство, один фюрер".

Поэтому надо было отменить свободные профсоюзы, запретить политические партии /помимо национал-социалистской партии/, отменить гражданские свободы и уничтожить всякую оппозицию. Вера в бога, верность церкви и приверженность научным истинам были об"явлены несовместимыми с нацистским режимом. Антиеврейская политика была частью этого плана об"единения, потому, что нацисты были уверены, что евреи не будут способствовать выполнению германской милитаристской программы, а, наоборот, будут препятствовать этому. Поэтому евреи должны были быть уничтожены.

1525

Эта точка зрения ясно изложена в документе 1919-ПС, который был представлен в виде документального доказательства под № США-170. Этот документ представляет собой стенографическую запись речи Гиммлера на совещании генералмайоров СС 4 октября 1943 года. Начиная с 3-го абзаца на 4 странице английского текста я сейчас зачту небольшую выдержку:

"Мы знаем, какие трудности мы создали бы для себя, если при воздушных налетах, при бремени и лишениях войны, мы имели бы сегодня в каждом городе евреев, действующих в качестве тайных саботажников, агитаторов и распространителей тревожных слухов. Сейчас мы, повидимому, достигли бы стадии 1916-17 г.г., когда евреи еще входили в состав германского национального государства".

Поэтому обращение с евреями в Германии рассматривалось как часть планирования агрессивной войны, так же как строительство вооружения и воинская повинность. Поэтому, это также подлежит рассмотрению Трибуналом, как составная часть планирования и подготовки к ведению агрессивной войны. Очевидно, что преследование и уничтожение евреев, начиная с 1939 года, на захваченных территориях Европы являются военными преступлениями, как это определено статьей 6-(б) Устава. Эти преступления являются нарушением статьи 46-й Гаагской конвенции 1907 года, которая была подписана также Германией.

Я сейчас зачитаю статью 46-ю и прошу Трибунал принять ее без доказательства: "Должны уважаться права и честь семьи, человеческая жизнь и частная собственность, так же как религиозные убеждения и исполнение религиозных обрядов".

1526

H1182-0383

H1182 – 0384

Я не знаю никаких других преступлений в истории человечества, которые были бы более ужасными, чем обращение с евреями. Я намереваюсь доказать, что нацистская партия поставила перед собой цель, которая позднее нашла свое отражение в политике германского государства и о которой часто открыто заявляли подсудимые, находящиеся на скамье подсудимых, заключавшуюся в том, чтобы уничтожить еврейский народ.

Я постараюсь избежать соблазна /как бы велик он ни был/, истолковывать документы или делать какие либо выводы. Я предпочитаю, чтобы документы говорили сами за себя в своем неприкрашенном реализме.

Возможно кровожадность могла играть некоторую роль во всех этих жесточайших преступлениях, но главной целью уничтожения еврейской расы, было осуществление одного из основных пунктов нацистского плана,- подготовки и ведения агрессивной войны.

С этого момента я ограничу представляемые мною доказательства лишь теми, которые относятся к действиям, доказательства по которым еще не представлены, но я прошу Трибунал быть снисходительным, если окажется необходимым при рассмотрении доказательств ссылаться на уже ранее представленные документы.

Окончательной целью было уничтожить евреев. Однако, это нельзя было выполнить без предварительных мероприятий Сначала нацистской партии надо было захватить власть в германском государстве, показать свою силу перед лицом мирового общественного мнения и приведенному в повиновение германскому народу привить чувство ненависти к евреям.

1527

Первое открытое доказательство политики нацистской партии в отношении евреев содержится в программе партии, принятой в феврале 1920 года. Я предоставляю в виде документального доказательства под № США-225 документ 1708-ПС, программу национал-социалистской партии. С разрешения Трибунала я зачту соответствующую часть этой программы:

"3/4/.Только член расы может быть гражданином. Принадлежать к расе может только человек германской крови, независимо от его вероисповедания".

ТРИБУНАЛ /Судья БИДДЛ/: Я прерву вас на минуту. Трудно установить, какие документы и из какого тома вы зачитываете.

Майор УОЛШ: Это документ № 1708-ПС, сэр.

ТРИБУНАЛ /Судья Биддл/ - Том второй?

Майор УОЛШ - Том второй.

ТРИБУНАЛ /Судья Биддл/ - и какая страница этого документа?

Майор УОЛШ - Это § § 4 и 6 на первой странице: "§4.Только член расы может быть гражданином. Принадлежать к расе может только человек германской крови, независимо от его вероисповедания. Следовательно, ни один еврей не может принадлежать к расе".

И далее в параграфе шестом: "Право решать вопросы, касающиеся администрации и закона, принадлежит только гражданину. Поэтому мы требуем, что на все должности во всех государственных учреждениях любого рода, будь то в Империи, ~~княжестве~~ округе или муниципалитете назначались только граждане."

1528

H1182 – 0385

H1182 – 0386

Сейчас я представляю документ № 2662-ПС под № США 256.Это книга "Майн Кампф". На стр.724-725 этой книги Гитлер, говоря относительно евреев, заявил, что для выполнения своей задачи национал-социалистское движение,- я цитирую: "... должно открыть глаза народу по вопросу других национальностей и должно вновь и вновь напоминать ему о том, кто является подлинным врагом нынешнего мира. Вместо того, чтобы ненавидеть арийцев, от которых мы можем быть отделены почти всем, но с которыми мы связаны общей кровью или же тесными узами общей культуры - надо ненавидеть самого злейшего врага человечества, который вызывает все страдания.

Однако, следует принять меры к тому, чтобы по крайней мере в нашей стране его распознали как смертельного врага и чтобы борьба против него подобно маяку освещающему путь показала другим нациям путь к спасению борющегося арийского человечества". Целый поток гнусной литературы всех видов и для людей всех возрастов, издавался и распространялся по всей Германии. Показательной для такого сорта литературы является книга "Дер Гиштпилц". Я представляю документальное доказательство 1778-ПС, под № США-257. В этой книге еврей описывается, как эксплоататор рабочего класса, осквернитель расы, как дьявол в человеческом облике, как ядовитый гриб и как убийца. В этой книге учили школьников распознавать еврея по карикатурному описанию его внешности /стр. 6-7/, учили тому, что евреи мучают мальчиков и девочек /стр.30/ и что еврейская биолия разрешает все преступления /стр.13-17/. В периодическом издании, под редакцией подсудимого Штрейхера "Дер Штурм-

мер" в № 14, апрель 1937 г., эти высказывания дошли до такой степени, что там было опубликовано заявление о том, что евреи при праздновании своей пасхи включают в число ритуальных обрядов убийство христиан. Я предоставляю в качестве документального доказательства документ 2699-ПС по № США-258. На стр. 2-й я зачитаю абзацы 6-9.

"Многочисленные признания евреев доказывают, что организация ритуальных убийств является законом для еврея, придерживающегося Талмуда. Бывший старший раввин и позднее монах Теофит заявил, что ритуальные убийства имеют место во время празднования еврейского Пурима в память персидских убийств, а также во время еврейской пасхи в день убийства Христа. Инструкции гласят: "Следует насильственно орать кровь от жертв. Ее надо использовать во время пасхи, примешивая ее к вину и к маце. Небольшое количество крови следует применивать в тесто для мацы и вливать в вино.

Эта операция должна совершаться главой еврейской семьи. Процедура этого следующая: глава семьи помещает в стакан несколько капель крови или немного крови в порошке, смачивает ею пальцы левой руки и затем обрызгивает ею, освящая, все находящееся на столе. Затем глава семьи говорит: "Так мы просим бога послать десять бедствий на всех врагов еврейской веры". Затем они едят и в конце глава семьи восклицает: "Пусть же все неверные погибнут также, как и ребенок, чья кровь имеется в этом вине и в этой пище".

"Свежая или высушенная в виде порошка кровь убитых используется также при брачном обряде, беременными еврейками и при обрезании. Ритуальные убийства признаются всеми евреями, придерживающимися Талмуда. Евреи считают, что таким путем они очищают себя от грехов".

H1182-0387

H1182 – 0388

Для нас трудно представить себе, что такая ложь как эта, могла найти благоприятную почву, что грамотный народ мог читать ее, усваивать и верить этим доктринам. Тем не менее мы должны понять, что при наличии строго контролируемой прессы, что исключало возможность разоблачения такой лживой пропаганды, некоторые недалекие и доверчивые люди верили.

Я представляю в качестве документального доказательства документ 2697-ПС - экземпляр "дер Штюрмер" идущий по под номером США-259. Это периодическое издание печаталось издательством подсудимого Штрейхера, который, говоря об еврейской вере, заявил: "священное писание является страшным, уголовным романом, изобилующим убийствами, кровосмешениями, обманами и непристойностями".

Затем он заявил, что "Талмуд - это величайшая еврейская книга о преступлениях, которые еврей совершает повседневно".

Эти оглашенные мною выдержки имеются в документе 2698-ПС "Дер Штюрмер", который я представляю в качестве доказательства за № США-260.

Эта кампания, пропагандирующая ненависть, была слишком распространенной и пользовалась позорной известностью, так что дальнейшие раз"яснения излишни.

В представленных сейчас и ранее документах, мы находим аналогичные и даже более грубые высказывания, которые во многих случаях делались самими подсудимыми, а в остальных случаях их соучастниками.

Когда нацистская партия захватила власть в германском государстве, то они получили новое и ужасное оружие против евреев, а именно возможность использовать против них государственную власть. Это делалось путем издания декретов. Еврейские иммигранты были лишены прав гражданства:

V.

Рейхсгезетцблатт 1933 г. издания, часть I, стр.480. Подписано подсудимыми Фриком и Нейратом: Евреям не разрешалось вступать в гражданство. Рейхсгезетцблатт издания 1935 г. Часть I, стр. 1146. Подписано подсудимым Фриком и Гессом.

Евреям запрещалось состоять в браке или вступать во внебрачные отношения с лицами германской крови.

Евреи лишались права голоса. /Рейхсгезетцблатт 1936 г. Часть I, стр.133 Подписано подсудимым Фриком/.

Евреям запрещалось занимать официальные должности или состоять на государственной службе /Рейхсгезетцблатт 1933 г., Часть I, стр.277. Подписано подсудимым Фриком/.

Было решено низвести евреев на низшую ступень общественной лестницы путем лишения их общих привилегий и свобод. Так, им был запрещен доступ в определенные районы города, им запрещалось пользоваться тротуарами, транспортом, увеселительными заведениями и ресторанами. /Рейхсгезетцблатт 1938 г., часть I, стр. 1676/.

Постепенно применялись все более строгие меры. Частная практика, в том числе зубоврачебная, была запрещена /Рейхсгезетцблатт 1939 г. Часть I, стр.47. Подписано подсудимым Гессом/.

Запрещалась юридическая карьера /Рейхсгезетцблатт 1938 г. Часть I, стр. 1403. Подписано подсудимым Фриком и Гессом/.

Запрещалась врачебная практика. /Рейхсгезетцблатт 1938 г. Часть I, стр.969. Подписано подсудимыми Фриком и Гессом/.

Запрещалось заниматься вопросами печати и радио. /Рейхсгезетцблатт 1938 г. Часть I, стр.661/.

Запрещалось участвовать в биржевых операциях и быть биржевыми маклерами /Рейхсгезетцблатт 1934 г. Часть I, стр. 169/.

1532

H1182-0389

H1182 – 0390

Запрещалось заниматься даже сельским хозяйством /Рейхсгезетцблатт 1938 г. Часть I, стр. 685/.

В 1938 году их исключили из деловой и экономической жизни Германии /Рейхсгезетцблатт 1938 г. Часть I, стр. 1580. Подписано подсудимым Герингом/.

Евреев заставляли платить дискреционные налоги и огромные штрафы. Их дома, банковые счета, недвижимая собственность и ценности, - все было экспроприировано.

Теперь я хотел бы на минуту отвлечься от перечисления декретов и остановиться на так называемых "искусственных" штрафах для чего я представлю вам в качестве документального доказательства под № США-261 документ 1816-ПС. Этот документ представляет собой стенограмму совещания под председательством подсудимого Геринга, на котором среди прочих присутствовал подсудимый Функ, в 11.00 12 ноября 1938 года в имперском министерстве авиации.

Я оглашу выдержки из этого документа, где на стр. 8-9, статья 7, приводятся слова подсудимого Геринга.

"Еще один вопрос, господа. Что бы вы подумали относительно того, какая ситуация создалась бы, если бы я сегодня заявил, что еврейство"..."

ТРИБУНАЛ /Судья БИДДЛ/ Какая это страница?

МАЙОР УОЛШ: Средний абзац, 22 стр. английского текста.

"Еще один вопрос, господа. Что бы вы подумали относительно того, какая ситуация создалась бы в случае, если я сегодня об"явил бы, что еврейство должно уплатить один миллиард в качестве наказания". И затем последний абзац на 22 стр. английского текста, находящегося перед Трибуналом: "Я оканчиваю свою речь тем, что германское

еврейство в качестве наказания за их отвратительные преступления и т.д. и т.д. должно будет внести сумму в один миллиард. Вот это будет дело. Свиньи более не совершат других убийств. Я хотел бы еще раз повторить, что я не хотел бы быть евреем в Германии". И именно, такие сумасбродные высказывания влекли за собой издание декретов. Вслед за этим совещанием был издан декрет о том, что на германских евреев был возложен штраф в размере одного миллиарда имперских марок. /Рейхсгезетцблатт 1938 г., Часть 1, стр. 1579 от 12 ноября 1938 г. Подписано подсудимым Герингом/.

Аналогичные декреты содержатся в Рейхсгезетцблатт от 1939 года, Часть 1, страница 282, подписано подсудимым Герингом, и в Рейхсгезетцблатт 1941 г. Часть 1, стр.722, подписано подсудимым Фриком и Борманом. И, наконец, в 1943 году евреев на основании декрета, подписанного подсудимым Борманом, Фриком и другими, лишили права обращаться в суд. При всяком разборе дел, касающихся их, единственным арбитром была полиция, решавшая вопросы о наказании и смерти /Рейхсгезетцблатт за 1943 г. Часть первая, страница 372, подписано Фриком и Борманом/. Я прошу Трибунал принять декреты, содержащиеся в Рейхсгезетцблатт без доказательства. Наряду с изданием декретов и их исполнением, было еще другое оружие, которое использовалось партией и контролируемым партией государством. Это были открыто поощрявшиеся официальные бойкоты против евреев. Я представляю документ № 2409-ПС. Это - опубликованный дневник Иосифа Геббельса, представленный под № США-262. Я обращаю внимание Трибунала на страницу 290, где Геббельс 29 марта 1933 года писал. Я оглашу выдержку, которую, суд найдет в начале 1 стр. английского текста документа № 2409-ПС.

H1182 – 0391

H1182-0392

"Призыв к бойкотам одобрен всем правительством". И вновь 31 марта 1933 г. он писал - на стр. 1-й, 1 фраза 2 абзаца:

"Мы в последний раз обсуждаем этот вопрос в ограниченном кругу лиц и считаем, что бойкот должен разразиться завтра со всей силой". Подсудимый Штрейхер, подсудимый Франк, Гиммлер, Лей и другие были членами центрального комитета, который руководил бойкотом 1933 г. против евреев. Их имена перечислены в документе 2156-ПС - переписка национал-социалистской партии от 29 марта 1933 г., предоставленная в качестве документального доказательства под № США-263.

В 1933 г. начались акты насилия против евреев. Одетые в форму нацисты совершали налеты на синагоги, когда там шла служба, избивали лиц, которые присутствовали в синагоге и оскверняли религиозные эмблемы и предметы. Отчет о таких событиях содержался в официальном донесении американского генерального консула в Лейпциге от 5 апреля 1943 г. Я представляю в качестве документального доказательства документ № 2709-ПС.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Почему вы ссылались на документ № 2156-ПС?

Майор УОЛШ: только для того, чтобы доказать, что подсудимые Франк и Штрейхер были членами центрального комитета по руководству бойкотом.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Хорошо.

Майор УОЛШ: Я представляю документ № 2709-ПС под № США-265 в серии документальных доказательств. Я оглашу абзац 1 на стр. 1:

"Несколько недель назад в Дрездене одетые в форму нацисты произвели налет на синагогу, прервали вечернюю церковную службу, арестовали 25 присутствовавших и сорвали священную эмблему или знак с их головных покрывал, которые одевают во время молитвы".

На конференции представителей германской печати в Нюрнберге подсудимый Штрейхер и Лиэель - мэр города Нюрнберга еще накануне сообщили собравшимся представителям печати, что нюрнбергская синагога должна быть разрушена. Я представляю в качестве документального доказательства под № США-266 документ 1724-ПС - протокол этой конференции от 4 августа 1938 г. Я оглашу перевод 4 абзаца на 1 стр. подлинника:

"Разрушение синагоги./Эта информация должна еще сохраняться в секрете/ 10 августа 1938 г. в 10 часов утра начнется разрушение синагоги Гаулейтер Юлий Штрейхер лично будет управлять краном, при помощи которого будут сорваны еврейские символы - звезда Давида и другие. Это должно быть организовано в широких масштабах. Подробные детали еще неизвестны". Сам подсудимый Штрейхер лично руководил разрушением. Я представляю документ № 2711 - газетный отчет от 11 августа 1938 г. под № США - 267. Я оглашу 1-й абзац перевода, который имеется у Трибунала:

"В Нюрнберге производится разрушение синагоги; сам Юлий Штрейхер лично перед началом работы произнес речь, которая длилась более чем полтора часа. Затем по его приказу, в виде как бы прелюдии к разрушению, была сорвана огромная звезда Давида с купола синагоги".

1536

H1182-0393

H1182 -0394

Эти акты насилия не были местными антисемитскими демонстрациями. Они руководились и приказы о их проведении отдавались центральным штабом в Берлине. Это доказывается серией телеграфных сообщений, посланных берлинским штабом государственной тайной полиции начальникам полиции по всей Германии 10 ноября 1938 г. В этих телеграммах содержались инструкции относительно готовившихся демонстраций.

Я ссылаюсь на документ № 2051-ПС, который уже был представлен в качестве документального доказательства под № США-240. Я оглашу соответствующие выдержки из этих секретных приказов, подписанных Гейдрихом, перевод которых имеется у Трибунала. Я оглашу 2-ю половину 2 стр. перевода, который имеется у Суда.

"В виду покушения на жизнь секретаря миссии фон Рата в Париже, сегодня вечером, 9-10 ноября 1938 года ожидаются демонстрации против евреев по всей империи.

Нижеследующие инструкции, указывают как следует вести себя при этих событиях.

"I/Начальники государственных полиций или их заместители должны поддерживать контакт по телефону с политическими руководителями, которые возглавляют их области и должны созвать об"единенное совещание с соответствующим инспектором или начальником полиции по охране порядка для того, чтобы обсудить организацию демонстрации. На этих совещаниях политические руководители должны быть информированы о том, что германская полиция получила от рейхсфюрера СС и начальника германской полиции следующие инструкции, в соответствии с которыми должны организовывать свои мероприятия и политические руководители:

а/Должны проводиться только такие мероприятия, которые не будут угрожать германской жизни или собственности /Например, синагоги следует сжигать только тогда, когда

нет опасности распространения пожара на прилегающие здания/.

б/учреждения и частные квартиры евреев надо разрушать, но не следует их грабить. Полиция получила инструкции следить за выполнением этого приказа и арестовывать грабителей".

До этого пункта мы сталкивались с постепенно усиливавшейся и расширявшейся кампанией против евреев, что было одним из основных принципов нацистской партии и государства. С этого момента пламя предрассудков было раздуто и пылало. Германский народ уже был в значительной степени начинен доктринами. Уже были посеяны семена ненависти. Германское государство было вооружено и готово для захватов, а мировое общественное мнение без опасений можно было игнорировать. К этому времени из Германии уже было изгнано 200 тысяч из общего количества 500 тысяч евреев. Поэтому контролируемое нацистами германское государство осмелело и Гитлер в ожидании агрессивной войны уже решил вопрос о том, кого сделать козлом отпущения, на которого можно будет свалить ответственность за подготовлявшуюся мировую катастрофу.

Речь в рейхстаге 30 января 1939 г. имеется в нашем документе 2663-ПС, который я представляю в качестве документального доказательства под № США-268. Я оглашаю выдержки:

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Какой номер этого документа?

МАЙОР УОЛШ: 2663-ПС. Очень краткая выдержка, сэр.

"В случае, если международные еврейские банкиры внутри и вне Европы сумеют еще раз ввергнуть нации в мировую войну, то результатом такой войны будет не большевизация мира и победа еврейства, а уничтожение еврейской расы в Европе".

1538

H1182-0395

H1182 - 0396

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Делаем перерыв на десять минут.

/Перерыв на 10 минут/

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Майор Уолш, мне кажется, что Вы облегчите работу Трибунала, если вы будете называть буквенное обозначение ПС более медленно и ясно. Видите ли, в нашем экмзепляре нет обозначения номеров в нумерации США и я не знаю стоит ли называть сначала номер по нумерации США, а потом буквенное обозначение ПС. Я не уверен, что это следует делать. Так или иначе, если Вы будете докладывать несколько медленнее и точно называть номера, вы нам поможете в нашей работе.

МАЙОР УОЛШ: Слушаюсь, Ваша честь.

Главный редактор официального издания СС "Дер Шварц корпс" выразил подобные же чувства 8 августа 1940 г. Я представляю сейчас документ № 2668-ПС, США-269. Это вторая страница подлинника. Я буду цитировать выдержку, которая целиком находится у Трибунала:

"Еврейский вопрос будет разрешен для Германии только тогда, когда будет вывезен последний еврей. Подобным же образом вся остальная Европа также должна понять, что германский мир, который придет, должен быть миром без евреев". Не только официальные представители партии и государства выражали подобную точку зрения.

Подсудимый Розенберг написал для журнала "Мировая борьба" следующее; Я представляю документ 2665-ПС, США-270. Это первые два номера за апрель и сентябрь 1941 г., 71-я страница подлинника. Она гласит:

"Еврейский вопрос будет разрешен только тогда, когда на европейском континенте не останется ни одного еврея".

Суд вспомнит ссылку господина судьи Джексона на заметку, которая содержалась в дневнике Ганса Франка, где он, извиняясь писал, - Я цитирую документ 2233-ПС США 271 на I-й стр. перевода:

"Я, конечно, не могу истребить всех вшей и всех евреев в течение одного только года, но с течением времени, а главным образом,если вы поможете мне, эта цель будет достигнута".

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Я забыл сказать, что нам будет также легче, если вы нам будете указывать, откуда вы цитируете. Если вы не начинаете с начала абзаца, указывайте, какая строчка будет цитироваться.

МАЙОР УОЛШ: Слушаю, сэр, я буду так делать. Поскольку представляемая документация не имеет своей целью быть хронологическим изложением событий, связанных с обращением с евреями, нам следует остановиться на рассмотрении документов, относящихся к современности.

Мы обнаруживаем, что нацистская партия и нацистское государство в письменном виде и в высказывании в декретах и в официальных актах совершенно ясно выразили свое намерение - евреи должны быть истреблены. Как же они проводили в жизнь эту цель?

Первым требованием была поголовная регистрация всех евреев и, поскольку политика, проводимая в отношении евреев, шла по пятам за германской агрессией, такая регистрация требовалась не только в пределах Германии, но также и на последовательно захватываемых территориях. Так, например, внутри Германии регистрация была об"явлена на основании декрета /"Рейхсгезетцблатт", часть I, 1938 г., стр.922 от 28 июля. Декрет был подписан подсу-

1540

H1182-0397

H1182 – 0398

димым Фриком /;в Австрии ("рейхсгезетцблатт, том I-й, 1940 г., стр. 694, 29 апреля/; в Польше - /"Курьер Краковский" 5 октября, 1939 года/; во Франции - в "Журналь офисиель" № 9, стр. 92, 30 сентября 1940 г./; в Голландии - /в газете "Ферорднунгсблатт" № 16, 10 января 1941 г., подписанным подсудимым Зейсс-Инквартом/.

Следующий шаг заключался в том, чтобы собрать и сконцетрировать евреев на ограниченной территории, которая называлось гетто. Эта политика тщательно разрабатывалась, и, быть может, секретные заметки, взятые из архива подсудимого Розенберга, лучше всего смогут послужить здесь в качестве иллюстрации. Я представляю копию меморандума из архива, документ № 212-ПС, под номером США-272: "Указания к разрешению еврейского вопроса".

Я цитирую начало 3-й страницы перевода:

"Первой основной целью немецких мер, проводимых в этом вопросе, должно быть строжайшее отделение евреев от остального населения. При проведении этой меры прежде всего нужно проводить захват еврейского населения путем введения приказа о регистрации и подобных ей мер".

И затем - вторая фраза, 2-й абзац, 3-я страница: -

"Все права на свободу должны быть отняты у евреев, они должны помещаться в гетто и в то же самое время они должны быть разделены согласно полу. Наличие целых еврейских общин и поселений в Белоруссии и Украине делает это особенно простым. Более того, следует избрать места, где будет удобнее применять еврейскую рабочую силу в том случае, если будет потребность в ней. Эти гетто могут быть помещены под командованием еврейского самоуправления, с еврейскими чиновниками. Однако, охрана

этих гетто и отделение их от остальной местности должны быть поручены полиции. Также в тех случаях, где еще нельзя устроить гетто, следует проследить, чтобы были введены суровые меры, которые бы запрещали продолжение смешения крови между евреями и остальным населением".

В мае 1941 года Розенберг в должности имперского министра по делам восточных территорий издал директиву, определяющую организацию гетто на Украине. Я представляю документ № 1028-ПС, под № США-273. Это первая фраза перевода, я читаю ее:

"После того, как евреи будут отстранены от работы во всех гражданских учреждениях, еврейский вопрос будет разрешен путем организации гетто".

Политика, которая становится ясной из меморандума Розенберга, не является исключительной и не является действием одного лица. Это государственная политика. Подсудимый фон Ширах играл свою роль в проведении программы организации гетто. Я предоставляю документ № 3048-ПС под № США-274. Это полный перевод: "Подсудимый фон Ширах выступал на конгрессе европейской молодежи, происходившем в Вене, 14 сентября 1942 года. Я цитирую вторую страницу, вторую колонку, венского издания "Фелькишербеобахтер" от 15 сентября.

"Всякий еврей, который пользуется влиянием в Европе, является опасным для европейской культуры. Если кто-либо упрекнет меня за то, что я изгоняю из этого города, который был европейской столицей еврейства, десятки и сотни тысяч евреев в гетто на востоке, я считаю себя обязанным ответить, что я совершил действие, приносящее пользу европейской культуре".

1542

H1182-0399

H1182-0400

Одно из самых больших гетто находилось в городе Варшаве. Подлинный рапорт генерала-майора СС Штруппе озаглавлен: "Варшавское гетто более не существует". Я представляю сейчас этот документ и оставляю за собой право сослаться на него позднее, по ходу представления документов. Документ № США-275, 1061-ПС, начало 3-й страницы, перевод документа 1061-ПС.

"В этом гетто, организованном в Варшаве, жило 400 тысяч евреев. В нем было 27 тысяч квартир, примерно, по 2 с половиной комнаты в каждой. Гетто было отделено от остального города стенами и заборами. Все открытые места, окна и двери были заколочены". Некоторое представление об условиях в этом гетто можно получить из того факта, что там жило в каждой комнате по 6 человек. Гиммлер получил рапорт от бригадфюрера СС группы "А" 15 октября 1941 года, который также является иллюстрацией существовавших в гетто порядков. Я представляю документ № Л-180, США-276. В переводе это 2-й абзац, в конце 9-й страницы.

"Кроме организации и проведения мер по уничтожению о которых говорилось, создание гетто также начало проводиться во многих больших городах в течение первых дней наших операций. Это было особенно необходимо в Ковно, потому, что там было 30 тысяч евреев при населении в 152.400 человек". Я затем цитирую последний абзац девятой страницы: "В Риге так называемый Московский пригород был предназначен для гетто. Это самый плохой, с точки зрения жилищных условий, район Риги. В нем уже теперь, в большинстве своем, живут евреи. Перевод евреев в этот район гетто было затруднительным, потому что латвийцы, живущие в этом районе, должны были быть

эвакуированы, а квартирные условия в Риге очень тяжелые. Из 28 тысяч евреев Риги 24 тыс. были переведены в гетто.

При устройстве гетто полиция безопасности ограничивалась тем, что она выполняла полицейские функции, в то время, как установление и управление гетто, так же, как регулирование поставки продуктов питания для тех, кто жил в гетто, было предоставлено гражданской администрации, а управлению труда было поручено заниматься вопросом распределения еврейской рабочей силы. В других городах, где было много еврейского населения, также были организованы гетто".

Евреев также заставляли переходить в гетто, находящееся в польской провинции Галиция. Я не нахожу слов для того, чтобы описать те условия, о которых говорится в рапорте генерал-лейтенанта полиции Кацмана генералу полиции Востока Кругеру. Этот рапорт датирован 3 июня 1940 года. Он озаглавлен: "Разрешение еврейской проблемы в Галиции. Я представляю документ нормер №18, США-277. Это последние три фразы на 11-й странице:

"Нельзя себе предстаивть, более катастрофических условий, чем те, которые мы были обнаружены в гетто в Равво-Русской и Рогатине.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Где это, сэр?

МАЙОР УОЛШ: На 11-й странице, примерно восемь строк от конца страницы, начиная со слов: "Нет более катастрофических условий". "Евреи Раввы-Русской, боясь эвакуации, спрятали тех, кто страдал сыпным тифом в подземных ямах. Когда должна была начаться эвакуация, полиция обнаружила, что три тысячи евреев, страдавших

1544

H1182 – 0401

H1182 – 0402

сыпным тифом, находятся спрятанными в этом гетто. Для того, чтобы уничтожить центр инфекции, все полицейские офицеры, которым была сделана прививка против сыпного тифа, были признаны для этого дела. Таким образом, нам удалось уничтожить этот источник чумы, потеряв при этом только одного офицера".

Такие же, примерно, условия были обнаружены в Рогатине. На 19-й странице того же документа Л-18 последний абзац, я продолжаю цитировать: "Поскольку мы получаем все более и более тревожные сообщения о том, что евреи вооружаются и что это продолжается все время, мы начали две недели тому назад, в июне 1943 года по всему району Галиции осуществлять мероприятия с применением самых решительных мер для того, чтобы уничтожить еврейские банды. Было обнаружено, что необходимы специальные меры для того, чтобы расщустить гетто во Львове, где были устроены землянки, о которых я уже говорил. Для того, чтобы избежать потерь с нашей стороны, здесь с самого начала надо было действовать жестоко. Нам пришлось взорвать и сжечь несколько домов. Поэтому случаю выяснилось одно неожиданное обстоятельство, что мы сумели поймать, примерно 20.000 евреев, вместо 12.000, которых мы зарегистрировали. Мы должны были вытащить по крайней мере 3.000 еврейских трупов из всякого рода укромных мест. Там они совершили самоубийства, приняв яд".

На 20 странице этого документа, 3-й абзац, я читаю: "Несмотря на невероятное бремя, которое пало на плечи каждого полицейского офицера СС, при проведении этих мероприятий дух и моральное состояние этих людей было высоким и достойными всякой похвалы с первого до последнего дня".

1545

Эти мероприятия по уничтожению и вывозу не остались бесполезными.

Автор этого рапорта на 9-й странице перевода заявляет. Я теперь цитирую последний абзац: "В период проведения эвакуации мы провели также конфискацию еврейской собственности. Очень большое количество этой собственности было конфисковано и передано специальному управлению "рейнхард". Кроме мебели и текстильных товаров, следующие предметы были конфискованы и переданы управлению "рейнхард" /Я хотел бы прочесть часть списка этих конфискованных предметов: 20.952 килограмма золотых обручальных колец, 7 полных коллекций печатей, полный чемодан перочинных ножей, ящик вечных ручек, автоматических карандашей, полные три мешка колец не настоящего золота, 35 вагонов мехов"

Я не буду затруднять суд детальным изложением списка об"ектов конфискации и количества конфискованных денег, но то что я процитировал имело своей целью проиллюстрировать тщательность, с которой проводился грабеж этих беззащитных людей. Следует упомянуть еще 11,73 клг. золотых зубов, которые были конфискованы.

К концу 1942 г. евреи в польском генерал-губернаторстве были согнаны в 55 общин в то время, как до немецкого вторжения существовало 1.000 еврейских поселений на той же площади. Это сообщено в официальной газете генерал-губернаторства за 1943 год в № 94 на стр.665 от I ноября.

Евреи, поскольку их регистрировали и поселяли в гетто, стали фактически источником для рабского труда. Полагаю, что следует подчеркнуть, какая разница су-

1546

H1182-0403

H1182-0404

ществует между рабским трудом и трудовой повинностью. В последнем случае должна была существовать какая-то компенсация, какое то медицинское обслуживание и другие элементарные меры социального обеспечения, и существовала вторая группа, которая фактически ничего не получала и находилась на положении рабов. Подсудимый Розенберг, бывший рейхсминистр по делам оккупированных восточных территорий, учредил специальный отдел, который должен был разрешать еврейскую проблему путем организации рабского труда. Его планы содержались в захваченном нами документе № 1024-ПС, который я представляю под № США-278. Я цитирую 1-ю часть 3-го абзаца на 1-й странице. Этот документ озаглавлен: "Общая организация и задачи нашего управления по разрешению вопросов, связанных с восточными территориями". Он датирован 29 апреля 1941 г. Этот короткий отрывок гласит:

"Общее разрешение еврейской проблемы должно сейчас проводиться методом временного разрешения ее. /Рабский труд для евреев, создание гетто и т.д. должны быть разрешением этой проблемы./" После этого он издал инструкцию о том, что еврейский труд должен применяться и утилизироваться, главным образом, в форме ручного труда.

Я теперь сошлюсь на документ № 212-ПС, который уже представлялся в качестве доказательства под № США-272.

Вторая страница этого документа /извините я ошибся, 3-я страница/, 6-й и 7-й абзацы. Я цитирую 6-й абзац.

"Основным правилом должно являться, что еврейский труд, независимо от возраста, должен полностью и неограниченно использоваться в перестройке оккупированных восточных территорий".

1543

Теперь я читаю 7-й параграф:

"Нарушение германских мероприятий, в особенности нарушение установлений об найме принудительного труда со стороны евреев, должно караться смертью".

Из гетто еврейские рабочие отбирались и сгонялись на специальные пункты, где они концентрировались. Здесь отделялись евреи, которых можно было использовать для работы, причем их отделяли от тех, которые казались ненужными. Так например, 45.000 евреев должно было дать 10 - 15.000 тех, которые должны были работать. Я подтверждаю это телеграммой, адресованной Гиммлеру с грифом "Срочно и секретно", датированной 16.XII.1942 года. Я представляю в качестве доказательства этот документ 1472-ПС, идущий под № США-279 ;и на перевода, который имеется у Суда, я зачитаю только последние четыре строчки.

" Из общего числа 45.000, физически негодные и другие / старые евреи и дети/ составляют известное число. В результате их распределения, примерно 10 - 15.000 трудоспособных смогут быть получены, когда евреи прибудут в Освенцим,как это предполагается".

Документ № II-18 - рапорт генерал-лейтенанта полиции Нацмана генералу полиции Востока Фюгеру, который я представлял в качестве доказательства /США-277/, ясно определяет характер этого насильственного принуждения к труду и показывает, каковы были условия труда евреев в это время.

На второй странице перевода, начиная с абзаца шестого, я читаю :

1548

H1182 – 0405

H1182 – 0406

"Лучшим лекарством здесь будет организация трудовых лагерей с помощью СС и полицейских руководителей. Наиболее подходящий вид труда может заключаться в том, чтобы достроить дорогу "Д-2.4," которая так необходима и важна для всей южной части фронта и которая сейчас находится в катастрофическом состоянии.

15 октября 1941 г. организация лагерей вдоль этой дороги была уже начата и, несмотря на значительные трудности, которые существовали, через 2 недели уже было организовано 7 лагерей, в которых содержались тысячи евреев."

2-я страница абзац 7.

"Вскоре за этими лагерями было организовано еще несколько лагерей. Таким образом, через некоторое время мы имели уже 15 лагерей и сообщили об этом руководящим работникам СС и полиции. За это время, примерно, 20.000 евреев прошли через эти лагери и несмотря на невероятные трудности, я сегодня могу доложить, что 160 клм. дороги уже построено".

Страница 2-я, абзац 8-й: "В то же самое время все годные к труду евреи были зарегистрированы и распределены для полезной работы управлением труда".

На 5-й странице, последняя часть 1-го абзаца.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Вы не будете читать до конца этот абзац на 2-й странице?

МАЙОР УОЛШ: Это очень пространный документ. Поэтому мы выбрали лишь те части, которые непосредственно относятся к нашей теме изложения.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Вы думаете, довольно уже того, что вы прочли? Вот, например, насчет того, что

местным властям во Львове не удалось расселить евреев в небольшом районе, который был для них предназначен? Этот вопрос был быстро разрешен путем использования полицейских и частей СС, которые быстро расселили евреев. Вы считаете, не надо больше читать?

МАЙОР УОЛШ: Хорошо, сэр. Я с разрешения суда ~~оглашу~~ часть этого документа, последний абзац 2-й страницы:

"Когда евреев заставили носить звезду Давида и зарегистрировали в рабочем управлении, они старались уклоняться от выполнения указаний властей. Меры, которые были затем предприняты, привели к тысячам арестов. Становилось все более ясным, что гражданские власти не сумеют разрешить еврейского вопроса удовлетворительно. Когда, например, местные власти во Львове не сумели расселить евреев на ограниченной территории, которая предназначалась только для евреев, этот вопрос был также быстро разрешен руководителями СС и полицейскими. Эта мера стала еще более необходимой зимой 1941 г., когда в городе начал распространяться сыпной тиф".

Далее я читаю последнюю часть абзаца на 5-й странице того же документа Л-18:

"Во время этого вывоза евреев в определенные для них кварталы города, было организовано несколько засад, где задерживались евреи, уклонявшиеся от работы. Они подвергались соответствующему обращению. Учитывая, что примерно 90% ремесленников в Галиции были евреи, задача могла быть разрешена только постепенно, потому что если бы проводилась немедленная эвакуация, это повредило бы военной экономике".

1550

H1182 – 0407

H1182 – 0408

И далее на 5-й странице, 2-й абзац, последняя его часть, начиная со слов "были обнаружены случаи".

"Были случаи, когда евреи для того, чтобы получить какое либо удостоверение о том, что они работают, не только отказывались от всякой зарплаты, но даже платили деньги сами. Более того, организации евреев для работы у отдельных предпринимателей увеличивались до таких катастрофических размеров, что мы сочли необходимым самым решительным образом вмешаться от имени немецкой расы. Поскольку администрация не могла и показала, что она не может разобраться в этом хаосе, СС и полицейские просто взяли на себя задачи распределения евреев на трудовых работах. Еврейские агентства, по распределению труда, в которых работали сотни евреев, были распущены. Все удостоверения о работе, данные фирмами или административными управлениями, были об"явлены несуществующими и недействительными, а карточки, которые выдавались евреям специальным управлением труда, должны были снова перерегистрироваться полицейскими офицерами. В ходе этих действий были захвачены тысячи евреев, у которых были отняты фальшивые удостоверения или удостоверения, которые были получены под всякого рода предлогами. Эти евреи были тоже подвергнуты специальному обращению".

С разрешения суда я сейчас хотел бы представить очень короткую картину - кинодокумент. С разрешения суда я прпрошу помочь мне в этом. Эта очень, очень короткий фильм. Я хотел бы обратиться за помощью к ~~командиру~~ капитану 11 ранга Дановану.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Что, для этого нужно об"явить перерыв?

МАЙОР ХОЛЛ: Нет, сэр, это очень короткий фильм.

Капитан Шрама
~~КОМАНДИР~~ ДОНАВАН: Господа судьи! Соединенные Штаты сейчас предоставляют в качестве доказательства документ № 3052-ПС, США 280, названный "Подлинныйнемецкий 8-миллиметровый фильм о жестокостях против евреев". Эта выдержка из кинокартины, снятой, как мы думаем, членом группы СС и захваченная войсками Соединенных Штатов в бараках СС около Оксбурга в Германии, как это описано в письменном заявлении, которое передано Трибуналу.

Мы не сумели установить, где этот фильм был снят, но мы полагаем, что это не столь важно. Он является неопровержимым доказательством, причем доказательством, сделанным самими немцами, доказательством невероятной жестокости, совершенной по отношению к евреям, находившимся в заключении у нацистов и совершенных нацистами совместно с военными частями. Обвинение полагает, что это сцены уничтожения гетто, которое производилось агентами гестапо с помощью военных частей. И как покажут другие доказательства, которые будут представлены США,- это лишь одно из тысячи подобных событий, ~~совершенных~~ происходивших на территории Европы, находящейся под нацистским игом. Этот фильм снят восьмимиллиметровой камерой. мы не хотели даже репродуцировать его, и покажем его в подлинном виде. Фильм этот захвачен нашими войсками. Фильм, очевидно, снят любителем и, очевидно, часть его сгорела. Поскольку этот фильм продолжается только полторы минуты, а также поскольку в нем показана сумятица, мы полагаем, что трибунал не может рассмотреть его по настоящему, если ~~или~~ он будет продемонстрирован только один раз. Поэтому мы просим разрешения показать его дважды. Это немой фильм. Он представлялся всему составу защиты, а кроме того у них есть копия письменного заявления, которое сопровождается этот

1552

H1182 - 0409

H1182 – 0410

фильм в переводе на немецкий язык.

С разрешения Трибунала, я желал бы зачитать сцены, прежде чем вторично демонстрировать фильм, чтобы обратить внимание Трибунала на определенные сцены:

Снимок 2: Голая девочка бежит через двор.

-"- 3: Старая женщина показана на экране; человек в форме СС стоит в правом углу снимка.

-"- 5: Мужчина в ермолке и женщина закованы в ручные кандалы.

-"- 14: Полуголая женщина бежит через толпу.

-"- 15: Другая полуголая женщина выбегает из дому.

-"- 16: Двое мужчин тащат старика,

-"- 18. Мужчина в немецкой военной форме стоит спиной к аппарату и наблюдает.

-"- 24: Общий вид улицы, падающие тела и голые бегущие женщины.

-"- 32: Общий вид улицы, показывающий пять лежащих тел.

-"- 37: Мужчину с кровоточащей головой ударяют вторично.

-"- 39: Человек в немецкой военной форме с оружием стоит около толпы, собравшейся вокруг выходящего из дома мужчины.

-"- 44: Солдат с оружием в немецкой военной форме, проходит мимо женщины, прислонившейся к стене дома.

-"- 45: Женщину тащат за волосы через улицу. /Фильм показывается вторично/.

Мы представляем Трибуналу этот 8 мм. фильм и просим принять в качестве доказательства.

1553

/Об"яснения при демонстрации фильма из-за отсутствия света не записывались/.

Мы представляем Трибуналу, в качестве документального доказательства, для включения в протокол этот отрывок из восьмимиллиметрового фильма.

МАЙОР УОЛШ: Очень трудно проследить хронологически за событиями или дать какой то тематический их разбор. Так многочисленны документы и так поразительно их содержание, что в этом кратком представлении обвинение даже не будет пытаться перечислить все преступные акты. Отобранные нами документы представят, однако, это преступление во всех деталях. До того, как начать обсуждение способов, которые применялись для проведения в жизнь этой цели, т.е. уничтожения еврейского народа, я хочу обратиться к тому богатому источнику документальных доказательств, которым является дневник Ганса Франка, генерал-губернатора оккупированной Польши. На заседании кабинета во вторник 16 декабря 1941 г. в здании правительства в Кракове, подсудимый Франк обратился с заключительной речью к собравшимся. Я предоставляю эту часть документа № 2233-Д-ПС США № 281, обозначенный СВ 1941 г. октябрь-декабрь, страница 76, строчка 10-я, до страницы 77 - строчка 33 подлинника. Перед судом находится полный перевод этого документа. Я цитирую:

"Поскольку дело касается евреев, я хочу сказать вам совершенно откровенно, что с ними надо покончить тем или иным способом. Фюрер однажды сказал: "Если

H1182-0411

H1182-0412

об"единенное еврейство опять сумеет вызвать мировую войну, прольется кровь не только тех наций, которые будут вынуждены начать войну из-за этих евреев, но евреи сами обретут свой конец в Европе. Я знаю, что многие из мер, которые проводятся против евреев в империи, в настоящее время подвергаются критике. Это делается намеренно, что совершенно ясно из сообщений о моральном состоянии и разговоров о жестокостях, грубостях и т.д. Прежде чем я буду продолжать, я хочу вас попросить согласиться со мной по следующим пунктам. Мы принципиально будем жалеть только германский народ и никого больше во всем мире. Другие также не жалеют нас. Как старый национал-социалист я должен сказать - эта война будет только частично успешной, если большое количество евреев переживет ее. Это в то время, как мы прольем нашу лучшую кровь для того, чтобы спасти Европу. Мое отношение к евреям будет поэтому основано только на надежде, что они должны исчезнуть. С ними надо покончить. Я начал переговоры, чтобы вывезти их на восток. Принципиальное обсуждение касательно этого вопроса будет проводиться в Берлине в январе, и я собираюсь послать туда стат-секретаря, доктора Бюллера. Эта конференция произойдет в имперском управлении безопасности под руководством генерала лейтенанта СС Гейдриха. Однако, эмиграция евреев начнется при всех обстоятельствах. Но что нужно делать с евреями? Вы думаете, что они осядут в деревнях, в Остланде. Об этом нам говорят в Берлине. К чему все это беспокойство. Мы ничего не можем сделать с ними ни в Остланде, ни в Рейхскомиссариате. Поэтому ликвидируйте их сами. Господа, я должен просить Вас отказаться от всякого чувства жалости

1555

Мы должны истребить евреев, где бы мы их ни находили и всякий раз, когда это только возможно. Мы должны это сделать для того, чтобы сохранить всю структуру империи, как она есть. Это будет, естественно, достигнуто иными методами, чем те, которые намечены руководителем бюро, доктором Гуммелем. Судьи в специальных судах тоже не могут отвечать за это потому, что легальная процедура слишком ограничена.

Эти устарелые взгляды не могут применяться для выполнения такой исключительно важной и единственной в своем роде задачи. Мы должны найти путь, который ведет к цели, и мои мысли работали в этом направлении. Евреи являются для нас сейчас вредными микробами. Мы имеем сейчас, примерно два с половиной миллиона евреев в генерал-губернаторстве. И если считать полуевреев и всех тех, которые к ним относятся, мы имеем три с половиной миллиона. Мы не можем расстрелять или отравить эти три с половиной миллиона, но мы, тем не менее, сумеем принять меры, которые приведут тем или иным путем к их уничтожению; они будут определяться в зависимости от тех мер, которые будут намечены на конференции в империи. Это даст свои результаты. Генерал-губернаторство должно освободиться от евреев также, как и империя, где и как, - это должно явиться предметом рассмотрения управлений, которые мы здесь создадим. Их деятельность будет предоставлена Вам в свое время."

Это не планирование и не схема одного человека. Это высказывание официального представителя германского государства, назначенного генерал-губернатором оккупированной Польши.

1556

H1182-0413

H1182 – 0414

Методы, которые применялись для уничтожения еврейского народа, были разнообразны. Но, несмотря на их разнообразие, они были достаточно успешны.

Я время от времени ссылался на некоторые высказывания и действия подсудимого Розенберга, как одного из руководителей политики нацистской партии в германской империи. Может быть, будет рациональным заметить здесь, что подсудимый Розенберг будет утверждать, что многие из его действий были вызваны полученными свыше указаниями. Однако, передо мной находится захваченный документ Е 001-ПС, помеченный грифом "Секретно", датированный 18 декабря 1941 года и озаглавленный: " Документальный меморандум для фюрера, касающийся еврейской собственности во Франции". Он имеет номер СМ-282. Я осмелюсь здесь заявить, что никакой другой документ, представленный Трибуналу, не является столь убедительным и столь ярким доказательством позиции, занимаемой подсудимым Розенбергом, его личных убеждений и его отношения к евреям, чем этот меморандум, в котором он по собственной инициативе требует смерти и грабежа. Я представляю этот документ под номером 001-ПС. Текст меморандума таков:

" В связи с приказом фюрера о защите еврейских культурных ценностей , большое количество еврейских домов ныне не контролируется. В результате, большое количество мебели исчезло потому, что не были выставлены часовые. На всем Востоке администрация обнаружи -

ла жуткие условия в жилых квартирах, а возможность улучшения их столь ограничена, что не стоит об этом говорить. Поэтому я прошу фюрера разрешить захватить все еврейские дома и всю мебель евреев в Париже, всех тех евреев, которые убежали или которые собираются уехать, а также во всех домах евреев, которые живут в оккупированных районах Запада для того, чтобы восполнить недостаток мебели в восточных районах.

2/Большое количество евреев после короткого допроса в Париже были выпущены. Покушения на жизнь наших солдат не прекратились. Напротив, они продолжаются. Это показывает, что существует определенный план нарушить германо-французское сотрудничество и, таким образом, вынудить Германию отомстить и таким образом ~~мстить ПТ~~ вызвать новую волну сопротивлений во Франции против Германии. Я предлагаю фюреру вместо того, чтобы казнить сто французов, заменить их сотней еврейских банкиров, адвокатов и т.д. Именно евреи в Лондоне и Нью-Йорке подстрекают французских коммунистов совершать акты насилия и было бы чрезвычайно справедливо, чтобы члены этой расы расплатились за это. Не рядовые евреи, а ведущие евреи во Франции должны за это ответить. Это приведет к тому, что начнутся антисемитские настроения". Подписано А.Розенберг.

ЗАЩИТНИК ПОДСУДИМОГО РОЗЕНБЕРГА д-р ТОМА /подходит к микрофону/.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ. Попрошу Вас говорить медленно, чтобы Ваше заявление могло бы быстро правильно переведено и я мог бы его услышать через наушники.

ЗАЩИТНИК РОЗЕНБЕРГА д-р ТОМА: Я прошу дать мне возможность выступить именно сейчас, когда обвинение ведет прямой разговор о документе, имеющем прямое

H1182-0415

H1182-0416

отношение к моему подзащитному. Это документ 212-ПС, идущий под № США - 272. Я хочу здесь сделать некоторые замечания. Представитель обвинения заявил, что этот документ является инструкцией со стороны министра Розенберга. Эта инструкция начинается следующими словами: Я зачитаю английский текст.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Последняя часть не переведена. Я не могу следить. Начните лучше сначала.

ЗАЩИТНИК РОЗЕНБЕРГА д-р ТОМА: Представитель обвинения зачитывал документ № 212-ПС под № США-272. Документ был назван инструкцией по вопросам обращения с евреями. В этом документе он, якобы давал распоряжение о том, что в случае если будет наблюдаться нарушение законов о принудительном труде и целый ряд других отступлений, то евреи за такие нарушения должны быть приговорены к смертной казни. Этот документ не был издан подсудимым Розенбергом.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Пожалуйста медленнее.

ЗАЩИТНИК РОЗЕНБЕРГА д-р ТОМА: Этот документ никогда не был написан подсудимым Розенбергом, в этом документе не указано к кому он обращен. Он не имеет даты и не имеет подписи. Поэтому я возражаю, что этот документ был написан подсудимым Розенбергом.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Подождите минуточку. Я не думаю, чтобы обвинитель сказал, что документ 212-ПС имеет отношение к Розенбергу. Я не понял его таким образом.

ЗАЩИТНИК РОЗЕНБЕРГА д-р ТОМА: Я понял его таким образом, что это является инструкцией, изданной министром восточных территорий и, если я не ошибаюсь, то он сказал, что эта инструкция была написана в апреле 1941 года. В то время к сожалению, никакого восточного министерства не существовало. Розенберг приступил к

исполнению своих обязанностей только в июле 1941 года.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Хорошо, я попрошу обвинителя ответить на этот вопрос.

Г-н УОЛШ: Как я понял, сэр, этот документ был заключен в архиве Розенберга.

ЗАЩИТНИК РОЗЕНБЕРГА Д-р ТОМА: Этот документ действительно был найден у Розенберга. Подсудимый Розенберг утверждает, что этого документа он никогда не видел и он никогда не проходил через его руки.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Когда Розенберг будет вызван в качестве свидетеля, или когда Вы будете выступать от его имени, Вам обоим будет предоставлено право заявить о том, что он раньше никогда не видел этого документа. Обвинение желает только доказать - и это очевидно правильно - что этот документ найден в архиве Розенберга. Вы можете заявить или доказать показаниями Розенберга, если Вы его вызовете для допроса, что он никогда не видел этого документа. Вы поняли меня?

Д-р ТОМА: Да.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Об"является перерыв.

Считано [illegible]

1560

H1182 --0417

H1182 – 0418